Limburgs Dagblad

Donderdag 22 augustus 1974.

56e jaargang no. 197.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 31,70, per maand f 10,65 — Giro 1035100

GDD – Meer dan een miljoen abonnees

Vanaf 1 november

Alcobo!



Het onderwerp van gesprek landelijk, is (nee - niet Bangladesj, helaas; ook niet de verdwijning van Veronica; zelfs niet het nieuwe naarbeleid van Gruyters of de navelstreng die tussen Volvo en Daf is zichtbaar geworden; ook niet Rockefeller, Cyprus of de anti-israelische wapens-smokkelende bisschop Capucci, zelfs niet de zwem- en wielerkampioenschappen of het nieuwe voetbalseizoen, maar....) de nieuwe alcoholwet, die op Allerheiligen, vrijdag 1 november, van kracht wordt. Dan zullen we allemaal, van hoog tot laag, van bouwvakkers met een bakkie bier op de steigers, tot en met meneer de directeur en diens „professionele" ijskastje, overdag van de drank af moeten.

Twee glaasjes zijn al teveel, is ons voorzegd. De schrik wordt er zo goed ingejaagd. Het begrip „rijden onder invloed" dat we totdusverre van toepassing verklaarden op autobesturende zatladders, die niet meer over een witte streep konden lopen, is nu met het strafbare promillage van 0,5 ook op het normale Nederlandse gedragspatroon van toepassing verklaard. Met andere woorden: de dagelijkse zonde is tot doodzonde geworden. Er hangt ons nog een officiële voorlichtingscampagne boven het hoofd, die Jan en alleman nog veel zenuwachtiger gaat maken en die kennelijk tot doel heeft onze modus vivendi totaal ondersteboven te halen.

Laten we echter kalm blijven en eens de nevenverschijnselen afwachten, die de huidige campagne ongetwijfeld tot gevolg heeft. Goede morgen, heren van Veilig Verkeer — komt U ook met positieve tips, nu U ons allemaal tot zondebokken heeft verklaard? Help eens een handje!

Het weer

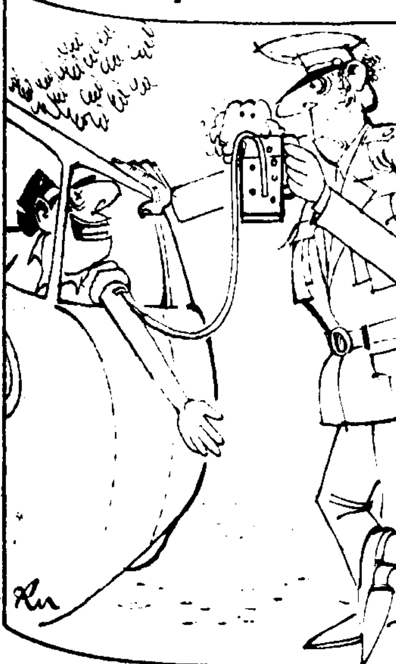
Ofschoon er in de vroege ochtenduren plaatselijk mist kan voorkomen, zal het de rest van de dag droog en vrij zonnig zijn met middagtemperaturen van 21 tot 25 graden. De wind is zwak tot matig uit uiteenlopende richtingen.

Verwachtingen voor vrijdag en zaterdag: aanhoudend fraai nazomerweer.

Lief

Veel mensen bij de Amrobank zijn gewogen en te zwaar bevonden. Letterlijk dan. Een in begin 1972 gestart medisch onderzoek naar hart- en vaatziekten onder de Amrobank-medewerkers heeft een aantal zaken aan het licht gebracht, waarmee de onderzochten — wanneer zij verstandig zijn — in de toekomst ernstig rekening zullen moeten houden. Nu worden in meer bedrijven en instellingen werknemers (regelmatig) medisch onderzocht, maar in een zeer groot aantal gebeurt dat nooit en te nimmer. Misschien vinden directies en commissarissen zulke controles te duur of — erger nog — volledig overbodig en een zaak voor de employé-privé. Mogelijk is ook dat zij een griepspuitje zo voor de winter voldoende vinden, opdat het ziekteverzuim in het belang van de onderneming daardoor beperkt blijft. Hoe dan ook, het zou toch eigenlijk zo moeten zijn dat elke werkgever die zijn werknemer liefheeft, hem van tijd tot tijd zou moeten laten onderzoeken. Maar welke werkgever heeft zijn werknemer tegenwoordig al lief?

Bloedproef wordt 1 november verplicht



Proost!

Prins Claus ontspannen in het Socioproject



● *Het werkbezoek zakte prins Claus gistermiddag in het Socioproject in Eygelshoven een beetje in de benen. Tijdens een gesprekje met burgemeester mr. Hans Janssen legde hij ze dan ook op tafel. Aan de andere kant naast hem een [illegible] van Saje. Rechts de prinses in gesprek met manager Jan Jongen.* FOTO: DRIES LINSSEN

Eind aan stuntwerk

MINIMUMPRIJS VOOR SUIKER

Van onze redactie economie

DEN HAAG — Er is een minimumprijs voor suiker op komst. Tussen de levensmiddelenhandel en minister Lubbers van Economische Zaken is daarover in beginsel overeenstemming bereikt. Te verwachten is dat deze minimumprijs wordt samengesteld door inkoopprijs en BTW op te tellen. Dan ontstaat volgens de huidige situatie een bedrag van f 1,24. De officiële maximumprijs is f 1,39.

Een minimumprijs voor suiker moet een einde maken aan het stunten met de suiker, die men soms voor een paar dubbeltjes als lokartikel kan meenemen. Behalve voor suiker gelden in ons land minimumprijzen voor melk en brood.

Als de suikerprijs wordt opgetrokken tot f 1,24 — of 't bedrag dat op 't moment van de totstandkoming geldt — betekent dit dat men in de meeste winkels wat meer moet gaan betalen. Veelal beweegt de prijs zich nu tussen f 0,90 en f 1,—.

Meisje (9) gedood door vallende kozijnrand

ROTTERDAM — Een 9-jarig meisje, de uit Joegoslavië afkomstige Jadranka Udovicic, is woensdag voor haar ouderlijk huis aan het Heiman Dullaertplein in Rotterdam getroffen door een omlaag stortende betonnen kozijnrand. Het kind, dat aan het spelen was, liep zeer ernstig schedelletsel op, waaraan zij kort na aankomst in de Dijkzigtziekenhuis overleed.

Volgens de politie is de kozijnrand, die zich bevond op zeven meter hoogte, losgeraakt als gevolg van schoonmaakwerkzaamheden. De brandweer heeft uit voorzorg vier andere aan het huis bevestigde kozijnranden verwijderd.

Voorrangsfout eist 2 doden

HERKENBOSCH — Een ernstige botsing tussen een autobus en een personenauto op de kruising van de Europalaan West en de Schoolstraat in Herkenbosch heeft woensdagmorgen om even na acht uur het leven gekost aan de heer Joh. Willems (69) uit Voerendaal en zijn echtgenote, mevrouw H. E. Willems-van Birgelen (68). Beiden zijn in de loop van de morgen in het ziekenhuis van Roermond overleden. De auto waarin het echtpaar zat werd bestuurd door hun zoon J. Willems (35) uit Posterholt die bij het ongeluk licht gewond raakte.

Hij naderde vanuit de Schoolstraat het zeer overzichtelijke kruispunt met de Europalaan-W. en heeft waarschijnlijk de door chauffeur M. Bourik (42) bestuurde autobus van de Gebr. Op het Broek uit Roermond niet gezien. De auto werd door de autobus in de flank gegrepen en werd geheel vernield. De bus werd licht beschadigd.



● Een recente foto van Caroline Pessers.

Discussie op scherp bij werkbezoek

door Sante Brun

KERKRADE — Het werkbezoek dat prinses Beatrix en prins Claus gisteren in Limburg zijn begonnen werd gisteren op Rolduc verlucht door een wellicht onbedoeld scherpe, maar daardoor wel zeer informatieve discussie over de problematiek van de herstructurering.

De koninklijke gasten konden er de indruk uit krijgen dat het onderling tussen de diverse instanties in Limburg op belangrijke punten niet zo verschrikkelijk botert.

Tijdens de discussie, die werd gehouden in een conferentiezaal op Rolduc waren velen die betrokken zijn bij de herindustrialisatie en de gevolgen daarvan aanwezig. Een van hen, drs J.S. Swartjes, hoofd afdeling sociaal-economisch onderzoek van het ETIL zette een vraagteken bij de stelling, dat Limburg planologisch wel een gigantische industrialisatie aan kan. „Om de werkgelegenheidsproblematiek hier op te lossen is een geweldige economische groei nodig, en juist daar heeft men de laatste jaren een hard hoofd in", aldus Swartjes. Hij wees erop dat de mijnen veel mensen heeft aangetrokken en hij vroeg zich af of al die mensen per se hier gehouden zouden moeten worden. Hij dacht dat men zich veel meer moest oriënteren, voor het overige, op de dienstensector, en daarvoor is de infrastructuur van Limburg niet geschikt. „De grote verbindingslijnen gaan ons voorbij", zei hij.

Twijfel

Burgemeester Smeets van Kerkrade, voorzitter van het Industrieschap Oostelijk Mijngebied, wilde echter wel de indruk wegnemen dat er twijfel aan zou bestaan dat er in Limburg meer dan tienduizend industriële arbeidsplaatsen nodig zouden zijn, en hij werd daarin bijgevallen door A. Hubben, die meteen ook degenen onder het „forum" die de geestelijke problematiek van de vervroegd gepensioneerden onder de aandacht van de hoge toehoorders hadden gebracht een veeg uit de pan gaf. „Ik zie dat met die problemen helemaal niet zitten", zei hij, deze zaken van de tafel vegend. In een vlammend betoog hield hij vervolgens strikt vast aan de stelling, dat er inderdaad meer dan tienduizend industriële arbeidsplaatsen gecreëerd moeten worden, en wel in Limburg.

Prinses Beatrix en prins Claus werden gisteren achtereenvolgens voorgelicht door het college van GS en de gouverneur, door de voorbereidingscommissie en de staf van de Med. Faculteit Maastricht (MFM), door het genoemde gezelschap over de problemen van de herstructurering en door het bestuur van het Socioproject in Eygelshoven. Zie ook elders in deze krant.

Mr. Messchaert: "Belang van Caroline staat voorop"

Justitie akkoord met geëiste ton

EINDHOVEN — De justitie is bereid het ontvoerde meisje Caroline Pessers tegen het losgeld van 100.000 gulden uit te wisselen. Dit heeft mr. A. Messchaert, hoofd van het parket in Den Bosch, woensdagmiddag gezegd tijdens een persconferentie in Eindhoven. „Wij zullen ongetwijfeld voorwaarden als die door de ontvoerder worden gesteld in ernstige overweging nemen. Bij alles wat wij doen staat het belang van het meisje voorop", aldus mr. Messchaert.

Over de stand van het onderzoek wilde hij geen enkele mededeling doen. De leiding van het onderzoek is inmiddels op verzoek van mr. Messchaert overgedragen aan hoofdinspecteur Roubroeks uit Oss. Hoofdinspecteur Roubroeks is ook leider van de regionale recherchebijstandspool. Dit team is nog niet ingeschakeld. Inmiddels is ook de waarnemend procureur-generaal in Den Bosch, mr. A. Pfeill, in Eindhoven aangekomen.

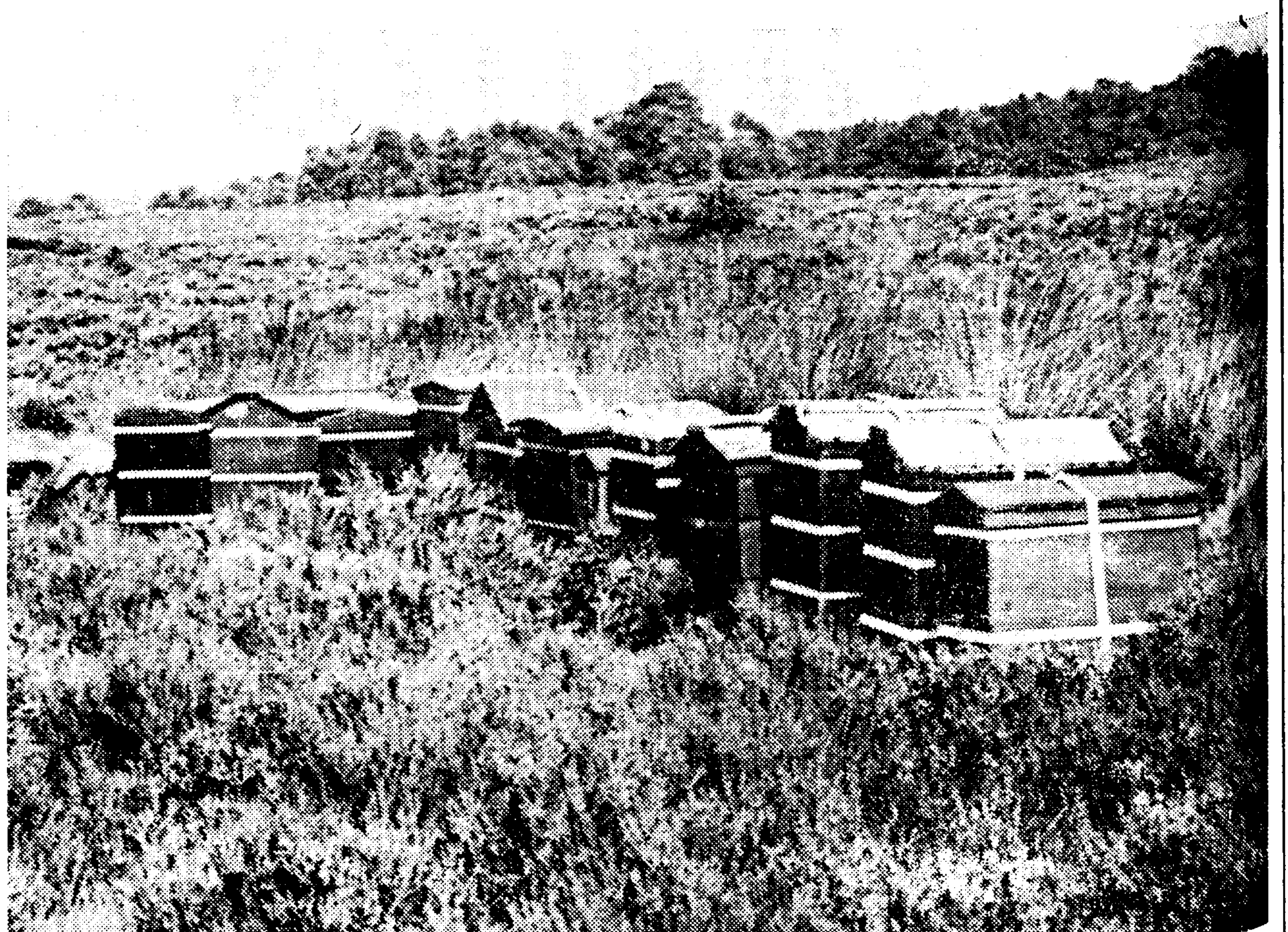
Tijdens de persconferentie woensdagmiddag zei mr. Messchaert de ontvoering tot een uiterst ernstig misdrijf te rekenen. Hij zei over geen enkele aanwijzing te beschikken dat 't meisje nog in leven is. „Ik ben echter niet pessimistisch gestemd", aldus mr. Messchaert. Of er na woensdagmorgen negen uur nog is opgebeld door de ontvoerder wilde hij niet zeggen. Evenmin ging mr. Messchaert in op geruchten als zou de politie beschikken over een duidelijk signalement van de vermoedelijke ontvoerder. De vraag of de zoekactie zich ook tot bijv. België uitstrekt werd evenmin van commentaar voorzien. „Wij willen kost wat kost voorkomen dat de ontvoerder in paniek raakt. Dat zou kunnen betekenen dat wij eventueel af zullen zien van een directe aanhouding als daardoor het leven van Caroline in gevaar zou worden gebracht. Dat betekent ook dat we verder nauwelijks iets kunnen zeggen over de stand van het onderzoek", aldus mr. Messchaert.

Amrobank-personeel 'zware jongens'

AMSTERDAM — De resultaten van een eerste onderzoek naar hart- en vaatziekten bij Amrobank-medewerkers boven de 40 jaar, wijzen uit dat van de bijna 4000 onderzochte personen het lichaamsgewicht bij ruim 30 procent te zwaar is. Ongeveer 'n vijfde deel van hen had meer dan 25 procent overgewicht. Wat de hoge bloeddruk betreft: ruim 10 procent bleek boven de grenslijn te liggen, wat van medische zijde nogal veel wordt geacht. De helft van deze onderzochten was niet bekend met de kwaal. Bij 20 procent werd een te hoog cholosterolgehalte vastgesteld. Meer dan 60 procent van de onderzochten rookt: ruim de helft van hen sigaretten. Een derde deel van de rokers steekt meer dan tienmaal per dag een sigaret op.

met ad interim: binnendoor en buitenom

Veldslag op de Veluwe tussen bijen en wespen



● Door het gunstige weer van de afgelopen maanden staat op de Hoge Veluwe de struikheide fraaier in bloei dan de laatste jaren het geval is geweest. Reden voor vele imkers uit het hele land om hun bijenvolken tussen de heide te zetten.

ARNHEM — De veldslag op de Veluwse heidevelden tussen miljoenen wespen en bijen — waarover wij reeds schreven — duurt in alle hevigheid voort.

Volgens sommige imkers is het aantal slachtoffers allang niet meer te tellen. Verschillende bijenkasten op de Hoge Veluwe, het Delerwoud en de Loenermark zijn door wespen uitgeroeid en in bezit genomen. De onrust onder de bijenvolken en het feit dat alle bijen zijn gemobiliseerd om het bezit te verdedigen, zal van grote invloed zijn op de honingopbrengst. Aanvankelijk had men hiervan grote verwachtingen, omdat de struikheide op het ogenblik mooier bloeit dan in vele jaren het geval is geweest. Dat is een gevolg van van het zonnige en betrekkelijk droge voorjaar, gevolgd door veel regen in juni en juli. Daardoor zijn aan de heidestruiken hoge bloeischeuten ontstaan.

+ De strijd

Over het verloop van de strijd en de kansen op de overwinning denken de imkers op de Veluwe nogal verschillend. Zeker is echter wel, dat de meeste zwakke bijenvolken het onderspit zullen delven, vooral in kasten in de buurt waarvan wespennesten zitten. De overmacht is dan ook ontstellend groot.

In grote aantallen komen de wespen op de vliegplanken van de bijenkasten af. Onmiddellijk worden ze dan aangevallen door de waaksters die de taak hebben indringers te weren. Het belangrijkste wapen voor aanvallers en verdedigers is de angel. De wesp heeft een angel zonder weerhaken en kan deze dus na gebruik gemakkelijk terugtrekken. De bij heeft wel weerhaken. Deze blijven echter niet zitten wanneer zij met haar angel een koudbloedig dier (en dat is een wesp) steekt. Gebruikt een bij de angel tegen de mens (warmbloedig), dan blijft de angel wel zitten en dat betekent dan tevens de dood van de bij. De huid van de mens is namelijk elastisch en trekt om de angel samen.

Uittrekken is dan niet meer mogelijk.

In een gevecht zijn de bij en de wesp dus vrijwel gelijkwaardig. Er is echter nog een groot verschil. De wesp is een vleeseter. Een aantrekkelijke hap vormt voor hem de borst van een bij. Wanneer de wesp daartoe kans ziet, zal hij de borst van zijn gedode rivaal dan ook als lunchpakket meenemen. De strijd rond de bijenkasten is daarom een bloedige strijd.

+ Verstikking

Tijdens de gevechten op de vliegplank van de bijenkast sterven wespen en bijen bij duizenden. Vaak raakt daardoor het vlieggat verstopt en dat leidt dan tot verstikking van de bijen in d ekast. Ook loopt,door afsluiting van het vlieggat, de temperatuur in de kast snel hoog op door het warmlopen van de bijen. Ook dat zorgt voor een snelle dood van het gehele volk.

Zo heeft een Oosterbeekse imker, de heer C. A. van den Brand, deze week enkele van zijn bijenkasten op de Hoge Veluwe terug gevonden. Meer dan acht centimeter dik lagen de dode bijen onder in de kast. Een strop van een paar honderd gulden. Een kaal volk kost bij het begin van het seizoen minstens 75 gulden.

Het was de heer Van den Brand, die gisteren zijn collega-imkers opriep om de bijenkasten in het veld te controleren en zonodig weg te halen. De heer Van den Brand benadrukt dat ook de situatie op de Loenermark op de Veluwe, waar vele honderden kasten staan, kritiek is. Hij schat dat daar vijf tot vijftien procent van de bijenvolken reeds is omgekomen.

De heer J. A. van der Jagt, imker en bijendeskundige van de Hoge Veluwe, deelt de verontrusting nog niet. Dinsdag maakte hij langs een groot aantal volken een inspectietocht en heeft van de strijd nauwelijks iets gezien. Maar ook hij benadrukt dat de kans op uitroeiing erg groot is wanneer er wespennesten in de buurt zitten.

Hij haalt het bij de imkers al eeuwen bekende gezegde aan: „Veel wespen. een slecht bijenjaar". En veel wespen zitten er op de Veluwe.

+ Gevaarlijk

Ook in de omgeving van woningen in of dicht bij de bossen krioelt het van deze lastposten. De overlast kan wat worden beperkt door in de tuin potjes met stroop te plaatsen. De wespen nestelen zich het meest in de grond .Bijvoorbeeld in mollegangen, maar ook wel tussen de muren van woningen en onder de dakpannen.

De situatie op het slagveld wordt door de heer H. G. Maagdendans, vice-voorzitter van de Vereniging tot Bevordering van de Bijenteelt in Nederland, nauwkeurig gevolgd. Hij geeft de sterke bijenvolken een redelijke overlevingskans. „Een sterk volk bestaat", zo vertelt de heer Maagdendans, „uit een koningin en 50- tot 60-duizend bijen. Dat wil zeggen in het hoogseizoen. Een nadeel is, dat de bijen erg agressief zijn geworden. Het benaderen van de kasten is nu niet ongevaarlijk".

Oplossing van gisteren

c uh d
artikel
pa e li
ermelo n
dia eli
odeur a
goal lea
ln teil

deel v.d. hand	▼	Europeaan / luchtklep	▼	▼	bar / garnituur	traagheid	rivier in Spanje
tegenzin ►							
op geen enkele plaats ►							
vrije keus			denkbeeld	ogenblik ► / en andere			
►					rondhout ►		
opera v. Verdi ►					en dergelijke		stannum
watering ► / langs iets leiden				vordering ►			
►							

Uw vraag ons antwoord
redactie fred geilenkirchen

NIEUWE RUBRIEK

„Uw vraag, ons antwoord" - is de naam van een nieuwe rubriek, die ingaande september wekelijks in het Limburgs Dagblad zal verschijnen.

Het wordt een speciale servicerubriek in het kader waarvan onze lezers problemen op elk terrein (uitgezonderd medische kwesties) aan de redactie voor kunnen leggen. De redactie zal er een sport van maken alle vragen, die op haar worden afgevuurd, zo goed mogelijk te beantwoorden. Vragen, die verondersteld mogen worden voor een bredere kring van lezers interessant te zijn — andermans probleem kan ook uw probleem zijn — zullen in de Vraag- en Antwoordrubriek worden behandeld. De overige worden per brief beantwoord.

De vragen dienen, beknopt geformuleerd. voorzien van naam en adres (en eventueel telefoonnummer) van de inzender, gericht te worden aan: Redactie „Uw vraag, ons antwoord", Nobelstraat 21 Heerlen.

De coördinatie van deze nieuwe rubriek. waarmee de redactie haar lezers een goede dienst hoopt te bewijzen, berust bij Fred Geilenkirchen. Vraag hem maar wat U wilt; hij zal samen met zijn collega's graag als uw vraagbaak fungeren.

AARDAPPEL-HAMTAART

Een eerlijke boerse hap bij een eenvoudig glas rode wijn. Snijd en hak met twee messen 100 gr ijskoude boter door 200 gr gezeefde bloem met wat zout tot een kruimelige massa is ontstaan waarin boter en bloem niet meer afzonderlijk zijn te onderscheiden. Voeg 3 eetlepels water toe en druk het mengsel tot een bal ineen. Leg de deegbal een half uurtje in de koelkast. Fruit in 4 eetlepels olie een gesnipperde ui, tezamen met 4 in zeer dunne plakjes gesneden rauwe aardappelen en 200 gr gesnipperde gekookte ham, heel licht goudgeel, boven laag vuur. Strooi er zout en peper en een snufje nootmuskaat op. Houd een deksel op de pan en neem de pan van het vuur als de schijfjes aardappel zacht zijn geworden. Verdeel de deegbal in 2 porties en rol deze uit tot ronde lappen. Leg een lap in een licht beboterde springvorm, schep het aardappelmengsel er op en leg de tweede lap er bovenop. Goed aandrukken.Bestrijk de bovenzijde met een losgeklopt ei. Zet de vorm in een voorverwarmde, zeer hete oven en temper de hitte na 20 minuten tot matig. Reken in totaal op hoogstens 3 kwartier. Dien de „taart" heet op en snijd hem in punten met een zeer scherp mes.

Met groene sla een compleet maal

FRED BASSET

2287
AF!
AF, ZEG IK!
VERDRAAID! Hij heeft de wind zeker mee!?
ÀÀÀÀÀF!!!

DIERENLEED — Roger Bollen

O, DAAR KOMT WEER ZO'N HOGE BAL!
KNAL!
OJEE...
WHAP!
VERDOMME! ALWEER M'N MONDSTUK VERGETEN!
© PIB Copenhagen 498

arman en ilva

JA HOOR. ILVA WORDT VAST 'N GROTE STER. GOED REPETEREN MET AINO! HAHAHA
HIK
ALLES DRAAIT... IK WOU DAT ZE OPHIELD MET DAT STOMME GELACH
ILVA, WAAROM D-DEED JE DAT N-NOU...?
OCH, LAAT HAAR. ZE KAN NIET TEGEN WIJN

DE NARE VARAAN — Suske en Wiske

Daar heb je weer zo'n energieverspiller! Een kilometer verderop hebben ze hem te pakken!
Lowie, er komt er één, hoor! Lap hem een boete aan zijn been, waar hij groen van uitslaat!
Verroest!.... Als je ze nodig hebt zijn ze er niet!.... Nu wel!
Vanwaar komt meniere zu rap gereeje?
Van Rome!
..Van Reume! En waar ga je naartoe?
De klokken achterna!
Naam?
De paashaas!

Tom Poes en de Hopsa's

8052. Het was die zomer mooi weer geweest; met veel zonneschijn. Maar op de dag, dat heer Bommel met vakantie ging, veranderde dat. De wind draaide naar het zuidwesten en voerde zware wolkgevaarten aan, waaruit al spoedig regen begon te vallen. „Het is maar een buitje", zei Tom Poes bemoedigend. Maar helaas, toen ze de bergen naderden kletterde het regenwater in stromen neder, zodat de weg in een modderpoel herschapen werd. Het is dan ook te begrijpen, dat heer Ollies humeur begon te lijden. „Het is wel teleurstellend". riep hij boven het fluiten van de wind uit. „Waren we nu maar naar het zuiden gegaan, zoals ik van plan was. Maar jij wilde natuurlijk weer naar het oosten. Trouwens, waar is het oosten ergens?" Tom Poes vouwde de kaart uit, maar die was door de vochtigheid lelijk doorgelopen. „De drukinkt is niet watervast meer, tegenwoordig", zei hij. „Maar we rijden recht naar het zuiden. Kijk maar naar die wegwijzer daar." Heer Bommel boog zich om het kapje heen. Op dat moment ging de weg echter over in een steile helling, zodat het trouwe voertuig met toenemende snelheid naar beneden suisde, een fontein van modder opspuitend. „Niet zo hard!" waarschuwde Tom Poes „We kunnen hier makkelijk slippen!" „Jij hebt goed praten", riep heer Ollie nerveus. „De regen is op de remmen geslagen! Ze werken niet meer."

VANDAAG de dag

Voor miljard aan drugs onderschept

WASHINGTON — Volgens het Amerikaanse ministerie van financiën heeft de Amerikaanse douane tussen 30 juni 1973 en 30 juni 1974 beslaggelegd op verdovende middelen ter waarde van 423 miljoen dollar, ruim 1 miljard gulden.

Duel tussen kinderen · twee doden

BOGOTA — Twee kinderen van negen en tien jaar hebben in het oosten van Columbia een overigens onbetekenend geschil in een duel met secondanten uitgevochten. Zij schoten daar alle twee het leven bij in. De kinderen maakten zich meester van vuurwapens van hun vaders, kozen hun getuigen en gingen naar een verlaten plek. Het ene kind werd dodelijk getroffen in de borst, het andere in het onderlichaam.

In VS minder verkeersdoden

CHICAGO — Door de oliecrisis zijn vorig jaar op de Amerikaanse autowegen 55.800 mensen bij verkeersongelukken om het leven gekomen tegen 56.600 in 1972, aldus een mededeling van de Amerikaanse raad voor veilig verkeer in Chicago. De daling zette de laatste twee maanden van 1973 in, toen zich het tekort aan benzine aandiende.

Sadat wil aftreden

BEIROET — President Sadat van Egypte heeft opnieuw gezegd te zullen aftreden wanneer in 1976 zijn ambtstermijn afloopt. In een vraaggesprek verklaarde hij dat hij er op vertrouwde dat het Egyptische volk zijn besluit zou aanvaarden. Sadat wil een boek gaan schrijven over de oktober-oorlog. Hij heeft altijd gezegd geen tweede termijn als president te zullen nastreven nadat hij Nasser in 1970 was opgevolgd.

Angola wil onderhandelen

KINSJASA — Holden Roberto, de leider van een van de belangrijkste Angolese bevrijdingslegers, heeft de Verenigde Naties laten weten dat hij met Portugal bereid is te onderhandelen over de onafhankelijkheid van Angola. Roberto en de plaatsvervangend secretaris-generaal van de V.N. Farah, hebben een bespreking gevoerd over het onderwerp naar aanleiding van het bezoek van secretaris-generaal Waldheim aan de Portugese minister van buitenlandse zaken, Soares.

Trio bekent 45 inbraken

ROTTERDAM — Een drietal jongemannen uit Rotterdam heeft bekend in zeer korte tijd een serie van 45 inbraken te hebben gepleegd met een totaal aan buit ter waarde van 10.000 gulden. Zij werden op heterdaad betrapt toen zij de automaat van een telefooncel wilden ledigen. Zij hadden het vooral gemunt op winkels.

overigens ...

is in Washington de Amerikaanse filmactrice Ilona Massey, die in de veertiger jaren in Hollywood furore maakte, overleden, ● is Edward Gibson, die als astronaut 84 dagen in de ruimte verbleef, nu in dienst bij het particuliere bedrijfsleven, ● wil Amerika 2,5 miljoen dollar bijdragen voor de instandhouding van het V.N.-vredeskorps op Cyprus ● is er in de V.S. een wetsontwerp ingediend om de lonen en prijzen beter te bewaken, ● is het nog niet gelukt de gestrande Shell-tanker „Metula in de Straat van Magelhaen te lichten, ● is de olieproduktie van de Opeclanden verleden jaar — ondanks de oliecrisis — met 13,5 procent toegenomen, ● en kreeg een Canadese V.N.-soldaat op Cyprus een messteek in de maag. Hij werd meteen geopereerd.

„BLANKE KANNIBALEN, DIE ANDEREN OPVRETEN”

Regering steunt rem op bevolkingsgroei

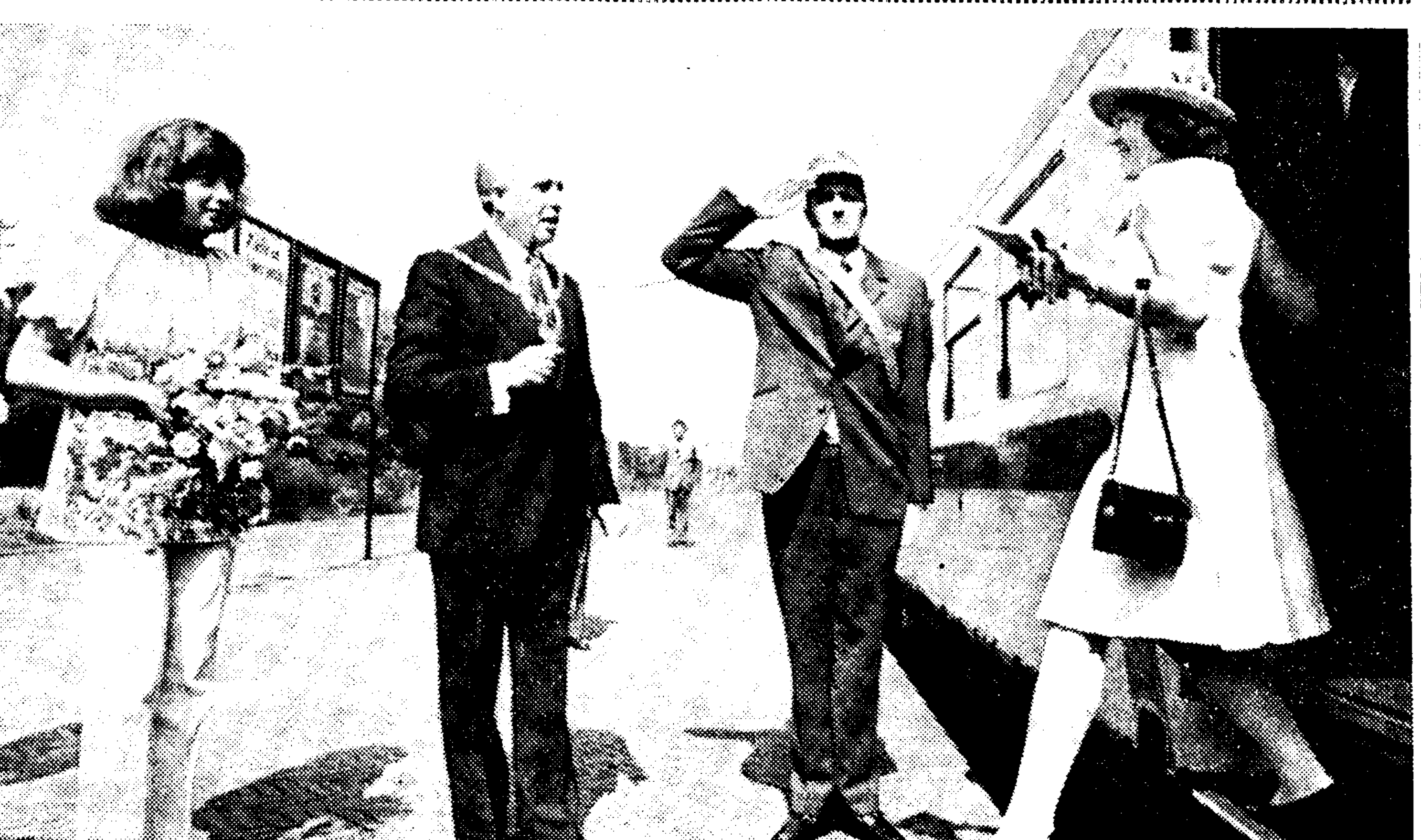
BOEKAREST — Minister Pronk heeft woensdag op de wereldconferentie over bevolkingsvraagstukken in Boekarest te kennen gegeven dat Nederland maatregelen om de bevolkingsgroei af te remmen wil steunen als zij een onderdeel vormen van een streven naar snelle sociale en economische ontwikkeling, en gepleit voor een meer selectieve consumptie in de geïndustrialiseerde landen.

Economische en sociale vooruitgang wordt soms als het beste voorbehoedmiddel beschouwd, maar een excessieve bevolkingstoename vormt een ernstige belemmering voor ontwikkeling, aldus drs. Pronk. „Voor zo ver dit het geval is, hecht de Nederlandse regering een hoge prioriteit aan vermindering van de bevolkingstoename als politiek doel.”
(Nederland behoort tot de belangrijkste donorlanden van het VN-fonds voor gezinsplanning, dat geboortebeperking in diverse ontwikkelingslanden stimuleert).
Het bevolkingsprobleem, aldus minister Pronk, houdt nauw verband met de huidige crisis in sociale en economische ontwikkeling, die voornamelijk een gevolg is van het ontbreken van evenwicht tussen enerzijds de behoeften en de beschikbare hulpbronnen en anderzijds de ongelijkheid tussen en binnen naties.
Het terugdringen van de bevolkingsgroei kan daarom niet los worden gezien van het gebruik van de natuurlijke rijkdommen. „Ik vraag mij af of het juist is dat men in de geïndustrialiseerde landen blijft streven naar economische groei in de huidige opzet. De nadelen worden steeds duidelijker, vooral wat betreft de kwaliteit van het milieu, het ontbreken van een ecologisch evenwicht, de uitputting van onvervangbare natuurlijke hulpbronnen, de mate waarin energie beschikbaar is, grondstoffen, levensmiddelen en mogelijkheden voor ontwikkeling van de derde wereld.”

Geen nul-groei

„Dit is geen pleidooi voor zgn. nulgroei in de rijke landen, maar voor een selectievere groei welke leidt tot stabilisatie van de materiële consumptie in deze landen. De toenemende luxe in de rijke landen maakt het de arme moeilijker de meest bescheiden maar elementaire behoeften als voedsel, gezondheid, behoorlijk onderdak, passend onderwijs en werk, te vervullen.”
Reeds eerder hadden o.a. afgevaardigden van India en Peru de blinde, miljardenverslindende consumptiedrift in de rijke landen gehekeld.
Op de bevolkingstribune, een congres dat tegelijkertijd met de regeringsconferentie door niet-gouvernementele instellingen is belegd, sprak de Franse hoogleraar Rene Dumont over „de blanke kannibalen” die anderen opvreten om hun levensstijl te kunnen handhaven. „Wij, de ontwikkelde landen, hebben de kinderen uit het Sahelgebied opgevreten, door de levensmiddelen die hen van de hongerdood hadden kunnen redden als voer aan ons vee te geven.”

Minister Pronk is tot nu toe de enige geweest die op de conferentie, waaraan een kleine 130 regeringen deelnemen, heeft gewezen op het voorkomen van andere levensstijlen en verbintenissen dan het klassieke gezin. „Gezien dergelijke ontwikkelingen zou men zich kunnen afvragen of de verklaring in talrijke internationale documenten dat het gezin de natuurlijke en fundamentele eenheid van de samenleving is, nog voor alle maatschappijen geheel opgaat.”



● Een die nog weet hoe het hoort: de conducteur van de directietrein van de NS waarmee prinses Beatrix en prins Claus van Maastricht naar Kerkrade reisden klimt stram in de houding, op het moment dat Lidwien Smeets, dochter van de burgemeester, de kroonprinses een boeket zal aanbieden op het station van Kerkrade.

Een echt 'werk'-bezoek

Door Sante Brun

MAASTRICHT — Dat prins Claus en prinses Beatrix een werkbezoek brengen aan de provincie Limburg kan hen nauwelijks ontgaan zijn. Gistermorgen om twee minuten voor negen luisterden zij al, zichtbaar nog niet al te lang uit bed, naar een in brede volzinnen uitgemeten exposé over de geschiedenis van Limburg door gouverneur Ch. van Rooy; hij begon daarvoor ongeveer vijftigduizend jaar voor Christus.

Daarna kwamen alle Gedeputeerden aan het woord, waarbij drs. F. C. P. van der Voort (financiële zaken) duidelijk het minst onder de indruk was van de hoogheid der gasten en de lachers op zijn hand wist te brengen door zijn interne grappen over de PLEM, de luchthaven en Limburg Airlines. Het is te hopen dat iemand Hunne Koninklijke Hoogheden (zoals de prins en prinses hardnekkig door alle provinciale bestuurders werden aangesproken) op de hoogte zal brengen van de bijbehorende achtergrond.
De gouverneur hield de zaak strak in de hand en schroomde niet „Wijs es aan, Horsmans” te roepen toen genoemde Gedeputeerde de grintgaten besprak. Horsmans was dan ook de enige die om vijf voor tien al een sherry accepteerde, ongetwijfeld een record.
Heel wat informeler waren de uiteenzettingen die even later werden gegeven bij de MFM, waar de aanspreektitel huiselijk „prinses Beatrix” en „prins Claus” was. Dr. Tans heeft duidelijk méér een vergadering geleid, en hij had een aantal begenadigde sprekers bij zich, zoals prof. H. Tiddens en dr. H. C. Hemker. De discussie was zo levendig dat het uiterst strakke tijdschema toch even in de knoei kwam. Prins en prinses waren hier duidelijk minder bevangen door de ingewikkeldheid van de problematiek waarmee ze geconfronteerd werden. Op andere momenten van de dag kreeg je de indruk dat ze dachten: „Wat moet je, na die lawine van informatie, nog voor intelligente vragen stellen?”
De treinreis van Maastricht naar Kerkrade kon door de pers niet worden meegemaakt — zij werd, ver boven de toegestane maximumsnelheid, door de Rijkspolitie over de weg geloodst — maar het bekende Oranjezonnetje bescheen het Limburgse landschap op zijn voordeligst, dus daaraan kan niets mis zijn geweest.
Anders dan in Maastricht was de belangstelling in Kerkrade zeer groot. In Rolduc werd, behalve de bekende plichtplegingen als het overhandigen van penningen ook de hartige discussie gehouden waar elders in deze krant sprake van is.
De prinses hield stug haar turquoise bloemenhoed op (over de juiste kleur is discussie mogelijk) maar trok wel af en toe een schoen uit. Het was nog altijd duidelijk een werkbezoek.
Ongetwijfeld de grootste belangstelling voor het bezoek was er in Eygelshoven, waar enige honderden mensen, vooral kinderen, in en om het Socio-projekt aanwezig waren.
De rit van Eygelshoven naar Imstenrade, waar met enkele medische missiezusters werd gesproken. Burgemeester Gijsels, die de prinses die dag voor de tweede keer zag, begroette haar niettemin uitbundig. Je kent je vak of je kent het niet.
Het was inmiddels over half zes, maar er moest toch nog meer gewerkt worden: een bezoek aan het riante (wat heet riant) huis van beeldhouwer Arthur Sprenken en zijn vrouw, die persoonlijke kennissen van de prins en de prinses zijn. En ook toen was het nog niet afgelopen. Een officieel diner ten gouverneurshuize „in beperkte kring” besloot deze ongetwijfeld vermoeiende dag. Het is maar te hopen dat prins en prinses er iets van hebben opgestoken. Vandaag rustig laten bezinken is er niet bij: om even over negenen staan ze alweer voor het centraal laboratorium van DSM in Sittard, vanmorgen.

Maatregelen regering voor de landbouw onvoldoende

DEN HAAG — Het voorlopige "onvoldoende", dat de georganiseerde landbouw vorige week heeft uitgesproken over de door de regering bekend gemaakte maatregelen voor de landbouw, blijft ook bij nadere bestudering van de stukken gehandhaafd.

In vergaderingen van de drie centrale landbouworganisaties en van het dagelijks bestuur van het landbouwschap, woensdag in Den Haag gehouden, is dit vastgesteld. Men blijft er bij, dat men een inkomensverbetering wil via twee procent BTW, niet 1,75 procent, zoals de regering in het vooruitzicht had gesteld. Men onderstreepte ook, dat men zowel die BTW-verbetering wil als vier procent verhoging van de EEG-landbouwprijzen, en niet het een of het ander.
De drie centrale landbouworganisaties hebben besloten een werkgroep te vormen die de besturen van de landbouworganisaties zal adviseren met betrekking tot bijzondere activiteiten, die het overleg met de overheid over het land- en tuinbouwbeleid zullen moeten ondersteunen.

DOOR GEBOORTEBEPERKING:

Overproduktie in babykleding

Van onze correspondent

DEN HAAG — Het voortdurend teruglopen van het geboortecijfer begint in steeds sterkere mate zijn weerslag te hebben op de markt voor babykleding. De producenten richtten zich een aantal jaren geleden bij hun investeringen op prognoses van 't Centraal Bureau voor de Statistiek, die toen nog duidden op een groei van de Nederlandse bevolking tot over de twintig miljoen. Nu deze investeringen operationeel zijn geworden, blijken het aantal baby's en de daarmee overeenkomende afzetmogelijkheden echter sterk terug te lopen.

De problemen zijn des te sterker omdat er geen perspectief is voor een verruiming van de buitenlandse afzet. Nagenoeg in geheel Europa is het geboortencijfer gaan zakken dikwijls al in een vroeger stadium dan in Nederland.
Ook in de ons omringende landen heeft de scherpte van de recente daling de producenten van babykleding verrast. Fabrikanten kampen met belangrijke produktieoverschotten. Dit leidt mede tot een sterke importdruk op de Nederlandse markt, in het bijzonder uit Duitsland. Het leidt tot aanbiedingen tegen of zelfs beneden kostprijs op de markten in de nabuurlanden teneinde de eigen, in dit geval Duitse markt te beschermen.
De fabrikanten in Nederland die tricot-babykleding produceren zagen hun afzetmogelijkheden onder druk van deze omstandigheden in een jaar tijds scherp dalen. In 1972 werden nog 2,67 miljoen stuks baby-onderkleding en 4,75 miljoen baby-bovenkleding verkocht. Vorig jaar waren het er respectievelijk 1.98 en 3.54 miljoen stuks.
Voor deze geboorteproblematiek zoeken de fabrikanten van babykleding een oplossing in het verlengen van hun collecties in de grotere kindermaten. Al zien ze nu al aankomen dat de nadelige effecten van het geringere aantal baby's geleidelijk ook gaan doorwerken bij de kleinere maten kinderkleding.

Benelux wil weer invoering visumplicht Pakistani

DEN HAAG — De Benelux wil voor Pakistani die naar een van de Beneluxlanden willen reizen weer de visumplicht invoeren. Hiertoe zullen de drie landen de aparte overeenkomsten met Pakistan moeten opzeggen, waarin de visumplicht werd afgeschaft. Dit staat in een brief van de minister van Buitenlandse Zaken aan de Tweede Kamer.

De motivering is dat de regeringen van de Beneluxlanden zich de laatste jaren geconfronteerd zien met het steeds ernstiger omvang aannemende vraagstuk van de ongecontroleerde toevloed van vreemdelingen, die zich in de Benelux willen vestigen. Dit aantal neemt voortdurend toe, niet in de laatste plaats door de activiteiten van de zogenaamde ronselaars.

De betrokken vreemdelingen worden aldus de toelichtende nota veelal op schandalige wijze uitgebuit. Zo moeten zij vaak hun gehele bezit aan de ronselaars afstaan om de Benelux binnen te komen en vervolgens gedwongen clandestien te werken en daardoor veel te lage lonen te accepteren.

Kamerlid Ter Beek:

Nederland daagt Griekenland uit

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — In PvdA-kring is men nogal verbaasd over het feit dat Nederland meedoet aan de najaarsschietoefening van de NAVO op Kreta. Buitenlandspecialist van de Tweede-Kamerfractie van de PvdA Relus ter Beek is beducht voor de „uitdaging aan Griekenland om waar te maken wat men heeft aangekondigd”. Ter Beek doelt hiermee op de dreiging van de Grieken dat men uit de militaire organisatie van de NAVO zal treden.

Aanstaand weekeinde zullen de eerste manschappen van het squadron geleide wapenen naar Kreta vertrekken. In september volgt de rest van de Nederlandse NAVO-troepen die op Kreta gaan oefenen.
In KVP-kring denkt men over deze affaire anders dan de PvdA. De opmerking van Ter Beek wordt beschouwd als nogal opgeblazen. Men vindt dat Nederland normaal aan zijn NAVO-verplichtingen moet voldoen. „Het gaat om de geoefendheid van de troepen. Er doen trouwens heel wat meer landen mee aan deze schietoefening”, zegt men bij de KVP.

Westduitse theoloog Karl Rahner

Kritisch geluid in de kerk mag niet zwijgen

HAMBURG — De Westduitse theoloog prof. dr Karl Rahner heeft de kritische groeperingen in de Kerk gewaarschuwd, dat zij hun mond niet mogen houden. Zij mogen geen zwijgende kerk worden.

Rahner gaf deze waarschuwing in 'n uitzending van de Noorddeutsche Rundfunk, waarin hij werd geïnterviewd over de kansen, welke de kritische groeperingen in de r.k. kerk van West-Duitsland hadden, zoals de zogenoemde open gemeenten, de Bensberger Kreis (een groep van progressieve katholieke intellectuelen), desolidariteitsgroepen van priesters, Publik-Forum en de zich nog in oprichting bevindende werkgemeenschap „open kerk”.
Wil er in de kerk werkelijk wat bereikt worden, aldus Rahner, dan zullen deze groeperingen ook nu nog de moed moeten hebben om „ongemakkelijk” te zijn. Het doel wat deze groeperingen zich voor ogen moeten houden is volgens het tweede vatikaanse concilie „een kerk, die zich moedig en offensief, maar ook eerlijk en nuchter instelt op de situatie, zoals deze op het ogenblik in de profane samenleving bestaat”, aldus Rahner, die uitdrukkelijk waarschuwt, dat de kerk zich niet bij de zaken mag neerleggen, niet zwijgend mag toekijken of zich uitdrukkelijk afwenden van de maatschappij.

KWJ pleit voor voortbestaan van Proloog

UTRECHT — De KWJ (beweging van werkende jongeren in Nederland) heeft minister Van Doorn (CRM) dinsdag in een teegram dringend gevraagd het werk van de toneelwerkgroep Proloog uit Eindhoven veilig te stellen. „Proloog is ondersteuning van ons werk”, aldus 't telegram.

De KWJ heeft ook een telegram gestuurd naar Provinciale Staten van Noord-Brabant, waarin de KWJ zegt met afschuw kennis te hebben genomen van het besluit van de staten de subsidie voor Proloog te beeindigen.

Klierkoorts en rust

Klierkoorts, mononucleose, ziekte van Pfeiffer is een ziekte die de laatste tijd nogal in de belangstelling staat. Vaak komen op het spreekuur bezorgde ouders met kroost dat er wat moe of afgedraaid uitziet: dokter, zou het geen ziekte van Pfeiffer kunnen zijn? Meestal is het dat niet. Het kost vaak wel moeite de ouders ervan te overtuigen, en vaak evenveel moeite om te ontdekken wat er wèl aan scheelt. De ziekte van Pfeiffer is een besmettelijke ziekte. De ziektekiem is een virus dat heel veel voorkomt. Enkele onderzoekers ontdekten dat het gelijkenis vertoont met een virus dat ook bij patiënten met een bloedkanker, leukemie, voorkomt. Maar die leukemie is natuurlijk heel veel gevaarlijker dan de klierkoorts. Grote uitzonderingen daargelaten is die ziekte van een beperkte duur en eist geen tol in de vorm van dood of invaliditeit.

Zoals niet alle mensen weten is een virus een zeer kleine ziektekiem die zich kan vermenigvuldigen of kan groeien buiten cellen die de rol spelen van gastheer. Onvrijwillig overigens, want er is hier geen sprake van wederzijds voordeel zoals tussen de mens en zijn darmbacteriën. Het virus vreet zijn gastheer op of wordt door die gstheer vernietigd, een strijd met twee kanten zonder pardon.

Het virus dat de klierkoorts veroorzaakt pakt een groep cellen aan van het verdedigende systeem van het lichaam, de lymfocyten. Deze zitten overal in het lichaam verspreid. Veel ervan zitten in de lymfklieren. Dat zijn de stations van het lymfvatenstelsel, een serie kleine buisjes die van de uiteinden van het lichaam weefselvocht afvoeren naar de borstkas, evenwijdig aan de aderen die hetzelfde doen met het bloed. Vlak bij het hart monden de grote lymfevaten uit in de aderen. Onderweg wordt die lymfe gezuiverd van onreinheden, in de lymfeklieren. Als die er te veel is, zetten die lymfklieren op, bijvoorbeeld bij een infectie in de hand. De rode streep is een lymfvatontsteking, de lymfklieren in elleboog en oksel zetten op. De volksmond noemt dat bloedvergiftiging, ten onrechte. Pas als alle lymfeklieren die de door ziektekiemen vervuilde lymfe op hun weg tegenkomen het niet meer aan kunnen, ontstaat er een echte bloedvergiftiging, en levensgevaarlijke toestand die krachtdadige maatregelen eist.

Geen wonder dat die klierkoorts, dat ontsteken van die lymfklieren, de mens zich zo rot doet voelen. Het verdedigingsstelsel zelf is heel ziek en daarmee de hele mens.

De lymfcellen zitten niet alleen in de lymfklieren. Ook in de keel. Daarom hoort bij een echte ziekte van Pfeiffer ook een fikse keelontsteking, die langer blijft dan een paar dagen. Ook de milt is meestal aangedaan en sterk gezwollen. De lever bevat ook veel lymfweefsel en kan zo sterk zijn aangetast, dat de ziekte nauwelijks onderscheiden kan worden van een besmettelijke geelzucht.

De symptomen van klierkoorts zijn: vrij veel koorts, flinke pijn in de keel, de amandelen zijn, voor zover ze niet gepeld waren, sterk ontstoken. Er is op de huid vaak een vlekkerige uitslag. De zieke kan misselijk zijn, en heeft donkere urine, als bokbier.

Wanneer de dokter een klierkoorts vermoedt, kan hij alleen met een uitvoerig bloedonderzoek vaststellen of zijn vermoeden juist is. In de eerste plaats wordt wat bloed uitgesmeerd op een plat glaasje. Dat glaasje gaat een tijdje in een kleuroplossing. De bloedcellen worden gekleurd. Het glaasje wordt gedroogd en onder de microscoop bekeken. Bij de klierkoorts komt een bepaalde vorm van cellen vaak voor. Niet alleen bij de klierkoorts, ook bij andere aandoeningen komen ze voor. Daarom moet er nog een proef gedaan worden, de reactie van Paul-Bunnell. Daarbij worden uit wat bloed van de zieke de bloedcellen gehaald. De overblijvende vloeistof wordt gemengd met een oplossing van rode bloedlichaampjes van schapen. Als die oplossing niet verandert is er geen sprake van klierkoorts. Klonteren die rode bloedlichaampjes, dan is de reactie positief. Er zitten dan in het bloed van de zieke stoffen die dat veroorzaken.

Die kunnen er nog van een vorige klierkoorts in zitten. Daarom wordt onderzocht hoeveel van de bloedvloeistof nodig is om de schapecellen te doen klonteren. Als na een week die hoeveelheid afneemt, betekent dat dat er meer anti-klierkoortsstoffen zijn. Pas dan kan de dokter zeker zijn van zijn zaak.

En dan? Rust. Tegen de ziekte bestaan geen geneesmiddelen. De zieke moet rust hebben, zoveel hij zelf nodig vindt. Vroeger werd strenge bedrust voorgeschreven. Dat heeft geen zin. De dokter moet aan de zieke uitleggen wat er aan de hand is en hem vragen voldoende aandacht te besteden aan wat zijn innerlijk hem vertelt. Met andere woorden: ik hoor me te vermannen. Men moet veel in de buitenlucht verkeren. Geregelde bloedcontrole is nodig, onder meer ook om te onderzoeken hoe de lever werkt. Al is de zieke niet geel, toch moet hij beginnen met een geelzucht-dieet. Geen vet, eieren, volle melk, koffie of specerijen.

Vermoedelijk hebben veel mensen de ziekte te eniger tijd in hun leven in geringe mate doorgemaakt of zijn ermee in aanraking geweest, zonder er iets van te merken. Ze zijn er in het laatste geval ongevoelig voor.

Zoals bij zovele ziektes vragen zieken, hun omgeving en dokters zich telkens weer af waarom de een wel en de ander niet. Het antwoord moet dan steeds weer luiden dat niemand dat weet. Dokters krijgen wel eens de indruk dat de ziekte bij volwassenen samenhangt met wat grotere spanningen. Bij hen blijft de ziekte soms ook wat langer hangen dan bij kinderen of jongeren. Het lijkt wel of ze zich er niet tegen verzetten kunnen. Ook hier is de gedachte die vaak de rij sluit: een mens is maar een mens.

Boris Boricius, arts.

Specialist voor Latijns-Amerikaanse zaken

ROCKEFELLER: aanvulling op zwakke punten van Ford

(Van onze correspondent

WASHINGTON — Ex-gouverneur Nelson Aldrich Rockefeller van New York is, afhankelijk van de gebruikelijke goedkeuring door het Congres, tot vice-president van de Verenigde Staten benoemd. „Het is een grote eer voor mij", aldus Rockefeller na zijn benoeming in de Ovale Kamer van het Witte Huis, waar o.a. het hele Amerikaanse kabinet bijeengekomen was, „u en in u het hele volk van dit grote land te dienen." Hij prees 'de toewijding en de openheid' van Ford, die 'geloof en hoop' hadden doen herleven. „Ik ben optimistisch ten aanzien van onze toekomst op langere termijn."

Met de keuze van Nelson Rockefeller tot vice-president heeft Ford zijn ambt duidelijk een bredere basis willen geven. Rockefeller heeft in de Amerikaanse politiek altijd een gematigd Republikeins standpunt ingenomen, vaak strevend naar progressieve idealen, die voor zijn partij niet geheel aanvaardbaar waren. In de laatste jaren heeft hij zich meer in conservatieve richting ontwikkeld, maar daarbij zijn reputatie als progressieve Republikein toch niet verspeeld.

De keuze van Ford zou verder zijn bepaald door het feit, dat de nieuwe vice-president Kissinger in staat stelde zijn gedachten over de Amerikaanse buitenlandse politiek uit te werken, dank zij een instituut dat door Rockefeller werd opgericht. Daar verrichtte Kissinger zijn eerste publikaties, daar ontmoette hij ook zijn huidige vrouw.



ROCKEFELLER
...aanvulling...

nieuwe voedsel- en energiebronnen. Enkele dagen geleden pleitte de speciale aanklager voor Watergate Rockefeller vrij van een vermeend schandaal. Hij was ervan beschuldigd in 1973 geld beschikbaar te hebben gesteld om individuen in te huren, die de Democratische nationale conventie hadden moeten verstoren.

Vooraanstaande politici van beide grote Amerikaanse partijen hebben dinsdag in Washington de aanwijzing van Rockefeller tot vice-president van de Verenigde Staten — de 41e in successie — met instemming begroet. Zij voorspelden dat het Congres de voordracht van president Ford zal bekrachtigen.

Rockefeller, die economie en architectuur studeerde, behoort tot een van de rijkste families van Amerika. Grondlegger van het familiefortuin is zijn grootvader, de oliemagnaat John D. Rockefeller.

De Rockefellers hebben belangen in alle hoeken van de wereld. De omvang van het totale vermogen van de familie kan slechts worden benaderd. Amerikaanse zakentijdschriften spreken van meer dan een miljard dollar.

Belangen

De zakelijke belangen van de familie Rockefeller zijn geconcentreerd in meer dan tien landen in Europa, het Midden-Oosten en elders. Tijdens zijn gouverneurschap van de staat New York bleef hij aktief betrokken bij de financiële zaken van zijn familie. Hij is min of meer hoofd van de Rockefellers, al deelt hij die rol dikwijls met zijn broer David, de eerste man van de Chase Manhattan Bank.

Na zijn studie economie en architectuur werkte Rockefeller als bankbediende in New York. Vervolgens werd hij directeur van het familiebedrijf dat verschillende bedrijfstakken omvat.

Zijn intrede in de politiek dateert van 1940, toen president Roosevelt hem tot directeur benoemde van een nieuw ingesteld bureau voor de coördinatie van inter-Amerikaanse zaken. In latere jaren was hij staatssecretaris voor Latijns-Amerikaanse zaken, onder-minister van gezondheid, onderwijs en sociale zaken, en adviseur voor buitenlandse zaken van president Eisenhower.

Rockefeller, die in 1958 gouverneur van de staat New York was, boette aan populariteit in, toen hij in 1962 scheidde van de vrouw, met wie hij 30 jaar was getrouwd, en in het huwelijk trad met een gescheiden vrouw.

Een zoon uit het eerste huwelijk, Michael, verongelukte in 1961 tijdens een expeditie door Nederlands-Nieuw Guinea. Er zijn nog zes kinderen in leven: vier uit het eerste en twee uit het tweede huwelijk.

Rockefeller heeft vijf woningen: een landgoed in Pocantico Hil in het graafschap Westchester, een groot herenhuis aan de Fifth Avenue in New York, een huis in Washingotn, een zomerverbijf in Seal Harbor in de staat Meine en een ranch van 2500 ha, Monte Sacro, in Venezuela.

Kunst

De nieuwe Amerikaanse vice-president houdt veel van kunst. Hij bezit een belangrijke particuliere verzameling. In 1969 schonk hij aan het museum voor moderne kunst in New York 25 werken, waaronder zeven Piccasso's. Deze schenking vertegenwoordigde een waarde van twee miljoen dollar. In datzelfde jaar deed hij ter nagedachtenis aan zijn omgekomen zoon Michael een schenking van naar schatting 20 miljoen dollar aan het door hem gestichte museum voor primitieve kunst.

Tijdens zijn campagne voor de gouverneursverkiezing in de staat New York in 1970 gaf Rockefeller officieel 6,8 miljoen dollar uit, voornamelijk afkomstig uit het familiefortuin.

Specialist

Het is bekend dat de buitenlandse politiek niet het sterkste punt is van Amerika's nieuwe president. Door het aantrekken van Rockefeller als vice-president wordt deze zwakke kant van het presidentschap in ieder geval versterkt. Rockefeller immers is vooral een specialist op Latijns-Amerikaans gebied. Eerst trad hij daar als Maecenas op, in latere jaren ging hij zich voor de politiek in die contreien interesseren.

Latijns-Amerika is voor Kissinger min of meer een onbeschreven blad. Het duo Kissinger-Rockefeller zou dus een welkome aanvulling zijn voor het totaalbeeld van de Amerikaanse buitenlandse politiek.

Rockefeller, die 15 jaar gouverneur van de staat New York was, heeft drie keer geprobeerd de Republikeinse kandidaat voor het presidentschap te worden. De man, die hem steeds versloeg was Richard Nixon, die dan ook zijn grote politieke rivaal kon worden genoemd.

Vrijgepleit

Het vorig jaar nam Rockefeller ontslag als gouverneur. Hij stichtte een commissie, die zich heeft belast met de zgn. kritieke keuzen van Amerika. Deze door hem zelf bekostigde commissie blijft tot 1975 aan het werk, en houdt zich onder meer bezig met de vraagstukken van

Verwachting van staatssecretaris Van Dam:

VERHUIZING VAN 100.000 GEZINNEN

Van onze economische redactie

DEN HAAG — Staatssecretaris van Dam van Volkshuisvesting verwacht dat de komende jaren zo'n 100.000 Nederlandse gezinnen zullen gaan verhuizen om de aangekondigde invoering van een doorstromingsheffing te ontlopen. Volgens deze maatregel zouden mensen met een inkomen boven de 25.000 gulden die minder aan wonen betalen dan 250 gulden per maand, via belastingheffing gedwongen kunnen worden toch 10 procent van hun salaris aan wonen te besteden.

Van Dam verklaarde dat juist de aankondiging van de maatregel al voldoende is om tal van mensen door te laten stromen naar duurdere huurwoningen en vooral naar koopwoningen. Niettemin zou de doorstromingsheffing in 1977 naar verwachting nog zo'n 50 tot 60 miljoen gulden opbrengen voor de schatkist. Van Dam verklaarde echter uitdrukkelijk dat de maatregel niet bedoeld is om geld binnen te krijgen, maar om een beter sociaal klimaat te scheppen.

Staatssecretaris van Dam was van mening dat een jaarlijkse huurverhoging van 8 procent onder de huidige omstandigheden nog meevalt. „De in Keerpunt genoemde 6 procent was afgestemd op de stijging van de kosten voor levensonderhoud. Nu die ongeveer 10 procent gaat bedragen over dit jaar, is 8 procent dus nog aan de voordelige kant", meent hij.

De nota huur- en subsidiebeleid van het trio bewindslieden Gruijters, van Dam en Schaefer van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, is over het algemeen gunstig ontvangen. De PvdA-fractie in de Tweede Kamer liet weten waardering te hebben voor de meeste beleidsonderdelen die in de nota genoemd worden. De VVD-fractie vindt de nota een stuk kaas dat op het eerste gezicht heel wat lijkt, maar bij nader inzien nog flinke gaten vertoont. De VVD'er De Beer toonde er zich verbaasd over dat in de nota een uitleg wordt gegeven aan de invoering van het systeem van kwaliteitsklassen in het woningbestand, terwijl daarvan juist afhangt hoeveel huur er betaald moet worden. Ook mist hij de vaststelling van een maximum toegelaten huurverhoging. De VVD'er beschuldigt de regering ervan met een te lage huur verhoging genoegen te nemen, zodat latere regeringen straks met gaten komen te zitten.

De KVP'er P. Cornelissen is van mening dat een structurele huurverhoging van 8 procent per jaar weliswaar fors is, maar in overeenstemming met de sterke stijging van de bouw- en grondkosten. De KVP is van mening dat het voorgestelde beleid zal leiden tot verruiming van het eigen woningbezit. De invoering van een doorstromingsheffing op woningen die zonder enige overheidssubsidie zijn gebouwd, vindt de KVP'er overdreven overheidsbemoeiing. ARP-leiding Aantjes noemde het voorgestelde klassensysteem voor woningen een gelukkige vondst van de bewindslieden. Hij verklaarde een positieve indruk te hebben overgehouden aan de nota.

Het nieuwe boek van Böll 'Rufmord': broodwinning

DOOR SANTE BRUN

HEERLEN — Het nieuwe boek van Heinrich Böll — eigenlijk een wat uitgebreid kort verhaal — heeft een lange voorgeschiedenis, waar iedereen kennis van heeft kunnen nemen. De titel luidt: Die verlorene Ehre der Katharina Blum oder wie Gewalt entsteht und wohin sie führen kann. En daarmee is vrijwel het hele verhaal verteld. Het komt er in het kort op neer dat de huishoudster Katharina Blum, een vrouw die door Böll in het verhaal sterk geïdealiseerd wordt, op een feestavondje danst met een man die een gezochte bankrover is — zij weet daar echter niets van, gaat met hem naar bed en maakt dat hij kan onderduiken.

Hij heeft haar gezegd deserteur uit de Bundeswehr te zijn. Het eigenlijke verhaal zet uiteen hoe de politie tot het eind toe wantrouwen tegenover Katharina blijft houden en via haar probeert achter de verblijfplaats van de bankrover te komen; maar vooral concentreert het zich op de wijze waarop een krant — DIE ZEITUNG geheten — van diverse details uit de gebeurtenissen in de dagen dat het verhaal speelt verkoopbaar nieuws maakt en daarbij de reputatie van Katharina en van nog enkele andere mensen in haar omgeving volledig vernielt.

Hoe meer de politie tot de overtuiging komt dat Katharina inderdaad niet wist dat haar vriend een bankrover was, hoe agressiever de koppen en artikelen in DIE ZEITUNG worden. Al gauw is ze een „roversliefje" en een „communistenvriendin". Uitspraken van mensen uit de omgeving van Katharina worden uit hun verband gerukt of omgekeerd, „om ze gemakkelijker begrijpelijk te maken" en de berichtgeving van deze krant, die volgens een opmerking voorin het boek best vergeleken mag worden met de Bild-Zeitung, culmineert in de dood van de stervende moeder van Katharina.

Interview

De dood wordt bespoedigd doordat een verslaggever van de krant het nodig vindt de moeder op de hoogte te stellen van de handel en wandel van het „roversliefje". De lezer wordt dan ook niet verbaasd als Katharina een verslaggever van de krant bij zich thuis vraagt voor een interview. Het verbaast hem evenmin dat deze „collega" eerst wel even wil „bumsen", en dat Katharina dan haar pistool grijpt en de man dood schiet. De nauwelijks ingehouden woede waarmee Böll deze gang van zaken op papier zet wordt ongetwijfeld ingegeven door de ervaringen die Böll met de Bild-Zeitung heeft opgedaan ten tijde van de Baader-Meinhof-affaire. Rufmord hoort tot de normale bezigheden van deze „journalisten".

We hebben in Nederland wel geen voorbeelden van een schandalige sensatiekrant als de Bild-Zeitung is.

Vandaar misschien ook wel dat sommige journalisten hier niet zoveel bezwaar hebben tegen „Bild-ähnliche" praktijken. Niet elk boek hoeft een waarschuwing te zijn.

Maar dit boek kan misschien, als verplichte lektuur voor journalisten, een waarschuwing zijn voor wat er gebeurt als je nieuws „voorbehandelt" om het beter bruikbaar te maken voor de handel — zodat de mensen „het vreten", in bepaalde journalistieke kringen toch wel een kriterium. Want Bölls boekje laat wel degelijk zien hoe geweld in de krant ontstaat en waartoe het leiden kan.

Uitg. Kiepenheuer und Witsch, Keulen.

Binnenkort: Elsevier, Amsterdam.

in gesprek

Op de horens (2)

In een denigrerend artikel, meende in het L.D. van 17 augustus de heer J. Smeets uit Heerlen zijn haat en afkeer te moeten spuien over schrijven van Bisschop Gijsen.

Dit artikel is wel kenmerkend voor de hetze die nog steeds tegen deze bisschop wordt gevoerd, want indien bijv. kardinaal Alfrink ten aanzien van homofilie en abortus, precies ditzelfde gezegd zou hebben, dan zou niemand daarop met een dergelijke, hatelijke brief hebben gereageerd.

En toch zegt de bisschop van Roermond niets méér of minder dan wat de Katholieke Kerk ons al bijna twintig eeuwen lang geleerd heeft. En het is dezelfde Kerk waarvoor Kardinaal Alfrink zijn volgelingen vraagt er aan trouw te blijven, omdat de eenheid in geloof met deze Kerk, zoals hij zelf zegt, een kwestie is van „zijn of niet zijn". Het feit dat Bisschop Gijsen in deze hoogst actuele zaken als homofilie en abortus, de Leer der Kerk herhaaldelijk en duidelijker dan anderen aan de orde stelt, zou men alleen maar moeten waarderen. Men wil toch zo graag in alles „openheid" en duidelijkheid, niet-waar?

Het gebod „Gij zult niet doden" is niet door een bisschop uitgevonden; het zijn Gods eigen woorden en het is Zijn Heilige Kerk, waaraan Hij de leiding van de H. Geest beloofde, die de plicht heeft Zijn Woorden de eeuwen door onvervalst te blijven verkondigen.

Het is geen bisschop die troont in een „torenkamer" en die ons zijn wetten voorschrijft. Het is Christus zelf die van Zijn Troon is neergedaald tot bij 'Jan met de pet', Die voor onze verlossing de gruwelijkste marteling en dood heeft ondergaan. Maar Diezelfde Christus vraagt ook van ieder van ons, homofielen niet uitgezonderd, soms zeer zware offers van zelfverloochening, zelfbeheersing, kruis en lijden, want „de knecht is niet méér dan de Meester". Toch vraagt Hij niet het onmogelijke, want Hij geeft zijn kracht aan wie er om bidden.

Men drijft de dwaasheid wel ten top, wanneer men beweert dat de Kerk „rechtstreeks schuldig" is aan abortus. Op grote schaal wordt de jeugd in moderne en valse katechese de christelijke moraal vervreemd, en verder door immorele voorlichting en door aanprijzing van voorbehoedmiddelen tot bandeloosheid aangezet. En wanneer het dan ondanks die aangeprezen middelen toch „mis gaat", dan moet een rechtstreekse moord op een menselijk leven de oplossing brengen. Dit is de omkering van alle waarden en logica.

MAASBRACHT — **J. F. Vos**

Stierengevechten

Eindelijk heeft in de arena van Barcelona een matador het onderspit moeten delven tegen een oersterke stier. De scherpe horens van de stier hebben niet alleen de uitdagende rode lap van de matador doorboord, maar tevens diens rechterbeen. Na een mislukte operatie maakte een slagaderlijke bloeding een einde aan het leven van de matador.

Aan dit gebeuren hebben 28.000 toeschouwers zich vergaapt. Ik kan in het geheel geen medelijden hebben met zulke dierenbeulen, de zg. „Helden van Spanje". Talrijke stieren stierven en sterven in de arena's als gevolg van uitputting en marteling. In mijn ogen heeft de bewuste matador zijn verdiende straf gekregen. Ik hoop dat de tragedie, die hem overkwam, een les zal inhouden voor andere vechtjassen. Tevens hoop ik dat de toekomstige koning van Spanje een einde zal weten te maken aan de dierenmishandeling in de arena's: zeer vele dierenvrienden in de hele wereld zouden dat ten zeerste toejuichen.

MAASTRICHT — **L. Giebels**

PTT-tarieven

Kort geleden werden wij Nederlanders weer eens geconfronteerd met een fikse financiële opdonder. Velen, in dit geval degenen die wekelijks via de PTT hun poststukken in den lande laten bezorgen, moeten de zoveelste tariefsverhoging opbrengen. Is dat wel redelijk, die verhoging, tante Pos? Anderen is het niet toegestaan prijzen van goederen en/of diensten zo maar te verhogen. Voor prijsstijgingen moet wel een bliksems goede reden zijn. Is die reden bij U aanwezig, PTT? Is het niet mogelijk niet onaardige baten uit andere takken van dienst over te hevelen naar de „verlieslijdende" posterijen? Het zijn zo maar wat vragen, hoor.

Bij het lezen van het begrip „multinational" krijgt menige Nederlander een onplezierig gevoel, omdat tegen deze enorme concentraties van kapitaal en macht weinig of niets te doen is. Ook bedrijven met een monopoliepositie, zoals de PTT, laten niet met zich spotten. Als zo'n onderneming de consument voor een voldongen feit stelt, dan is dat om het netjes uit te drukken, erg onprettig. In de sector telefoon betaalt diezelfde consument immers mee om die gigantische winst te vormen.

De PTT is er zich blijkbaar niet van bewust met deze nieuwe verhoging in tegen de haren van de klant in te strijken. De laatste zal zich afvragen of er niet een andere weg te bewandelen is om dat zelfde doel te bereiken: het bezorgen van de post. Desnoods buiten de PTT om.

GRONINGEN — **B. K...**

TV op 22 en 23 november opnieuw naar Limburg

Reprise van het schlagerfestival in de Kerkraadse Rodahal

Van onze showpaginaredaktie

KERKRADE — Het Duitse schlagerfestival van Harry Thomas, dat voor wat betreft de televisieopnamen voortijdig in Geulle moest worden afgebroken, krijgt een vervolg in de Rodahal te Kerkrade. Gisteren is definitief bekend geworden dat op vrijdag 22 en op zaterdag 23 november in de Rodahal te Kerkrade het schlagerfestival 1974 zal worden herhaald. De AVRO-televisie zal opnieuw opnamen laten maken voor tv-uitzendingen op latere data.

Zonder uitzondering hebben alle artiesten die op 2 en 3 augustus deel uitmaakten van het Schlagerfestival organisator Thomas laten weten dat zij graag opnieuw naar Limburg komen. De direktie van de Kerkraadse Rodahal heeft toegezegd dat zij de uiterste voorzorgsmaatregelen zal treffen om de bezoekers en bezoeksters van het festival optimaal van het programma te laten genieten. In de hal zal zeer strenge controle worden uitgeoefend. Rond het podium zal ten gerieve van de televisieopnamen en de optredende artiesten een sterk bewakingscordon aanwezig zijn. Dit laatste is noodzakelijk gebleken vanwege de enorme belangstelling die het Schlagerfestival in Geulle mocht genieten. Duizenden en nog eens duizenden fans bejubelden daar hun idolen. Het enthousiasme was voor wat betreft de zaterdagavond — althans voor één uur — op een gegeven moment zo groot dat het festival uit de hand liep en de NOS weigerde om langer opnamen te maken.



● BERND CLüVER

● JüRGEN MARCUS

Enorme belangstelling

De herhaling van het Schlagerfestival in Kerkrade heeft op voorhand al een enorme belangstelling. Ondanks het feit dat in de afgelopen weken geen data bekend waren, kwamen bij het Limburgs Dagblad (waar ook nu weer de voorverkoop van plaatsen geschiedt) ruim 2000 verzoeken voor kaarten binnen. Via televisie, radio en Limburgs Dagblad zullen vanaf september over het verkrijgen van de kaarten nadere mededelingen worden gedaan. Gezien de enorme belangstelling staat nu reeds vast dat een strenge selectie bij de voorverkoop zal plaatsvinden.

Artiesten

Sterren die vanwege hun vakantie toen in Geulle niet konden optreden zullen in Kerkrade wèl aanwezig zijn. Onder hen nu ook Bernd Clüver en Tony Marshall. Dit impiliceert dat enkele minder bekende artiesten in Kerkrade niet aanwezig zullen zijn.

Tot de definitieve lijst artiesten op 22 en 23 november in Kerkrade behoren:

- Jürgen Marcus
- Rex Gildo
- Bernd Clüver
- Peggy March
- Peter Orloff
- Ricky Shayne
- Bernhard Brink
- Adam und Eve
- Marjan van Heerlen
- Nicki
- Phil und John
- Tina York
- Tony Marshall
- Hein Simons
- Renate und Werner Leismann
- Elfi Graf

Deze lijst van artiesten zal nog in de komende dagen worden verdubbeld nadat definitieve contracten met de betrokken sterren zijn afgesloten. Ten aanzien van de zeer bekende Duitse sterren worden momenteel onder anderen onderhandelingen gevoerd met Heino, Katja Ebstein, Costa Cordalis, Christian Anders en Michael Schanze.

Alle Westeuropese tv- en radiostations die in augustus acte de présence gaven op het Schlagerfestival zullen eveneens weer van de partij zijn op 22 en 23 november te Kerkrade. Een groot aantal vertegenwoordigers heeft inmiddels definitieve toezeggingen gedaan voor uitzendingen in het buitenland van het Schlagerfestival 1974.

De lokatie Kerkrade voor de televisieregistratie van het festival is met name gekozen omdat de meeste schlagerfans in de beide Limburgse mijnstreken wonen.



● ELFI GRAF



● TONY MARSHALL



● HEIN SIMONS

show

radio en televisie

eindredactie: harrie cremers





● Maurice Nijsten (links) en Jo Erkens tijdens de beeldbaanmontage.

KRO brengt "Het zijn maar dieren" van Maurice Nijsten en Jo Erkens

TV met nieuw werk Limburgse cineasten

SPAUBEEK/BEEK — Donderdagavond 19 september wordt via de KRO-televisie de nieuwe 50 minuten kleurenfilm 'Het zijn maar dieren' van de Limburgse cineasten Maurice Nijsten en Jo Erkens uitgezonden. Het is dan de vierde tv-documentaire van Nijsten (Spaubeek) en Erkens (Beek). Eerdere produkties waren 'Broedvogels in Limburg', 'De grauwe kiekendief in de Peel' en de uiterst succesvolle film 'Laat de heide leven'. De drie produkties werden met veel succes zowel in Nederland als in België uitgezonden. 'Laat de heide leven' kreeg in deze landen respectievelijk 81 en 86 als waarderingscijfer, nog steeds volgens KRO en BRT de hoogste cijfers die ooit door een televisiedocumentaire werden behaald. Dit succes bleef door andere zenders niet onopgemerkt, want in september wordt 'Laat de heide leven' in Zweden en Schotland uitgezonden! Op dit moment wordt met de Duitse tv en de Waalse RTB onderhandeld. Er zijn meer contacten maar daar willen de cineasten nog geen woord over kwijt.

ZONDAG is in de BRT-studio te Hasselt de orkestband opgenomen van de muziek voor de nieuwe produktie „Het zijn maar dieren". Jean Lambrechts heeft ook voor deze vierde film weer bijzonder fijne muziek geschreven, die door een 20-tal musici wordt uitgevoerd. Nijsten en Erkens prijzen zich gelukkig speciale muziek bij hun films te hebben. Bij de meeste tv-produkties wordt immers van bestaande muziek uitgegaan, hetgeen altijd een compromis betekent. Jean Lambrechts weet in en deels symfonische, deels experimentele muziek het beeld te volgen en te verrijken.

„HET ZIJN MAAR dieren" is een film met een cynische titel. Na twee minuten beelden over stroperij, vogels in klemmen en andere dieren in strikken, gaat de film over in de harde titel. Hierna volgt een kleurrijke film, die met veel gevoel is gemonteerd en het levensproces van de kringloop in de natuur laat zien. Het afhankelijk zijn van plant, dier en mens wordt gevolgd. Dit alles is zeer speels gemonteerd. Het draaiboek werd samengsteld door Jo Erkens, terwijl Maurice Nijsten de verfilming verzorgde. Nijsten en Erkens zijn zelf regisseur; ze werken beeld, montage en geluid zelf geheel af. Ook België gaat „Het zijn maar dieren" uitzenden, terwijl er nu al weer interesse is uit andere landen.

IN JANUARI komt voor de KRO-tv de vijfde 50 minutenkleurenproduktie gereed van M. Nijsten en J. Erkens. De werktitel luidt „Dieren of museumstukken". Alle omroepen hebben veel interesse in de films van Nijsten en Erkens, maar zelf prefereren ze de samenwerking met KRO-producer René Sleven. Erkens en Nijsten zijn beiden leraar bij het voortgezet onderwijs. De opnamen voor de films werden in de vakanties gemaakt.

Een paar dagen voor de uitzending op 19 september gaat de produktie „Het zijn maar dieren" in het Gooi voor de landelijke pers in vertoning.

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

18.00 Europese zwemkampioenschappen, reportage vanuit Wenen.
18.45 De Fabeltjeskrant, voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Beertje Colargol, poppenfilm.
19.20 Van Oekels Discohoek, met o.a. Lemming, The Shoes en the Fortunes.
19.45 ■ **Popeye**, tekenfilm.
20.00 Journaal
20.21 All in the family, „Edith vindt een oude man", tv-serie: Edith heeft een oude man aangetroffen en hem mee naar huis genomen. Archie vindt het maar niets...
20.45 George Plimpton in het wilde westen, reportage over de tot stand koming van een western...
21.30 West, tv-serie over de ontwikkelingen in Amerika, het land dat er in slaagde in een paar eeuwen van een enorme wildernis een grote tuin te maken.
22.00 Explo 74, verwachting 74, reportage.
22.15 Anybody, documentaire film waarin men zeeëgels onderzoekt om de celontwikkeling te bestuderen.
22.45 Ars Musica, uitvoering door de Wiener Philharmoniker o.l.v. Le-
23.15 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 De Fabeltjeskrant, voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 KRO's wereldcircus, amusementsprogramma.
19.30 De Melchiors, „Zeerovers in Bergen", tv-serie
20.00 Journaal.
20.20 Sergio Mendez en Brasil 77, amusementsprogramma rondom dit beroemde orkest.
20.55 Het einde der tijden is (weer eens) nabij, documentaire over de getuigen van Jehova in Nederland.
21.45 De wrekers, „Wie is wie", tv-serie: een zekere Krelmar heeft een machine ontworpen waarmee hij gedaanten kan verwisselen. Zo steelt hij ook de gedaanten van de wrekers.
22.35 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 Journaal.
16.20 Ventil.
17.05 Lemmi en de dikke boeken, voor de kinderen.
17.40 Lolek en Bolek, voor de kinderen.
17.50 Veronika's dagblak, voor de kinren.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.05 Programma voor de kleintjes.
18.15 Marcus Welby, tv-serie.
18.40 Hier und heute.
19.20 Vervolg Marcus Welby.
20.00 Journaal.
20.15 Pro en contra, discussieprogramma.
21.00 Cannon, „Een perfect alibi", tv-serie: De kluis van Ross Byron wordt gekraakt. Ross heeft zelf de overtuiging dat zijn partner er achter zit. Maar die heeft een alibi....
21.45 Titel, These, Temperamente, cultureel magazine.
22.30 Journaal, aansluitend commentaar.
22.50 Europese kampioenschappen zwemmen, reportage uit Wenen.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 Altijd toppers in Glasgow, reportage over de voetbalgrootmachten in deze stad; Celtic en de Rangers.
17.10 Nieuwe avonturen van Huck, Tom en Becky, tv-serie.
17.35 Die Drehscheibe.
18.25 Meneer Kottnik, „Hoopvolle terugkeer", tv-serie.
19.30 Musik liegt in der Luft, amusementsprogramme gepresenteerd door Peter Frankenfeld met veel oude bekenden...
21.00 Journaal.
21.15 Controversen, discussie over een omstreken onderwerp
22.00 Missionarissen in Mozambique, documentaire film.
22.30 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

18.30 Sesamstrasse.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 Programma voor Turkse gastarbeiders.
19.15 Hierzulande, heutzutage.
19.45 Nieuws uit de regio
19.55 Commentaar.
20.00 Journaal.
20.15 Televisiespel van de maand.
21.45 Kanton is een beurs waard, film over een reis door een Chinese provincie.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

18.25 Europese kampioenschappen zwemmen, reportage uit Wenen.
18.55 De Fabeltjeskrant, voor de kinderen.
19.00 Black beauty, „Kansspel", tv-serie.
19.25 De Nijl stroomt van Fellah, documentaire film.
19.45 Journaal.
20.15 Het paradijs op de andere oever, tv-film: Pudoe wordt verdacht van moord. Hij krijgt veel vijanden, maar tracht een uitweg te vinden
22.00 Kortweg, culturele activiteiten.
22.55 Journaal.
23.05 Yoga, tv-cursus.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

15.55 EK Zwemmen, reportage
18.30 Wie van de drie?
19.00 Les saintes cheries, tv-serie.
19.30 ■ **Uitgaanstips.**
19.45 Journaal.
20.20 La dècade prodigieuse, speelfilm
22.00 Nieuwe films.
22.40 EK Zwemmen,

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 8, 11, 13, 16, 18, 22.30, 23.55 uur.
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een plaatje. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Toppers van toen. 9.35 Waterstanden. 9.40 De Nederlandse Schoolradio. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 11.30 ● Rondom twaalf: gevarieerd programma. 12.30 ● Sportrevue. 13.11 Radiojournaal. 13.21 ● Impressies van de Purmerade 1974. Internationaal Musiekfestival. 14.00 ● Italiaans operaconcert. 15.00 ● Aspecten: kunstrubriek. 16.03 Radiojournaal. 16.05 ● Jumbo-Set: muziek en informatie. 17.00 ● Mobiel: een beweeglijk programma over beweeglijke mensen. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. 18.20 ● Lichte orgelmuziek. 18.30 Kleur: Informatie over azken van kerk en samenleving. 19.00 ● Leger des Heilskwartier. 19.15 De kerk vandaag: nieuws en commentaar. 19.30 Veel gevraagde gewijde muziek. 20.00 ● Zomaar zomers: een licht muziekprogramma. 21.55 ● Kerkorgelconcert: oude muziek. 22.20 Avondoverdenking. 22.40 ● Hier en Nu. 22.50 Om de veiligheid van het bestaan, serie uitzendingen over Nederland en de NAVO. 23.05 ● Klassieke orkestmuziek.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur.
7.02 Het levende woord. 7.08 ● Preludium: klassieke muziek. 7.41 ● Hier en Nu. 7.55 AAngestipt: programmaoverzicht. 8.00 ● Te Deum Laudamus: gewijde muziek. 8.24 Op de man af: een evangelisch commentaar bij de tijd. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Podium voor de vrouw: maatschappij-informaties. 9.20 ● Onder de hoogtezon: programma voor de zieken. 10.00 ● Radio Kamerorkest en solist: klassieke muziek. 10.33 ● Omroeporkest: moderne muziek. 11.30 Hier en Nu extra. 11.55 Mededelingen. 12.00 Zingen met Cecilia: volksmuziek. 12.15 ● Jeugdkoor met instrumentale begeleiding: geestelijke liederen. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Hier en Nu. 12.53 ● Gebedsdienst voor het Christelijk Onderwijs. 13.13 ● Draaischijf. 15.00 ● Piano werken uit de romantiek. 15.33 Bas en piano: klassieke liederen. 16.00 Een uur natuur, magazine. 17.00 Kindervisie. 17.32 ● Hier en Nu. 18.00 ● Tijd vrij voor muziek in vrije tijd. 18.41 Wereldpanorama. 18.53 Zojuist verschenen: nieuwe boeken. 19.00 Trefpunt: Knipperlicht Special. 19.30 ● Klassiek strijkkwintet. 19.45 Koperkwintet: 16e eeuwse Engelse dansen. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Radiojournaal. 20.10 ● Osterfestspiele Salzburg 1974, met het Berlijns Filharmonisch Orkest: klassieke muziek. 21.33 ● Klassieke muziek voor piano à quatre mains. 22.05 ● Foe Moe: klanken uit een ander klimaat. 22.35 Zes hoog houdt de lift weer tegen, muzikale strip. 22.55 ● Cabaret-Profiel. 23.20 ● Essay: een programma waarin over kunst wordt doorgepraat. 23.50 Radiojournaal

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws.
7.02 Drie op je boterham: vaak 's ochtends. 8.03 Pep op drie. 11.03 ● Drie draait op verzoek. 12.03 ● Drie tussen de middag: van twaalf tot twee. 14.30 Pop Kontakt - De Theo Stokkink Show. 16.03 Hitmeesters: De daverende dertig op Drie. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● Drie loopt achter, waarin: U spreekt met Piet. 20.02 ● Poster. 21.02 ● Sesjun: jazz en blues live. 22.02 ● De Hugo van Gelderen Show met Nederlandse Top Tien. 23.02 ● Nordring Radio Prize 1974. 1.02 De Nachtwacht. 5.02 De Satésaus Show, met Nederlandstalige muziek en o.a. een quiz en exclusieve recepten. 6.02-7.00 ● Matinata: lichte muziek. (Tussen 16.00 en 18.30 E.K. Zwemmen Wenen).

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Duits: 615 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister morning. 10.30 Luxemburg 35905. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Monikas Kontrastprogramm. 15.3 Das Schlagerquiz. 16.30 Die Hörergrusslotterie. 17.00 Die Musikmaschine von Radio Luxemburg. 18.00 Superclub.
Nederlands: 19.00 208 op volle kracht.
Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
Engels: 19.45 Dave Christian. 21.00 Paul Burnett. 22.30 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Midsummer Pop in Meerlo. 19.30 Journaal van de kunst en zo....

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6, 6.30, 7, 7.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 20.30, 22, 23, 23.40 uur.
Oost-Vlaanderen: 5.30 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 Hallo - zomereditie
Limburg: 10.05 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.02 Tussen toeter en trompet. 12.00 Variété van 12 tot 2.
Antwerpen: 14.00 Splintertelex. 14.05 Capucino. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Drive-inn. 16.30 Panoramisch gezien.
Brabant: 17.03 Piek-uur. 18.00 Focus Brabant. 18.25 Self-service. 19.15 The sound of music. 19.30 Festivalnieuws. 19.45 Onderweg.

KORTI

de allerlaagste prijzen..?

JA!

vergelijk ze maar eens met al die zogenaamde prijsverlagingen.....!

ASJEBLIEF

MARGARINE pakje	55	JUNIOR LIGA	84	[illegible]	[illegible]	DAMLON	345	ROOMBOTER	171
HALVARINE 1 kuipje	45	OPLOSKOFFIE 200 gr. ~~425~~	325	ALL	625	SPECULAAS	89	KOFFIEMELK	139
KARNEMELK liter	69	BIOTEX	189	NASI EN BAMI	225	LIMSIROOP	98	AFWASMIDDEL liter	65
JONGE KAAS 500 gr.	295	SOEP tomaten, groente, kippe	65	KOFFIE	175	SPERZIEBONEN	79	MARS	98
HALVARINE kuipje	55	APPELMOES 1 blik	79	JAM	89	CHIPS	75	VERMICELLI 500 gr.	59
DESSERT IJS literpak ~~225~~	159	OLVARIT	85	PERZIKEN	139	MONTILLA	825	TOILET AIR	98
FRIKANDELLEN 40 stuks ~~1425~~	1150	GALA KOFFIE ~~245~~	225	VANILLE VLA ~~120~~	110	HALVARINE	98	FRUITSLAGTAART	350
FRITES kilo	149	DIXAN 1 vat ~~2025~~	1545	ROOSVICEE ~~358~~	259	SOEP	49	10 PISTOLETS	98
SPINAZIE diepvries ~~110~~	79	TOILETPAPIER 4 rollen	95	LIGA	47	JUS D'ORANGE	85		

AANBIEDINGEN GELDIG IN ALLE KORTI ZAKEN VOOR ZOVER IN HET ASSORTIMENT AANWEZIG

WIENER SCHITSELS P STUK **90**	**LEVERKAAS** 100 GRAM NU **59**	WITTE **DRUIVEN** KILO **139**	**PREI** KILO **79**
RUNDERGEHAKT MAGER KILO **740**			**BLOEMKOOL** **98**
MAGERE **VARKENSROLLADE** KILO **718**	**GEBR. ROSBIEF** 100 GRAM **158**	**JAMES GRIEVE** 1½ KILO **169**	GROTE **ABRIKOZEN** STROOISEL **VLAAI** ~~560~~ **425**
	RAUWE HAM 100 GRAM **119**	**TOMATEN** KILO **89**	

TEXTIEL, HUISHOUD ART. TEGEN IDIOOT LAGE PRIJZEN!

overhemd moderne streep **1945**

1345 damesspencer diverse kleuren 100% polyacryl

1695 AMEFA-casette roestvrij staal ~~2480~~

650 KINDER PULLOVER vanaf maat 104

1175 divense modische pastel kleuren

ACRYL-dekens 150-220 **2695** 150-220 **3250**

1680 personen weegschaal

ruitenwisser **249** **189**

KNIEKOUSEN voor jongens en meisjes **295**	KINDERSOKJES alle maten **355**	KWIKKIE VLOERWASSER **1695**	RESERVE SPONS **295**

KORTI EYGELSHOVEN NIEUWENHAGERWEG 43. NAAST CARAVAN-CENTRUM **DE BERGJES**

TUDDERNDERWEG SITTARD PATERSPLEIN BOCHOLTZ NUINHOFSTRAAT [illegible]

economie vandaag

Kopen per post toch duur

DEN HAAG — Kopen bij een postorderbedrijf is vaak minder voordelig dan men denkt. De tijd dat postorderbedrijven golden als prijsbrekers in de detailhandel is duidelijk voorbij. Dit zegt Koopkracht, maandblad van Konsumenten Kontakt, dat in het septembernummer een tiental van deze bedrijven onder de loep neemt. Daaronder bevinden zich ook die van de drie vakcentrales, die werken met voordelige aanbiedingen in de bondsbladen en zeer goedkoop zijn. Extra duur kan het kopen per post worden doordat men gebruik maakt van allerlei afbetalingsregelingen. De rente bij al die kredietsystemen bedraagt ongeveer 20 procent op jaarbasis. Nepkortingen, die men bij een enkel bedrijf kan aantreffen, maken het kopen per post bepaald niet goedkoper. Onderling ontlopen de postorderbedrijven elkaar wat de prijs betreft weinig.

Lening voor Wereldbank

PARIJS — De Wereldbank te Parijs gaat van het rijk geworden Zuidamerikaanse land Venezuela 500 miljoen dollar lenen tegen een rente van 8 pct. - de grootste lening, die deze internationale bank voor wederopbouw en ontwikkeling ooit heeft afgesloten.

Rapport Nos over reclame

HILVERSUM — NOS brengt a.s. vrijdag het rapport van de commissie Rengelink over „Sluik-reclame" voor de televisie. Dit rapport wil, dat de regeringscommissaris een onderzoek laat instellen naar de prijzen en de cadeaux, die bij kwisprogramma's worden geschonken. Het kant zich ook tegen het accepteren van gratis reizen door reporters voor het maken van tv-opnamen, omdat daarvoor door de aanbieder een tegenprestatie wordt verwacht. Het wenst, dat de door de overheid ingestelde „Kijk-commissie" moet toezien op de naleving van de reclame-regels en dat zij overtredingen moet melden.

Termijnmarkt voor benzine

AMSTERDAM — Nog vóór New York, dat in oktober a.s. termijnmarkten voor benzine en gasolie wil oprichten, zal Forward Contract Exchange te Amsterdam, in samenwerking met Paktank (dochteronderneming van Pakhoek), Int.-Continent. Natural Resource en Dycon Tanking, zo'n markt openen in de hoofdstad. Het succes is sterk afhankelijk van de belangstelling daarvoor van de grote olieconcerns, waarvan tot nu toe alleen BP enige interesse heeft getoond. Het „Financiële Dagblad" noemt de plannen „weinig konkreet". Bank en makelaarskringen staan zeer huiverig tegenover het plan van Forward en wijzen op het sterk fluctuerende en gevaarlijke karakter, dat goederen-termijnhandel pleegt te hebben.

Goed resultaat bij de NBM

AMSTERDAM — De bedrijfsomvang van de NBM is in het eerste halfjaar van 1974 toegenomen. Het balanstotaal steeg tot 12,8-miljard gld. (12); de netto-winst met 15 pct tot 22,4-miljoen gld. De omvang van het Eurovaluta-bedrijf werd teruggebracht van 16 pct van het balanstotaal tot 11.

Surséance confectie

ZUTPHEN — De confectie-ondernemingen Mark Int. en Mark Product in Zutphen, Lichtenvoorde en Bree (België), die werk geven aan 550 personeelsleden, heeft uitstel van betalingen aangevraagd. De problemen zijn — volgens de direktie — ontstaan door de enorme stijging der jeugdlonen en andere kosten en teruglopende verkopen. Men heeft een beroep om steun aan de regering gedaan.

overigens ....

beschikt *Amerika volgens onderzoekingen thans over aardgasreserves met een aangetoonde omvang van 250 miljard m3 voet, maar er bestaan gegronde vermoedens dat de werkelijke omvang wel het tienvoudige van deze hoeveelheid is,* ● *zijn in België de prijzen voor kranten gestegen van 6 tot 8 frank per los nummer wegens de prijsstijging van krantepapier, die sinds januari jl. met 60 pct. omhoog ging,* ● *heeft het Franse benzineverbruik in de afgelopen julimaand 8,1 miljoen ton bedragen, dat is 5,7 pct. minder dan in juli 1973.*

ZILVEREN JUBILEUM STEENWOLFABRIKANT

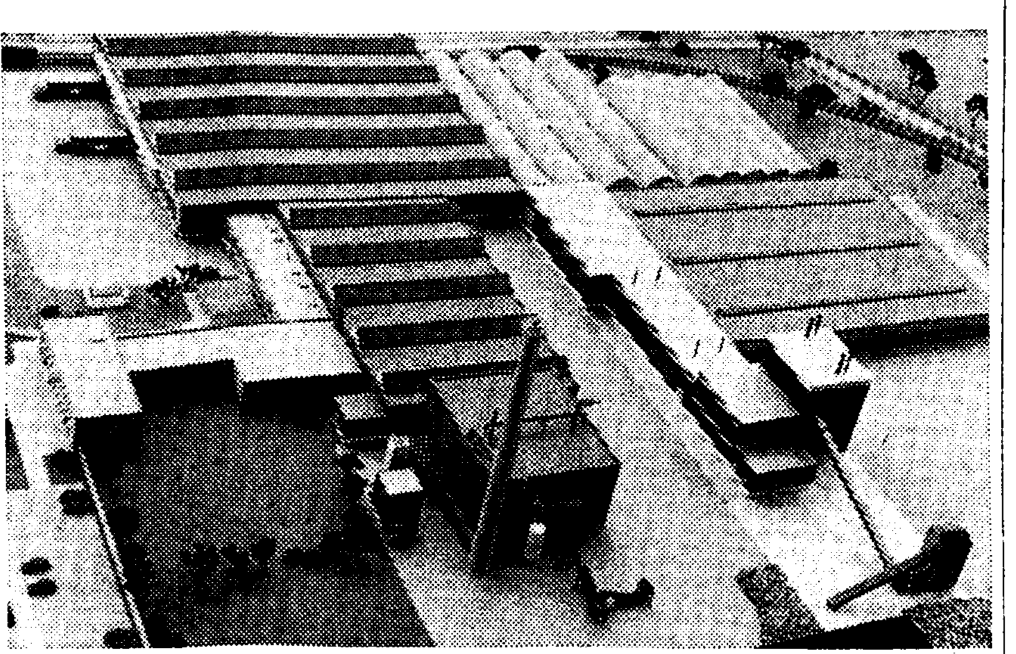
Lapinus naar 500 man

Van onze verslaggever

ROERMOND — De B.V. Nederlandse Steenwolfabriek Lapinus gevestigd op het industrieterrein te Melick-Herkenbosch bij Roermond viert op 6 september a.s. het 25-jarig bestaansjubileum. Technisch directeur drs. A. C. Kuys, die in 1949 op een terrein van de Hoogovens met het pionierswerk startte, viert eveneens zijn zilveren jubileum. Sinds de vestiging in Limburg in 1967 is Lapinus uitgegroeid tot de grootste steenwolproducent in Nederland. Vanuit de Limburgse vestiging worden speciale steenwolprodukten voor de bouwnijverheid en de industrie getransporteerd naar afnemers in Nederland, België, Luxemburg, Frankrijk, Engeland, Zwitserland en West-Duitsland.

In 1971 verwierf de steenwolfabrikant A/S Rockwool, waarvan het hoofdkantoor gevestigd is nabij Kopenhagen in Denemarken, een belang van 50 procent in Lapinus. De resterende aandelen zijn in handen van Pelt & Hooykaas (22 pct.), Estel NV (Hoesch-Hoogovens) (20 pct.) en de Nederlandse Participatiemaatschappij (8 pct.).

Naast de productie van steenwolplaten, -schalen en -dekens op haar bestaande twee productielijnen, die in 1972 ongeveer 30.000 ton bedroeg, nam BV Nederlandse Steenwolfabriek in datzelfde jaar de grootste granulaatfabriek van Europa in gebruik. Deze nieuwe eenheid heeft een capaciteit van 30.000 ton granulaat per jaar. Granulaat is een korrelvormig halffabrikaat, dat gebruikt wordt voor brandwerende akoestische plafondtegels en panelen. Vorig jaar startte Lapinus met haar derde productielijn voor de vervaardiging van isolatieproducten voor de bouwmarkt. De totale afzet bedroeg f 40 miljoen. Lapinus verwacht dat in 1975 de 50 miljoen omzetgrens wordt overschreden. Begin 1974 werd de bouw van een vierde productielijn bekend gemaakt, waardoor de productiecapaciteit op 75.000 ton per jaar zal worden gebracht. In 1974 groeit het personeelsbestand tot een totaal van 500 man waarvan 75 bij de marketingvestigingen in Rotterdam en Eindhoven werkzaam zijn.


Een maquette van de steenwolfabriek Lapinus.


Famila-warenhuis in centrum Weert.

Olieveld op Noordzee in produktie

Van onze correspondent

LONDEN — Het eerste olieveld op de Noordzee, dat van Argyll, zal eind volgende maand in productie komen. De olie zal rechtstreeks in tankers worden geladen. Men verwacht iedere vijf dagen ongeveer 35.000 ton aan land te brengen om te worden geraffineerd.

Dit betekent dat de Britse automobilisten ongeveer drie maanden nadat de olie op de Noordzee begint te stromen, de hiervan gemaakte benzine kunnen kopen.

Het veld van Argyll, 322 kilometer ten oosten van de Firth of Forth, is klein in vergelijking met de velden van de Forties en Ninian. De dagproduktie zal naar verwachting omstreeks 35.000 vaten bedragen, 2 procent van Groot-Brittannië's huidige behoefte.

Gelijk loon mannen en vrouwen

Van onze redactie economie

DEN HAAG — Deze week nog zal het kabinet bij de Tweede Kamer een wetsontwerp indienen, waardoor gelijke beloning voor mannen en vrouwen verplicht wordt gesteld. Het betreffende wetsontwerp is deze week door de koningin op haar vakantieverblijf in Italië getekend. Met de indiening van deze wet vervallen de laatste beletselen om de gelijke beloning voor mannen en vrouwen in te voeren. Daarmee honoreert ons land de bepalingen in het Europees Sociaal Handvest, nadat daartoe met name door de vakcentrales grote aandrang was uitgeoefend.

Voorzitter Mertens (KNBTB)

Utrecht geen graadmeter

DEN HAAG — Voorzitter Mertens van de katholieke Boeren- en tuindersbond heeft verklaard, dat het overgrote deel van de Nederlandse boeren en tuinders vertrouwen blijft stellen in hun organisaties en besturen. Hij zei dit in de vergadering van de bestuursraad van de KNBTB.

„In Utrecht waren niet de agrariërs van Nederland bijeen, maar wel rond 25.000 boeren en tuinders, leden en niet-leden van de drie centrale landbouworganisaties. Er waren zelfs niet-agrariërs. Slechts een zeer kleine minderheid daarvan is door een bepaalde strategische opstelling en door schreeuwen en joelen erin geslaagd de indruk naar buiten te wekken, dat het gehele stadion aan het gekrijs en gejoel meedeed. De waarheid is, dat de overgrote meerderheid van de aanwezigen daar niet aan meedeed", aldus de heer Mertens. „Utrecht is geen graadmeter".

Journalisten hebben, volgens de voorzitter, een rol gespeeld bij de indrukken, die zijn ontstaan. „Het is vrijwel alle journalisten ontgaan, dat de overgrote meerderheid van de demonstranten in Utrecht niet aan het gekrijs en gejoel meedeed."

Laser in kernenergie

NEW YORK — In Amerika zijn plannen in uitwerking om binnen twee jaren een proeffabriek te bouwen voor de verrijking van uranium met behulp van laserstralen, welke methode veel minder zou kosten dan het gas-diffusie-proces of het (Nederlandse) centrifugeprocedee.

WARENHUIS IN WEERT GEOPEND

WEERT — In het nieuwe Winkel- en culturele centrum „De Munt" te Weert heeft NV Gebr. D. Schuitema (de groothandelsorganisatie achter het vrijwillig filiaalbedrijf Centra) woensdag haar tweede Famila zelfbedieningswarenhuis geopend. Men mikt op een jaaromzet van f 20 mln, de investeringen voor deze zaak bedroegen circa f 2 mln. De winkel heeft een vloeroppervlak ingericht als verkoopruimte. Het personeelsbestand is 80 man in vaste dienst met daarnaast nog eens een vijftigtal part-timers, zo heeft Schuitema op een persconferentie bekendgemaakt.

Schuitema beschouwt Famila Weert, qua vestigingspunt en toepassing van een vernieuwde Famila-conceptie als een proefmodel dat binnen de Nederlandse mogelijkheden een grote kans op succes heeft. Ofschoon de grondbeginselen van de verkoopformule van de nieuwe Famila niet verschillen van die van Famila in Tilburg, heeft de vestiging in Weert toch enkele kenmerkende eigenschappen. „De Famila in Tilburg is een solitaire vestiging in een vroegere textielfabriek in het centrum van de stad en Famila Weert is een onderdeel van het winkel- en culturele centrum „De Munt". In deze nieuwe Famila zijn geen concessionairs ondergebracht. Indien de resultaten zich overeenkomstig onze verwachtingen ontwikkelen zou de vernieuwde Famila-formule die wij in Weert uittesten, ook in nieuwe toekomstige winkelcentra elders in het land kunnen worden toegepast", aldus de heer A. Oosterom, algemeen directeur van Famila Weert.

De eigen projectontwikkelingmaatschappij, Schuitema Projektontwikkeling BV, heeft een belangrijk aandeel gehad in de realisatie van Famila Weert. Het gehele winkel- en culturele centrum is opgezet in samenwerking met Wilma Projekt-tontwikkeling BV en de gemeente Weert.

Falend stafwerk

DEN HAAG — In vele kleine tot middelgrote ondernemingen zijn staffunkties onvoldoende bezet, aldus het Centraal Instituut voor Industrieontwikkeling (CIVI), dat onderzoeken verricht voor regering en bedrijfsleven. Soms ligt de oorzaak in een te laag niveau, ook in de opleiding, waardoor verantwoordelijkheid niet kan worden gedragen. Men schiet te kort, omdat een natuurlijk overwicht, gebaseerd op kennis en wederzijds respekt, ontbreekt. Vaak is het top-management meer autoritair-centralistisch dan collectief-delegerend ingesteld.

Minder winst bij Unilever

ROTTERDAM — Unilever verwacht op het hele jaar 1974 minder winst dan werd gemaakt over het afgelopen jaar, aldus een bericht over de resultaten van het concern in het tweede kwartaal van dit jaar. De bedrijfswinst zal wel niet veel afwijken, doch de netto-winst zal worden beïnvloed door gestegen lasten van interest en belastingen.

Het belasting-percentage over de winst is gestegen van 44,7 pct in het eerste halfjaar van 1973 tot 50 pct in het eerste halfjaar 1974. De winst per aandeel daalde in deze periode met 3 pct. De verkopen stegen in het tweede kwartaal '74 met 28 pct tot 9.2-miljard gld; in het gehele eerste halve jaar met 27 pct tot 17,7-miljard gld.

onder redactie van ben romijn

BEURS-*overzicht*

Consolidatie

AMSTERDAM — De beurs heeft woensdag bij opening, mede door de betere stemming in Wall Street en Londen, het dinsdag ingezette herstel geconsolideerd. Bij kalme handel en iets grotere omzetten dan op voorgaande dagen konden veel fondsen verder licht aantrekken.

Bij de internationals bestond er bij opening behoorlijke belangstelling voor Kon. Olie. Bij een tamelijk actieve handel opende het fonds f 1.20 hoger. De overige internationals werden kalm en vrijwel op het slotniveau van dinsdag verhandeld. Akzo opende 20 cent hoger, terwijl Hoogovens drie dubbeltjes verloor. Philips en Unilever begonnen onveranderd.

De banken waren weer verdeeld. ABN opende f 2 hoger, AMRO moest 40 cent terug. De scheepvaarttector toonde, met uitzondering van KNSM, een opgewekt beeld.

Het wegblijven van een grote koper voor Nat. Nederl., die dinsdag aan de markt was, was voldoende om in de lege markt een f 1,40 lagere openingskoers te veroorzaken.

De staatsfondsen boden bij kalme handel een licht verdeeld beeld.

Op de locale markt is er nog geen uitzicht op herstel. In tegenstelling tot de actieve markt gaf deze sector een flauwe stemming te zien.

Bij de uitgeversmaatschappijen gaven Elsevier en NDU, na de zeer flauwe stemming van voorgaande dagen, een krachtig herstel te zien.

Voor Wijers werd tevergeefs f 3.80 meer geboden. Nijverdal-Ten Cate steeg f 3. De hogere winst van Reesink in het eerste halfjaar was goed voor een koersstijging van f 2.40. Aan de vaste kant waren verder onder meer Orenstein en Koppel, Giessen-De Noord, Vulcaansoord, Holec, Lindeteves en Naeff.

Onder de fondsen die een fors verlies moesten incasseren bevond zich Inventum. ICU zette de dalende lijn voort en verloor f 2. Kwatta was f 2 lager. Flauw in de markt lagen verder onder meer Bataafsche Ann. Mij, Van Dorp, Stoomspinn. Twenthe, Ubbink, Batava, VMF, Interlas, Ceteco en Heybroeck.

Op de actieve markt konden de koersen van de meeste fondsen gedurende beurstijd iets verder aantrekken. Kon. Olie kon zich op het verhoogde niveau goed handhaven.

Op de staatsfondsenmarkt kwamen geen verschuivingen van betekenis voor.

Advieskoersen

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollar 2.62-2.72
Engelse pond 6.11-6.41
Belgische fr. (100) 6.52-6.82
Duitse mark (100) 100.25-103.25
Ital. lire (10.000) 36.30-40.0
Portugese esc. (100) 9.40-10.60
Canadese dollar 2.67-2.77
Franse fr. (100) 53.50-57.00
Zwitserse fr. (100) 88.25-91.25
Zweedse kroon (100) 58.50-61.50
Noorse kroon (100) 47.00-50.00
Deense kroon (100) 42.50-45.50
Oostenr. sch. (100) 14.28-14.58
Spaanse pes. (100) 4.59-4.89
Griekse drachme (100) 8.00-9.20
Finse mark (100) 69.25-72.25
Joegosl. dinar (100) 16.00-19.00

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	56.20	56.00
ABN f 100	221.00	223.00
AMRO f 20	58.90	58.60
A'dam Rubber f 750	—	—
Deli-Mij f 75	107.20	107.30
Dordtsche P. f 20	95.00	97.00
Dordtsche P. pref.	94.50	96.20
Heineken Hold. f 25	142.20	143.00
Heineken f 25	152.50	151.50
H.A.L. Hold. / 100,-	67.00	68.00
Hoogov. f 20	66.80	66.30
HVA-Mij' en A+Rec	59.00	59.00
KLM f 100	55.80	55.20
Kon. Olie f 20	75.20	76.30
KNSM f 100	113.00	113.00
Nat. Ned. f 10	63.60	62.20
Ommeren cert.	324.00	327.50
Philips f 10	26.50	26.50
Robeco f 50	160.00	158.70
Rolinco f 50	102.20	101.50
Scheepv.un. f 50	121.00	123.80
Unilever f 20	88.00	87.50

OBLIGATIES
Staatsleningen

8 Ned. 70-95	82.90	82.90
8 Idem 70 III	86.20	86.30
8 Idem 70-77	97.50	97.50
7¼ id. 84-98	78.90	78.80
7½ idem 71-81	88.70	88.90
7,2 idem 72-97	75.90	75.90
7 idem 69-94	76.90	76.70
6½ idem 68 IV	73.80	73.70
6½ idem 67-92	73.50	73.50
6 idem 67-92	72.80	72.80
5¾ idem 65 II	76.80	76.90
5¼ idem 64 II	75.60	75.50
5 idem 64-94	70.00	69.90

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	72.50	72.50
6 A.B.N.	83.00	84.50
6¾ AMRO '73	86.45	86.25
5½ AMRO	142.00	141.25
6¼ Bührm. T	84.00	84.50
7¾ Elsevier	—	130.00 l
4¾ Gelder	90.60	90.60
5¾ Gist-Br	94.00	93.50
6½ Grinten	106.00	107.50
5¼ Hoogov.	85.00	—
5¾ KLM	58.50 b	—
7¾ K.N. Pa	129.50	129.00
7¼ Macintosh '73	70.50	69.20
6½ Philips	98.70	98.50
4¾ Philips	82.85	83.10
6½ Rolinco 1000	62.50	62.50
7 Skol	80.90	81.00

AANDELEN
Bank Cred. Verzeker.

AMEV	49.20	49.00
AMFAS	80.10	79.00
Ass. St. R'dam	99.00	99.50
Ennia	107.50	108.00
Mees Hope	113.00	113.00
Ned. Credietb.	33.90	33.80
NMB	150.00	148.30
Slavenb. Bnk	2290.00	2300.00
Fr. Gr. Hyp. Bk	85.00	84.80
Tilb. Hyp. Bk.	126.00	127.00 b
Westl. Utr. Hyp.	270.00	289.00

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

ACF	270.00	269.00
AHOG-BOB	36.00	37.00
Ahold	55.10	54.00
Amas	31.10	31.70
Asd. Droogd.	129.00	129.50
Asd. Rijtuig	133.00	133.00
Aniem Nat.	21.50	21.50
Arnh. Schbw	142.00	142.00
Asselberg	870.00 b	890.00
Audet	193.00	193.00
Aut. Screw	185.00	184.00
Aut. Ind. Rt	1150.00 b	1120.00
Ballast-N	34.00	33.50
BAM	73.00	71.00
Batava	950.00 l	930.00 l
Batenburg	217.00	215.50
Beek van	106.00	106.00
Beers	65.00	65.00
Begemann	89.00	89.00
Bergoss	265.50	269.00
Berkel P.	138.20	136.00 l
Blydenst.	630.00	625.00
Boer Druk	211.00	210.00
Bols	105.50	105.70
Borsumij W.	77.00	77.80
Bos Kalis	85.00	84.00
BOZ	326.00	315.00
Braat Bouw	367.00	366.00
Bredero VG	—	—
Id. Cert.	1550.00	1530.00
Bredero VB	—	—
Id. Cert.	395.00	392.00
Buhrmann-T	—	—
Id. Cert.	71.70	72.00
Calvé-D cert	116.00	116.00
Id. 6 pct. cert	1110.00	1105.00
Centr. Suiker	—	—
Cert.	—	—
Ceteco	158.00	155.20
Id. Cert.	–	155.20
Chamotte	52.60	52.80
Cindu-Key	56.70	57.20
Cont. Br. Tr.	12.50 l	—
Crane Ned.	730.00 l	700.00 l
Dessaux	74.50	73.50
Dikkers	47.00	47.40
Dr. Ov. Houth.	230.00	233.00
Dröge	1350.00	1350.00
Duiker App.	450.00	450.00
Econosto	42.60	42.70
Elsevier	460.00	465.00
idem cert.	458.00	463.00
EMBA	251.50	250.00
Enkes	65.00	64.00
Fokker	32.40	32.10
Ford Auto	400.00 l	390.00
Furness	86.50	86.80
Gamma h.	48.00	47.00
idem 5 pct pw	17.00	17.00 b
Gelatine Delft nrc	125.00	127.00
Gelder cert.	83.60	85.00
Gerofabr.	63.50	63.20
Giessen	530.00	533.00
Gist Broc.	71.60	72.30
idem cert.	71.60	72.30
Goudsmit	105.00	105.00
Grasso	120.00 b	120.00
Grinten	183.00	184.00
Grofsmed	123.00	122.00
Hagemeijer	97.50	98.50
Hambro OCC	65.00	65.00
Helma Hold.	35.50	35.80
Hero Cons	142.00 l	141.00
Heybroek	243.00	244.00
Hoeks' Macn	80.10	81.50
Holec	214.00	215.50
Holl. Beton	45.00	45.10
Holl. Beton c.	45.20	45.20
ICU	70.00 l	69.00
IHC Holland	29.50	30.00
Ind. Maatsch.	196.00	197.00
IBB Kondor	51.00	51.00
Interlas	142.00	135.00
Internatio M.	53.80	53.20
Inventum	800.00	750.00 a
Kappa Pap.	205.00	210.00
Kempen en B.	92.00	—
Key Houth.	—	—
Klene S.	245.00	245.00
Kloos	107.00	107.00
Kluwer	83.50	88.00
Kon. Bijenkorf	70.50	70.00
Id. Cert.	70.30	69.80
Id. 6% cum	—	—
Kon. Ned. Pap.	65.80	66.20
Krasnapolsky	111.50	113.00
KSH	55.70	56.50
KVT	64.00	61.00
Kwatta	23.00	21.00 a
Landre gl.	140.00	141.50
Leidsche Wol	173.00	175.50
Lindet. Jacob	254.00	260.00
Macintosh	66.10	66.50
Meneba	79.00	79.00
Metaverpa	2320.00	2320.00
Molukscne	93.00	93.00
Mijnb. W.	1220.00	1220,00
Naarden	54.80	53.50
Naeff	113.00	117.00
Nat. Grondbezit	58.00	58.50
NBM-Bouw	70.00	70.00
Nedap	390.00	890.00 b
Nederhorst	26.50	26.00
Ned. Bontw.	318.00	318.00
Ned. Dagbl	161.00	169.00
Id. Cert.	402.50	420.00
Nelle	326.00	326.00
Netam	94.00	93.00
Nieaf	1500.00	1500.00
Nierstrasz	2020.00	1980.00
Norit	94.00	93.20
Nutricia gb	70.50	69.00
Nutricia vb	70.50	69.00
Nyma	47.00	47.30
Nijverdal	73.00	76.00
Ogem nb	24.20	24.90
Orenst. K.	240.00	242.00
Oving-D-S	186.00	187.00
Pakhoed h.	—	139.50
Id. Cert.	–	138.50
Palembang	78 00	78.00
Palthe	87 20	107.20
Philips gb	—	—
Pont Hout	280.00	281.00
Porcel. Fles	100.50	101.00
Proost Br.	198.00	198.00
Rademakers	430.00	420.00
Reesink	122.10	124.50
Reeuwijk	59.00	58.00
Reiss en Co	66.00	—
Riva	—	198.00
Id. Cert.	—	—
Rohte & J	60.50	60.00
Rommenhöller	615.00 a	615.00 a
Riin-Schelde	234.00	237.00
Sanders	226.00	227.00
Schev. Expl.	13.90	13.90
Schokbeton	820.00	800.00 b
Schuitema	101.00	101.00
Schuppen	250.00	250.00
Schuttersv.	122.00	124.00
Stevin gr.	68.00	68.00 b
Stoomsp TW	116.00	112.10
Tabak Phi.	134.00	133.00
Telegraaf	86.50	86.00
T.H.V. Intern	255.00	256.00
Tilb Waterl.	350.00 l	345.00 b
TW Kabel	330.00	332.00
Ubbink	170.50	166.00
Unikap	280.00	281.50
Unil cert.	88.40	87.80
id 7 pct	70.20	70.20
id. 6 pct	60.10	60.10
v.d. Vliet-W.	118.00	117.00
Veneta	52.00 l	51.50
Ver. Glasf.	125.00	122.00
Ver. Hand. Sch.	504.00	504.00
VMF	147.00	145.20
Ver. N. Uitgmij	80.10	80.20
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	55.90	56.00
Vezel N.	535.00	535.00
Vihamij Butt.	88.20	88.20
VRG Papier	753.00	755.00
Vulcaansoord	62.50	63.80
Wegener c.	64.00	—
id. c.	64.00	64.00
Wessanen	98.60	98.70
Wyers	122.20	126.00 b
Wijk en Her	840.00	842.00
Zaalberg	101.00	101.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	92.00	92.00
ASD Belegg. D	123.00	123.00
Converto	—	475.00
Holland F.	134.50	134.00
Ned. Vastgoed	515.00	517.00
Binne Belf. VG	111.00	111.00
Breevast	99.00	96.60
Dutch Int.	93.00	93.50
Nefo	58.00	57.40
Rolinco	—	—
Wereldhaven	83.00	82.00
Concentra	176.00	—
Europafonds	310.00 b	—
Unifornds	378.00	394
Eurunion	1008.00	1000.00
Valeurop	522.00	518.00
Chemical F.	6.50	6.80
Dreyfus F.	—	—
Fidelity F.	9.75	10.00
Japan Fund	6.90	6.95
Massachus.	8.00	3.00
Value Line	1.50	1.80
Solvay	162.00	162.00
Un. Miniere	820.00	820.00
Hoechst	122.00	123.00
Hoesch	52.50	53.00
All Breweries	270.00	279.50
Brit. Petr.	189.00	188.00
Imp. Chem.	118.00	120.00
PYE HOLD.	118.00	121.00
Nippon El.	—	335.00
Sony Corp.	12.10	12.20

Noord- & Zuid-Amerika

Gulf Oil	28.00	27.50
Imperial Oil	29.25	29.25
Shell Canada	14.10	27.00
Akzona	17.00	—
Am. Cyanamid	19.00	16.70
Am. Motors	6.30	38.25
Anaconda	23.25	23.25
Bethl. Steel	31.00	30.25
Boeing Corp.	18.60	18.20
Burroughs	88.25	83.00
Chrysler	15.40	15.00
Cities Serv	43.75	43.20
Colgate	23.50	24.00
Dow. Chem.	64.75	63.70
Dupont	141.00	141.50
Exxon	75.00	74.00
First N.C.C.	31.00	31.20
Ford Motor	41.25	41.60
Gen Electric	43.00	43.00
Gen. Motors	43.25	42.75
Goodrich	21.50	21.75
Goodyear	16.00	16.00
Gulf Oil	19.50	19.50
Honeywell	41.50	42.00
IBM	213.60	218.00
Kennecott	34.65	32.75
Litton Ind.	6.90	6.80
Nat. Dist.	12.75	13.25
N.A. Philips	16.35	16.60
Philips P.	46.00	—
Procter G.	88.75	88.25
RCA Corp.	13.50	13.50
Rep. Steel	23.50	24.00
Shell Oil	40.10	40.10
Teaxaco	25.50	26.00
U.S. Steel	75.50	75.50
Westinghouse	45.85	46.00

AANGEB. BETREKK.

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. BV Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

Gevr. BROODBEZORGER, bestaande route. Liefst met ervaring. De Kroon B.V. Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

Gevr. voor Aken E- en Co2-LASSERS. Duits verz. f 350.- p.w. Goede soc. voorz. Bellen na 18 u. 04402-3835. x

Confectieatelier Ger Brouns vraagt voor spoedige indiensttreding prima NAAISTERS voor het vervaardigen van vlotte damesmode. Aanmelden dagelijks bij: modehuis Mireille, Akerstr. 40 Spekholzerheide. Tel. 045-411185. x

WERKSTER gevr. Valkenburgerweg 2, Hrln. x

Voor ons atelier vr. wij NAAISTER en leerling-naaisters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Voor gerout. gehuwde naaisters bestaat de mogelijkheid de werktijd in overleg te regelen. Inl. Mill Shirts Heerlenseweg 145 Leenhof-Schaesberg tel. 045-313210. x

Gevr. BARMEISJES hoog loon en provisie voor vervoer wordt gezorgd. Bar de Bonte Koe, Akerstr. 10 Kerkrade-W. tel. 045-412015. x

BUFFETJUFFROUW gevr. Kruisstraat 64, Heerlen, tel. 713104. x

Papierfabriek Gelderland Thielens B.V. Meerssen zoekt MEDEWERKERS voor 4 ploegen- en 3 ploegendienst. Prettige werkkring. Hoog loon. Uitstek. soc. voorzieningen. Meerssen, Oude Rijksweg 44 tel. 04403-2641 na 19 uur 04495-2170 of kom eens even langs.

Charmante BARDAMES gevraagd voor besl. excl. club „La Cartouche". Zeer hoog loon. Zaterdag en zondag vrij. Voor vervoer wordt gezorgd. Hoofdstr. 105, Amstenrade. Tel. 04492-2130.

Eerste KAPSTER gevr., moet modern kunn. werken. Haute Coiffure G. Goddery, Kerkstr. 107, Brunssum, tel. 045-252397. x

Bistro Le Pistolet vr. leerling KOK. Soll. Markt 113a, Geleen, tel. 04494-45030. x

Remo Chemie vr. mnl. KRACHTEN v. div. fabriekswerkzaamh. lft. vanaf 18 jr. Soll. van 9 tot 16 u. Steenweg 3 Merkelbeek tel. 04492-2323. x

HULP gevr. voor friture voor dag en avond v. 12-19 uur en v. 19 tot 1 uur Moltweg 2A, Kakert-Schaesberg, tel. 311715.

Gevr. met spoed AFWASHULP en hulpkok, Pinky's Coffeeshop Homeruspl. 't Loon", Heerlen.

SLAGER of halfwas gevr. Hoog loon, Slagerij Jakobs, Kerkstr. 12, Brunssum.

Zoekt u leuke BIJVERD. en kunt u vroeg opstaan en woont u in Klimmen? Bel dan of neem contact op met Hoofdagent Lamberts, Teggert 65, Voerendaal of tel. 04446-2530.

1E KAPSTER of dameskapper gevr. Jos Bernard, Rumpenerstr. 23, Brunssum, tel. 252492. x

Voor dir. HULP in de huish. gevr. voor hele dagen of event. voor halve dagen. Slagerij Voncken. Tenelenweg 2, V'daal, tel. 04446-1296.

Welke METSELAAR komt me 's avonds helpen bij bouw van garage te Schaesberg. Br. ond. no. H 396 LD Heerlen.

Leuke BARDAME gevr. Hoog garantieloon en hoge provisie. Bar de Schuur, Akerstr. 6, Kerkr.-W., tel. 045-412976 of 04445-3151. x

Bouwbedrijf Webro vr. met spoed METSELAARS voor België. Hoog loon. Melden tel. 043-26631 of 04446-2496.

Wij zoeken voor onze speciaalzaak 'n representatieve ongehuwde VERKOOPSTER van 20-25 jaar. Parapluiehuis R. Wilmes, Saroleastr. no. 64, Heerlen. x

Confectie-industrie A. W. Colijn, Ganzeweide 49A Heerlerheide tel. 211539 vr. NAAISTERS, leerl.-naaisters en strijksters. Aanm. v. 8 tot 17 u. en na 18 u. Kampstr. 52 H'heide. x

Tweede KAPSTER gevr. Kapsalon Fr. Jansen-Verberne, Stationstr. 47 Heerlen.

MONTEUR VERKOPER gevr. Moet goed op de hoogte zijn van t.v.'s, volautom. en gashaarden. Voor de juiste man een goede toekomst, goed loon. Br. o. no. B 1355 L.D. Brunssum. x

Net jong meisje of jonge vrouw gevr. voor HULP i.d. friture voor de zaterdag- en zondagavond. Privéadres H. Moenen, fritesnackbar, Slakkenstr. 96, H'broek. x

Wij zoeken MEDEWERKERS voor ons Esso-servicestation, in vaste dienst. Ook vitale 65+. Wij bieden hoog loon en goede sociale voorzieningen, alsmede gratis werkkleding. P. Lux en Zn., B.V., Vaals, Maastrichterlaan 85, tel. 04454—2121. x

Voor actieve JONGEREN vanaf 16 jaar is er altijd wel een krantenwijk van het Limburgs Dagblad in de omgeving te krijgen. Is deze bijverdienste iets voor jou? Meld je dan op een van de volgende adressen: bijkan- Nieuwenhagen, Hoogstr. 78, tel. 311719; Spekholzerheide, Akerstraat 124, tel. 411044; Kerkrade, Markt 42, telef. 04445—2932. x

Actieve POMPBEDIENDE gevr., event. 65+. Autobedrijf W. Steins en Zn., Kerkraderweg 13-15, Heerlen tel. 045—714717 of 710503.

DAMES de vak. voorbij? Verdien er nu flink wat bij. Schrijf v. inl. mevr. Horsch, Europalaan 563, Brunssum.

Gevr. voor direct KOK en aankom. kok. Rest. „De Prins", Einderstr. 57, Kerkrade, tel. 7188. x

Intern. Uitgeversmij. vraagt serieuze AGENTEN; erv. niet vereist; voor een degelijke opl. wordt gezorgd. Br. te richten aan Postbus 169, Hoensbroek. x

Gevr. nette WINKELMEISJES en slagersbediende voor de afd. slagerij in nieuw te openen supermarkt in Kerkrade; hoog loon voor goede kracht. Tel. aanm. 04492—2463. x

BARMEISJE gevr. Bar 't Pumpke, H'broek, tel. na 17 uur 214328. x

BARMEISJES gevr. Nieuwstraat 140, Kerkrade, telef. 5609. x

Net MEISJE voor de huish. m. 2 kl. kinderen. Houtstr. 10 Merkelbeek, tel. 04492-2463

Slagerij J. M. Renkens vraagt LEERL. VERKOOPSTER; voor actieve kracht hoog loon. Aanm. na 19 uur tel. 04490—2286. x

Gevr. voor België METSELAARS, timmerlieden en stucadoors. Melden J. Witjes, Populierlaan 22, Oirsbeek, telef. 04492—2295 of Sommers, Hamerstraat 39 te Heerlen. x

BARDAMES gezocht, hoog loon, halen en brengen, zat., zondag vrij. Tel. 216107 voor 13 uur. x

1ste KAPSTER gevr. Haute Coiffure van Hooren, Wilhelminastraat 21, Sittard, tel. 5037. x

Voor middag- en avonduren attractieve BARDAMES gevraagd. Hoog loon plus provisie; voor vervoer wordt gezorgd; werkdagen overeen te komen. „Club". The Shadow „Bar", tel. 045-410988. x

Gevr. LEERL. SPUITER Carrosseriebedrijf De Vries Grasbroekerweg 7, Heerlen tel. 719673. b.g.g. 04447—2094. x

Wij hebben in onze bakkerij plaats voor een zelfstandige MEDEWERKER. Echte bakker Driessen, Ridder Hoenstraat 59, Hoensbroek, telef. 212706. x

Gevr. voor hele dagen net MEISJE in gezin met 2 kinderen te Schaesberg, telef. 045—311886

MEDEWERKERS gevraagd. Door uitbreiding van ons productiebedrijf vragen wij voor verschillende afdelingen medewerkers; a) een 1e klas broodbakker; b) een brood- en banketbakker; c) een halfwas brood- en banketbakker; d) een winkeljuffrouw plm. 18 jaar; f) een part-time winkeljuffrouw, voor 1 hele en 2 halve dagen per week. Voor deze functies worden goede lonen betaald. Verder goede soc. voorzieningen. Aanmelden na telef. afspraak 04494—42437. Productiebedrijf Steba, Mauritsweg 181, Stein. x

Rekl. Bur. Bekom zoekt enkele bekwame ACQUISITEURS VERTEGENWOORDIGERS, zowel mannelijke als vrouwelijke, voor verkoop van advertenties. Inl. Nieuwstr. 42, Hoensbroek tel. 045—214642. x

WINKELJUFFROUW en part-time winkelhulp gevr. Hoog loon. Aanm. voor 18.30 uur of na tel. afspr. Cash en Carryslager Jac. Naebers B.V., Kouvenderstraat 57 te Hoensbroek, tel. 212563. x

Sympathieke en eerlijke TAXICHAUFFEUR gevr., bekend met omgev., tot 30 jaar Aanm. Nieuwenhagerheidestraat 13, Ubach over Worms. x

Jonge BARDAMES gevr. voor Kohlscheid. Worden gehaald en gebr. Za. en zo. vrij. Hoog loon. Indonesische geen bezw. Event. intern. Tel. 09—4924073423 x

MEISJES gevr. voor lichte binderijwerkzaamh. Aanm. van maandag t.m. vrijdag van 10-12 uur en van 1.30-15.30 uur Drukkerij J. Heldt, Stationsstr. 23, Beek. x

Gevr. nette WERKSTER voor 2 ochtenden of 2 middagen per week. Mevr. Pieck Pasweg 97, Schaesberg.

Ruime BIJVERDIENSTE. — Bekend leesmappenbedrijf vraagt enige personen om abonnees te werven in div. plaatsen van Zuid-Limburg. Soll. schriftelijk onder no Q 397 L.D. Heerlen.

SPOORWEGWERKERS gevraagd voor Dld., bruto DM 7.80 per uur plus DM 5,- per dag. Alleen melden indien ouder als 18 jaar bij Cremers, Mariënwaard 42, tel. 22914 Maastricht. x

Met spoed gevr. bagger-, bulldozer-, heftruck-MONTEURS voor onze projecten in Duitsland. Telefoon 045—213199. x

Aannemer E. J. Spork b.v. vraagt GRONDWERKERS omgeving Heerlen. Te bevr. Unolaan 21, H'heide, tel. 211316.

GRONDWERKERS gevraagd omg. Heerlen. Te bevr. Aannemer E. J. Spork b.v., Unolaan 21, H'heide, tel .211316.

Aantrekkelijke BIJVERDIENSTE aangeboden. Voor onze winkels in Heerlen en Maastricht zoeken wij enkele mannen, die dagelijks bij wijze van bijverdienste willen meehelpen bij diverse werkzaamheden. Voor aktieve, liefst jonge mensen (vanaf 23 jaar) betalen wij graag een prima vergoeding. Inl. tel. 045-715996, 14 en 17 uur.

Wij zoeken een OPPAS voor onze kinderen. Voor onze kinderen zoeken wij in Heerlen een oppas, die door-de-weeks één of twee avonden en zaterdags de hele dag wil oppassen. Wij willen graag een aktief meisje van minimaal 17 jaar, die wij graag een leuke vergoeding willen geven. Geïnteresseerd? Bel dan tel. 045-715996, maar dan uitsluitend vandaag tussen 19 en 21 uur.

Voor de theaters Royal en Rivoli worden gevraagd enige nette PLACEUSES. Aanmelden bij de bedrijfsleiding in Theater Royal.

Erv. WINKELM. plm. 18 jr. Hoog loon, 5 dg werkw. Warenhuis Neko. Kantstr. 77, Waubach, tel. 045-312568. x

ZANGER gevr. voor beginnend orkest. Woensdagavond en zondagmiddag. Adres. Ruys de Berenbroucklaan 28, Holtum-Born. x

Voor onze keuken nette WERKSTER gevr. Werktijden 18-24 uur. Pers. aanm. na 14 uur, Rest. Bon Appetit, Geleenstr. 56, Heerlen. x

Gevr. handige of pers. VROUW voor lichte bezigheden. Br. ond. nr. M. 397 L.D. Heerlen. x

HERENKAPPER, uitsl. mod. vakwerk en 1e of 2e kapster beheerst in kniptechn.; voor event. omscholing wordt zorg gedragen; zeer hoog loon. Kappersbedrijf „Le Figaro", Dorpstr. 155 Brunssum, tel. 25484. x

WERKSTER gevr., 4 ochtenden per week. Bocheide 21, Nieuwenhagen.

GITARIST-ZANGER gevr. liefst i.b.v. install. Br. ond. nr. B 1369 LD Brunssum. x

WERKSTER gevraagd voor maandag en woensdagmorgen van 9-12 uur v.m. Aanmelden dagelijks Fa. v.d. Weide Meubelen, Kerkstraat 260, Brunssum. x

Nette BARDAMES gevr. Garantieloon f 500 p. week. Za. en zo. vrij. Bristol Bar, Nieuwstr. 148, Kerkrade, tel. 04445-5205. x

Gevr. jonge VROUW of meisje, inval. geen bezwaar voor zittend werk. Br. ond. nr. K 397 LD Heerlen. x

Gevr. voor zo spoedig mog. een nette WERKSTER voor 2½ uur per dag, 6 dagen per week om bar-dancing schoon te houden. Tel. 045-714218, Kempkensweg 1, Heerlen. x

KELNERS gevr. voor direkt en tijdens de dansavonden, wo. en za. buffetbedienden v.d. weekends tevens goede hulp v.d. keuken. Tel. 04454-1589.

HULP gevr. voor 1 of 2 ocht. p. wk. Mevr. Peters, Valkenburgerweg 161, Heerlen, tel. 411244. x

Selfkant Stube, Sittarderstr. 12, Gangelt, vraagt 2 BARDAMES voor za., vervoer aanw. Tel. 09-4924511... x

POMPBEDIENDE gevr. voor servicewerkzaamheden op modern servicestation; prettige en afwisselende werkzaamh. in ploegendiensten. Moet goed met klanten kunnen omgaan en enige rekenvaardigheid bezitten. Goed loon en goede sociale voorzieningen, vrije bedrijfskleding. Gegadigden kunnen zich persoonlijk, schriftelijk of telefonisch, melden bij chef Nedam servicestation, Maasbrug Roermond, telef. 04750—12858, na 18 uur: 23738

Gevr. voor Duitsland Argon-E-, A-LASSERS, pijpwerkers, machinebankwerkers. Duits verz., goede soc. voorz. bij 40 uur 450,— tot 500,— netto per week. Melden tussen 18 en 19 u. 04494-46472. x

Met spoed gevr. enige charmante BARDAMES. gar.-loon en hoge prov., 5 avonden per week, verv. aanw., intern mogelijk. Oriënt Bar Industriestr. 25, Spek'heide tel. 045—414624. x

20 METSELAARS m. spoed gevr. Nieuwstr. 66, Kerkrade. x

SLAGER of leerling-slager gevr. Slagerij Lendfers, Hoofdstr. 221, Hoensbroek, tel. 045—212395. x

I.A.B. Köln vraagt voor Dld E-LASSERS, tev. constr.-bankwerker, A-lassers, tev. pijpmont. en schilders; liefst met eigen vervoer. Te bevr. na 19 uur 04490—9326. x

Bekend dansorkest zoekt m. spoed ervaren ORGANIST, in bezit van install., liefst met bijinstrument. Kluisstr. no. 23, Doenrade. x

Gevr. per 1 okt. part-time ASSISTENTE in huisartsenpraktijk. Tel. 045-312209.

Leuk, vlot BUFFETMEISJE van ma. t.m. vrijd. Jolanda Bar, tel. 045—314035. x

BROODBAKKER gevr. Hein Haan, Hereweg 92, Nieuwenhagen, tel. 311684. x

Voor tijdelijke uitzending gevr. geroutin. TYPISTES en kantoorkrachten zowel mannelijk als vrouwelijk. Gaarne kontakt na telefon. afspraak 045—715808. x

Gevr. SOLO-GITARIST en bassist voor dansorkest. Tel. 045—212646. x

Gevr. KAMERWERKMEISJE, evt. werkstudente. Hotel-Café Riposo, Burg. Henssensingel 9-11, Valkenburg, tel. 12585.

Gevr. voor 2 halve dgn per week WERKSTER. Altaarstraat 81, Schinnen, telef 04493—1488. x

Met spoed gevr. ervaren ELECTRICIENS, pijpfitters, loodgieters voor werk omgeving Keulen, dagelijks te melden van 9 tot 17 uur Nagy GmbH, Kleikstr. 69, Herzogenrath, telefoon 09—4924062865 na 17 u. Inl. 045-213310, 04445-6036. x

Vader met 2 zoons van 15 en 12 jaar, vraagt een ... HUISHOUDSTER — Wie schrijft mij eens? J. Verbaas, Hoofdweg 1737 te Abbenes (prov. N.H.)

ORKESTEN gevr. voor 24 aug., 31 aug., 7 sept., 14 sept., 28 sept. Tel. 04454-1573.

DISK-JOCKEY gevr. voor meerdere dagen per week die aanleg heeft voor conferencier. Tel. 04454-1573.

Gevraagd NAAISTERS, strijksters, thuiswerksters, leerling-naaisters voor ons nieuw te vestigen bedrijf te Treebeek. Zich te melden J.D.K. Confectie, Vrieheidepark 41-43 Torenflat. Tel. bereikbaar ond. nr. 045-215034. x

GEVR. BETREKK.

Dakdekkersbedrijf J. Tevis, voor al uw DAKREPARATIES. Tel. 045-313644. Wij zijn zo bij U.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

REPARATIE, onderhoud en nieuw bekleden van Uw zonneschermen en markiezen tegen scherpe prijzen. Holland Markiezen, Akerstr. 16 Heerlen tel. 711615. x

Voor al uw REPARATIES en het vernieuwen van bitum en mastiek daken, kosteloos advies tel. 045-712565. x

Tuin OPMAKEN, aanleggen en verder onderhouden. Bel 045-216722.

Voor alle VERNIEUWINGEN en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen Hacu B.V. Eygelshoven, tel. 04445-5922 of 045-352067 of 045-352040.

Voor snelle REPARATIES van uw kleurentevee en radio's. Bouwelektro Bemelmans, Wannerstraat 10—12 (Markt) H... 045-212... x

LEIDING afgekeurd door PLEM of GEB. Spoedreparatie dezelfde dag. Bel Electro Bemelmans Wannerstr. 12, Markt Heerlerheide tel. 045-212330. x

CENTR. VERWARM. met garantie tegen concurr. prijs Vraag vrijbl. offerte telef. 045—314012. x

Voor al uw ZONWERING, Dammerscheidstr. 21, Voerendaal, tel. 04446—1933. x

B.z.a. HORECAMAN, 32 jr. ongehuwd, ex hofmeester, allround rest.-kelner. Ben in voor elke passende werkkring, ook buitenland. Br. ond. no. 0746 L.D. Hrln. x

VRACHTW.-COMBIN. met chauffeur voor plateau- en containerwerk. Br. ond. no. H 3817 L.D. Hoensbroek. x

Aannemersbedrijf b.z.a. voor VERBOUWING, rioleringsdakwerk, sloopwerk en nieuwbouw op korte termijn Tel. 043—36671. x

CHAUFFEUR i.b.v. Ford Transit, vraagt vervoerswerkzaamh. Br. onder no. P 8771 L.D. Spek'heide. x

Gevr. part-time KANTOORBAAN erv. m. alg. adm. werkzaamh., boekh., l.b., middelb. schoolopl. Kerkrade, tel. 411949. x

TE KOOP AANGEB.

Te k. AQUARIUM compl. met ombouw en 60 trop. vissen en turbo-pomp 125x60x50 f 350.-. Talmastr. 8, Heerlen, tel. 045-719183. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder, met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 18 mnd. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen salontafels verlichting koelkasten wasautomaten t.v. keukenstoeken, keukentafel bij Limatic Willemstraat 97 Heerlen tel. 045-716340. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 96 cent. Führen Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

Hörmann KANTELDEUREN 17 standaardmaten uit voorr. Fa. Straten, Tenelenweg 8-10 Voerendaal tel. 04446-1387. Ook na 18 uur. x

Doe-het-zelf-zonneschermen, in diverse maten, uit voorraad leverbaar. Holland Markiezen, Akerstr. 16 Heerlen tel. 711615. x

Partij NIEUWE TV's, 61 cm f 448,- partij nwe. kleuren tv's 66 cm f 1498,- partij inr.tv's v.a. f 75.- Alle merken voorradig. Gemakk. betaling Fa. v. Voorst Ganzeweide 48 H'heide tel. 045-213879. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 29,- per m2 excl. B.T.W. Dekora Parket Het Zuiden B.V. Zandbergerweg 82 te Bocholtz tel. 04442-1697 Showroom open van 9-6 uur, 's zaterdags van 9-12 u. x

Dames, grijp de winst ! De grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland geeft alleen de maand augustus 20 pct zomerprijzen korting. Duizenden korte en lange BONTMANTELS, bonthoeden en colliers. N... ste keus ... kollektie ... kopen en in de winter betalen, gratis bewaren. 3 jaar waarborggarantie. Desg. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstr. 3 (straat schuin) t.o. Hema te Eindhoven-C., Tel. 040-61100 Komt ... per bus, trein of eigen ... benzine), bij koop reis... personen terug ... reizen! Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

WIST U: dat wij een zaak zijn met een groot assortiment ...; dat wij deskundig zijn in het goed en voordelig inrichten van uw woning!; dat voor ons service belangrijk is; dat u bij ons aan de laagste prijs koopt? Complete interieurverzorging Fraenkel, Akerstr. 176 en 16, Spekholzerheide. x

Holland Markiezen zonweringsbedrijf opruiming, div. maten en uitvoeringen ZONNESCHERMEN, markiezendoek en ladders met 10-50 pct korting Akerstr 16 Heerlen tel 711615. x

Te k. CLAPPS peren, James Grieves appels 50 ct p.kg Pruimen, aardbeien, rode bessen, boontjes, aardappelen 25 ct. per kg. H Timmermans Julianastr. 15 Merkelbeek tel 04492-1430 x

PERZEN voor ½ prijs 70x40 cm f 28.- 130x65 cm f 85,- 280x70 cm f 149,—, 3x2 m f 495,- Fa. Pauli Op de Bossen Eygelshoven tel. 045-351632. x

Verbouwingsverkoop. Wij zetten de zaag in de prijzen Howa WONINGINRICHTING en textiel. Nieuwstraat 10-14 Hoensbroek tel. 045-212900.

Te k. prima AARDAPPELEN (bloemig). Landb.bedrijf A. Kemper Bosveld Schinveld.

Verbouwingsverkoop grote sortering GORDIJNEN, vloerbedekking, matrassen, dekens, spreien en textiel. Howa woninginrichting Nieuwstr. 10-14 Hoensbroek tel. 045-212900.

ANTIEK: kasten, stoelen, uitgestoken salontafels en eetkamers, tafels, beelden, opastoelen, lampen, halkist enz., apart kleingoed, Irenestraat 8, Spaubeek.

Te koop SALONKAST met eethoek, prijs f 150. Bevr. Den Haagstr. 51, Heerlen.

Te koop wegens interieurverandering massief eiken Spaanse EETKAMER. Bestaande uit 4 stoelen, grote rechthoekige tafel en gesloten kast, 4 deuren. Prachtige stijl. Zo goed als nieuw. Zeer goedk. Te bevr. Grispenstraat 19, Ubachsberg-Voerendaal, tel. 04446-2325. tevens te koop massief eiken salonkast. Boven open, beneden gesloten. Afmeting 2.50 m breed en 1.80 m hoog. f 500.- onder de nieuwprijs. Handwerk. x

Knip deze unieke aanbieding uit. Decorum heeft voor U HEUGAFELT, Heugalux en Heugaflor-S tegels, 50x50 cm in div. kleuren. Deze niet van nieuw te onderscheiden tegels zijn even gebruikt op een tentoonst. Norm. f 8,40 nu vanaf f 4.- p.st. Decorum B.V. Lijnbaansgracht 6 Amsterdam tel. 020-67518. Ook zat. geopend.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Eerste kwaliteit vers VLEES voor uw diepvries. Alles vakkundig verzorgd. Iedere dag speciale aanbiedingen. Cash and Carry slagerij Jac. Naebers Kouvenderstr. 57 H'broek. x

KLEERKASTEN 2-, 3e en 4-deurs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

DECORATIEWANDTEGELS 15x15 in zes gezellige motieven van f 43,50 voor f 25,80 p m2. Eurotegel Heerlen. Laanderstr. 47 's maandags gesloten. x

De laatste antieke genuanceerde PLAVUIZEN 20 x 20 van f 53.- voor f 39,50 per m2. Eurotegel Laanderstr. 47 Heerlen. 's maandags gesloten. x

SIERBETONBLOKKEN voor decoratieve scheidingsmuurtjes. Betonwarenfabr. Gebr. Creugers Economiestr. 46 H'broek bij station tl. 045-213877. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300.- Tiendschuur 2 Susteren. x

DIEPVRIEZERS licht besch. 100 tot 200 gulden beneden adv.prijs vanaf f 388.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300. x

U kunt 't geloven of niet! KOELKASTEN worden iedere dag duurder! Uit voorraad: 25 modellen van 140 tot 400 liter inh. vanaf f 269.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300. x

KLEURENTELEVISIE nu voor iedereen! Bijv. zo'n mooie Philips, Erres of de allernieuwste Saba met afst.bed. d.m.v. leasing, hét huursysteem waarbij het toestel na 3 jaar uw eigendom is en alle kosten en reparaties voor onze rekening zijn. U betaalt per maand slechts vanaf f 79.- Geen aanbetaling nodig! Voor inl. Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300. Na 18 u. 04442-2064. x

GASHAARDEN en gevelkachels thans nog aan zomerprijzen! Ruime collectie Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 711300 x

Nieuw! Anti-reflex TV-SPRAY. Voor iedere tv-kijker thans optimaal kijkgenot mogelijk! Geen last meer van daglichtinval, weerschijn van lampen etc. Per behandeling f 37,50. Alleenverkoop: Vossen RTV, Heerlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff Emmaplein 3 Heerlen. Met garantie en evtl. gespr. betaling. x

Heren, 10 jaar jonger door een TOUPET van Kapsalon Jansen-Verberne Stationsstraat 47 Heerlen. Aparte cabines. Ook voor pruiken en haarstukjes. Ziekenfondsleverancier.

Reeds vanaf f 15.- per mnd. kunt U in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven Geerstr. 61 Heerlen tel. 714054. x

Oudhollandse AANBOUW KEUKEN van massief donker eikehout met tegelblad en compleet met oudhollandse wandtegels. Speciaal ontworpen voor hen die de rustieke sfeer van oude boerderijen prefereren. De prijs? Vraag vrijblijvend offerte bij Keukenstudio Carmen B.V., Hoofdstraat 115, Schimmert, of bel vandaag nog 04404-731, voor 'n afspraak in onze toonzaal of bij u thuis Desgewenst in de avonduren. Het legt u geen enkele verplichting op. x

Te k. wortelnoten BERGM. 2.10x1.35, evt. m. tafel en 4 stoelen, Haagstr. 33, Ophoven. x

Partij KANTOORMACHINES van leger en luchtmacht als nieuw, enorme keuze, gunstige prijzen, electronische rekenmachines vanaf f 198, stalen en houten kantoormeubelen. Benco, alles voor kantoor, Stationstr. 58, Maastricht, tel. 043-16241 of 13691.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook ocass. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

PRUIMEN, peren, appels en aardappelen, Otten, Abshoven 3, Munstergeleen. x

Te k. BANKSTEL, eethoek, salonkast met bijbeh. tafeltjes, Debets, Kl. Graverstr. 115, Kerkr.-W. Tussen 4 en 6 uur. x

Massief eiken AANBOUWKEUKEN van 280 cm lang. Boven- en onderkasten. Kunststof blad met roestvrijstalen bak. Gaggenau gaskookplaat en afzuigkap. Bosch koelkast. Besteklade en kruidenkast. Voor de prijs van f 2.990.- incl. BTW, Keukenstudio Carmen B.V., Hoofdstraat 115, Schimmert, tel. 04404-731. Geopend van 9-18 uur. Ook op zaterdag. x

Te k. 2 eterniet GOLFPLATEN, 4 zijschotten voor gar. plus 2 deuren en plm. 500 tegels 30 x 30. Beekstr. 14 Brunssum.

Te k. wegens overcompleet BANKSTEL. Venloseweg 40 Roermond.

Te k. VERGR.APP., spiegelreflex en diascherm. Burg. Kengenstr. 14, Hulsberg, na 17 uur. x

Te k. origin. antieke Franse HANGLAMP, echt mooi exemplaar, prijs f 1200,—. Julianastr. 77, Uiestraten, na 18 uur, tel. 3335. x

Te k. 2e hands GASHAARDEN. Te bevr. Kerkstr. 13, N'hagen tuss. 17 en 19 uur. x

Prachtige GASHAARD f 295 gr. minigas f 145. Kerkweg no. 40, Puth. x

Te k. antieke Mech. TAFEL met 4 stoelen. Burg. Donnersstraat 45, Munstergeleen tel. 04490—6925.

Te k. 1e kwal. nwe AARDAPPELEN, 20 ct per kg. Veendrick, ing. kasteel Amstenrade. x

Blaupunkt KLEUREN-T.V. nu f 1.795.- bij Haas, Rijksweg Nrd. 4, Geleen. x

Te k. KINDERWAG., half hoog met sportw.-bak, prijs f 125,-. Tel. 04445—2718, na 17 uur. x

Te k. hoge KINDERWAGEN sportwagen en autostoeltje. Jerichostr. 24, Heerlerbaan.

Koopje! Roze DAMESFAUTEUIL. Beatrixstraat 29 te Bocholtz. x

Grote eiken LADENKASTEN f 195,- staan bij Haas, Rijksweg Nrd. 4, Geleen. x

Te k. KINDER-SPORTW., als nw. Driessenstraat 16 te Waubach. x

Antieke KLOKKEN, regulateurs, met garantie; alle onderdelen. Past. Morreesstraat 3, Meerssen. x

PRUIMEN, appels en peren 40 cent p. kilo. Akersteenweg 240, Heer-Maastricht.

Grote GASHAARD te koop, z.g.st. St. Jansstr. 5, Geleen

Te k. comb. KINDERWANDELWAGEN, Dr. Nolensplein 9, Molenberg-Heerlen.

Te k. 3 Schäller BOXEN 75 Watt, 6 luidspr. per box, Grundig stereo-mixer als nieuw, Brugstr. 21, Schaesberg.

Te k. 2-zits RIBBANKJE, elektr. radiator, vloerpers 240-140. St. Jozefweg 21, Reuver.

Te k. LEDIKANT met nwe matras, K. Doormanstraat 38, Waubach, tel. 312301.

Te k. antieke TOILETTAFEL en zeer mooie opastoel, tel. 04750-2031, Dorpstr. 116, Pey-Echt. x

ANTIEKSHOW, enorme keuze in meubels, gespecialiseerd in kleingoed, speciale show van 21 t.m. 31 aug. iedere dag van 10-18 uur 's avonds, na tel. afspraak. Oranjestraat 30, Hoensbroek-station (bij Herschi-fabr.), tel. 045-212104. x

Te k. professionele HOUTBEWERKINGSMACHINE Comby op lichtstroom voor zagen, schaven, boren en frezen. Telef. bevragen 045-414377. x

Te k. DRUMSTEL 8 mnd oud. Te bevr. 045-351936. x

Te koop verkregen uit nalatenschap prachtige Friese STOELTJES KLOK met wekker, moet schoongemaakt worden f 1500, tevens verzameling 40 stuks koperen gewichten van groot tot klein f 500, tel. 070-461307 of 652405. x

Compl. DOKA-UITRUSTING o.a. twee vergrotingsapp. Durst M 600 met objectief nog nieuw f 350, Horima (6x6 24x35) f 75, St. Czarny, Lekstr. 10, Beersdal-Heerlen, 045-719766. x

Te koop grijze roodstaart PAPEGAAI, pracht jonge vogel met kooi f 250, tevens beo, begint te spreken met kooi f 125, tel. 070-461307 of 652405. x

Te koop 25 KINDERFILMS super 8 f 250. 25 kinderfilms 8 mm f 250 allen nog nieuw in dozen. Tel. 070-461307 of 652405. x

Te k. gebr. dames-, heren- en KINDERFIETSEN 5-12 jr. Groesweg 7, Schinveld. x

Te k. lange witte BRUIDSJURK m. gele Franse kant en korte mouw m. 40-42, zeer goedkoop, Brandhofstr. 61, Schaesberg. x

Diverse antieke KISTEN en complete antieke inboedel te koop, Thorbeckestr. 40, Heerlen. x

AQUARIUM 80x40x40 f 73.35, 70x30x30 f 48,40, 50x30x30 f 54.30 met lichtkap enz. Guus Wagner, Wilemstr. 111, Heerlen. x

2e hands 79 OPRITTEGELS 60x40 (gl.cement) meteen meenemen. Apollolaan 14, N'hagen. x

Te k. mini GASKACHEL. Jos. Hollmannstraat no. 13a, Maastricht.

Te k. zw.-wit TELEVISIE, merk Loewe Opta sensotronie. Groenstr. 45, Geleen.

FRITURE-BAR te k. Dorpstraat Brunssum. Te bevr. Prins Hendriklaan 6, telef. 045—252076. x

Wegens overcompl. te koop pracht antieke KAST f 1600, mah. ladenkastje f 175, klassiek bankstel f 250, 4 ant. stoeltjes f 200. Singer trapnaaimach. f 35, Biedermeier tafel f 275. Dorpstraat 11 te Buchten.

Antiekzaak „Oud Kerkrade" biedt te koop aan MEUBELS o.a. jachtkamers, Biedermeier en boerenkasten, alle soorten klokken en kleingoed. Holzstraat 103, Kerkrade.

Te k. pr. EETHOEK f 75,-. Plesmanstraat 29, Hezerveld Heerlen. x

ANTIEK. Alles moet weg. omstandigh. weg. Boerenbroodkast f 700, st. eiken halklokken v.a. f 650, bewerkte Franse buffetkast f 1300, getorste tafel en 4 stoelen f 1000, getorste stoelen bekl. 4 stuks f 800, eiken 3-zits bank bekl. f 800, wortelnoten kl. kastje f 600, zwaarden uit India per stuk f 50, hang petr.lamp f 250. Aldenhofstraat 62 (flat) te Hoensbroek. x

Te k. verzameling POSTZEGELS Ned. Rimburgerweg 46, Waubach, na 18 u. x

Te k. vers VLEES voor uw diepvries, r. achter- en voorbouten, hele strengen carb., hele hammen, het geheel kant en klaar afgel. Slagerij G. Leclerq, Marktstraat 5, Waubach, tel. 312486. x

Te k. KAST, salontafel, bankstel en wasmach. Moltweg 14, Schaesberg. x

Te k. Queen Anne SALONKAST, salontafel m. mimiset en bankstel. Achter de Winkel 381, Schaesberg.

Te k. ijzeren ROEIBOOT m. 6 pk b.b.-motor. Telef. 045-311970.

Te k. electr. NAAIMACH., wasemkap (met buitenafv.), heetwaterreservoir m. kraan emaille oven, citruspers, broodrooster, 1-pers. ledikanten, grote kinderfiets. Groenstr. 45, Geleen.

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Bij de Fa. Menten Metaal betalen wij de beste prijzen in heel Limburg voor rood KOPER en geel koper, aluminium, zink, lood, accu's en kabel, tin, tevens alle andere metalen. Tudderenderweg 281 te Sittard, tel. 04490-2283. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood, geel KOPER alum., zink, accu's lood en oud ijzer In de Cramer 100 Heerlen tel. 04446-1994. x

Te k. gevr. LEESBOEKEN, 100 m2 vloerplanken, 20 balken 8 18 - 8 20. Br. ond. no. N 6733 L.D. N'hagen. x

Te k. gevr. STUDIEPIANO Br. met prijs aan Jurgenlaan 10, Nieuwenhagen. x

TE HUUR AANGEB.

Te h. riant liggende bungalow te HAANRADE-Kerkrade, 3 slpk. f 1100,- p.m. Tel. na 18 u. 04445-5305. x

CARAVAN - BOTENSTALLING in afgesl. ruimte, half jaar f 125,-, heel jaar ook mogelijk. Tel. 045-717055. x

Nette KOSTHEER gevr. Robijnstr. 1, Heerlen-Muschemig. x

Te k. mod. ruime MIDDENSTANDSWONING te Schaesberg met garage, serre, c.v., voor- en achtertuin. Huurpr. f 425. Br. ond. nr. Z 397 LD Heerlen. x

TE HUUR AANGEB.

Te h. gem. ZITSLAAPKAMER, c.v., keuken en douche, Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade, tel. 6877. x

Te h. 3 gemeub. KAMERS v. 1 of 2 pers. gebr. keuken, douche ev. tel. 045-215443. x

Overdekte CARAVANSTALLING te h. Bruls Thull 18C Schinnen tel. 04493-2336.

Te huur kantoor en-of WINKELRUIMTE alsmede magazijnruimte. Verkeersgunstig in Bocholtz met ruime parkeermogelijkheid gelegen vrije vestigingsmogelijkheid (winkel flat) direct te aanvaarden inl. Bocholtz Patersplein 22 tel. 04442-2029. x

Heerlen centrum: te huur MAGAZIJNRUIMTE 250 m2. Parterre en verdieping. Huurprijs f 600,— per maand. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij BV, Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330.

HEERLEN Zuid te koop c.q. te huur winkelpand met bovenwoning. Verkoopruimte ca. 80 m2. Woonhuis: garage keulen, woonkamer, badk. met bad, 3 slaapi. Voorzien van c.v. Huur- en koopprijs op aanvraag. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij BV Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330.

Te h. gem. KAMER te Kerkr.-W. f 150,— p. mnd. Bel tuss. 6 en 7 045-410591. x

Te huur diverse STUD-KAMERS. Te bevr. Kerkstr. 13, N'hagen tuss. 17 en 19 uur. x

Gem. KAMERS te huur m. c.v., m. gebr. van keuken en douche. Nieuwstr. 29, Kerkrade, tel. 2128. x

Te huur ruime WONING m. c.v. te Vlodrop. Dir. te aanvaarden. Tel. 04750-14470.

Verhuur van LUXE AUTO'S bestelauto's en aanhanger. Auckel, Waubach, Nieuwenhagerheidestr. 57. x

AUTOBOX te huur aang. Te bevr. J. Berlie, Akerstr. 158, Hoensbroek.

Te h. CARAVAN en bootstalling. Tel. 045-315607. x

Te huur gemeubil. ZITSLAAPK., vlak bij station Heerlen, c.v., douche, kookgel. en vrije opgang. Inl. tel. 045-713978 bgg 712853. Na 14 uur. x

Welk echtp. z. kind. wil bij heer 66 jr. INWON. Brunss. Bill. prijs. Br. ond. nr. B 1356 LD Brunssum. x

TE HUUR GEVR.

BRUNSSUM en omg. eengez.won. huur f 300.- p. mnd. Br. o. no. B 1361 L.D. Brunssum.

Jongem. zoekt in Hrl. of omgev. FLATJE of etage met vrije ingang tot f 350 p. mnd. Brieven onder nr. 0745. x

Te huur gevr. AUTOBOX of garage, omg. Grasbroek, Meezenbroek of Kakert. Tel. 045-712095 of 719159. x

Te huur gevr. WONING of flat te Heerlen, met event. overname. Briev. onder no. B 398 L.D. Heerlen. x

Voor dir. gevr. div. WONINGEN, bungalows in div. prijsklass. Tel. 045-251124. x

Enige VRIJGEZELLENFLATS (goed verzorgde appart.) Bel 045-251124. x

Te h. gevr. MAGAZIJNRUIMTE met achterpl. of tuin, Postbus 131, H'broek. x

Gemeub. KAMER te h. gevr. liefst m. vrije opgang in „Centrum" Heerl. Pr. Marijkestr. 12, Heerlen. x

Te h. gevr. LANDHUIS of villa, vrijst. bungalow, hoge huur geen bezw. Br. ond. nr. P 397 LD Heerlen. x

RUILEN

Te ruil FLAT te Bleijerheide teg. eengez.won. of duplexwon., omgev. Rolduckerveld. Br. ond. no. K 4666 L.D. Kerkrade.

ETAGEWONING te Broeksittard, f 139,80 per mnd., tegen dito woning of eengezinswon. te H'broek. Br. ond. no. H 3819 L.D. Hoensbroek. x

EENGEZ.WONING te Kerkrade-W., 4 slaapk. en grote keuken en tuin, te ruil teg. hoekhuis. Br. ond. no. P 8772 L.D. Spek'heide. x

HUIZEN

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000.-, Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.-kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Lennaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd taxateur, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Te koop nieuwbouw WINKELPAND ook geschikt als kantoor met c.v. keuken w.c. magazijn en tegelvloer. Tot. opp. 185 m2 raamopp. voorzijde 30 m2. Omgeving Waubach. Vraagprijs f 45.000,- tel. 045-710420. x

KERKRADE: te k. in Slakstr. groot woonh. met c.v. met 3 etages, alle apart te verhuren f 125.000,— k.k. Horstink, Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20a, tel. 045-710315.

KONINGSBOSCH: te k. woonh. met 2 bouwpl. aan de Haverstr. f 115.000,—. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20a, tel. 045-710315.

GELEEN. Te k. mooi hoekhuis met garage en c.v. (o-lie), doorz.kamer, keuken, 3 slp.k., badk., tuin. Vr.pr. f 71.500,—. Beursmakelaar Hendriks, Hessellepl. 22, Heerlen, tel. 714315.

Nr. 457. Te koop mooi LANDHUIS in Susteren, met c.v., bouwjaar 1968. Bev. ruime woonk., luxe keuken, 3 ruime slk., badk. met ligb. en toilet, zolder m. vliezotrap en garage fraaie tuin. Totale grondopp. plm. 500 m2. Te aanv. i.o. Vraagprijs f 90.000,— Inl. Offermans Fin. Bem Bur. BV Geleen, tel. 04494-45658.

Te k. CAFè-PENSION m. zaaltje en nog aparte won in toeristenplaats. Goede verb. in alle richting. bij E9. Br. o. nr. H 3815 H'broek.

SCHAESBERG: te k. halfvrijst. woonh. met c.v. en garage, woonk. 40 m2, keuk., berging, 3 sl.k., badk., terras en tuin f 89.500,— vr.pr. Horstink. Heerlen. Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20a, tel. 045-710315.

In de omgeving van URMOND zoek ik een ruime middenst.won. met minstens 4 slpk. en c.v. te k. Br. o. no. 0674 L.D. Hrl.

SPAUBEEK aan de van Dijckstr. zijn 8 riante middenst.woningen met gar. in aanbouw. Gunstige ligging t.o.v. autoweg Heerlen-Geleen. Ind. o.a.: ruime bet. keuken, gr. woonk., 4 slpk., badk., vliezotrap n. zolder. Kooppr. v.a. f 89.475.- v.o.n. Rijkspremie f 12.850.- Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

SCHINNEN. In het bungalowplan „Moutheuvel" zijn in aanbouw fraaie semi-bungalows met c.v. en o.a. logeerkamer, speelp., gr. woon-eetkeuken, garage, gr. woonk. met open haard en open trap naar 3 slaapk. en zeer luxe badkamer. Prijs f 150.451.- k.k. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

Een huis koopt u bij Stienstra

MUNSTERGELEEN. Herenhuizen met garage, c.v. en tuin aan de Burg. Luytenstraat. Ind. o.a. gr. woonkamer, ruime keuken met aanrechtcomb., hal met wenteltrap naar verdieping met 3 slpk, badk. met ligbad. Terras en zolder. Prijs v.a. f 107.625.- v.o.n. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

Gaat u uw WONING verkopen? Bel ons even voor een vrijbl. afspraak. Géén kosten. B.B.W. Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

HOENSBROEK, geschakelde bungalows met c.v.-gas en garage aan de Schuureikenweg. Ind. o.a. hal met natuurstenen vloer, sierpleisterwerk, woonk., keuken m. inr., 3 slaapk., badk. m. ligb. Pr. v.a. f 149.391.- k.k. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

Kok makelaardij B.V. vraagt te koop in Beek of omgeving voor haar cliënten, HUIZEN van f 80.000,- tot f 180.000,- Beek Raadhuisstraat 13 tel. 04402-1094 b.g.g. 04402-4142. Dir. C. Brorens. x

GELEEN Oranjelaan. Luxe drive-in woningen met c.v. Ind. o.a. hal, slaapk., grote garage, wenteltrap naar verdieping met L-vormige woonk., verdekt balkon, open keuken met afzuigkap, div. kastjes en ontbijtbar, wenteltrap naar 2e verd. met 3 grote slaapk. en grote badk. met ligbad. Prijs v.a. f 97.950.- v.o.n. Rijkspremie f 12.340.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

GELEEN, Henri Hermanslaan 87 maisonette met 4 kamers en twee garage direct te aanvaarden vraagprijs f 46000,- k.k. Kok Makelaardij B.V. Raadhuisstraat 13 Beek tel. 04402-1094 b.g.g. 04402-4142. x

SCHAESBERG Terwinselen te koop bouwterrein ruim 900 m2. Geschikt voor de bouw van 2 woonhuizen. Prijs f 40.000,-k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330.

HOENSBROEK te koop ruime hoekwoning met garage tuin ca. 280 m2, doorzonkamer van 36 m2, keuken, hal, berging, 4 slaapk., doucheruimte met vaste wastafel beschoten en beplankte zolder. Voorzien van c.v.-gas. Aanvaarding direct. Prijs f 98.000,-k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij BV Laanderstr. 27 Heerlen. tel. 718330.

KERKRADE nabij centrum ruim woonhuis met bedrijfsruimte te koop. Bedrijfsruimte bestaande uit atelier, kantoor, magazijn, kantine. Woonhuis bestaande uit woonkamer, keuken, diverse slaapk., zolder. Prijs n.o.t.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij BV Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330.

HEERLEN Welten te koop vooroorl. woonhuis met kelder, woonkamer, serre, keuken met bijkeuken, betegelde doucheruimte, 4 slaapk., zolder. Vraagprijs f 75000.- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij BV Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330.

Fraai halfvrijstaand WOONHUIS te Sweikhuizen omg. Geleen, rustige ligging: gr. woonk. serre gr. eetkeuken. 3 slp.k., badk., garage, kelder, zolder, c.v.-olie luxe afwerking o.a. sierpleister schrootjes, marmeren gang etc. f 119.500.—. Beursmakelaar Hendriks. Hessellepl. 22, Heerlen, tel. 714315. Als u uw huis wil verkopen belt u ons! Wij zijn lid der Beurs limb. Makelaars en Lid N.B.M. Betrouwbaar en vakkundig — zeer goede referenties — snelle verkoop. Makelaardij Hendriks. Hessellepl. 22, Heerlen.

Mod. MIDDENST.WON. te Heerlen te h. voor f 425.— p.m. Br. o. nr. D 380 LD Heerlen. x

Te koop modern HOEKHUIS te Brunssum. Woonk. m. serre, 4 slp.k., douche c.v.-gas, tuin m. achtering. en mog. v. garage. Vr.pr. f 73.000,—. Makelaardij Hendriks, Hessellepl. 22, Heerlen, tel. 714315.

Te koop halfvrijstaand WOONHUIS te Voerendaal gel. aan bosrand met garage en c.v.-gas. Woonk. 40 m2 met parketvl., gr. keuken, 3 slp.k., badk., mooie voor- en achtertuin. Vr.pr. f 105.000,—. Makelaardij Hendriks, Heerlen, tel. 714315. Beursmakelaar.

Te koop in VOERENDAAL riante ½-vr.staande woning op goede stand. Woonk. voorz. v. parket en open haard, 3 slaapk., fraai aangel. tuin. Verenigd Vastgoed, Past. Kuilenweg 9 (bij markt), Hoensbroek, tel. 045-214284. Kant. open v. 10.00-19.00 uur. x

Ook uw nieuwbouwplannen kunnen door onze bemiddeling op een voor u voordelige manier gerealiseerd worden. Hebt u nieuwbouwplannen of bent u voornemens in de nabije toekomst te gaan bouwen, kom dan eens vrijblijvend praten en laat u informeren over de mogelijkheden. VERENIGD VASTGOED, Past. Kuilenweg 9 (bij markt), Hoensbroek, tel. 045-214284. Kant. open v. 10.00-19.00 uur. x

Geef de verkoop van uw woning c.q. zakenpand in vertrouwde en deskundige handen van een serieuze bemiddelaar in aan- en verkoop onroerend goed. Aanbiedingen aan VERENIGD VASTGOED, Past. Kuilenweg 9 (bij markt). Kant. open v. 10.00-19.00 uur. x

Te koop in toeristencentrum Zuid-Limburg fraai HOTEL - café - restaurant. — Zeer gunstig gelegen nabij autoweg. Uiterst geschikt voor wegrestaurant of motel met ruime parkeerplaatsen en vele recreatiemogelijkh. Zeer gunstige koopcondities. Prijs op aanvr. verkr.baar. Verenigd Vastgoed, Past. Kuilenweg 9, (bij Markt), Hoensbroek, tel. 045-214284. Kant. open v. 10.00-19.00 uur. x

AMSTENRADE: riant halfvrijst. woonh. met c.v., gar., L.-vorm. woonk. 42 m2, all. schuifwand naar patio, tuin, 3 sl.kam., badk. met ligbad, vaste open trap naar ruime zolderkamer met gr. dakkapel. Vr.pr f 97.500,—. Tel. 04492-1803. x

HYPOTHEKEN, 2e hypotheken, assurantiën, persoonlijke leningen en financieringen worden vakkundig en snel voor u behandeld. Verenigd Vastgoed, Past. Kuilenweg 9 (bij markt), Hoensbroek, tel. 045-214284. Kant. open v. 10.00-19.00 uur. x

Te koop in HEERLEN luxe in aanb. zijnde herenhuis onder fraaie architektuur. Ind. zeer ruime woonk., grote keuken, 4 slk., 2 badk Zeer goede ligging. Prijs f 198.000,— v.o.n. Verenigd Vastgoed, Past. Kuilenweg 9 (bij markt), Hoensbroek, tel. 045-214284. Kant. open v. 10.00-19.00 uur. x

Voor onze cliënten vragen wij WONINGEN, bedrijfspanden en bouwgronden te koop. Verenigd Vastgoed. Psst. Kuilenweg 9 (bij markt), Hoensbroek, tel. 045-214284. Kant. open v. 10.00-19.00 uur. x

Te koop in HOENSBROEK fraaie, zeer goed onderh. ½-vrijst. woning met L-vorm. woonk. m. open haard, 3 slk., zolder en kelder. Gezellige tuin. Prijs f 78.000,— k.k. Verenigd Vastgoed, Past. Kuilenweg 9 (bij markt), Hoensbroek, tel. 045-214284. Kant. open v. 10.00-19.00 uur. x

DOENRADE, te koop halfvrijst. woonhuis. Ind.: hal, L-vorm. woonkam., gr. keuken, bijkeuken, serre, grote garage, 3 slaapkam., gr. kelder, badkam., toilet, geheel is c.v., totale opp. 500 m2. In jan. vrij te aanv. Prijs f 85.000,- incl. stoff. Telef. 04492—2136, b.g.g. Vroedschapstr. 28, Brunssum. x

Te k. een WOONHUIS (2 onder 1 kap), grote woonk. met parketvl., hal, gr. keuken met bijkeuken, 4 slaapk., badk., centr. verw., voor- en achtertuin. Roerlaan 4, Papenhoven-Obbicht (bij Schipperskerk) tel. 04497—236, na 18 uur.

HUIS te koop, vraagprijs f 53.000,—. Narcissensingel no. 84, Geleen.

Goed renderende DAMESKAPSALON ter overname aangeb., omzet f 75.000,- per jaar. Benodigd eigen kap. f 15.000.-. Br. ond. no. G 2929 L.D. Geleen. x

Te k. gevr. HUIS met tuin ca. f 50.000,-, omg. Valkenburg - Voerendaal. Br. ond. no. V 9642 L.D. Valkenburg x

HOENSBROEK, halfvrijst. woonh. m. terras en garage, keuken, woonk, 2 slaapk., badk. m. ligbad en zolder. Prijs n.o.t.k. Tussen 18 en 19.30 u. Ridder Hoenstr. 170 x

Ouder WOONHUIS m. werkplaats te koop gevr. Br. no N 6727 L.D. N'hagen. x

GELEEN-ZUID, te k. van partic. halfvrijst. hoekhuis met gr. tuin rondom, met privacy. Ind. o.a.: gar., c.v.-gas, hobbykelder en voorraadkelder, hal, w.c. m. fontein, keuken, kam., 8 x 3.80; 1e verd.: 4 slaapk., douche, gr. zolder. Vr.prijs f 93.500.- Tel. 04494—46133. x

Omgeving Echt. Te koop vrijstaand BOERDERIJTJE met een machtig stuk weiland aan huis (groot 1 ha, 15 aren, 95 ca). 1. Het boerderijtje met schuur en stallen is oerdegelijk, goed onderhouden, alles even zindelijk en puntgaaf! 2. Het grote weiland is degelijk afgerasterd. 3. Aardgas, waterleiding, electra, bad, toilet met spoeling. 4. Zeer rustig gelegen (niet verlaten) aan de buitenkant van kleine gemeenschap. 5. Binnen half jaar vrij te aanvaarden. 6. Prijs f 145.000. Br. ond. nr. 0750 LD Heerlen.

ECHT Peyerstraat. Riant gelegen vrijstaande villa in zeer goede staat, zeer geschikt voor woonhuis met kantoorruimte. Tot. grondoppervlakte 3070 m2. Aanvaarding eventueel direkt. Prijs op aanvraag. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151 Beursmakelaar.

HUIS te k. of te huur gelegen Lokerstr. 50, Heerlerheide. Te bevr. Lokerstr. 52, Heerlerheide.

HUIZEN

GELEEN. Op goede stand gelegen halfvr. woonh. m. c.v. en gar. en o.m. hal, woonk., keuken m. muurkast, garage, 3 slaapk., badk. m. douche en v.w. Bwj. 1970. Aanv. medio oktober 1974. Kooppr. f 79.500.- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard. tel. 04490-9151. Beursmakelaar.

HEERLEN. Halfvrijst. woonh. met c.v.-gas, garage en tuin. Ind. o.a. kelder. Parterre: hal, toilet met fonteintje, woonk. 7x3.50, keuken, bijkeuken, terras plm. 20 m diep. 1e verd. 3 slaapk., badk. met douche, v.w., aansl. w.a., 2e verd.: zolder en 1 slaapk. Plm. jan. '75 te aanv. Vraagprijs f 67.500.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26, Heerlen. 045-712255.

HEERLEN. Zakenpand met woning. Ind. gr. winkel plm. 100 m2 en berging. 1e verd. woonk. plm. 40 m2, grote keuken, terras en tuin. 2e verd. 3 slaapk., badk. m. ligb. Aanv. direkt. Vraagpr. f 165.000.- Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Te k. gevr. **vrijstaand** WOONHUIS in omstreken v. Oirsbeek. Br. ond. nr. 0765 LD Heerlen.

SCHAESBERG Terwinselen te k. halfvrijst. middenstandswon., voor- en achtertuin, garage, c.v. Ind. beg. grond: woonkamer 8.15x3.70 m, keuken, serre 4x3 m, berging. 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligbad. 2e verd.: 1 slaapk., zolder en berghok. Pr. nader overeen te k. Aanv. in overleg. Tel. 045-413790. x

BUCHTEN. halfvrijst. woonh. m. c.v. en garage en o.m. kelder, hal, kamer-en-suite, kantoor, keuken, serre, binnenpl. 3 slaapk. m. v.w. en div. kasten, badk. m. ligb. en v.w., zolder m. overloop en grote slaap-hobbykamer. Aanv. medio augustus 1974. Vraagpr. f 87.500.- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard. tel. 04490-9151 Beursmakelaar. x

Te k. ROOSTEREN Zakenpand Maasheuvel 30, tel. 04745-201. x

Jong echtpaar vr. HUIS m. tuin en garage te k. plm. f 60.000. Omg. Kerkrade. tel. 045-412116. x

Te k. in STEIN v. part. halfvrijst. middenst.won. met gar. t.o. bung. Doorzonk. plm. 30 m2, eetkeuk., 3 slaapk., douche met 2e toilet en v.w., 3 bergk. opp. 411 m2, bwj. plm. 71. Inl. C.A. Vraagpr. f 89.500.- k.k. Br ond. nr. Q 396 L.D. Heerlen. x

BOUWVAK

Voor verlaagde en vrijhangende steengaas-PLAFONDS, ook voor eigenbouwers. Steengaasconstructiebedr. A. Ariesen, Heerlerheide tel. 045-211560.

DIEREN

Te k. Duitse HERDER m. pap. Weijenbergstr. 37 Hoensbroek. x

Te k. nest kortharige STAANDER, prima afstamming, Beekstr. 9, Beek. x

Te k. Mechelse HERDERS, met stamboom, geb. 26-7, Dr. Calsstraat 5, Schaesberg.

Te k. weg. verhuizing prachtige D. HERDER m. stamboom kl. zwart-geel. Te bevr. L. Aretz, St. Eugeniusstr. 4, K'rade-W. x

Te k. bruine middelslag POEDELS, 8 wk. m. stamb. Heistraat 83, Sittard, bij Philips. x

Voor tropische VISSEN en planten enz. tev. grote sortering Malawi-cichl. lage prijzen. Aquariumhandel Van Geesink, In den Daal 12 Oirsbeek. x

Te k. alle kleuren dwerg- en toy-POEDELTJES. Kennel Oos Heim. Langstraat 50, Schimmert. x

MESTKUIKENS te k. Heerlerweg 103, Voerendaal, tel. 04446-1314. x

Voor vakkundig scheren en trimmen van uw hond aan huis: TRIMSALON „Joschka". Maak tel. afspr. 04445-6487. x

Te k. Gelderse MERRIE en zware 6-jar. Hafteling. Oude Hepel 182, Eygelshoven.

Zwarte DWERGPOEDELTJES te k. Heerenweg 284, Versiliënbosch, Heerlen. x

Weg. inkrimping oudere DWERGP. div. kl. vanaf f 75. Pr. Hendriklaan 26, Waubach. x

Zeer mooie korth. TECKELTJES bruin 8 wk. Heerlen. Schandelerstr. 18, Heerlen. x

Te k. mooie Duitse HERDER, goed geschikt voor dress., m. stamb. Angelastr. 13. Bleijerheide. x

Te k. mooie jonge langh. TECKELS, ingeënt, m. stamboom. Maasbrachterweg 66. Echt, tel. 04754—1549. x

Te k. jonge HONDJES, Duitse staanders, 10 wkn oud. Hingenderstr. 42, St. Joost-Echt. x

Goed tehuis gezocht voor Duitse HERDER, 8 mnd. Tel. 04403—3502.

Te k. jonge TECKEL. Tel. 045—253495. x

Te k. Duitse HERDER. Kampstr. 17, Schinveld.

Te k. Siamese KATER m. stamb., 9 mnd oud. Calbertsweg 138, Kerkrade-W x

Te k. zeer mooie kl. zilvergr. middelsl. POEDEL, 3 mnd. Burg. Kampsstraat 10, Sittard. tel. 4542. x

f 100.— BELONING voor degene die mijn zw. pincher terugbezorgd. 1 mnd zoek. Ht. 10 mnd., roepnaam Meuke. Eigenares ziek. — Overhoven langs de Beek 5. Sittard, tel. 3963. x

BOUVIER te koop, 17 mnd oud met stamb. Columbusstr. 55, Heerlen.

Te k. a. pracht. zilver FAZANTHAAN, Kissel 44, Heerlen, tel. 711848. Na 6 uur.

Gevr. jonge KONIJNEN. Stationstr. 31, Voerendaal 04446-2568.

Weg. omst. goed teh. gezocht voor bast. POEDEL 9 mnd. Nazarethstr. 80, Heerlerbaan.

2 DWERGSCHAUTZERS te k. Baanstr. 4, Schaesberg. x

Te koop DRESSUURPONY, met zeer goede springprestaties. Welsh-Arabier, hoogte 1.37½ m. 6 jaar oud. Inl. H. v.d. Boel, Hoogstraat 35, Thorn, tel. 04756-1258.

Jonge HOND te k. f 25. Heereweg 269, Heerlen. x

Te k. Duitse DWERGPINCHERS, 2 mnd z. klein foxterrier, 8 mnd m. pap. Benzenraderweg 118, Heerlen. tel. 715090. x

Te k. langh. TECKELTJE, 7 wk, V.d. Scheurstraat 54, Schelsberg-Heerlen. x

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leenkampsweg Palemig tel. 045-710654. x

Te k. MERCEDES 200D '66, Past. Schattenstr. 60, Schaesberg.

Te k. V.W. Pick-Up. Inruil aanhangw. mogel. Heereweg no. 50, Nieuwenhagen. x

Te k. FORD Taunus 1600 GT bwj. '71, 1ste eigen., kl. geel; Vauxhall Viva bwj. '71, met. blauw, 1e eigen.; V.W. Kever 1500 kl wit; 2 V.W. busjes geen kent., bwj. '70; nwe motoren m. gasinstall. Alle auto's verkeren in prachtige staat en worden met garantie verkocht. Garage Chris Meuis, Kloosterraderstr. 91. Kerkrade, tel. 3891. x

Te k. V.W. 1200. Joannesstr. no. 26, Kerkrade-W. x

Te k. TOYOTA '72 Corolla, i.z.g.st. f 4200 en cliemsderh. voor CV en tank f 200. St. Jozefstr. 69, Kaalheide. x

Te k. echte Holl. schadevrije AUTO'S. Opel Rekord 1700 '72, Opel Ascona 1600 '72, VW 1300 Kever type '73, Citroën 2 CV '70, Fiat 128 '70. Alle met Bovaggarantie. Peter Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57, Waubach. x

Garage Crutzen biedt te koop aan: R 6 TL '72, Opel Rekord Sprint 1900 coupé '72, BMW 2002 '70, Opel Kadett '72 en '70, Simca 1100 LS '72, Simca 1000 GLS '72, Simca 1000 Spec. '71, R 12 TL '71, R 10 '69, Fiat 128 '72 '71, Fiat 127 '71, Opel Ascona '71, Ford Capri 1500 XL '70, Daf Marathon '70, Ford Escort '72, Morris Mini '67. Garantie, keuring, inruil en financ. mog. Molenstraat 21, Beek, tel. 04402—1727. x

HEINKEL auto te k. (met.-rijbewijs) t.e.a.b. Schuttersstr. no. 62, Brunssum. x

VW 1300 de Luxe, laat '67, iets moois, t.e.a.b. Voorstr. 4, Brunssum. x

MINI 850 '71, Mini 1000 '70 '69, Opel Kadett '70, 2 CV 6 '72, Ford Escort '72, Renault R 4 '72. Alle wagens zijn geïnspecteerd, gecontroleerd en gegarandeerd. Autobedrijf Van Leeuwen, Geerstraat 34 Heerlen. x

Te k. aangeb. BMW 1800 '67. Ambachtstr. 23, Heerlen. x

Inkoop alle AUTOMOBIELEN van recente datum. Direkt kontant geld. Alléén Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 043-11569 Maastricht. x

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2, Heerlen-Palemig tel. 710654 en 717512. x

Te koop van part. FORD Capri 1700GTXRL bwj. 1969, vraagpr. f 3.300, Huisbergerstr. 58, H'heide. Na 5 uur.

Te k. v. part. DYANE 4S bj. '72 km. 39.000, Rode Puth 46, Simpelveld, tel. 2701.

Te koop gebr. en SLOOP-ONDERDELEN van alle auto's. Gevr. sloopauto's. — Peter Auckel, Waubach Nieuwenhagerheidestr. 57. x

AUTO'S & MOTOREN

Bij Donny kijken is kopen. Let op! Meer dan 60 auto's in alle prijsklassen. Koop bij de man, die U in de nood ook helpen kan. Inruil. Direkte financiering tot 36 maanden. Ook zonder geld. Volledige garantie. PORSCHE 911 '71, Porsche 914 '72, Alfa Romeo 2000 '73 en '72, Alfa Romeo 1600 '71, BMW 2002 '71 '70 '69, Mini 1000 '71. Ford Capri 71 '70 '69 4x Ford Escort '72 '71 '71 '70. Ford 12M '70. Opel Manta '73 '72 '71. Ascona '72 '71. Kadett '72, Toyota Corolla '72 '71 '70. Daf 55 coupe '72, Daf 55 luxe '69, Simca 1301 '72. Simca 1100 Special '72 '71 '70, Simca 1000 Rally '72 '71, Simca 1000 luxe '71 '70 '68. Renault R 12 '71, Renault R 4 '70, Citroen GS Break '72. VW 1302 '72 VW 1300 '71 '70 '69, VW Variant '73 '72. Opel Kadett Caravan '72, Fiat 128 '71. Fiat 127 '72. Fiat 600 '71. Diverse inruilauto's van 500,- tot 2000,-. Bedrijfsauto's en bussen voor personen-vervoer Ford Transit '72. Daf 33 bestel '71, V W Bussen '71 '70 '69. VW Pick up '72 '71. Hanomag F 20 Diesel bus 72. Hanomag F 45 Diesel open laadbak '61 enz. Let op adres: Donny Klassen BV. In- en Verkoop automobielen. Alleen Meerssenerweg 219 t.o. Hotel Old Hickory of showroom Bloemenweg 67 vlakbij tankstation USA. Maastricht tel. 043-27354 of 11569.

Zes maanden extra garantie op OK inruilauto's van Canton Reiss plus 3 mnd. OK-garantie op onderdelen en arbeidsloon 2 weken proefrijden, eigen financiering, auto's zijn voorzien van ANWB-keuringsrapport. Opel Kad. 1970. 1971. 1972. 1973. Opel Manta 1973 met en zonder autom., Opel Manta Berlinetta 1973. Opel Rek. 1970 1971. Opel Commod. 1969. 1970. 1971. 1972. Opel Rek. 1973 Car. Vauxhall Viva 1969. Bedford bestelwagen met zijruiten en banken. Audi 60 de Luxe 1971, Ford Escort 1970. Fiat 125 Special 1970. Pontiac Tempest. Oldsmobile Cutlas. gasinstallatie voor VW aangeb. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton-Reiss. Waar U auto's met service koopt. Honigmanstr. 63-65 Heerlen tel. 045-714441. x

Betaal geen duizenden guldens teveel! Let op onze prijzen. BMW 2002 wit '72 40.000 km gel.; BMW 2002 blauw '72 50.000 km gel.; BMW 1602 Touring, oranje '72 vanaf f 7500; Opel 1900 coupé '73 type Commodore goudkl., radio, als nieuw; Toyota Corona type '73 rood f 5900; Consul '73 coupé 24.000 km gel.; Opel Kadett L.S. coupé '70 lichtbl.; Kadett L. '70 rood; Kadett lichtgroen '71 vanaf f 3200; VW 1302 '72 geel, radio f 3500; Mercedes 220 Diesel '71; Opel 2100 Diesel, rood, 40.000 km gel., radio, als nieuw, koopje; Fiat bus 238, pers.verv., '73, 26.000 km gel. f 4700; 2 CV 6 '72, rood f 3500; Dyane lichtbl. '70 f 1200; Honda 600 '70, zeer zuinig, rood f 1200; Vauxhall Viva luxe '73, goudm., als nieuw; Ford 1600 luxe X.L. '72 oranje f 5500; Capri 1700 G.T. goudmetal., f 4700; V.W. Variant '70, ruilmotor f 2200. Diverse inruilwagens: V.W. 1300 '68 f 600; Ford 127 '68 f 500; Opel Kadett enz. Financ. direct klaar, volgens Am. systeem. Alleen Lukassen Automob., Holzstraat 67, Kerkrade. x

FIAT Autobianchi C 65, type '71, in staat van nieuw, teg. elk aann. bod. Bernhardstraat 8, Nuth tel. 04447-2094. x

Leijenaars AUTOCENTRALE te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegestaan. Inruil mogelijk, ook brommers en motors. Supersnelle financiering, ook zonder eigen geld, PL. Verzorging van autopapieren. Moderne service-inrichting aanwezig, ook onderhoud van uw auto mogelijk. Auto's met schriftelijke garantiecertificaat. Doorlopend geopend, zondags verplicht gesloten. Dagelijks wisselende voorraad. Mercedes 200 Benz met gasinstal. type '72. Mercedes 220 Diesel bwj. '71, Mercedes 220 Benz automatic mod. '70. Opel Rek. 1700 mod. '73 okergeel. Opel Rek. 1900 mod. '73 bruin. Opel Rek. 3 stuks bj. '71. Opel Rek. 1900 bj. '69. Opel Rek. stationcar bwj. '72. '70 en '68. Opel Bestel bwj. '69. Opel Ascona 16004 drs. bwj. '71 groen. Opel Ascona 1600 bwj. '72 goudmet., Opel Ascona 1600 bj. '72 zilvergrijs, Opel Kad. bj. '72 '71 '70 '69 '68. Opel Kad. stationcar bj. '70. Opel Manta 1900 bj. '71. Fiat 128 4 drs. bj. '71 rood, Fiat 128 bj. '71 groen, Fiat 128 bj. '71 groen. Fiat 128 bj. '71 blauw. Fiat 850 bj. '71 '70 '69. Fiat 850 Sportcoupé bj. '72 blauw. Vauxhall Viva bj. '71. Citroën AZ-A2 Eend bj. '71, Citroën DS 21 type '72. Ford Capri 1500 bj. '71 groen, Ford Capri 1500 bj. '70 blauw, For dTaunus 1700 bj. '71, Ford Taunus 15MRS coupé bj. '69. Ford Escort bestel type '72. VW1600TL bj. '70. VW 1300 bj. '69. Ford Escort bj. '70 '69 '68. Ford Taunus 1300 bj. '71. Simca 1100 bj. '69. Afdeling inruilauto's: NSU Prinz 1200 f 1000, Opel Rek. mod. '70 f 2400, Peugeot 404 bj. '68 f 100, Ford Escort bj. '68 f 225. Mini 1000 bj. '69 f 2200, Kadett Stationcar bj. '68 f 1900, Kadett bestel bj. '69 f 1500, Taunus 12M bj. '68 f 1500, Simca 1000 bj. '70 f 2250, BMW 1600 f 2250. Morris Mini bj. '68 f 1000. Afdeling bedrijfsautomobielen: Hanomag Diesel Bus voor pers.verv. bj. '71, VW Kleinbus bj. '72 okergeel. VW Kleinbus bj. '72 blauw. VW Bestel met ruiten, bj. '71 groen. VW Bestel gesloten bj. '71 beige. Ford Transit met banken bj. '71. Ford Transit gesloten bestel bj. '71, Fiat Pick-up blauw bj. '69. Opel Blitz met 3-zijdige kieper als nieuw met nieuwe motor, Ford Transit bestel bj. '69 f 1450. Leijenaars Autocentrale, waar u auto's met service koopt. Ridder Hoenstraat 151. Hoensbroek, tel. 045-212091.

FORD 1600L '72 29.000 km gel. donkergroen, Peugeot 204 break '72 wit. Fiat 850 coupé '72 rood. Fiat 850 '72 groen, Fiat 850 Special '71 groen. Vauxhall Viva '71 goudbrons 4-drs, Viva Firenza coupé '72 goudbrons. Viva '71 blauw. Triumph 2000 Mark II '71 met schuifdak, Peugeot 204 '71 wit, VW Kever 1302 de luxe m. schuifdak blauw, VW 1200 '70 rood VW 1600 Ponton '71 crème, Opel Caravan '68 grijs. Inr., gr., fin. Iedere keuring. Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. tel. 1501. x

V W MOTOREN voor elk type. Accu's, banden en onderdelen voor elk merk en type met korting tot 50 pct. Alles voor uw auto. Gratis montage. Donny Klassen b.v., Groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 043-11569 te Maastricht. x

Auto verkopen contant geld alleen bij P. JOOSTEN Scharnerweg 3-7 Mstr. tel. 27308 in- en verkoop goede auto's. x

MERCEDES 200D nwe motor, 4 nwe M. XZ-banden radio en schuifdak, vaste pr. f 3000. Inl. tel. 045-216224. x

Te k. LELIJK EENDJE '68 puntg. f 1500, tev. Opel Kadett LS Coupé nw mod. '68 z. mooi f 2750, Mariabergstr. 6, Schinveld.

Te k. MERCEDES 200D bwj. '67 i.g.st. mooie wagen, vraagpr. f 2700. Te bevr. Ringweg 4, Lambricht (vanuit Sittard 1e weg links). x

FORD 2000GXL 4 drs. 72, Ford Granada 2600GXL coupé 73. Ford 1600L 72, Ford Cortina LS 1600 72. Renault R 16 TL 71, Kadett 71 Opel 1700 68 69 en 70, Vauxhall Viva L 71. VW 1300L 71. Morris Mini 850 71, Fiat 600 73. Fiat 850 Special 70, Fiat 124 coupé 69, Simca 1301 68 f 600. VW 66 f 650. Inruil en financ. Autobedrijf P. v. Dijk. Hompertseweg 33. Kakert-Schaesberg, tel. 311729. x

Te k. SCOOTER, Vespa. Rode Put 10. Simpelveld.

Te k. DAF 44, bwj. 1967, J. Jansen, Bilderdijkstraat 1 Heerlen, na 17 uur. x

Peugeot-dealer Autobedrijf Hadé, Rijksweg 167, Vilt - Berg en Terblijt, tel. 04406—13700, biedt te koop aan: PEUGEOT 304 cabriolet '73; Peugeot 104 '73; Peugeot 504 automaat '71; Peugeot 504 '70 '69; Peugeot 304 '70; Ford Capri XL 1600 '73; Ford 12M '70 '68; Opel Ascona '72; Opel Kadett caravan '72; Chrysler 160 '72; Vauxhall Victor autom. '68; Fiat 128 '70. Met Bovaggarantiebewijs Keuring toegestaan. x

OPEL Kadett '66 f 475,-. In pr. staat. Tel. 043-22517. x

Te k. SUZUKI T500 km. 26.000 z.g.a.n. Palestinastr. 66, Heerlen. tel. 410713.

Te k. nieuwe MERCEDES 240D. Mercedes 220D '74. Mercedes 220D '73. Mercedes 200 benzine '72, Ford Escort 1300L '74. Ford 1600GT coupé '71, Opel Kadett '72 wit. Opel Kadett '72 beige. Opel Ascona 4D '71. Garage Coenen. Prinsenbaan 65. Koningsbosch, tel. 04743-574. x

Te k. gevr. FIAT 500 of 600 moet van 1e eig. zijn. Schr. aanb. Autorijschool „Marin", Palestinastr. 87, Heerlen.

FORD Cortina bwj. nov. '67 i.g.st. gekeurd dec. '73, vraagpr. f 750, Ahornstraat 45, Chèvremont. x

LANCIA Sport Fulvia coupé mod. '68 pracht wagen, alleen na 18 u. of zat. Alexanderstr. 7. Spaubeek. x

AUSTIN Mini 850 te k. Dammerscheidstr. 34, Voerendaal. tel. 04446-2554. x

Te k. OPEL 2100 Diesel, bj. '73. Tel. 045-412298. x

Te k. SIMCA 1000 Mesdagstr. 31 Geleen. x

DAF Daf Daf Daf Daf Daf! Alle typen uit voorraad leverbaar. Nog steeds met onze bekende rijbewijsservice. Daf-dealer Loven B.V. Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-712451. Voor Brunssum, Rembrandtstraat 64, tel. 045-253333. Voor Kerkrade: O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030. x

Te k. v. part. VOLVO 144 bj. juni '67 wit, zeer mooi, Fiat 600D bj. juni '69, km.st. 63.000 puntgaaf, NSU 1200TT bj. '72 km.st. 66.000 rood, zeer mooi. tel. 045-215369 x

Onder garantie te koop aangeb. BIANCHI 112 '71; Kadett Ralley '68; Kadett '68 '69: Ami 8 '70; NSU '68; Isuzu sport '72; Daf 44 '67. J. v.d. Burgt. Marktstr. 40. Waubach. x

Te k. mooie V.W. Kever 70, 1e eigen., 50.000 km, koopje Wilhelminastr. 91. Hoensbroek. x

BMW. Doorlopende ruilmotoren v. 1600 t.m. 2002 en div. TI-motoren tev. draaiende gedeeltes en ruilcyl. koppen, aandrijfassen, versn. bakken en carr. delen rep. en service. Gebr. Parfant Bokstr. 6 H'heide tel. 211552 x

FORD 2000 GXL '72 f 6250; Kadett Coupé f 1550; V.W. 1300 '68 f 1750; Mercedes 230 '71, iets aparts: Mini Cooper zeer goed '69 f 1550; V.W. '66 f 600. Inruil, financ. en gar. Ganzeweide 146, H'heide. x

Wegens overcompl. 10 maanden oude HANOMAG F20d met geel kenteken, geschikt voor pers.auto. Te bez. van 17-19 uur Hereweg 102. Nieuwenhagen. x

Te k. DAF 44 '67 f 1250, Beatrixstr. 12. Beek. x

MINI 1000 '71, VW 1300 '72, VW 1302S '71, Kadett '70 en '71, Opel Manta 1600S '71, Simca 1000, Rally '71, Ford 1300L '71, Triumph Vitesse 2000 '69, Azam 6 '67, Ford 12M Caravan '67 f 500. Onder garantie. Inr. en fin. mog. Automobielbedrijf Stan Weber. Akerstr. 2.8. Hoensbroek, tel. 255846.

Te k. MERCEDES 200 ... bwj. '71, i.z.g.st. Telef. 045-38671. x

Met ... SUN Cherry '72. Fiat 128 '72. VW K. 70 L. '72. Ford Escort 72. Daf Marathon 55 '72, Kadett '71 Taunus 15M '69, Toyota Corolla Sprinter '69, Opel Rekord '67. Garage M. v. Hees, Uitscherveldweg 5, Heerlerheide, achter Dancing Nat. tel. 045-214341. x

Van part. MERCEDES 220 100 m. gasinstall. tank bekleding schuifd., radio led. mei '69 f 6.900. Rumpenerstr. 37a. Brunssum, tel. 251745.

INRUIL-AUTO'S. V.W. 1300 '66 rood f 750,-; V.W. 1300 '67 beige f 850,-; Fiat 600 rood f 1500,-. Esso Service-center A. P. Wisman, Akerstraat Nrd. 57. H'broek, tel. 04448—3207.

VRIJDAGVOORDEEL

vrijdagvoordeel — V&D — **Damespantalon** Helanca. Slank gesneden model voor de wat grotere maten (42 t/m 48). In zwart, bruin, beige, marine en groen — * 30,-

vrijdagvoordeel — **Fotoboek** Groot formaat, inhoud 40 bladen zuurvrij fotokarton van 30x26 cm. Luxe band — * 12.95

vrijdagvoordeel — **Dames pullover** Modieuze overpullover van acryl. Keus uit 8 kleuren w.o. zwart, groen, rood. Maten S, M, L en EL — * 13,-

vrijdagvoordeel — **Philips** stereo grammofoon Type 22GF603. Voor net- en batterijvoeding. 2 x 4 Watt uitgangsvermogen. Uitstekende geluidsweergave — * * 189,-

vrijdagvoordeel — **Regen poncho** Met capuchon. Royaal van formaat maar toch klein opvouwbaar — * 10,-

vrijdagvoordeel — **Projektiescherm** Briljant reflekterend glasparelkdoek formaat 125 x 125 cm. Het stabiel metalen statief is geheel inklapbaar — * * 39.75

vrijdagvoordeel — **Schotse ruiten** Diverse ruitkomposities in mooie kleurstellingen. Maak hiervan een modebewuste wintergarderobe. 150 cm breed. — Per meter * 10,-

vrijdagvoordeel — **Open-weave** 100% acryl. Zeer dekoratief. Keuze uit de kleuren ivoir, oranje en naturel. 150 cm. breed — * * Per meter 8,-

... EN OOK OP ZATERDAG

deze bedbank met bijpassende polyether matras

Zeer solide houten bedbank, in wit laque, met latten bodem. Maat 80-190 cm. 65,-

Met stretch overtrokken polyether bankmatras, in diverse kleuren * * * 59,-

VROOM & DREESMANN

Geldig vrijdag 23 augustus en ook op de plaatselijke koopavond.

* ALLE VESTIGINGEN — * * ALLEEN MAASTRICHT HEERLEN SITTARD GELEEN — * * * ALLEEN MAASTRICHT HEERLEN SITTARD

EDDY BECKER + CHIEL MONTAGNE

presenteren en signeren hun nieuwe L.P. op zaterdag 31 augustus 1974 bij:

VROOM & DREESMANN MAASTRICHT
2e etage van 14.30 uur tot 15.30 uur

VROOM & DREESMANN HEERLEN
1e etage van 16.00 uur tot 17.00 uur

LANDBOUW

KALVEREN gevr. bet. f 360 voor r.b., f 315 voor z.b., extra kwal. f 25 bov. not. Brouwers Nieuwstadt, tel. 04499-1207.

Het beste HOOI à f 175,- per 100 kg, alle soorten nieuw stro. Tel. 043—30534. Wij brengen alles gratis thuis. x

PONY en prachtig rijpaard met zadel en tuig; tevens 2 compl. ponytuigen en div. ponyzadels en hoofdstellen, caps enz. Tel. 043-30534. x

Te k. gevr. en te k. aang. SCHAPEN, wol, kalveren, runderen, worstkoeien, zeugen en weidevee. Tevens noodslachtingen. G. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323. 04493-1822. x

Doorlopend vragen wij te koop HOOI en stro. Tel. 043-30534. x

HUWELIJK

JONGEMAN 23 jr. zoekt ser. kennism. m. meisje. Br. m. foto ond. nr. J 465 LD Roermond.

Nette heer, 55 jaar, zoekt net KOSTHUIS bij dame alleen, liefst omg. Geleen of Beek. Br. ond. no. F 397 LD Heerlen.

JONGEMAN, 36 jr. eigen huis, goede baan zoekt kennism. met vrouw 25-35 jr. Postbus 221, Geleen. x

Jongeman, 33 jaar, zoekt kennism. m. leuke VROUW. Br. ond. no. D 397 L.D. te Heerlen. x

Nette heer, 55 jaar, zoekt kennism. met DAME of wed., 45 tot 55 jaar. Brieven ond. no. E 337 LD Hrln. x

WED. het alleen zijn moe, zoekt lieve eerl. man 48-55 jr. om samen het leven gez. te maken. Huw. niet noodz. Br. liefst met foto, welke op erew. ret. ond. nr. A 397 LD Heerlen.

Weduwnaar zoekt kennism. met jonge VROUW of wed. Brieven, liefst met foto, ond. no. K 4665 L.D. Kerkrade (op erewoord retour). x

JONGEMAN, 27 jr. liefh. v. natuur, dieren, reizen, muziek enz. z.k.m. jonge vrouw. Event. kind welkom. Verz. Br. ond. nr. H 3313 LD H'broek. x

Jongeman, 34 jaar, zoekt KOSTHUIS bij alleenstaande vrouw, kinderen geen bezw. Br. ond. no. C 397 LD Heerlen. x

JONGEMAN 28 jr. ongehuwd z. ser. kennism. m. jongedame 24-32 jr. Alleen br. m. foto worden beantw. pasf. o. erew. ret. Br. aan Postbus 2, Brunssum. x

R.K. jongeman, 36 jr. zoekt kennism. m. VROUW, 30-36 jaar. 1 kind geen bezw. Br., liefst met foto, onder no H 3318 L.D. H'broek. x

HEER, 66 jr. gezond z.k.m. dame of wed. 50-60 jr. z. kind. Won. aanw. Br. ond. nr. B 1366 LD Brunssum . x

VERLOREN

Natcheza, 4 mnd. oud, zwart TIJGERPOESJE vermist op 19-8. T.b.t.t.b. Nieuwenhagerheidestr. 67, Ubach over Worms.

Ontl. op 20-8-'74 mid.maat PINCHER w.z. roepn. Loeki t.b.t.b. Wed. Arets, Prinsenstr. 28, Heerlen, tel. 045-717978. x

DIVERSEN

Erkende TV SERVICE Komt de hele week direct. Tel. 045-719160 of 04406-13003. x

WASAUTOMAAT v.a f 395,-, Diepvriezer v.a f 295,-. Philips kleuren-tv grootbeeld f 1000,- Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach, tel. 045-314003. x

Meubelen [illegible] vrijbl. prijsopg. STOFFEERDERIJ [illegible] Kantstr. 48a Waubach tel 045-312756. x

TV-REP. binnen 24 u Cuvos Annastr. 32 te Geleen. telef. 04494-47709. x

Direkte REPARATIES van alle merken wasautomaten, diepvriezers enz. Met volle garantie ook verkoop onderdelen ook kleuren-tv Elektr. Reis Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach, tel. 045-314003. x

TV-ANTENNE [illegible] x

TV of ant. [illegible] snel en betrouwbaar Tel 045-214097. x

TOUPET, pruiken, haardeel, handwerk. Ziekenfondsleverancier Bernard Bemo, haarwerken, pruikenfabr. Rampenerstr. 23, Brunssum, tel. 252492. x

VLOERBEDEKKING bij ons gekocht, trap bekleden zonder arbeidsloon. J. Michielsen, Valkenburgerweg 71 Heerlen tel. 045-717888. x

Uw KUNSTGEBIT gebroken? 's Morgen 9-10 uur. Klaar terwijl u wacht! B. Miga, Kleine Gracht 29, Maastricht, tel. 18682. x

TV-ANTENNE geschikt voor kleurentelevisie f 240 alle rep. radio stereo en centr. ant. 3 jr schrift. gar. Vaka Antennebouw, tel 045-714261.

Voor reparatie of te wel storingen aan uw woonhuis betreffend LOODGIETERSWERKZAAMH. en c.v. e.d. tel. 045—412555. x

Gehuwde man, begin 40, zoekt nette jonge VROUW of meisje voor vriendschap. Br. ond. no. 1370 LD Brunssum.

VRIENDIN gevr. in Heerlen, licht invalide geen bezwaar door gehuwde vrouw. 37 jr. Br. ond. nr. G 397 LD Heerlen.

Intieme ATMOSFEER, charmante Braziliaanse dames verwennen u. Selfkant Stube Gangelt, Sittarderstr 12. Ook op afspr. 09—4924541257. x

Te k. MOES-APPELS, geen James-grieve, 20 ct per kilo. Fruitbedrijf Gebr. Hulds, Rijksweg 152, Vilt - Berg en Terblijt, tel. 04406—12703. x

LANDBOUW

Te koop gevr. WATERVAT, plm. 2.000 ltr. Tel. 04446-1598. x

ONROEREND GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. on. nr. 4983 LD Heerlen. x

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch, schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572. x

24 uurs SERVICE. Nu geld lenen is sparen achteraf. Alle prijzen blijven stijgen terwijl de aflossing van uw lening constant blijft. Wij verstrekken pers. leningen, financieringen en geldleningen. Tevens hebben wij een aparte regeling voor bezitters van een eigen huis. Bel of schrijf Ter Horst B.V., De Sauveurstr. 12 Ulestraten tel. 04403-3670. x

ERVAREN VOEGERS GEVRAAGD

voor Nederland en België. M. Hofman, Roevoetsstr. 9, Valkenburg, tel. 04406-12449. x

Verkoop bij executie

welke zal worden gehouden op vrijdag 23 augustus 1974 te 13 uur, ten laste van **W. J. Jansonius**, gevestigd te Kerkrade, Zonstraat no. 79 van enige roerende goederen, bestaande uit:

winkelinventaris, kantoormeubilair, personenauto, merk Audi 80, bwj. 1971, en wat verder te koop zal worden aangeboden.

De verkoop geschiedt à contant zonder opgeld.

De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder belast met de executie,
M. J. J. Ketel

STADSGEWESTELIJKE MILIEUDAG

Het bestuur van het Stadsgewest Roermond organiseert op zaterdag 14 september 1974 in samenwerking met de studie- en aktiegroepen een stadsgewestelijke

MILIEUDAG

in de ORANJERIE te ROERMOND. Aanvang te 13.30 uur, sluiting te ca. 17.00 uur.

De stadsgewestdag zal geopend worden door Hare Excellentie Mevr. Mr. I. Vorrink, Minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne.

Vervolgens zullen drie deskundige inleiders aspekten van het milieu aan de orde stellen, waarna de aanwezigen kunnen discussiëren met een forum.

Na afloop van het officiële gedeelte van de Stadsgewestdag is er gelegenheid tot onderlinge gedachtenwisseling en uitwisseling van ervaringen.

Tijdens de Stadsgewestdag zal in de Oranjerie een tentoonstelling te bezichtigen zijn, gewijd aan een aantal facetten van het milieu.

Het bestuur van het Stadsgewest nodigt belangstellenden uit zich te melden voor deelname aan de Stadsgewestdag. Aanmelding kan telefonisch geschieden bij het secretariaat: 04750—12073.

Aan belangstellenden wordt alsdan het programma van de Stadsgewestdag toegezonden, vergezeld van de stellingen van de drie inleiders.

Het dagelijks bestuur.
De voorzitter, Th. H. de Loo
De secretaris, P. J. Vaes

Roberty Meubelfabrieken b.v.
HEERLEN
Homeruspassage 17 naast C. & A.
MEUBELEN......
Direct van fabriek
Nu tegen C&C prijzen met extra hoge korting.

Roberty — KEUKENTAFELS [illegible] alle maten b.v. 90 x 60 cm Normaal f 49,— Roberty C&Cprijs 42.00

Roberty — GROTE SORTERING SALONTAFELS in eiken - [illegible] - wengé - [illegible] - wit. Nu tegen ongelooflijke C & C prijzen.

Roberty — Zo juist binnengekomen, geheel nieuwe serie SLAAPKAMERS ook in aanbouwsysteem. Compleet reeds v.a. 498.00

Roberty — T.V.-FAUTEUIL in zwart en bruin kunstleder, geheel verstelbaar in iedere stand. Normaal f 393,00 Roberty C&Cprijs 257.00

typsoos UITZEND ORGANISATIE
HEERLEN: 045-716401 ROERMOND: 04750-13649 MAASTRICHT: 043-16269 VENLO: 077-13170

EN VOOR PAARDEVLEES NAAR **SLOFSTRA** HOENSBROEK Akerstraat Noord 208
Ook diepvries paardevlees 6.50 per kg.

KWALITEIT IN BLIK

V&D

Venda kola literfles — Nu 75

Iglo diepvries maaltijd goulash met doperwten en rijst 395 — 325

Socra fancy pink zalm per 1/2 blik 340 — 298

Gina — Doperwten zeer fijn, Worteltjes extra fijn, of Doperwten met worteltjes zeer fijn, per 1/2 blik — 69

IMPORT SHERRY medium dry 595 — 540

Venda chocolade tablet melk of puur, 100 gram 75 — 65

Venda leverpastei blik à 200 gram 85 — 75

Venda gevulde koeken pak à 4 stuks 115 — 95

Karnemelk per 1/1 liter 72 — 65

Boerenpaté per 100 gram 75 — 59

Landworst stuk à 250 gram 225 — 198

Ongekend lage prijzen in varkensvlees

Geldig t/m zaterdag a.s.

Rib- of steelkarbonade 500 gram, nu — 465

Haas- of lendekarbonade 500 gram, nu — 495

Varkensfrikandeau of hamlappen 500 gram, nu — 495

Originele haasfilet 500 gram, nu — 495

Malse magere varkenslappen 500 gram, nu — 395

Grove braadworst 500 gram, nu — 295

Modess met hechtstrip 20 stuks normaal 2.80 deze week — 225

Sunlight Bontkracht normaal 9.10 aktieprijs Sunlight 7.95 deze week — 625

SUNDROP BANANEN per kg 105

GROTE KOMKOMMERS pl.m. 600 gram 69

VERSE KUIKENBORST 500 gram van 400 voor 360

GROTE APPELVLA van 570 voor 495

GELDIG 22 - 23 - 24 AUGUSTUS

10-GULDEN-AANBIEDING Unox tomatensoep 4 borden-blik 108 — 85

5005

Deze aanbiedingen zijn geldig van donderdag 22 augustus t/m woensdag 28 augustus, tenzij anders vermeld.

VROOM & DREESMANN
HEERLEN SITTARD BRUNSSUM KERKRADE

FA. CAMPS

vraagt voor spoedige indiensttreding een

WINKELJUFFROUW

leeftijd ± 18 jaar, 5-daagse werkweek. Kleding vrij. Uitstekende sociale voorzieningen. Prettige werkkring.

Mondelinge sollicitaties Geleenstraat hoek Honigmanstraat Heerlen.

EEN HEEL

OP 'T VOLLE POND



stadsschouwburg heerlen

Het seizoenprogramma 1974-1975 is uit

Metaltherm B.V.

electrisch
foto-pijplassers,
constructie-lassers,
CO2 lassers,
pijpmonteurs

Martin van den Akker

onderhoudsmonteurs

Bal zum Einsamen Herzen

BAL ZUM EINSAMEN HERZEN

Ober Bayern

Pinksteren schaatstippen

CENTRALE VERWARMING
KERKRADE WEST

installateur
waterfitter/sanitair
elektrotechniek

Blistex mee op vakantie

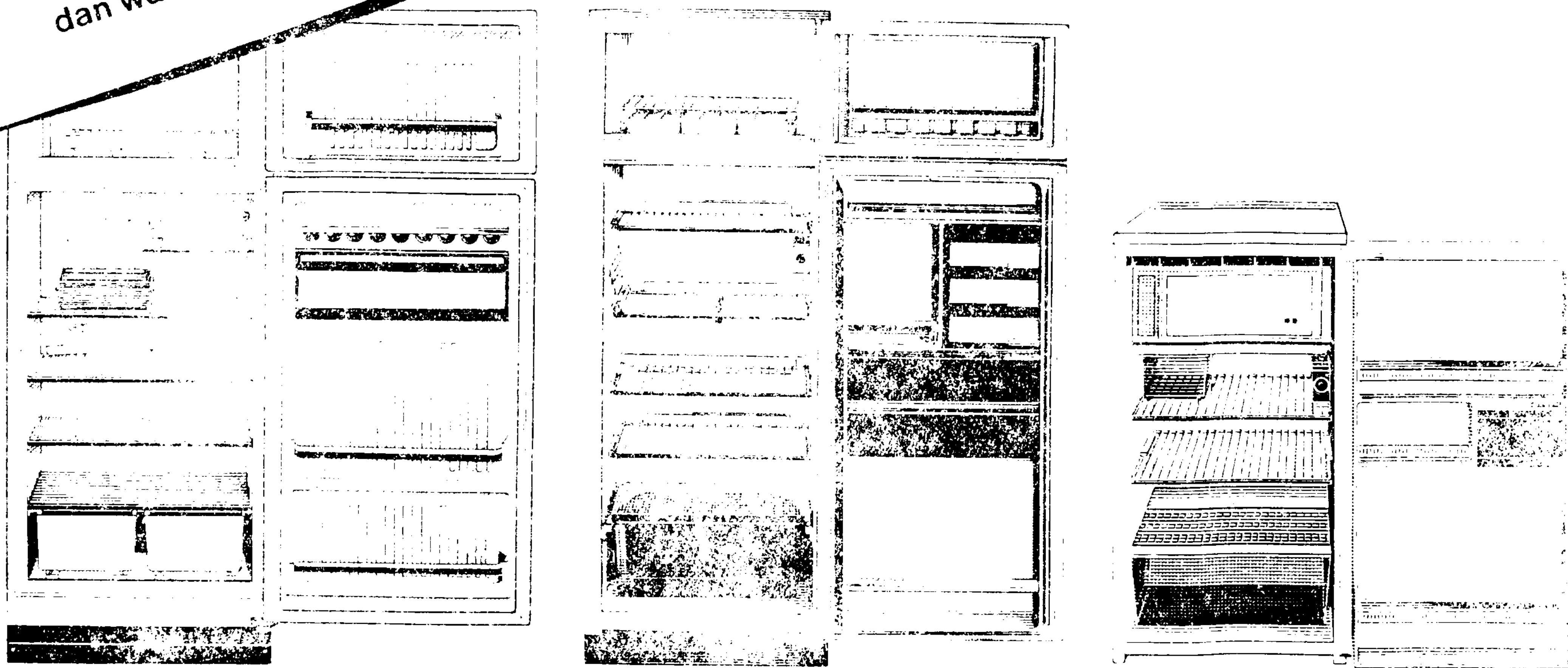
Voor alle INFORMATIES over het werken in het buitenland

Nederlands Informatie- en Adviescentrum Jonge Mensen
Herengracht 162, A'dam-C.
Telefoon 020—243181

SITTARD:
Mevr. De Goede-Wielders,
Kapellerweg 51, tel. 04490-

3 Prijsknallers

Prijzen? Lager dan waar ook!
Keuze groter dan waar ook!



Koelkasten en diepvriezers zijn er te kust en te keur. Hoog, laag, breed, smal, diep, enkel- en dubbeldeurs. Van talloze merken, in vele prijsklassen. Daarom is het kiezen van een koelkast of diepvriezer een kwestie van koel bekijken. Wie adviseert met kennis van zaken, wie geeft de beste service? Wie staat garant voor een goede keuze? Dom v.d. Bergh!

Philips 255 liter slechts 429,-
Philips 330 liter van 1339,- voor 899,-
2 deurs, 3 sterren.
Frigidaire 245 liter van 819,- voor 699,-
2 deurs, 3 sterren.

Koele kijkers kiezen DOM v.d. BERGH

SITTARD	HEERLEN	VENLO	MAASTRICHT
Voorstad 25	Dautzenbergstraat 48	Vleesstraat 43	Nieuwstraat 11
04490-3145	045-713608	04700-14818	043-12774

Voor meubelen: SITTARD, Rijksweg-Noord, hoek Walramstraat.

Ook voor centrale verwarming is Dom v.d. BERGH uw beste keus!

ALUMINIUM DEUREN EN RAMEN TEGEN CONCURRERENDE PRIJZEN

DEBETS Aluminium B.V.
Kleikoeleweg 20, tel. 045—31425 Nieuwenhagen

En als het om uw ogen gaat

BRILLEN speciaalzaak

P. Hoppenbrouwers
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
Telefoon 711984

★ J.v.d. ★ HEIJDEN

WIJNIMPORT

NOBELSTRAAT 11, HEERLEN
MARKT 33, SITTARD
PLATIELSTRAAT 11, MAASTRICHT
VIA REGIA 105, MAASTRICHT

Filialen door heel Nederland

ZIN IN GIN ?

Dan is dit uw kans ! de ALLERBESTE gin ter wereld voor de ALLERGOEDKOOPSTE prijs:

BEEFEATER DRY GIN

BURNETT'S DRY GIN 9.98

VIEUX SUPERIEUR 8.98

PASSPORT of GRANT'S 10.98

LIKEUREN 4.98

SHERRY „Tabajete" 4.98

CITROENBRANDEWIJN 6.50

VOORDELIGE GOEDE WIJNEN:

ROSé 1.98

BOURGOGNE A.C. '71 4.98

CARILLO 3.95

HUDSON'S BAY whisky 10.98

BORDEAUX superieur 4.98

BORDEAUX Chat. Valgraive 1970 2.98

Prijzen incl. BTW geldig t.m. 4-9

NU GELD LENEN

Tevens alle persoonlijke leningen en financieringen binnen 24 uur.

Limburgse Beleggings Associatie

Marshallsingel 11, Vrieheide-HEERLEN
telefoon 045—212393 en 045—212097

PEGASUS GELEEN

PARKETVLOEREN

DE VLOER MET KARAKTER

KIEST UIT CA. 16 HARDHOUTSOORTEN.

Het visgraat paneel, mozaiek of stroken model Pegasusparket geeft sfeer en komfort aan uw inrichting.

PEGASUS PARKET
Rijksweg Zuid 233, Geleen, tel. 04494—46675 of 04451—377

- Pegasusparket vanaf f 31,90 gelegd, incl. B.T.W.
- Verhuisbaar parket in flats toegestaan
- Wij schuren en impregneren ook uw oude parketvloer
- Stuur op die bon voor vrijblijvende prijsfolder.

BON
NAAM:
PLAATS:
ADRES:

Limburgs
agblad voor ittard en eleen

Donderdag 22 augustus 1974

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND

Zitplaatsen

● *Zomaar even een herinnering voor U, nu het voetbalseizoen weer is begonnen. In de schouwburg heeft men nog een serie abonnementskaarten liggen voor een serie gastwedstrijden van allerhande cultuur-„verenigingen". Het voordeel van de schouwburgplaatsen is dat men alleen maar zitplaatsen te bieden heeft. Een voordeeltje apart. Wanneer U per se een staanplaats wilt hebben moet U naar de koffieconcerten. En dan nog te bedenken dat de meeste wedstrijden zogenaamde „lichtwedstrijden" zijn.*

Fiets

● *Onze man in Sweikhuizen is voor geen gat te vangen. Dat is ons wel gebleken, nadat hij gehoord had dat hij zijn fiets op de Geleense Promenade ook niet aan de lantaarnpalen mocht ophangen. Nu heeft hij een ander plan ontwikkeld. „Ik neem het stuk touw gewoon mee, samen met vier bezemstelen. Die bind ik aan elkaar en daar hang ik m'n fiets aan". Mocht ook hier de politie iets tegen vinden dan maakt onze man in Sweikhuizen zich nog nergens druk over. Dan slaat hij gewoon een haak in de gevel van de winkel waar hij moet zijn. En daar komt de fiets dan aan te hangen. „Gewoon..."*

Nat

● *Wanneer alles loopt zoals men het verwacht wordt Obbicht vanavond wat natter dan anders. Vier jubilarissen betekent immers meer dan vier vaten bier. En wanneer Obbicht inderdaad natter wordt, mogen we wel aannemen dat het in Nattenhoven heel wat droger zal zijn. De beide dorpen liggen immers slechts een „vaatworp" van elkaar verwijderd...*

Waar?

● *Waar ligt Vissersweert vroeg ons gisteren iemand. Op dat moment bevonden wij ons tussen Illikhoven en Roosteren. „Daar, achter de dijk". Wat de man onder een dijk verstond bleek pas uren later toen hij ietwat onzeker terugkeerde van de brug bij Maaseik. „Wat hebben ze in Vissersweert een bende kroegen", zei hij. Waarom hij dan eigenlijk naar Vissersweert moest weten we niet.*

Dubbel

● *Nic Smits viert zaterdag en zondag een dubbel gouden feest. Hij is dan niet alleen 50 jaar de zeer plichtsgetrouwe vaandeldrager van de harmonie Sint Joseph, maar hij marcheert dan ook 50 jaar bij harmonie Sint Joseph voorop, op weg naar de Kolleberg. In 1924 tijdens de Sint Rosa processie is de heer Nic Smits gestart als vaandeldrager. De toenmalige functionaris viel plotseling uit en Nic Smits presenteerde zich als reserve om de Sint Joep uit de nood te helpen. Ook hier geldt weer het gezegde: „Niets duurt langer dan tijdelijk". Dit even uithelpen is uitgegroeid tot 50 jaar en de harmonie Sint Joseph is niet denkbaar zonder de fiere vaandeldrager. Zaterdag 24 augustus wordt het dubbele jubileum van Nic Smits gevierd met een receptie van 18.30 tot 20.00 uur in het gemeenschapshuis van Broeksittard. Harmonie Sint Joseph zal naar Broeksittard trekken om Nic een serenade te brengen. Ook de fanfare Sint Cecilia zal op dit gouden feest niet ontbreken. Nic Smits hielp als reserve-vaandeldrager de fanfare Sint Cecilia herhaaldelijk uit de nood.*

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens.

Editiechef-redactie:
C. J. Lommers.

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 46868.

Dronkeman reed in op politie

SITTARD — Een zwaar beschonken Sittardenaar is dinsdagnacht na hevig verzet gearresteerd en in verzekerde bewaring gesteld na een regelrechte poging om een agent van de Sittardse politie dood te rijden. De agent kon slechts met een snelle sprong het vege lijf redden. Zijn collega schoot na het gebeuren dat plaats vond op de Molenslaan in Sittard met zijn dienstpistool een band van de Citroën van de Sittardenaar lek. De man kon daarna met veel moeite in de boeien geslagen worden.

Een en ander had plaats als sluitstuk van een wildwest-achtervolging met een snelheid van honderd kilometer door Sittard. De politie ontdekte rond kwart voor drie dinsdagnacht de Citroen die vanuit de Parklaan richting Haspelseweg reed. De wagen slingerde zodanig van links naar rechts dat de politiepatrouille de achtervolging inzette. De bestuurder van de wagen vervolgde zijn weg echter met verhoogde snelheid. Op de Deken Thijssenstraat maakte hij een noodstop, maar trok voor de politie kon ingrijpen weer snel op. Op de Nolenslaan kon de politie eindelijk een stopteken geven. Toen een der agenten echter het contactsleuteltje wilde pakken scheurde de bestuurder weer weg, daarbij recht inrijdend op de tweede agent die slechts met moeite op zij kon springen. Met een lekke band kwam de onder invloed verkerende bestuurder niet ver en moest zich na een stevige vechtpartij gewonnen geven. Tegen hem zal proces verbaal worden opgemaakt wegens rijden onder invloed (artikel 26 WW), poging tot doodslag cq. zware mishandeling, verzet tegen de politie en het negeren van een stopteken. Hij is ingesloten en zal worden voorgeleid aan de officier van justitie.

Wildwest eindigt met lekschieten van band

Jubileumfeest Concordia start vandaag

OBBICHT — Vanavond worden de feestelijkheden, rond het 80-jarig jubileum van de harmonie Concordia in Obbicht, geopend met een receptie. Tijdens deze receptie zullen tevens de vier jubilarissen van de „koninklijke" gehuldigd worden.

Vanaf 20 uur kan men in het feestpaviljoen aan de Ecrevissestraat terecht om het bestuur en de jubilarissen te fêteren. Achter de tafel zullen vanavond staan: de beschermheer en erd-voorzitter E. Beek, het bestuurslid Harrie Knoors uit Nattenhoven (beiden gedurende 50 jaar lid); de heren Hub Paland en Piet Winkens die 25 jaar lang lid zijn van de harmonie. Na afloop van de receptie (rond 22 uur) treedt het Melodia Kwintet o.l.v. H. Wagemans op voor de danslustigen.
Vrijdag, de tweede feestdag, begint het programma om 20 uur met een „Boerenblaaskapellen-festival", waaraan o.a. deelnemen kapellen uit Diergaarde, Koningsbosch, Born, Berg a.d. Maas, Urmond, Karken (Dld.), Holtum en Susteren. In de pauze van dit blaaskapellen-festival zal de nieuwe „Concordia-feest"worden uitgeroepen. Ook dit festival vindt plaats in het feestpaviljoen.

Botsing met gestolen auto

BEEK — Woensdagmiddag omstreeks 1 uur reed de 17-jarige M. B. uit Beek in de Stationsstraat van zijn woonplaats met een in Heerlen gestolen auto tegen een geparkeerde wagen. De klap kwam zo fors aan, dat de geparkeerde auto doorschoof en tegen een boom in een tuin tot stilstand kwam. De jonge veroorzaker van al dit fraais is door de rijkspolitie aangehouden.

PROMOTION VANDAAG

• *Etalage-wedstrijd*

● *Wie het nog niet wist, momenteel loopt een etalagewedstrijd voor ijverige middenstanders in Sittard. Vrijdagavond wordt bij Sjek Cals in de voorstad om half negen de uitslag van de wedstrijd bekendgemaakt. De jury is nog druk doende om de schoonste etalage uit te zoeken.*

• *Ezels*

● *Over Sjek Cals gesproken. Historisch waren zijn woorden dezer dagen toen het paard van Jantje van Kempen zijn zaak binnenstapte. Over zijn bril heen kijkend zei Sjek: „Waat zeen ich ei peerd. Ich bin hie allein ezele gewind..."*

• *Vliegtuigjes*

● *In het kader van de feestelijkheden is er vrijdagmiddag zo rond een uur of vijf nabij het stadskantoor aan de Baenjenstraat een demonstratie van modelvliegtuigbouwers. De radiografisch bestuurde vliegtuigjes zijn eigendom van de aktieve modelbouwersclub die Sittard rijk is.*

• *Rosa-kermis*

● *De St. Rosa-kermis begint en dat voor de goede orde natuurlijk al op zaterdagmiddag. Om vier uur is de opening van het kermisspul. Van de kermis kan men in de avonduren dan naar het ossebraadfeest op de Steenweg. Al is de os zondag goeddeels verorberd, zondagmiddag is er tussen half een en drie uur in de „osse-tent" nog een St. Rosa-treffen. En dat kan mooi aansluiten op de Rosa-processie die zondagmorgen richting Kolleberg trekt. Het wordt geen „osse-treffen" zoals eerst abusievelijk bijna in deze kolom vermeld. Een osse-treffen is iets anders...*

• *Marie*

● *Een promotion-gezinde dame heeft ons een anekdote doen toekomen die direct in verband staat met de feestelijkheden. Man en vrouw staan voor een etalage aan de Limbrichterstraat 12 een foto van burgemeester Dassen te bekijken. „Rue de Cravatte - salut son maire". „Wat heeft marie nu met onze burgemeester te doen" vraagt de man aan zijn vrouw, die zegt „Er zijn toch promenadefeesten en het is Maria Hemelvaart". „Allemaal goed en wel, maar waarom schrijven ze marie dan niet gewoon en trouwens de r en de i zijn verwisseld', besluit de man...*

41 hardrijders geverbaliseerd

SITTARD — De aangekondigde reeks radarsnelheidscontroles (zie LD gisteren) is gisteren begonnen o.a. met een controle op de Leyenbroekerweg in Sittard. In totaal gingen 41 te hardrijders voor de bijl. De snelheden lagen tussen zeventig en honderd kilometer per uur. In de komende dagen zijn meerdere controles op diverse plaatsen te verwachten.

Huisdieren ‚bezetten' promenade

SITTARD — De huisdieren voerden gistermiddag een vreedzame bezetting van de Sittardse promenade uit. Er was geen doorkomen meer aan. Vooral honden in alle soorten en maten bleken favoriet bij de jeugd die in drommen naar deze in het kader van de allesomvattende promotionfeesten gehouden huisdieren show, waren gekomen. Van St. Bernard tot dwergpincher om de hondenfamilies te omschrijven. Verder eenden, katten, goudvissen, marmotten en een echte haan. Klein menselijk drama speelde zich af toen een klein jongetje plotseling zijn kanarievogel zag ontsnappen uit het kooitje dat hij krampachtig omkneld hield. De kanarie kwam niet terug ondanks de bittere tranen... Het promotioncomité gaat kijken of er een ander vogeltje te versieren valt. Appels voor de jeugdige bezitters, vogelzaad, honden of kattenvoer voor de dieren werden met bakken tegelijk uitgedeeld. Voor het publiek een aardige show op de promenade, al zal de dienst gemeentewerken nog wel wat werk hebben aan de visitekaartjes die dieren nu eenmaal plegen achter te laten.

Veel overtredingen bij stoplichten

Roodlichtcamera's op gevaarlijke punten

SITTARD — „Sittard is landelijk gezien ver vooruit wat betreft het aantal verkeersveiligheidsmaatregelen. Nergens vindt men zoveel stoplichten op gevaarlijke punten. Wanneer echter de verkeersdeelnemers doelbewust de stoplichten gaan negeren, wordt de verkeerssituatie gevaarlijker dan zonder verkeerslichten". Dat zegt inspecteur E. Nicoll van de Sittardse politie.

De politie constateert dat steeds meer overtredingen worden gemaakt bij stoplichten. Door personeelsgebrek is een effectieve controle niet zonder meer mogelijk, vandaar dat de politiestaf zo spoedig mogelijk wil overgaan tot de aaschaf van een zestal roodlichtfotocamera's.
De cijfers van het aantal verkeersongelukken tonen aan dat steeds meer ernstige ongelukken juist gebeuren op beveiligde kruispunten, waar verkeersdeelnemers zich niet storen aan het rode stoplicht. Zeer zwaargewonden en een dode, zijn de trieste balans van dit verkeersgedrag dat hand over hand toeneemt. Vooral de kruispunten met de rijksweg zijn levensgevaarlijk omdat juist in files „nog snel even wordt doorgetrokken ook als het licht op rood springt". Het verkeer uit de zijwegen trekt al op, terwijl het verkeer op de hoofdweg nog steeds in beweging is.
Het plaatsen van roodlichtcamera's moet vooral preventief gaan werken. Bijkomend voordeel van camera's is dat het bewijs onomstotelijk vast staat. Aan waarnemingen van politiemensen kan tijdens de zitting bij de kantonrechter nog wel eens getornd worden.
Geconstateerd moet worden dat vooral bromfetsers toch wel erg kwetsbaar in het verkeer zich schuldig maken aan het negeren van het rode licht. De actie „rood licht" valt in het kader van de intensieve snelheidscontrole die de politie met name op de Leyenbroekerweg gaat houden. Ook langs deze weg worden veel overtredingen bij verkeerslichten geconstateerd omdat door te hoge snelheid de verkeerslichten dikwijls te laat worden opgemerkt.

POLITIEK CAFE

redactie rob peters tel.04490-5577

In Limbricht dreigt het vooroverleg over de verkiezing van twee wethouders te ontaarden in een complete chaos. De elf gekozenen van Limbricht, Guttecoven en Einighausen weten op dit moment nauwelijks aan wat en wie zij zich moeten vastklampen. De situatie dreigt te ontaarden in een rel of klucht die zijn weerga niet heeft. Niet alleen is er felle concurrentie tussen de vier groeperingen die resp. vier, drie, drie en een gekozen raadslid (leden) tellen, maar ook onderling zijn en groeperingen die uiteen zijn gevallen als los zand. Al weken wordt gezocht naar een modus om een meerderheid van zes op de been te brengen. Probleem een: binnen de groep Van Cleef maakt raadslid Haustermans amok gezien de beloftes vroegtijdig gedaan. Probleem twee: de vier man sterke groep Guttecoven van Giel Salden, Wetzels, Thei Salden en Storms, is uiteengevallen in twee stukken, waarbij vooral Giel Salden contacten heeft met andere dan zijn eigen groep. Vergaderen is vrijwel onmogelijk omdat men elkaar nauwelijks nog vertrouwt. En dan blijft natuurlijk het grote vraagteken in het hele spel Berta Wegemans eenmansfractie. Berta gokt een beetje op de rol van zesde „man" in het gehele spel. Dat zou betekenen dat bij een vijf tegen vijf verhouding de vrouw in Limbricht het laatste woord en de tweede wethouderszetel zou kunnen opeisen. Als ik een der betrokken raadsleden mag geloven speelt in het hele voorspel ook nog de afbouw van een bestemmingsplan in Limbricht een grote rol. Voorlopig schijnt het bijna zeker te zijn dat de heer Van Cleef de eerste wethouderszetel opeist. Giel Salden zou dan voor zijn „steun" geholpen moeten worden aan de tweede, zij het dat Berta Wagemans niet met nog betere papieren kan komen. „Alle groepen zoeken naarstig naar wegen om de benodigde zes man bij elkaar te krijgen en dan wordt niet gekeken naar kiezersbeloften", zegt onze informant. Dat kan nog gezellig worden in Limbricht.

Born

In Born gaat men „het" op 3 september om half zeven doen. „Dan is er ook nog wat tijd om een biertje te pakken", zo heet het in politieke kringen. Dat de heren Wagemans en Van Sloun de wethouders worden, daar is nauwelijks nog een speld tussen te krijgen al weet je het maar nooit in de politiek... Noteer de tijd in de agenda.

Beek

Uit beek wordt gemend dat Jan Debeij de grote meneer gaat worden op 3 september. Hij was al wethouder en krijgt volgens ingewijden op de verkiezingsdag zeker acht stemmen. P. van Bogaert wordt nummer twee en reserve staat, allemaal natuurlijk zoals de zaken nu staan, Meeuwissen. Dat zou betekenen dat Rie Dirx voorlopig nog buitenspel staat...

KVP/CDA

Op wat hoger politiek niveau, maar natuurlijk toch niet los te denken van wethoudersverkiezingen, staan andere gebeurtenissen voor een belangrijke beslissingen. Wim Derks, verhuisd uit Sittard inmiddels, moet als voorzitter van de Limburgse KVP of CDA, zoals u wilt, vervangen worden. Zeker in een periode waarin juist de landelijke partijen ook gemeentelijk actief willen zijn of worden een belangrijke situatie. Vandaar dat we even de link leggen.

NOG 12 DAGEN

DSM had bezwaren

Geen militair terrein in Schinnen

SCHINNEN — De raad van Schinnen gaat dindag de huidige zittingsperiode beëindigen met een vette kluif: de vaststelling van de bestemmingsplannen Breinder-Hegge-Nagelbeek, Moutheuvel en Bovenste Puth. Tegen het eerste plan Breinder-Hegge-Nagelbeek zijn 59 bezwaarschriften ingediend. Een groot deel ervan heeft betrekking op het feit, dat de noodzakelijke uitbreiding van de buurtschappen Breinder, Hegge en Nagelbeek erdoor tot stilstand komt, dat er vergrijzing optreedt en dat het evenwicht tussen oude en jonge gezinnen geheel zal worden verstoord.

Deze reclamenten stellen als oplossing voor: het leggen van een weg evenwijdig aan Hegge. B. en W. adviseren de raad aan deze bezwaren niet tegemoet te komen. De gedeelten Hegge en Nagelbeek liggen in een gebied met hoge landschappelijke waarde. Het is al jarenlang de bedoeling deze gebieden voor woningbouw te vrijwaren.
DSM in Heerlen heeft er bezwaar tegen de voormalige mijnterreinen nabij schacht IV als terrein voor militaire doeleinden te zien aangemerkt. Het overgrote deel van het complex is slechts tijdelijk aan de Verenigde Staten verhuurd. DSM beschouwen het gebied nog steeds mijnterrein. Ze vragen om het terrein de bestemming „handel en diensten" te geven. B. en W. zijn het daar mee eens.
Het bestemmingsplan Moutheuvel leverde zeven bezwaren op merendeels tegen het mogelijk minder waard worden van bouwterreinen als gevolg van een veranderde bestemming.

EXPOSITIES

VALKENBURG

OUD SJTADHOES
Olieverfschilderijen van Darius Gunneweg, surrealist, van 1 tot 25 aug. dag. van 14 - 18 uur.

DE FRANSCHE MOLEN
Lindenlaan
Schilderijen en tekeningen van Gregory Saint-Thomas, tekeningen van Diana en Stefany Staint-Thomas, open di. t.m. vr. van 17-21 uur, za. en zo. van 14-18 uur, maandagen gesloten.

HULSBERG

GALERIE 't BOEREHöFKE
Etsen van Peter Bes, van 2 t.m. 23 aug. di. tot za. van 12 - 17, za. van 12 - 17 en 19 - 21 uur, zo. van 12 - 17 uur.

ROERMOND

GALERIE LIMBURG
Willem II-singel
Tentoonstelling naieve schilderijen van Netty Michels. Geopend dinsdag tot zaterdag van 11 tot 18 uur en zondag van 10 tot 15 u.

KOFFIE HAAS
HAMSTRAAT
Expositie „Brandpreventie" foto's Jo Cober.

INTERQUA INTERIEURS
NEERSTRAAT
Tentoonstelling van glascomposities van Alexander Weiss.

HET STEEN
NEERSTRAAT
Expositie schilderijen van Frans Spick.

THORN

STIFTKERK
Kapittelzaal als museum ingericht.

ASSELT

FOLKLORISTISCH MUSEUM
Op aanvraag dagelijks geopend.

ST. ODILIëNBERG

HOEVE DE WAERT
Permanente expositie van merklappen. Verkoop van volkskunstnijverheidshandwerken.

STREEKMUSEUM ROERSTREEK
Kerkplein
Geopend maandag t.m. vrijdag van 10.00 tot 16.30 uur, zaterdag en zondag van 10.00 tot 19.00 uur.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forumtheater: Dat wij toffe jongens zijn, vrij. t.m. zo. dag. 20.30 uur, a.l.

GELEEN

Roxytheater: De kanonnen van Navarone, 2e week, do. t.m. di. dag. 20.30 uur, zo. 17 en 20.30 uur, 14 jr.

Studio Anders: Ben Hur, 5e week, do. t.m. di. dag. 20 uur, zo. 16 en 20 uur, a.l.

HEERLEN

Royal: De drie musketiers, dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur, 14 jr.

Rivoli: The great dictator, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.

Scala: Infiltratie in de onderwereld, do. vrij. za. en zo. dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, 14 jr.

Als een vuist op je oog, ma. di. en wo. dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, 14 jr.

Passage: Als de kat van huis is, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.

HOENSBROEK

Royal: De rechter en linker vuist van de duivel, vrij. en za 20.30 uur, zo. 16, 18 en 20.30 uur.

Pippi Langkous in takka-tukkaland, zo. 14 uur.

BRUNSSUM

Astoriatheater: Once upon a time in the West, do. za. zo. en di. 20.30 uur.

Apenplaneet, vrij. 20.30 uur, zo. 16 en 18.15 uur.

Pippi Langkous in Takka-tukkaland, zo. 14 uur.

UBACH o. WORMS

Grandtheater: Ik wil het overal met je doen, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur, 18 jr.

MAASTRICHT

Festival: De drie musketiers, dag. 14.30 en 20.30 uur, 14 jr.
Palace I: Club drive, dag. 14, 16, 18 en 20 uur, 18 jr.
Palace II: De avonturen van rabbi Jacob, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur, a.l.
Studio: My fair lady, 2e week, dag. 14.15 en 20 uur, a.l.
Royal I: Die Stoszburg, 6e week, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21 uur, 18 jr.
Royal II: De Chinese boxer, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 18 jr.
De techniek der liefdeskunst, nachtvoorstelling, do. t.m. zo. dag. 22.30 uur, 18 jr.
Ali Baba en de 40 rovers, jeugdvoorstelling, zo. en wo. 14 uur.
Mabi: Thunderball, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur, 14 jr.
Een vuist vol karate, nachtvoorstelling, za. en zo. 23 uur, 18 jr.
Midi: Papillon, 11e week, dag. 14, 17 en 21 uur, 14 jr.
The ruling clas, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.30 uur, 18 jr.
Sjors en Jimmy en de Gorilla, jeugdmatinee, za. zo en wo. 13.45 uur, a.l.

„Kastelenparkshow" van kleinvee in Born

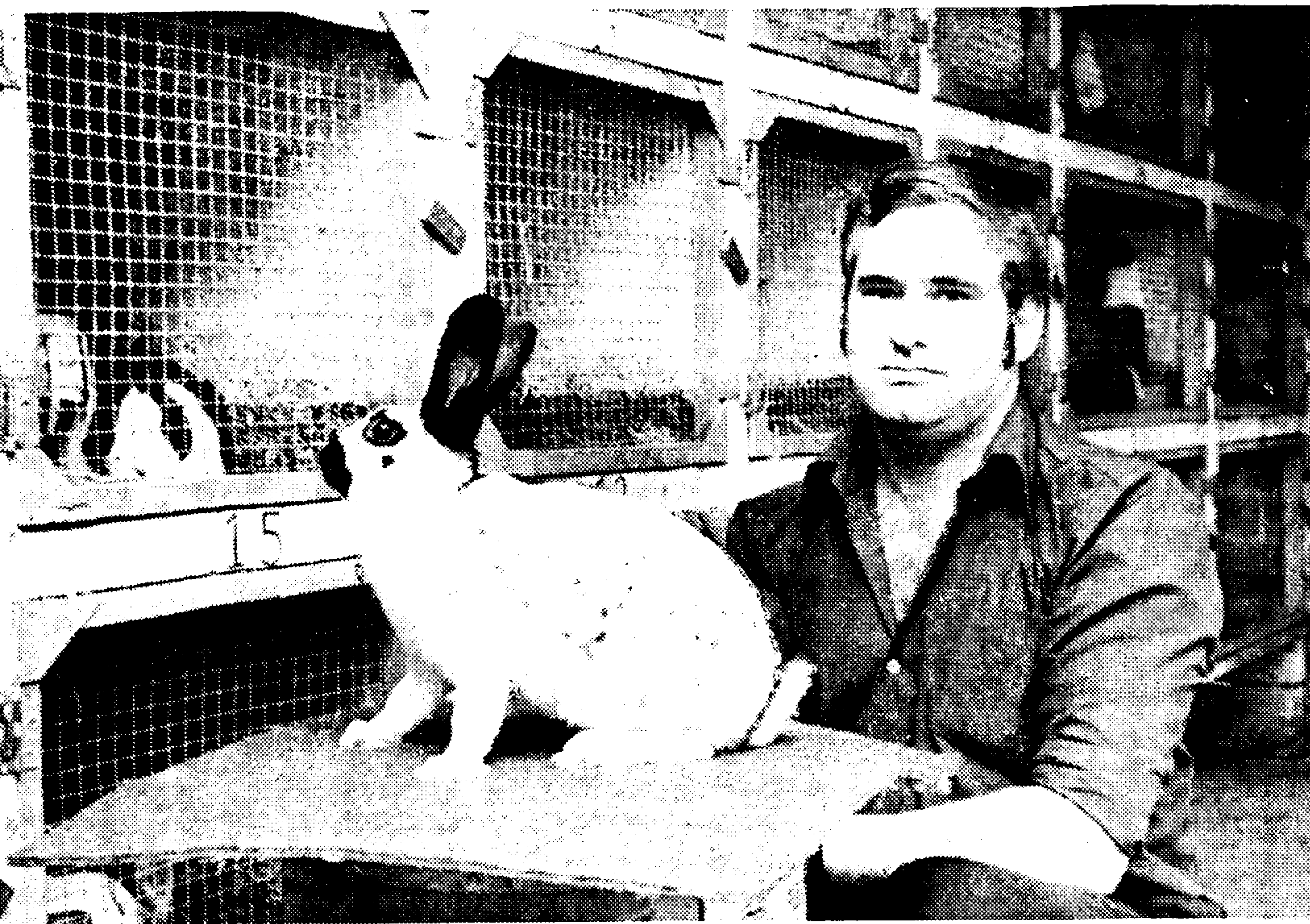
BORN — De derde Kastelenparkshow, een tweedaagse tentoonstelling van hoenders, dwerghoenders, sierduiven, konijnen en cavia's, wordt gehouden op zaterdag 31 augustus en zondag 1 september in het Kasteelpark te Born. Naast de unieke en grote show van kleinere vogels en dieren kan men in het park genieten van een wereldcollectie vogels en exotische dieren. Bovendien staat het middeleeuwse wandelpark met zijn zeldzame bomen ter beschikking van de wandelaar. Er is vooral voor het kleine volkje een unieke kinderboerderij en voor families attractieve gelegenheden om te picknicken.

De opening van de „Kasteelparkshow" vindt plaats op zaterdag 31 augustus om 18 uur en wordt verricht door drs. Jac. Lebens oud-lid G.S. van Limburg. De leden van het „Internationale Erecomité", samengesteld uit autoriteiten van West-Duisland, België en Nederland, zullen dan eveneens aanwezig zijn. De expositie is open op zaterdag 31 augustus van 10-22 uur en op zondag 1 september van 10-18.30 uur. Ten behoeve van deze show worden twee zeer ruime tenten opgericht op en nabij de parkeerplaats „op den Diek". Terwijl de grootste tent dienst doet als expositieruimte is de andere bestemd als consumptietent waar de bezoekers kunnen rusten, eten en drinken. Terwijl de 16 keurmeesters op vrijdag 30 augustus hun werk verrichten, is de gehele ruimte in de grootste tent beschikbaar voor de patiënten van „In Via" uit Sittard die in alle rust dieren en vogels mogen bekijken.

Naast de ruim 50 leden van de „Pelsdieren- en Pluimveefokvereniging De Sportfokkers" van Sittard en omstreken zijn vooral de bestuurderen H. J. Vleugels (voorzitter), Kanaalweg 5 a, tel. 2196 te Berg aan de Maas, vice-voorzitter J. van Geel, Hemelsley 172, Sittard, tel. 4792; Chr. van Cleef (secretaris), Past. Janssenstraat 19, Limbricht en W. Tummers 2e secretaris (eveneens te Limbricht) het laatste half jaar niet meer uit de overall gekomen. „Deze organisatie is een verschrikkelijk werk" zegt voorzitter H. Vleugels „Als we niet zoveel hielden van onze heerlijke hobby zouden we er nooit aan begonnen zijn. Dit is reeds de derde show en we hopen een volgend jaar een nationale show te mogen inrichten."

Vice-voorzitter J. van Geel, even strijdbaar als de voorzitter, is eigenlijk verbaasd dat de kasteelparkshow een dergelijke aantrekkingskracht heeft op de fokkers. „Het aantal inzendingen loopt thans tegen de 1400", zegt hij. „Natuurlijk komt het gros uit Limburg en Nederland. Maar ook uit de Bondsrepubliek en uit België verschijnen de echte liefhebbers. Uit België: van Antwerpen, Hasselt en beide Vlaanderens en de verstkomende uit West-Duitsland heeft een weg van rond 500 km af te leggen. „Het bestuur verheugt zich er ook over dat de internationale bonden van kleinvee-fokkerijen en vogels zulk een belangstelling tonen voor de show in Born.

Secretaris Chr. van Cleef weet, dat uit West-Duitsland de voorzitter van „Kleindierfokkerij" de heer W. H. J. Göbbels komt. Uit België verwacht hij de heer A. Vrancken, president van de „Kleindierenbond in Belgisch-Limburg terwijl als afgezant van de Nederlandse Federatie van Kleine Dieren de heer C. van Went in Born zal zijn. Met de vele bezoekers zullen ze met bewondering kijken naar de 700 konijnen, 300 kippetjes, 350 sierduiven, watervogels en 25 cavia's. De diverse rassen zijn voorzien van foto's met korte beschrijvingen, terwijl bij alle diergroepen een 3-tal leden tekst en uitleg zullen geven. Over de kampioenen en besten van elke soort zal een prijzenregen neerdalen in goud en zilver.... Om enkele te noemen: er ligt een zeer begerenswaardige erepriis van de gemeente Born, tinnen borden met eigen embleem die eenmaal worden geslagen en niet in de handel komen, de Bronnermedalje, geschonken door het ministerie van O.K. en W., de legpenning van de provincie Limburg en van de gemeente Sittard. „Werkelijk een zee van prijzen", weet een puffende voorzitter die met zijn secondanten blij zal zijn als de show geslaagd en wel achter de rug is. „Dan kunnen we direct aan de nationale show 1975 beginnen" knikt de heer van Geel... en hij meent het...

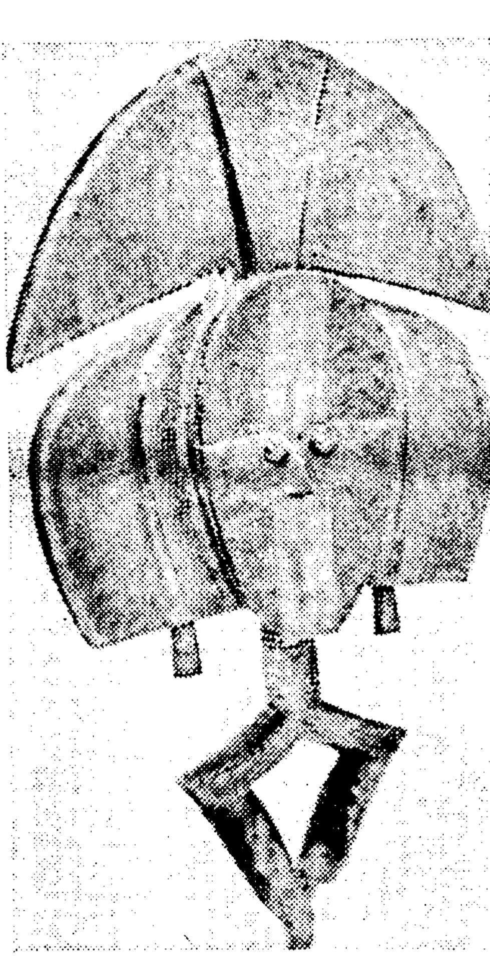


● *De voorzitter van de Pelsdieren- en Pluimveefokvereniging 'Sittard en Omstreken' de heer Hub. Vleugels uit Berg aan de Maas poseert hier met een van zijn mooiste konijnen. Deze 'Papillon' werd 3 weken geleden in Montfort uitgeroepen tot kampioen van Limburg. Op de 'Kasteelpark-show' wordt dit exemplaar weer een van de gegadigden voor een zeer hoge plaats. De concurrentie is echter enorm zwaar in Born waar Limburg, Nederland, West-Duitsland en België exposeren....*

Exotische kunst in „Asta" Beek

BEEK — Ruim duizend waarde artikelen, waarvan de totale waarde nauwelijks in geld is uit te drukken, zijn in de periode van vrijdag 30 augustus tot en met zondag 1 september te bezichtigen (en te koop) tijdens een expositie in het Asta-cultuurcentrum aan de Markt in Beek. De tentoonstelling is opgebouwd uit exotische artikelen uit onder andere Afrika, China, India, Tibet en Indonesië. De opbrengst van de verkoop is bestemd voor de ontwikkelingslanden. Met het oog op de grote waarde van een en ander zullen tijdens de expositie extra veiligheidsmaatregelen worden genomen.

De tentoonstelling wordt ingericht door de missie-procure Franciscanen uit Maastricht, die hiermee geld bijeen hoopt te krijgen voor 375 paters die in diverse ontwikkelingslanden werkzaam zijn. De tentoongestelde voorwerpen, waarvan de prijzen variëren van een kwartje tot meer dan tien mille, werden alle met de hand vervaardigd uit koper, hout, jade, ivoor en stof. De tentoonstelling is dagelijks geopend van 10 tot 21 uur. De toegang is gratis.



● *Een van de vele artikelen die tijdens de tentoonstelling in Beek te koop zijn: een uit hout gesneden en met rood en geel koper beslagen relikwiebeeld van de Bakota in Gabon (Afrika).*

films

door Rob Schätzler

Forum

Geheel in de stijl van de Sittardse Franse week is de film die op vrijdag tot en met zondag in het Forumtheater in die plaats wordt gedraaid: **„Dat we toffe jongens zijn....."; een klucht met de vijf** bekende Franse komieken „Les Charlots". (Dagelijks om 8.30 uur. Toegang alle leeft.). De rolprent biedt slapstick in moderne vorm; ongecompliceerde pret, dolle situaties, smijtpartijen met potten lijm of ijs met slagroom, etc. etc. Een lachgraag publiek krijgt met deze film waar voor zijn geld.

De inhoud in het kort:

De Charlots hebben nog een rekening te vereffenen met ene mijnheer Colombani, die kandidaat staat tijdens een verkiezing. Omdat hij een belofte niet na wil komen (20 miljoen francs en de hand van zijn dochter France) proberen De Charlots zijn tegenstander — mijnheer Devot — in het zadel te helpen. De pastoor moet eraan te pas komen om de vrede te herstellen. Men komt tot een compromis: de Charlots moeten een cupwedstrijd (rugby) spelen. Als zij winnen krijgen zij hun 20 miljoen en de schone France. Het wordt een doldwaze vertoning.....

Roxy

Het Roxytheater in Geleen prolongeert „De kanonnen van Navarone" (donderd. tot en met dinsd. 8.30 uur, zondag tevens 17 uur. Toeg. 14 j.). Een indrukwekkende oorlogs/avonturenfilm.

„Anders"

Voor de vijfde achtereenvolgende week staat in Studio „Anders" in Geleen de spektakelfilm „Ben Hur" op het programma (tot en met dinsd. 8 uur; op zond. tevens 4 uur. Toeg. alle leeft.). Een monsterproductie die met niet minder dan elf „Oscars" werd bekroond.

„Unitas" organiseert Stadswallenloop

SITTARD — De atletiekvereniging „Unitas" organiseert in het kader van het „Sittard-Sportstad 1974" op vrijdag 23 augustus een Stadswallenloop, waaraan iedereen kan deelnemen. Start en finish zijn aan het Kritzraedthuis in de Rosmolenstraat.

De route is als volg: Rosmolenstraat-Agnetenwal-Fort Sanderbout-Dominicanerwal-Begijnehofwal-Walstraat-Paradijsstraat en Rosmolenstraat.

De starttijden zijn: voor meisjes tot 14 jaar om 19.30 uur afstand 1400 m. Voor jongens tot en met 14 jaar, 19.35 uur 1400 m. De start voor meisjes en dames vanaf 15 jaar is om 19.40 uur en de afstand bedraagt eveneens 1400 m. Om 19.45 uur beginnen de jongelui van 15-17 jaar aan 2700 m. De heren tenslotte staan om 20 uur voor de opgave om 4000 m. af te leggen. In deze categorie kan men „meedraven" als men minstens 18 lentes telt.

Om half negen tenslotte is een gezondheidswandeling — een trimloop — over 2700 m. Hierbij mag iedereen aan de start verschijnen. Liefhebbers voor een van de categorieën kunnen zich opgeven op het kantoor van SLOS Hemelsley 18-20 of vanaf 18.30 uur aan de startlijn op de Rosmolenstraat. Natuurlijk kan men ook gebruik maken van de telefoon. Nummer 6542 zal u graag inschrijven...

"Ponyclub" Stein

Dressuur en demonstraties

STEIN — Zondag 25 augustus viert de Ponyclub Stein zijn derde verjaardag en ter gelegenheid hiervan zullen in Stein in de buitenmanége aan de Steskensstraat 39 wedstrijden worden gehouden in dressuurrproeven, worden er door de leerlingen demonstraties in groeps- en kunstrijden gehouden en kan door de kleinste jeugd een ritje worden gemaakt op een ponywagen.

Voor de dressuurproeven is een prachtige wisselbeker beschikbaar, die verleden jaar door wethouder H. v. Mulken werd uitgereikt aan Cees de Bruin, die dit jaar zijn trofee zal verdedigen. Als voorzitter van de jury zal de heer P. J. G. van Wezel, oud-pikeur van de Sittardse Ruiterclub fungeren. De wedstrijden beginnen om 9.30 uur voormiddag en zullen rond 17 uur zijn afgelopen.

De ponyclub Stein telt momenteel ruim 80 leden en heeft in de afgelopen drie jaar een behoorlijke bijdrage geleverd aan ontspanning en recreatie voor de jeugd van Stein, Urmond, Elsloo en Berg.

Momenteel heeft de club ook de beschikking over rijpaarden voor volwassenen en het ledental neemt steeds toe. Met St.-Nicolaas, Kerstmis en carnaval was de club steeds present om de feestelijkheden op te luisteren.

Voorzitster is mevrouw S. [illegible] Camp en secretaris is [illegible] H. Panada; beiden zullen [illegible] wisselbeker en de overige prijzen uitreiken in de manège.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— Op zaterdag 24 augustus houdt de VVOVCS om 18 uur zijn jaarvergadering in café „Black and White". Op deze bijeenkomst worden zeer belangrijke punten behandeld zodat een grote opkomst wordt verwacht. Nieuwe bestuursleden kunnen zich staande de vergadering opgeven.

Spaubeek

— Nu de mannenzangvereniging „Het Vriendenkoor" zijn wekelijkse repetities heeft hervat, kunnen zich ook weer nieuwe leden aanmelden. Belangstellenden kunnen hiervoor terecht tijdens de repetities in café „De Witte Hoek", of bij de heren V. Ovost, Kerkstraat 29 en W. Raemaekers, Looiwinkelstraat 9. Een andere Spaubeker vereniging, die ook nog nieuwe leden kan gebruiken, is de gymnastiekclub van de KAV. De club oefent telkens op vrijdagavond om 18.30 uur en op maandagavond om 20 en om 21 uur. Dames, die hier iets voor voelen, kunnen zich melden bij een der bestuursleden van de KAV.

— In september vieren twee werknemers van Philips Sittard hun zilveren dienstjubileum, namelijk de heer J. van den Heuvel op 19 september en de heer G. Basten op 26 september.

— De jaarvergadering van de korfbalvereniging Excelsior heeft op maandag 26 augustus in het verenigingsgebouw aan de Tuddernderweg om 20 uur plaats. De vergadering is verplicht voor alle leden van 16 jaar en ouder.

— De r.k. gymnastiekvereniging „Swentibold" zal ook aanstaande zondag een bijna honderdjarige traditie voortzetten door deel te nemen aan de Sint Rosaprocessie. Vanaf de oprichting — 93 jaar geleden — was „Swentibold" ook in moeilijke tijden steeds van de partij. De leden van deze grootste Sittardse sportvereniging dienen zich zondagmorgen te verzamelen hoek Markt-Putstraat rond 10 uur.

Obbicht

— Van gemeentewege werden in Obbicht een reeks verkeersborden geplaatst. Een en ander houdt in, dat op de Dorpstraat in beide richtingen niet geparkeerd mag worden. Op de Bornerweg mag nog slechts aan één zijde geparkeerd worden.

— De door „La Caverne" georganiseerde fietstocht voor jeugdige personen tussen 10 en 16 jaar vond onder grote belangstelling plaats. Dit maal gooide Pluvius geen roet in het eten en hadden de deelnemers(sters) een prettige tocht bij mooi weer.

— De centrale nooddienst voor de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht wordt tot 26 augustus waargenomen door pastoor Kuypers te Obbicht, tel. 271.

— De jaarlijkse feestavond van de biljartvereniging „'t Luip" heeft op zondag 30 augustus om 20 uur plaats in zaal Mulders.

— Er is een begin gemaakt met de sloop van de harmoniezaal in de Dorpstraat. De repetities gaan door in een aangrenzende bovenzaal. Als de nieuwbouw klaar is betrekt „Concordia" ook haar nieuwe „home".

VANAF
3 SEPTEMBER
op deze plaats
Klein Journaal

Guttecoven

— Het bestuur van fanfare St. Cecilia is in overleg met het uniformenfonds overgegaan tot de aanschaf van nieuwe uniformen. Het eerste uniform is reeds door erevoorzitter Hub. Helgers aangeboden. De oude kledij was tot de draad versleten. Tengevolge van de groei van het ledental moesten toch nieuwe uniformen komen. Daarom heeft men de knoop doorgehakt. Deze aanschaf betekent wel een zware financiële belasting. Door middel van diverse aktiviteiten is St. Cecilia bezig zijn financiële basis gezond te stellen. Regelmatig worden papier, oud ijzer en lompen opgehaald terwijl voor de wintertijd diverse kienavonden op het program staan. Ook zal weer een wielerzesdaagse plaats vinden. Inmiddels gaat ook de zorg voor het instrumentarium door. Er werden een trompet en 3 bugles aangeschaft.

— Op 24 en 25 augustus houdt de KWJ de „koningskegelwedstrijden" voor niet-kegelaars. Deze vinden plaats op de baan van Ron Wetzels. Elke deelnemer gooit 100 ballen. Men begint zaterdag om 15 uur en zondag om 17 uur. Men kan zich tot zaterdagmiddag opgeven bij Ton Coenen, Beukeboomsweg 30.

— Op vrijdag 25 augustus houdt de biljartvereniging „BVG" zijn jaarvergadering in café Bollen Kerkstraat. Naast de gebruikelijke verslagen heeft er ook een bestuursverkiezing plaats.

— Op zondag 25 augustus komt GVCG in het veld tegen SVE uit Einighausen. De wedstrijd begint om 14.30 uur. De opbrengst is bestemd voor de plaatselijke afdeling van de r.k. EHBO.

— De Rabobank Guttecoven-Einighausen houdt op maandag 26 augustus om 20 uur zijn jaarvergadering in zaal Notermans in Einighausen. De agenda vermeldt ook verkiezingen voor bestuur en raad van toezicht.

REGIO vandaag

Fietsenrally in Beek

BEEK — De buurtvereniging „Proosdijveld Noord" te Beek houdt zaterdag een grote fietsenrally, waaraan het hele gezin kan deelnemen. Gestart wordt om 13 uur aan de LTS in de Dr. Beckersstraat. Onderweg dienen de deelnemers een aantal opdrachten uit te voeren. Inzet vormt een wisselbeker, die de eerste keer werd gewonnen door de familie Gregoire. Op zaterdag 31 augustus houdt de vereniging een „behendigheidssportdag" op de terreinen naast de speeltuin. Aanvang om 10 uur. De meest behendigen kunnen fraaie prijzen winnen.

Wandelen met I.V.N.

GELEEN — De afdeling I.V.N. Geleen maakt zondag aanstaande een wandeltocht door de omgeving van Munstergeleen. Aan deze tocht wordt tevens een bezoek gekoppeld aan de aldaar gelegen „Heemtuin". De deelnemers dienen zich te verzamelen om 14.30 uur op het parkeerterrein aan de kerk in Munstergeleen. Er zijn geen kosten verbonden aan deze tocht.

'St.-Laurentius' naar Brunssum

SPAUBEEK — Op zondag 25 augustus zal de schutterij St.-Laurentius uit Spaubeek met haar drumband deelnemen aan het koningstoernooi in Brunssum. Hier zal de huidige koning van de schutterij, de heer J. Meijers, meedingen om de hoogste eer der koningen van de bond St.-Gerardus, terwijl de drumband zal deelnemen aan het te houden drumbandconcours. De schutters zullen zich voor het vertrek verzamelen om 13 uur aan het schutterslokaal Kollee. Met ingang van zondag 1 september start de vereniging weer met haar jaarlijks concours voor leden en niet-leden. Het concours zal op 10 achtereenvolgende zondagen plaats vinden. Belangstellenden hiervoor kunnen zich melden bij de secretaris van de vereniging, de heer Fr. Goessens of in het schutterslokaal.

Blaaskapellenwedstrijd in Maaseik

MAASEIK — Op de zaterdagen 5 en 12 en op zondag 13 oktober worden in de zaal van de St. Jansberg in Maaseik weer de internationale wedstrijden voor blaaskapellen gehouden. Verleden jaar hebben aan dit grandioze spektakel zowel een groot aantal Belgische als Nederlandse blaaskapellen deelgenomen. Ook dit jaar wordt weer een grote belangstelling verwacht. Verenigingen, die ook nu weer van de partij willen zijn, kunnen zich melden bij de heer Pierre Paumen, Eikerstraat 58 in Maaseik. De organisatoren hebben ruim 50.000 fr. uitgetrokken voor prijzen. De wedstrijden worden omlijst door een serie festiviteiten waarvan de „Pensenkermis" en een optreden van Pierre Cnoops enkele hoogtepunten zijn.

Vrijthofconcert "St.-Joezep"

MAASTRICHT — Zondagmorgen om 12 uur zal de Maastrichtse fanfare „Sint Joezep" onder leiding van directeur J. van der Meulen een concert geven op het Maastrichtse Vrijthof. Het programma luidt: de Gouwe Sint Joezep Mars, Feodora, Herals Mars, Sinfonie Concertante, Nancy Mars, Fanatasie Pastorale, Saint Triphon, Garde Mars, Arosa, twee Strauss-walsen, Half Time Strur, 20-Century Special, Dixyland Revel, Swingen met James Last en Rimbalzello.

Ruilbeurzen in weekend

HEERLEN — De Nederlandse vereniging „De Verzamelaar", afdeling Limburg, hout het komend weekend de volgende ruilbeurzen: zaterdag 23 augustus een ruilbeurs voor alle verzamelobjekten in het Irenehuis aan de Heugerstraat te Brunssum en in Maastricht een ruilbeurs in de Posthoorn aan de Stationstraat.

Op zondag 24 augustus is er een ruilbeurs in het gebouw het Eikske aan de Piet Heinstraat te Schaesberg. De beurzen zijn geopend van 14 tot 17 uur. Verder is er op [illegible] augustus van 10 tot 12 uur nog een muntenbeurs in de [illegible] La Veneziana aan de [illegible]straat te Heerlen [illegible] worden, komt te vervallen.

Brunssummer bracht sportpublíciteit op gang in Suriname

door Theo Pasing

BRUNSSUM — De 49-jarige Jack van de Berge, de Brunssumse Surinamer of Surinaamse Brunssummer, dat is niet meer duidelijk, is voorgoed terug in Limburg. Bijna 28 jaar lang heeft hij in Suriname gewoond en gewerkt. Hij heeft daar een bestaan opgebouwd, dat van grote betekenis voor de Surinamers is geworden. Jack van de Berge heeft zich namelijk zeer ingespannen voor de sportjournalistiek van dat land en daarnaast heeft hij tal van functies in het sociale vlak bekleed.

Toen Jack van de Berge wegens gezondheidsredenen op 25 juli 1974 in Suriname van zijn tweede vaderland afscheid nam stonden tal van autoriteiten klaar om hem te danken voor zijn inzet voor hun land.

Ongehoord

Jack van de Berge is een sportjournalist in hart en nieren. Een belangrijke zaak onderscheidt hem van de gebruikelijke sportjournalist: voor Jack vaan de Berge is dit vak steeds een hobby geweest. Naast zijn gewone werkzaamheden als chef van de firma Bruynzeels in Suriname hield hij zich in zijn vrije tijd voornamelijk bezig met het verslaan van sportevenementen, waarbij het voetbal zijn grote voorliefde genoot. Hij was het die 25 jaar geleden bij het Surinaamse radiostation AVROS aanklopte en hen een radio-sportprogramma aanbood. Voor de Surinaamse radio was dat in die tijd iets uniek. Het was ongehoord, dat de radioluisteraars nog op dezelfde dag, dat de wedstrijd gespeeld werd, over de verrichtingen van beide elftallen geïnformeerd werden. Door Jack van de Berge kwam de radio-sportverslaggeving in Suriname van de grond.

Uitblinker

Voor zijn Surinaamse tijd heeft Jack van de Berge steeds in Brunssum gewoond. In het elftal van Schuttersveld behoorde hij in die tijd tot de uitblinkers. Op 18-jarige leeftijd ging hij in militaire dienst en het betekende in feite een vertrek uit Brunssum, want op 21-jarige leeftijd kwam Jack van de Berge als oorlogsvrijwilliger in Suriname aan. De liefde voor het voetbal trad ook daar meteen aan het licht. Zijn spelkwaliteiten werden door de Surinamers zo hoog aangeslagen, dat hij als enige Nederlander werd uitverkoren om in het Nationale Elftal van Suriname te spelen. Twee jaar heeft die periode geduurd.

Afscheid

Een onwillige knie maakte een voortijdig einde aan zijn voetbalcarrière.

Spoedig daarna dook hij weer op in het middelpunt van de belangstelling: nu als radio-sportverslaggever, die het presteerde om van de nieuwste nieuwtjes op de hoogte te zijn. De gemoedelijke Surinamer wist aanvankelijk niet wat hij hoorde. De Limburger Jack van de Berge trok er zich niets van aan en ging lustig zijn gang, draafde achter elk nieuwtje zelf aan en wist zijn sportuitzending tot een ongekende populariteit te stuwen. Alle belangrijke en ook minder belangrijke sportevenementen kwamen in zijn uitzending aan bod. Hij versloeg de Olympische Spelen en alle Wereld Kampioenschappen Voetbal in die periode. De Wereldkampioenschappen in Duitsland betekenden tevens zijn afscheid van de Surinaamse radio. „Ik heb meer dan 200 internationale voetbalwedstrijden verslagen. Nu bij de laatste wereldkampioenschappen voetbal had ik een klein rubriekje in de uitzending ingebouwd, waarin de luisteraars mij konden opbellen en vragen stellen. Dit liep al vlug tot anderhalf uur uit. Zoiets kan in Suriname", zegt de sympathieke radio-reporter.

Centrum

Behalve met het doorgeven van sportnieuws heeft Jack van de Berge zich ook intensief bezig gehouden met de oprichting van tal van organisaties. Zo heeft hij de voetbalclub Oranje gesticht. Deze club bestaat uit Nederlanders, die in Suriname wonen. Hij is ook de oprichter van de Vereniging van Sportjournalisten geweest, bestuurslid van de Lionsclub, die de nood van minderbedeelden probeert te lenigen en bestuurslid van het Jeugdcentrum, dat ten doel heeft de Surinaamse jeugd van de straat te houden en een zinvolle vrijetijdsbesteding te bieden. „Dat is inmiddels uitgegroeid tot een prachtig centrum met tal van recreatiemogelijkheden voor de jeugd", zegt Jack van de Berge.

Informatie

Hij verblijft momenteel met zijn vrouw en een zoon bij zijn broer aan de Rooseveldtstraat te Brunssum. Hij is van plan om een woning in Brunssum te zoeken en er zich definitief te vestigen. Zolang hij nog door zijn ziekte gekweld wordt, zal de energieke Jack het werken moeten vergeten. Uit dankbaarheid voor de prachtige tijd, die hij met zijn gezin in Suriname heeft beleefd, zal hij vanhieruit proberen nog iets voor het land te doen. „Wij hebben tal van films en dia's over Suriname meegebracht en zullen daarmee informatie over het prachtige land gaan verschaffen".



● Het echtpaar Van de Berge, met de beker die hun bij het afscheid in Suriname werd aangeboden.

Ofschoon Jack van de Berge 28 jaar lang bijna niet in Nederland is geweest is hij verrassend goed op de hoogte van alle ontwikkelingen met name op het sportgebied. De Nederlandse sportjournalistiek, zoals die vooral door televisieverslaggevers bedreven wordt, kan allerminst zijn goedkeuring wegdragen. Jack van de Berge: „De Nederlandse pers heeft te veel afgebroken van de hele voorbereiding van het Nederlands elftal. En dat op een kwajongensachtige manier. Ik vind het onvoorstelbaar, dat Nederlandse sportjournalisten, zoals een Herman Kuiphof, een programma presenteren zonder zelf voldoende op de hoogte te zijn. Een Kuiphof ging de mensen over de wereldkampioenschappen in Duitsland voorlichten, terwijl hij niet eens wist hoe het systeem van de kampioenschappen in elkaar zat. Die sportjournalisten doen veel te weinig aan de opbouw van het Nederlandse voetbal. Zij hebben over het algemeen veel te weinig respect voor de persoonlijkheden op het veld. Van Cruijff maken ze een afgod en als een scheidsrechter één foutje maakt, blijft er geen spaan van hem heel. Dat vind ik verschrikkelijk".

Fusie DAF met Volvo positief beoordeeld

BORN — Na sinds 24 juni jl. in de vertrouwelijke sfeer gesproken te hebben met de zgn. kleine commissies van de ondernemingsraden, heeft de DAF-directie gisteren de voltallige groepsraad van DAF-Born en de Centrale Ondernemingsraad van het concern ingelicht. Vandaag wordt met de groepsraad van de vrachtwagensector gesproken. Principieel hebben de werknemers zich voor de overneming van 75 pct der aandelen van DAF-Born door Volvo uitgesproken. Hun vertrouwen blijkt gegrond op een reeds door de DAF-directie én de Zweden aanvaard concept Sociaal Statuut, waarin handhaving en zelfs uitbouw van de produktie van personenwagens in Nederland is voorzien.

Van de kant van de DAF-directie werden over de vergaderingen van gisteren geen inlichtingen verstrekt. Intussen is vernomen dat de zaken voor wat DAF betreft wel beklonken zijn. Het wachten is op het besluit van de commissarissen van Volvo in Zweden. Voorts wordt verwacht dat ook de Zweedse regering zijn goedkeuring moet geven, omdat deelneming in een Nederlandse onderneming een niet onbelangrijke export van kapitaal en werkgelegenheid zou betekenen.

Positief

Gisteren heeft ook Ing. J.H. Franssen, regiovoorzitter van de Unie BLHP, zijn visie op de voorgenomen fusie gegeven. Na verklaard te hebben dat ook naar zijn mening de overeenkomst te lang in de besloten sfeer is gebleven, zei hij: „Wij staan er positief tegenover. Zweden is in sociale zin een zeer ver ontwikkeld land met een zeer hoge levensstandaard. Het zegt bovendien toch wel iets, dat juist Volvo is gaan zoeken naar een manier om het dodende produktieproces te vermenselijken en daar ook al mee werkt. Daar komt bij, dat de Zweden ja hebben gezegd op het voorgestelde Sociaal Statuut."

Ten aanzien van de vrees bij enkele OR-leden, dat er wel eens gesneden zou moeten worden in functie-doublures, die door de fusie met name bij het hogere en leidinggevende personeel zouden kunnen ontstaan, merkte de heer Franssen op: „Op dat punt heeft men ons gerustgesteld. Je kunt de markt natuurlijk op langere termijn niet beoordelen, maar door de uitbreiding van de produktie met een middenklasse-auto zal er stellig ook een uitbreiding komen in de kaderfuncties". Op de vraag of de regering in Den Haag in de voorgenomen fusie is gekend, antwoordde de heer Franssen: „Ik kan mij niet voorstellen, dat deze beslissing is genomen zonder voorkennis van het ministerie van Economische Zaken."



Officiële mededelingen

GEMEENTE MEERSSEN

De burgemeester van Meerssen brengt bij deze, ingevolge het bepaalde in artikel 42, 3e lid van het Reglement op de Waterlossingen in Limburg, ter openbare kennis, dat, gedurende een termijn van veertien dagen, aanvangende 26 augustus 1974, ten kantore van Gemeentewerken, Aan de Pletsmolen 20 te Meerssen, voor eenieder ter inzage wordt gelegd het ontwerp van een aan de gemeente Meerssen te verlenen vergunning, met de daaraan te verbinden voorwaarden, tot het aanleggen van een dijk langs de Waterlossing genaamd Watervalderbeek, voorkomende onder no. 3 in legger B der waterlossingen van de gemeente Meerssen, zulks ter voorkoming van wateroverlast voor de bewoners van de Humcoverstraat alhier.

Gedurende de termijn van terinzagelegging kan eenieder schriftelijk bezwaren inbrengen tegen het verlenen van de vorenvermelde vergunning bij het college van burgemeester en wethouders.

Meerssen, 16 augustus 1974

De burgemeester voornoemd,
Mr. L. J. M. Corten

Leo Ketelaars in jury I.V.C.

VAALS — De heer Leo Ketelaars uit Vaals behoort tot de jury van het 21ste internationaal vocalistenconcours in Den Bosch, dat van 31 augustus tot en met 7 september a.s. 76 deelnemers zal trekken.

Bijna de helft van deze deelnemers zijn sopranen; er zijn voorts 18 bassen-baritons, 14 alten-mezzosopranen en 8 tenoren. In het internationale gezelschap vormen de Britten met 15 personen de grootste groep. Nederland heeft vijf deelnemers. Het concours wordt in het Jeroen Boschhuis gegeven; finale en slotconcert worden gehouden in het Provinciehuis.

Koper vindt komplex te klinisch

Super center wordt „Makado"

BEEK — Na een drukke startperiode blijkt het super sales center in Beek een groot gedeelte van zijn aantrekkingskracht op de consument te hebben verloren. Een onderzoek heeft uitgewezen dat in de huidige opzet te weinig rekening is gehouden met het recreatieve element en dat de koper het complex over het algemeen te klinisch en te kil vindt. Een en ander is reden geweest voor een algehele renovatie, waarbij grote nadruk is gelegd op sfeer en gezelligheid.

Op woensdag 20 november zal de renovatie voltooid zijn en het center op de nieuwe naam „Makado-Beek" voor het publiek worden opengesteld. Rond deze heropening heeft men een uitgebreid feestprogramma samengesteld, dat te zijner tijd bekend zal worden gemaakt. Men heeft getracht een speelser effect te creëren door het intreden van het daglicht zoveel mogelijk tegen te gaan, door het aanbrengen van in- en uitspringende gevels, waardoor vrolijke passages ontstaan en het plaatsen van zitbanken en grote bloembakken. Verder zullen de winkelpassages van een goede airconditioning voorzien worden en zal er meer met kleur worden gewerkt. Daarnaast bestaan nog plannen met de omgeving van het center, die men wil gaan beplanten en met de ronde binnenplaats. Met de renovatie heeft men ook het bruto-oppervlak vergroot, hetgeen de inrichting van nog meer winkels mogelijk maakt. Gedacht wordt hierbij onder meer aan een tuincentrum en een campingzaak. Ook wordt een serie algemene voorzieningen ingebouwd zoals toiletten, telefoons, kindercrèches, informatiecentrum en bagagedepots.

Voorts zal men trachten het koperspotentieel continu aan „Makado-Beek" te binden onder andere door middel van attraktieve acties en door het organiseren van evenementen zoals mode- en autoshows, concerten en andere manifestaties. Tijdens een persconferentie, waarop een en ander werd meegedeeld, werd „Makado-Beek" een regionaal winkelcentrum genoemd, uniek voor Nederland. De naam „Makado", afgeleid van het Spaanse „Mercado", dat markt betekent, wijst op een bepaald concept waarvan het succes al in een zevental Nederlandse winkelcentra is gebleken.

PULP

BORN — Gistermiddag raakten op de E-9 bij het Julianakanaal onder Born twee wagens verwikkeld in een botsing, die binnen de kortste keren de autoweg overdekte met een pulplaag van ananas en perziken. Een vrachtauto, bestuurd door H. F. uit Nieuw-Lekkerland, moest plotseling afremmen, waardoor de lading fruit aan boord terecht kwam op een daarvoor rijdende Opel Kadett. De bestuurder van de Opel moest met vrouw en kind naar het ziekenhuis in Sittard worden overgebracht. Het wegdek raakte over honderd meter afstand met het ooft, deels in blikken, bezaaid. De verkeerspolitie, rijkswaterstaat en de gealarmeerde vrijwillige brandweer van Born klaarden eendrachtig de weg.

Gedood onder trein

NIEUWSTADT — Op de met knipperlichten beveiligde overweg aan de Topskoelen in Nieuwstadt is woensdagmiddag even na half zes een man door nog onbekende oorzaak onder de trein geraakt. Het lijk was zo onherkenbaar verminkt, dat de rijkspolitie enkele uren later nog geen mededelingen over de identiteit, zelfs niet over de vermoedelijke leeftijd kon doen. Het slachtoffer had bovendien geen identiteitspapieren bij zich. Het enige dat werd aangetroffen was een rijwiel, dat tegen het hek van de overweg stond.

PROVINCIE vandaag

Brandstichting in bijkantoor van dagblad

GELEEN/SITTARD — Onbekenden hebben dinsdagnacht een aanslag gepleegd op het bijkantoor van het Dagblad de Limburger in de Raadhuisstraat in Geleen. Door de deur van het kantoor werden zogenaamde molotof cocktails gegooid. Dankzij de oplettendheid van een voorbijganger kon snel ingegrepen worden waardoor een grote brand werd voorkomen. De schade bleef beperkt. Woensdagmorgen kreeg personeel van het bijkantoor van de Limburger aan de Putstraat in Sittard een anonieme meldihng dat ook dit kantoor „bezoek" zou krijgen. „Vannacht was het Geleen. Vandaag bent U aan de beurt", liet een onbekende mannenstem weten. De politie in Geleen tast nog volkomen in het duister. De politie in Sittard heeft veiligheidsmaatregelen gehouden. Bij de Limburger kon straat wordt geregeld in de gaten gehouden. Bij de Limbutger konem men niet zeggen wie de krant slecht gezind is.

Tony Dee driemaal op de radio

BRUNSSUM — Zanger Tony Dee uit Brunssum heeft met zijn eerste zojuist verschenen plaat (zie het LD van maandag) de belangstelling gewekt van een groot aantal diskjockeys van Hilversum III. In het programma „Zet 'm op", gistermiddag van twaalf tot twee uur, lanceerde Krijn Torringa op Hilversum III Dees' nummer „Let bygones be bygones". Tony Dee is verder komende zondagavond van 19 tot 20 uur te beluisteren in het programma van de KRO op Hilversum III. Maandagmiddag is hij te gast in KRO's pauzeprogramma „Van twaalf tot twee".

Marjan gast bij de BRT

HASSELT — Zangeres Marjan van Heerlen is morgenavond (vrijdag) te gast in het programma van BRT II, omroep Limburg. Tijdens de door Wolfgang Trees te presenteren Duitse hitparade (van 17.05 tot 18.00 uur) wordt Marjan van Heerlen geïnterviewd anar aanleiding van haar jongste grammofoonplaat. („So wunderschön"). Marjan van Heerlen zal verder ingaan op het Duitse schlagerfestival 1974 dat op 22 en 23 november wordt herhaald in Kerkrade. Zij is één van de ruim dertig sterren tijdens dit programma dat door de AVRO-televisie wordt opgenomen.

Drie man in arrest na stations-kraak

SITTARD — De Sittardse politie heeft drie Sittardenaren gearresteerd wegens een forse inbraak in de stationsrestauratie in Sittard. Twee van de drie inbrekers konden dankzij de oplettendheid van een toevallig passerende NS-employee op heterdaad worden betrapt. De derde werd gistermiddag in zijn woning gepakt. De NS-employee zag dinsdagnacht dat een man een zak uit de restauratie naar een gereedstaande auto droeg. Met zijn bromfiets probeerde de NS-man de wagen te volgen, maar keerde later onverrichterzake terug naar het station, waar even later de wagen opnieuw stopte. De man waarschuwde de politie die snel ingreep en twee mannen oppakte. De zak met voornamelijk rookwaren uit de restauratie werd gisteren gevonden in de woning van de derde man.

Nieuw kantoor van VANEG geopend

SITTARD — Grote belangstelling uit de bouwwereld bestond gistermiddag voor het verkoopkantoor dat de firma Van Egteren, een dochter van DSM opende aan de Engelenkampstraat in Sittard. Vanuit dit kantoor gaat de firma VANEG zaken doen in Zuid-Limburg en het gehele grensgebied. De Enschedese firma beweegt zich vooral op het terrein van de kant en klaarwoning en andere prefab-bouwwerken. Ir. Taselaar directeur van VANEG zei in zijn openingswoord o.a. dat 't kantoor in Sittard vooral tot doel heeft de afstand tussen opdrachtgever en uitvoerder te verkleinen. VANEG kondigde aan dat men de positie in Zuid-Limburg drastisch wil versterken. De leiding van VANEG Sittard is in handen van ir. Cauberg. Velen maakten gebruik van de mogelijkheid om de kantoren te bekijken.

Bij Miro bent u zeker van de naaktste prijzen.

Aktie prijs

Miro aktie prijzen. Daar moet u heel vlug bij zijn.



Audio Sonic komplete

Stereoset

Type NEC 635. Radio met MG en FM.
Draaitafel 33 en 45 toeren, met stofkap. 2 boxen (2 x 8 Watt).
Aansluiting voor hoofdtelefoon.
H x B x D: 17 x 45 x 36 cm.

~~798.-~~ **495.-**

Hoofdkussen 8.-

Met bloemdessin.

3 Herenslips 9.75

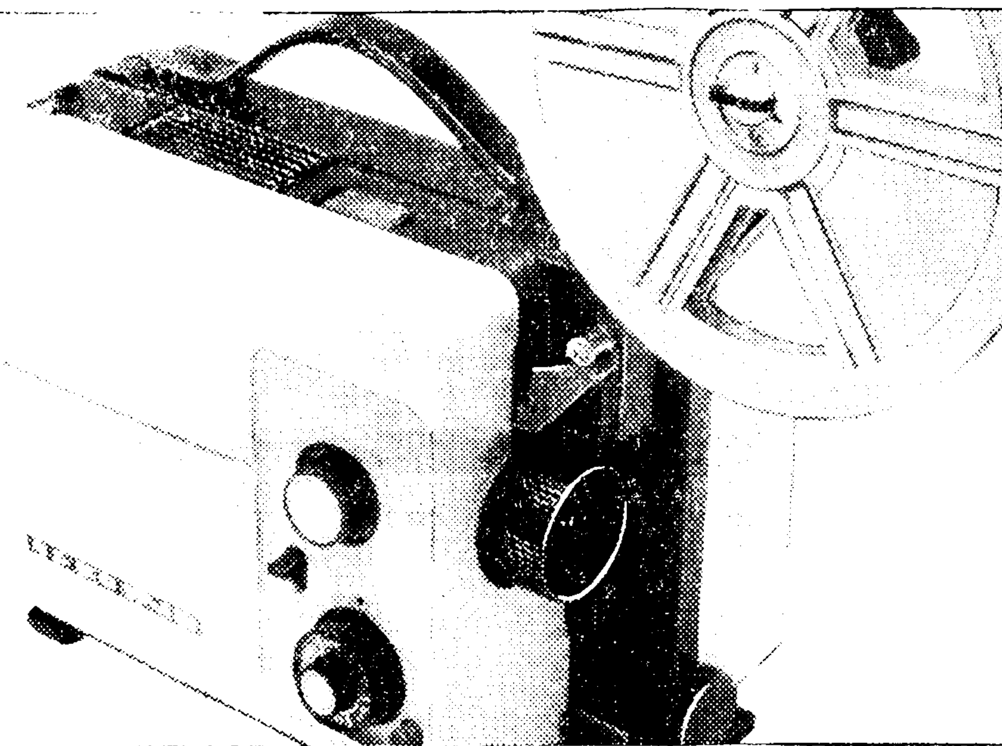
Kleuren: turkoois, mais en brique met nobeltelastiek in kontrastkleur. Maten: S, M en L.

Elmo super-8

Filmprojektor

Type VP-A 100. 12 Volt/100 Watt halogeenlamp. Zoom objektief. 1.5-18/24 mm. Regelbare projektiesnelheid, voor- en achteruitprojektie. Automatische film inleg en stilstaand beeld. Kompleet met beschermhoes, lamp en filmspoel.

~~498.-~~ **298.-**





Partij wit porceleinen

Serviesgoed *per stuk* 95

Met schoonheidsfoutjes.
Kop en schotels, platte-, diepe- en dessertborden, slabakken, soepkommen, schalen in diverse maten. Koffie- theepotten, dekschalen 1,95

Bessenjenever

liter **6.85**

magere **Runderlappen**

kilo **8.90**

Magere riblappen *kilo* **8.50**

Druiven *± 1 kilo* **1.69**

Petit Beurre extra *800 gram* **1.79**

Diepvries kip *kilo* **2.98**

Altijd prijs

Altijd voorradig.
Altijd vaste, lage Miro prijzen.

Foto/film

Eumig geluidsprojektor, Mark S802, zoomobjektief 1,6/17-30 mm. Lamp 12V./75 W. ~~856.-~~ **725.-**

Sankyo filmprojektor, zoomobjektief 1.4/15-25 mm. Lamp 8V./50W. ~~479.-~~ **350.-**

Sankyo filmprojektor, zoomobjektief 1.4/15-25 mm. Halogeenlamp 12V./100W. ~~529.-~~ **395.-**

Sankyo filmprojektor 2000 H, halogeenlamp 12V./100W. slowmotion, verl. filmformaat aanduiding. ~~649.-~~ **475.-**

Fodor vieuwer, PE 444-TRI, voor super-8, single-8 en dubbel-8 ~~158.-~~ **129.-**

Fujica plakpers, filmlasapparaat met rol tape (voor ± 100 lassen) ~~39.50~~ **35.-**

In Miro Beek

Spektakulaire bandenaanbieding in Miro's bandencentrum:

165-13 Firestone radiaal tubeless v.o. Chrysler 160, 180; Opel Ascona, Manta; Ford Escort, Cortina, Capri; Datsun 1400; Fiat 124 S en Audi 80.

Adviesprijs	131.60
Monteren	3.50
Balanceren	6.50
Totaal	141.60
Totaal bij Miro	69.-

(incl. B.T.W.)



kruidenierswaren enz.

Bruin brood, ongesneden		80
Wit brood, ongesneden		83
Braadworst	halve kilo	3.20
A.J.P. Soepen, 3 smaken	zakje 65	33
Lucifers Kriterion	10 pakken	3.60
Stella Artois pils 24 flesjes à 0.25 liter		8.15
Gester. magere melk	liter	59
Wasverzachter	liter	1.20
Instant pudding	3 pakjes	79
Appelmoes	6 blikken	4.75

In Miro Beek
Superbenzine 3 ct per liter goedkoper!

Zó laag zijn Miro prijzen

740822

Miro Nijmegen. St. Jacobslaan 61
Miro Beek. Weth. Sangerstraat
Miro Vlissingen. Gildeweg 6
Miro Maastricht, Brusselse Poort 55
Miro Leeuwarden. Tynjedijk 76
Miro Purmerend, Burg. D. Kooimanweg 16

Limburgs SPORT Dagblad

POLOTEAM: OM TE HUILEN...

[illegible] — Het Nederlandse waterpoloteam [illegible] een wisselvallig[illegible]. Na de frappante 6—6 puntendeling tegen de Russen bleef de [illegible]-equipe gisteren tegen Spanje [illegible] 4—4 steken. Daardoor bleef Nederland op de bodem van de A-groep. Nederland was het initiatiefrijke combineren en het snelle inzwemmen dinsdag weer glad vergeten. Alleen Nico Landeweerd onderscheidde zich naast doelman Kroon die in de kritieke laatste fase het gelijkspel nog redde. De tussenstanden waren: 2—2, 1—0, 0—1 en 1—1. Coach Trumbic vatte het trieste resultaat van gisteren kernachtig samen: „Iedereen hier in Wenen roept over ons spel bravo, bravo. Maar we hebben nog maar twee punten. Het is gewoon om te huilen. Nu waren we ook duidelijk sterker dan Spanje, maar winnen doen we niet".

De overige uitslagen in de A-groep waren: Hongarije-Italië 8—3, West-Duitsland-Rusland 2—5, Joegoslavië-Roemenië 6—5.

Goud voor Zweden

MONTREAL — Het Zweedse viertal Fagerlund, Filipsson, Johansson en Nilsson is wereldkampioen in de 100 km. ploegentijdrit geworden. Het Nederlandse viertal, Aad van den Hoek, André Gevers, Jan Aling en Frits Schür eindigde als vierde.

De uitslag: 1 Zweden 2 uur 12 minuten en 22 seconden; 2 Sovjet Unie 3 Oost-Duitsland; 4 Nederland 2.17.59.

Verdiende 2-1 overwinning tegen FC Den Bosch in tweede competitieduel

Fortuna SC overtuigde

door Wiel Verheesen

DEN BOSCH – Ook de tweede competitiewedstrijd heeft Fortuna SC de maximale winst gebracht. De ploeg van Cor Brom versloeg het thuis spelende FC Den Bosch met 2–1, na reeds in de eerste helft een voorsprong van 2–0 te hebben genomen. Na de doelpunten van Blotenberg en Prauser moest Fortuna SC weliswaar een hevig offensief weerstaan, maar werkelijk gevaarlijk werd het alleen in het laatste kwartier.

„Geen vuiltje aan de lucht"

Als Titaley overigens korte tijd eerder de kans had benut die hem opeens werd geboden, zou zelfs van enige angst geen sprake zijn geweest. Toen Van der Ley evenwel 2-1 liet aantekenen, leek de slotfase daarentegen een eeuwigheid te duren. „Maar uiteindelijk zijn we er toch goed uit gekomen", meende Brom. „Behalve dat laatste kwartier was er voor ons eigenlijk geen vuiltje aan de lucht."

De defensie van FC Den Bosch maakte reeds in het prille begin een onzekere indruk. Fortuna SC kon daardoor gevaarlijke situaties creeren en in de 19e minuut bleek dit een doelpunt tot gevolg te hebben. Oog in oog gekomen met keeper Verkerk faalde Blotenberg evenwel na een mooie 1-2 combinatie met Prauser. Het openingsdoelpunt ontstond zodoende pas vijf minuten later. Roemgens mocht een vrije trap nemen. Onmiddellijk leek er voor Den Bosch geen vuiltje aan de lucht, totdat verdediger Donkers het schot een ongewenst verlengstuk gaf. De bal kwam op het hoofd van Blotenberg, die nauwelijks hoefde te koppen: 0-1.

FC Den Bosch zocht tevergeefs naar het goede antwoord. En het was dan ook nog slechts een kwestie van tijd alvorens de voorsprong een ruimere marge kreeg. Na ruim 40 minuten loste Erkens een schot dat keeper Verkerk niet onder controle kon krijgen. Prauser was er als de kippen bij om hiervan te profiteren: 0-2.

De strijd leek beslist, ondanks het wanhoopsoffensief van Den Bosch in de tweede helft. Fortuna SC was evenwel sterk genoeg om de onophoudelijke aanvalsgolven te weerstaan. Lacroix, Ernst c.s. lieten zich niet verontrusten, temeer daar er door de opeenhoping van spelers weinig raffinement in de aanvallen gelegd kon worden. Joop Titaley (ingevallen voor de geblesseerde Van Huisstede) kreeg zelfs een grote kans om de strijd te beslissen. Hij knalde evenwel over. Zodoende bleef de hoop van FC Den Bosch bestaan. En nauwelijks tien minuten voor het einde bereikte de spanning een hoogtepunt. Van zeker 30 meter afstand kogelde Van der Ley in de rechterbovenhoek raak. Fortuna SC, dat ook nog Stevens kwijtraakte, ging toen toch nog door een hel.

Fortuna SC: Nieling, Stevens (80e min. Theunissen), Ernst, Lacroix, Aben, Ehlen, Roemgens, Van Huisstede (65e min. Titaley), Erkens, Prauser, Blotenberg.

Toeschouwers: 4000. Scheidsrechter: Vervoort.



● *Peter Prauser ... 2—0*

LONDEN — Voor de eerste divisie van de Engelse league zijn woensdagavond de volgende wedstrijden gespeeld:

Chelsea-Burnley 3—3, Derby County-Coventry City 1—1, Leeds United- Queens Park Rangers 0—1, Manchester City-Tottenham Hotspur 1—0, Newcastle United-Sheffield United 2—2.

Vierlanden-toernooi cycloball in Heerlen

Van onze sportredactie

HEERLEN — Voor de eerste keer in Nederland is er op vrijdag 30 augustus in Heerlens sporthal De Varenbeuk een internationaal toernooi cycloball. Aan de wedstrijden doen mee een ploeg uit West-Duitsland, Italië, België en Nederland. Het toernooi dat om half acht begint, zal door de TROS-TV op beeldband worden opgenomen. De TV-uitzending is waarschijnlijk een week later.

Het cycloballtoernooi wordt georganiseerd door de KWV De Heidebloem, die — zoals bekend — in oktober in Heerlen ook de wereld- en Europese kampioenschappen kunstwielrijden en cycloball organiseert.



● Yolanda Aggenbach: naar finale.

DDR slaat weer toe

NIEUWE WERELDTIJDEN VAN KOTHER EN TAUBER

WENEN — De DDR-zwemsters hebben gisteren opnieuw toegeslagen. Het resultaat: twee wereldrecords.

Rosemarie Kother zette in de series 100 meter vlinderslag een nieuwe wereldtijd van 1.02.09 neer. Zij onttroonde daarmee Kornelia Ender (1.02.31). De 16-jarige Ulrike Tauber kwam in de finale 400 meter wisselslag persoonlijk tot de ongeloofwaardige tijd van 4.52.42. Zij brak het record van Gudrun Wegner met maar liefst 5.09 seconde.

Ook het Westduitse herenviertal 4x 200 meter vrije slag haalde fors uit. De ploeg verbeterde het Europees record op dit nummer tot 7.39,70.

Voor het enige Nederlandse succes zorgde Yolanda Aggenbach die zich met haar serietijd van 1.05.23 als vijfde plaatste voor de finale waarin Rosemarie Kother als grote favoriete van start zal gaan. Wijda Mazereeuw viel met een serietijd van 5.16.50 buiten de 400 meter wisselslag-finale.

José Damen, het „alles-zwemstertje", heeft het gisteren helemaal laten afweten. Ze viel met de ronduit zwakke tijd van 5.14,60 in de series (negende plaats) zelfs buiten de eindstrijd van de 400 meter wisselslag. Met haar nationale record van 5.07,08 stond José aanvankelijk als derde op de Europese ranglijst. „We zagen voor haar echt wel de bronzen medaille zitten", aldus Sitters. Als alles volgens de theorie was verlopen, had zij woensdagavond ook wel op de derde trede van het ereschavot gestaan. Uitgaande van de normale progressie zou José nu een tijd van rond de 5.06,0 op de chronometers meeten kunnen brengen. Welnu, de Britse Susan Richardson eiste met 5.06.71 die derde plaats voor zich op. **Een fikse tegenvaller, waarvoor Bert Sitters na uren prakkizeren geen redelijke verklaring had kunnen vinden: „Nee, ik weet niet iets aan te wijzen, waarvan je zegt: daar heeft het nu speciaal aan gelegen. Ze ging gewoon op alle slagen te traag. Op de schoolslag verspeelde ze zelfs vier volle seconden ten opzichte van haar beste tijd".**

Uitslagen finales:

4x200 meter vrije slag heren:
1. West-Duitsland (Steinbach, Lampe, Meeuw, Nocke) 7.39,90 (Eur. rec.); 2. Sovjet Unie 7.42,06; 3 Zweden 7.43,10;

400 meter wisselslag persoonlijk dames:
1. Tauber (O.Dld) 4.52,42 (wereldrec.); 2. Wegner (O.Dld.) 4.58,78; 3. Richardson (Eng.) 5.06,71.

100 meter vlinderslag heren:
1. Pyttel (O.Dld.) 55,90; 2. Matthes (O.Dld.) 56.68; 3. Meeuw (W.Dld.) 57.60.



José Damen: geen verklaring voor falen . . .

Eerste divisie

Volendam—FC VVV	3—2
SVV—SC Cambuur	4—1
SC Amersfoort—NEC	1—1
PEC Zwolle—Willem II	1—0
Veendam—FC Groningen	0—1
FC Dordrecht—Vitesse	0—4
FC Den Bosch—Fortuna SC	1—2
Heerenveen-FC Vlaarding.	3—1
Helmond Sport—Heracles	0—0

Vitesse	2	2	0	0	4	7—0
Fortuna SC	2	2	0	0	4	4—1
Volendam	2	2	0	0	4	4—2
PEC Zwolle	2	2	0	0	4	2—0
Heracles	2	1	1	0	3	4—0
NEC	2	1	1	0	3	2—1
Eindhoven	1	1	0	0	2	3—0
Heerenveen	1	1	0	0	2	3—1
SVV	2	1	0	1	2	4—4
FC Den Bosch	2	1	0	1	2	3—2
Willem II	2	1	0	1	2	3—1
FC Groningen	2	1	0	1	2	1—1
SC Amersfoort	2	0	1	1	1	1—3
Helmond Sport	2	0	1	1	1	0—2
FC Vlaardingen	2	0	0	2	0	1—4
SC Cambuur	2	0	0	2	0	1—5
Veendam	2	0	0	2	0	0—5
FC VVV	2	0	0	2	0	2—6
FC Dordrecht	2	0	0	2	0	0—7

Programma voor zondag
FC Den Bosch—Heerenveen
FC Dordrecht—Helmond Sport
Veendam—Eindhoven
PEC Zwolle—Heracles
Amersfoort—FC Vlaardingen
SVV—Fortuna SC
Volendam—Vitesse
FC VVV—FC Groningen
SC Cambuur—Willem II

DUISTERNIS BIJ SVN...

NIEUWENHAGEN — De oefenwedstrijd SVN-MVV moest gisteravond tweemaal worden onderbroken wegens het uitvallen van de lichtinstallatie. Lange tijd tastten publiek en spelers in volslagen duisternis. Willy Brokamp was nog niet van de partij. Hij trainde gisteren tweemaal, maar was volgens trainer-coach Canjels nog niet in staat om daarna een wedstrijd te spelen.

Het eerste half uur was voor de Nieuwenhagenaren. In de 30e minuut zagen de toeschouwers een snelle uitval van Groothedde. Smeets rondde af. 1-0. MVV dat in de beginfase te weinig diep speelde en weinig durf toonde nam gaandeweg het initiatief over hetgeen in de 39e minuut resulteerde in de gelijkmaker door Jo Bonfrère via het been van Groothedde. Ofschoon SVN ook na rust geenszins de mindere was, won MVV uiteindelijk door een doelpunt van Leo Kerstgens tien minuten voor het slot.

Er waren 1700 toeschouwers.

Ruitertop start in Aken

door George Taylor

AKEN — Het naar september verschoven concours-hippique van Aken heeft een sterke bezetting. Van zaterdag 7 tot en met zondag 15 september zullen vooral de beste springruiters van Europa zich met elkaar meten. Met de organisatie van de Europese springkampioenschappen volgend jaar (5-13 juli) „in zicht", staat Aken voor een goede en nuttige „generale".

Ondanks de verplaatsing van juli naar september (in verband met de concurrentie van de WK voetbal) loopt de voorverkoop van de kaarten bijzonder goed.

Het toernooi van de springruiters spitst zich zonder twijfel toe op het grote duel tussen West-Duitsland en Engeland, die beide met de sterkst mogelijke equipes op het toernooiveld verschijnen. Namen als wereldkampioen Steenken, Alwin Schockemöhle (toch weer met Rex the Robber), Hans Günther Winkler, Wiltfang en Snoek bij de Westduitsers; David Broome, Harvey Smith, Graham Fletcher en Tony Newbery bij de Engelsen spreken wat dat betreft boekdelen.

Nederland verschijnt met een zes-mansequipe, waarin de Limburgers Arno Neessen en Leon Melchior ontbreken. Deze springen in Lissabon, dat kort na Aken „draait".

Wel aan Nederlandse zijde Hans Horn, Frans van Herten (ex-Grathem), Jan Maathuis (met Dolman), Johan Heins, Henk Nooren en Peter Diks, die een debuut maakt in het zwaarste internationale „werk". Ook Frans van Herten springt op dit niveau nog niet lang. Hij kwam o.a. uit in Hamburg. In Aken zal hij weer meer ervaring met zijn goede paarden Sigurd en Sunkist kunnen opdoen.

Naast het springconcours komen ook de dressuur en de aangespannen nummers volledig aan bod. Elck wat wils dus in Aken, dat als absolute topper natuurlijk het springconcours om de Grote Prijs van Aken heeft op zondag 15 september.

SPORT kort

Record voor Hermans

ARNHEM — Rob Hermans van Achilles TOP heeft gisteren op Papendal tijdens de politiekampioenschappen van Oost-Nederland zijn eigen nationale politierecord omlaag gehaald tot 52.62 meter. Het betekende voor de Achilles-discuswerper bovendien een verbetering van zijn persoonlijk record.

Sittardia twee keer thuis

SITTARD — Sittardia oefent zaterdag om 16.15 uur in de sporthal te Sittard tegen de Duitse ploeg Königswinter. Donderdag 29 augustus komt de Poolse bekerhouder Lodz bij Sittardia op bezoek.

Neessen veertiende

ROTTERDAM — Arno Neessen heeft zich op de eerste dag van het CHIO in Rotterdam in de achterhoede bewogen. Hij eindigde met As de Sartilly op de veertiende plaats in een internationaal springconcours om de grote prijs van de Rotterdamse Jockeyclub. Winnaar werd de Fransman Hubert Parot.

Nederlaag FC VVV

VOLENDAM — FC VVV verloor zijn tweede competitieduel in Volendam met 3—2. Score: 12. Pala 0—1, 31. Vercoulen 0—2, 53. Kwakman 1—2, 65. Jac Jonk 2—2; 89. Karsten 3—2. Scheidsrechter Weerink; 5000 toeschouwers. Volendam kwam bijzonder moeilijk los tegen het fris van de lever spelende VVV. In de 2de helft speelde de thuisclub met veel meer inspiratie en kon toen, zij het op het nippertje, de matige defensie van VVV nog driemaal verslaan.

Willi Daume ontkent

MONTREAL — Willi Daume, de vice-voorzitter van het Internationaal Olympisch Comité, heeft ontkend dat hij verklaard heeft dat Montreal zijns inziens niet in staat zou zijn de Olympische Zomerspelen van 1976 te organiseren. Daume, de voorzitter van het organisatiecomité van de Olympische Spelen in München, zei woensdag: „Ik heb er nooit aan getwijfeld dat Montreal op tijd klaar zou zijn. Ik heb zelfs 't tegendeel beweerd. In 1972 hadden wij met veel grotere problemen te maken dan de Canadezen nu". Daume gaf toe dat het voor hem een schok was geweest dat de Olympische wielerbaan niet tijdig gereed was geweest voor de wereldkampioenschappen, die nu op de universiteitsbaan van Montreal werden gehouden.

Benelux laatste

OSLO — Engeland heeft de atletiekwedstrijd in het Bisletstadion te Oslo tegen Noorwegen en de Benelux met ruim verschil gewonnen. Het Britse team verzamelde door overwinningen in 14 van de 21 onderdelen in totaal 195 punten. Noorwegen werd tweede met 125.5 en de Benelux eindigde met 119.5 punten op de derde plaats.

Langeberg heeft tent

BRUNSSUM — Het zilveren feest van de voetbalclub RKSV Langeberg kan normaal doorgaan. Het bestuur heeft gisteren een nieuwe, vervangende tent van twintig bij dertig meter kunnen huren bij een firma in Deurne. RKSV Langeberg is opgelucht: het driedaagse feest kan beginnen.

GELEEN — Door een 3-2 zege op Lindenheuvelse Boys heeft het team van Bekskes het kampioenschap van de Geleense zomeravondcompetitie „Onder Ons" veroverd". Beide teams traden gisteren voor de tweede keer tegen elkaar aan, omdat het eerste duel onbeslist eindigde.

overigens ....

speelde MKC met 1—1 gelijk tegen Willem I ● verloor Mariarade met 2—0 van Geleen '08 ● reikte Achilles TOP-discuswerper Zitsen tijdens de drielandenwedstrijd in Oslo met 53.40 meter naar een zesde plaats, terwijl de Brit Tancred met 60,8[illegible] meter als eerste eindigde.

Hoera, hier ben ik, mag ik mij even voorstellen. Mijn naam is

ROY

Ik ben een zoon van

Herman en Anny Mestrom-Paas

Geleen 20 augustus 1974
Bloemenmarkt 40

Voor uw medeleven en belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van

de heer

Jan van der Linden

zeggen wij U hartelijk dank.

Fam. van der Linden-Höppener

Groeneweg 57, Bocholtz

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zaterdag 24 augustus in de parochiekerk van Bocholtz om 10 uur.

Te k. aang. rechtstr. v. importeur ruime keuze in tour- en STACARAVANS. Camping High Chaparral, Hagerweg 20, Oirsbeek t.o. windmolen Provinciale weg. Dag. geopend. Fin. mog. Tnl. 04492-2044. x

---

Dankbetuiging

Wij zijn onze familie, vrienden en bekenden ten zeerste erkentelijk voor de wijze waarop zij voor ons het

zilveren huwelijksfeest

tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt.

Vooral de belangstelling getoond bij de H. Eucharistieviering heeft ons diep getroffen. Aan pastor Ackermans en de medewerkers aan deze dienst zeggen wij onze oprechte dank. Ook betuigen wij onze welgemeende dank voor de ontvangen gelukwensen, bloemen en cadeaus.

Corry en Hub. Clement

Merkelbeek, augustus 1974

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 74 jaar, voorzien van het H. Oliesel, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Mathieu van Rens

echtgenoot van
MARIA HOUSEN

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **Mevr. M. van Rens-Housen**
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie van Rens
Familie Housen

Nieuwenhagen, 20 augustus 1974
Doornkampstraat 4

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 24 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide. Bijeenkomst aan de kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

Dodewake vrijdagavond om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 14.15—15 uur en van 19.15—20 uur.

---

† Heden overleed tot onze grote droefheid, vrij onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 74 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jan Hendrik Jozef Schiffelers

echtgenoot van
PHILOMèNE FREDERIX

Wij vragen een aandachtig gebed.

Ph. Schiffelers-Frederix
Schaesberg: **R. Jacobs-Frederix**
Th. Jacobs
Heerlen: **J. Schiffelers**
M. Schiffelers-Meuwissen en kinderen
Schaesberg: **F. Schiffelers**
F. Schiffelers-Schlicher en kind
Heerlen: **W. Gijsbers-Schiffelers**
J. Gijsbers en kinderen
Heerlen: **A. Otten-Schiffelers**
O. Otten en kind
Familie Schiffelers
Familie Frederix

Heerlen, 20 augustus 1974
Dr. Schaepmanplein 11

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis te Imstenrade, zal plaatshebben op zaterdag 24 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Molenberg-Heerlen. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in de kerk.

Eucharistieviering vrijdagavond om 19 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer Kerkraderweg 88. Bezoek van 18.30—19 uur. Voor vervoer vanaf kerk - begraafplaats en terug is gezorgd.

Enige en algemene kennisgeving

† In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het Sacrament der zieken, in de leeftijd van 70 jaar, onze dierbare huisvriend

Hendrikus Lambertus Horsmans

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Sittard: **Fam. den Dekker-Horn**
Sittard: **Fam. de Vet-den Dekker**
Berg en Terblijt: **Fam. Moors-den Dekker**

Sittard, 20 augustus 1974
Putstraat 67
Corr.-adres: Rijksweg Zuid 114, Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 23 augustus a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.

Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

In plaats van kaarten.

Voor het door u betoonde medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot en onze goede en zorgzame vader

Leo Selker

betuigen wij onze hartelijke dank.

Mevr. M. E. Selker-Beckers en kinderen

Schinveld, augustus 1974

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 24 augustus om 19 uur in de Pius X-kerk te Schinveld.

De plechtige zeswekendienst voor

Mevrouw

Gertruda Hanssen-Cremers

zal plaatshebben op zaterdag 24 augustus a.s. om 9.30 uur in de H. Hartkerk van Nieuwenhagerheide.

Gaarne maken wij van de gelegenheid gebruik om eenieder die tijdens leven en sterven voor haar en ons betekend heeft, van harte te danken.

Familie Hanssen
Familie Cremers
en kinderen

Nieuwenhagen, augustus 1974
Nieuwstraat 19

---

† Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer hem als man, vader en opa te hebben gehad, geven wij kennis, dat heden, na een langdurige ziekte, van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sakrament der zieken, in de leeftijd van 82 jaar

Willem Gerardus van Haaren

echtgenoot van
BERTHA MIJNHARDT

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Schaesberg: **B. van Haaren-Mijnhardt**
Nieuwenhagen: **W. van Haaren**
A. van Haaren-Meulenberg
Nieuwenhagen: **B. Extra-van Haaren**
G. Extra
Schaesberg: **C. van Haaren**
Hoensbroek: **N. Debye-van Haaren**
L. Debye
Schaesberg: **M. Schepers-van Haaren**
H. Schepers
Klein- en achterkleinkinderen
Familie van Haaren

Schaesberg, 21 augustus 1974
Achterstraat 23

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 24 augustus a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 10.15 uur aan bovengenoemde kerk.

Vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt er voor zijn zielerust gebeden.

De overledene is opgebaard in de chapelle ardente te Nieuwenhagen, Raadhuisstraat 32. Gelegenheid tot bezoek van 18.30—18.45 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† In vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 69 jaar, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Elisabeth Janssen

De bedroefde familie:
Elsloo: **Wed. J. Janssen-Fredrix**
kinderen en kleinkinderen
Elsloo: **W. Janssen**
kinderen en kleinkinderen
Neerbeek: **Wed. A. Janssen-Vossen**
kinderen en kleinkinderen
Elsloo: **Kinderen en kleinkind Steps-Janssen**
Rimburg: **H. Janssen**
W. Janssen-Hanssen
kinderen en kleinkinderen
Elsloo: **Wed. T. Janssen-Fredrix**
kinderen en kleinkinderen
Beek: **G. Janssen**

Born, 20 augustus 1974
Putstraat 27

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 24 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born, waarna de bergafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard, alwaar bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

---

† Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde, is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sakrament der zieken, onze goede en zorgzame vader en opa

Jan Hendrik Amandus Douven

weduwnaar van
HENRIETTE MARIA JOSEPHINA PIJLS

in de leeftijd van 77 jaar.

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Breda: **F. Holleman-Douven**
Roermond: **Th. Cox-Douven**
Son-Breugel: **F. Douven-Hendrickx**
Oirsbeek: **Sj. Boesten-Douven**
Oirsbeek: **F. Douven-Lechner**
Horst: **R. Douven-Schmitz**
Familie Douven
Familie Pijls

Amstenrade, 21 augustus 1974
Corr.-adres: Schoolstraat 15, Oirsbeek

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 24 augustus a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 11.45 uur in bovengenoemde kerk.

Vader is opgebaard in het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Bezoekuren van 14.00—15.00 uur en van 19.00—20.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Heden is op 58-jarige leeftijd, geheel onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johan H. J. Terken

echtgenoot van
JO BOSMA

In dankbare herinnering:
Heerlen: **J. Terken-Bosma**
Leiden: **Frans en Marianne**
Herzogenrath:: **Ria Schmid-Terken**
Heinz Schmid en Michael
Culemborg: **Jacques**
Heerlen: **Han**
Thecla
Petra en Leo
Familie Terken
Familie Bosma

Heerlen, 21 augustus 1974
Geleenstraat 70

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 24 augustus a.s. om 11 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Imstenrade. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in deze kerk.

Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.

---

† Heden is op 77-jarige leeftijd geheel onverwacht van ons heengegaan in Huize Douvenrade te Heerlen, voorzien van het Sacrament der Zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Coenen

echtgenote van wijlen
NIKOLAAS HOENEN

Schaesberg: **M. Smeets-Hoenen**
L. Smeets,
kinderen en kleinkinderen
Heerlerbaan: **J. Nelis-Hoenen**
P. Nelis en zoon
Schaesberg: **G. Roozen-Hoenen**
J. Roozen en dochtertje
en overige familie

Heerlen, 20 augustus 1974
Corr.adres: Horicherhofstraat 16, Heerlerbaan

Wij nodigen U uit om samen met ons de plechtige eucharistie bij te wonen op vrijdag 23 augustus a.s. om 10.30 uur in de St. Josephkerk te Heerlerbaan, waarna bijzetting in het familiegraf op de begraafplaats aldaar. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.

Avondmis donderdag a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.

Zij, die van dit overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden is kalm en vredig van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, in de leeftijd van 36 jaar, mijn geliefde echtgenoot, vader, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Frans Verstegen

echtgenoot van
WILMA TEEGELBECKERS

De bedroefde familie:
Brunssum: **Wilma Verstegen-Teegelbeckers**
Helga, Petra
Familie Verstegen
Familie Teegelbeckers

Brunssum, 21 augustus 1974
Prinses Margrietstraat 4

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 24 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Sint Vincentius te Rumpen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Vrijdagavond om 19.30 uur avondmis voor de overledene in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel Sint Gregoriusziekenhuis te Brunssum dagelijks van 14.00—15.00 uur en van 17.30—18.30 uur.

---

† In de liefde en vrede van Christus is heden, na een kortstondige ziekte, niet geheel onverwacht in het ziekenhuis te Sittard, van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de gezegende ouderdom van 84 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, oom en neef

Joannes Andreas Slangen

weduwnaar van
MARIA PAULINA BECKERS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Nuth: **Fam. H. Slangen-Mantelaers**
Heksenberg: **Wed. L. Zegveld-Slangen**
Nuth: **Wed. M. Blommers-Slangen**
Nuth: **Fam. J. Slangen-Ploem**
Nuth: **Fam. R. Wasserman-Slangen**
Port Arthur (Texas): **Fam. H. Pluymen-Slangen**
Nuth: **Fam. J. Slangen-Urff**
Stein: **Fam. L. Slangen-v.d. Vorst**
Nuth: **Fam. G. Verstraten-Slangen**
Nuth: **Fam. J. Konigs-Slangen**
Nuth: **Fam. J. de Lange-Slangen**
Fam. Beckers
Fam. Slangen

Nuth, 21 augustus 1974
Corr.adres: Mariastraat 27, Nuth

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 24 augustus a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 11.30 uur aan voornoemde kerk.

Vrijdagavond voor de avondmis om 18.45 uur wordt er voor zijn zielerust gebeden.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 17.30—19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat hij met zijn liefdevolle zorg, zijn innemende goedheid en zijn voorbeeldige levenswandel voor ons betekend heeft geven wij U kennis, dat God geheel onverwacht tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 57 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Arnoldus Wilhelmus Antonius Brands

echtgenoot van
LOUISE JOHANNA HENDRIKS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Treebeek: **Mevrouw L. J. Brands-Hendriks**
Heerlen: **J. W. M. Roumen-Brands**
F. J. Roumen, Danny en Ilja
Amstenrade: **G. A. M. Brands**
A. H. J. Brands-Theuerzeit en Sandra
Treebeek: **Arnold rBands**
Familie Brands
Familie Hendriks

Treebeek, 21 augustus 1974
A.B.C.-straat 32

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 24 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoek dagelijks van 14.00—15.00 uur en van 17.30—18.30 uur.

Vrijdagavond om 19.00 uur zal er ter zijner intentie worden gebeden in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat zij met haar liefdevolle zorg, haar innemende goedheid en haar voorbeeldige levenswandel voor ons betekend heeft, geven wij U kennis dat God tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 76 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de Verpleegkliniek de Schuttershof te Brunssum, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Przewozny

echtgenote van wijlen
PETER JOHANNES VAN HEEL

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Familie Prevonie
Familie van Heel

Brunssum, 21 augustus 1974
Woendershof 61
Correspondentie-adres:
Rhodestraat 23, Wijnandsrade

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 23 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum. Bijeenkomst aan voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 14.00—15.00 uur en van 17.30—18.30 uur.
Hedenavond om 19.30 uur zal er ter haar intentie worden gebeden in voornoemde kerk.
Geen condoleance.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor

Jo L. G. Engelen

zal worden gehouden op zondag 25 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Barbara, Kakert-Schaesberg.

Mevrouw C. Engelen-Roex en kinderen

Voor de vele blijken van deelneming en medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze broer, zwager, oom en neef

Hendrik Snippe

zeggen wij u allen en vooral de Grachter gemeenschap, zijn trouwe helpers en bezoekers, hartelijk dank.

Familie Snippe

Gracht, augustus 1974

---

†

Door een noodlottig verkeersongeval zijn onze ouders

Johannes Willems

geb. te Posterholt 8 januari 1905

en zijn echtgenote

Maria Catharina Willems-van Birgelen

geb. te Melick-Herkenbosch 15 mei 1906

heden te Roermond overleden.

In dankbare herinnering:
Amstelveen: **T. Willems**
Heerlen: **M. van Zandvoort-Willems**
J. van Zandvoort
Marcel, Yvonne, Desirée en Marc
Doenrade: **J. Willems**
J. Willems-Thelen
Pauline en Lukas
Amsterdam: **L. Willems**
Utrecht: **E. Wolters-Willems**
J. Wolters
Tom, Ingrid en Joyce
Landsmeer: **H. de Groot-Willems**
Y. de Groot en Martijn
en overige familie

Kunrade-Voerendaal, 21 augustus 1974
Bongerd 33

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 24 augustus a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna begrafenis op de begraafplaats te Voerendaal.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.30 uur in de Credozaal van deze kerk.

Liever geen bezoek aan huis.

Correspondentie-adres: J. Willems, Kerkstraat 13, Doenrade.

---

†

Heden overleed tot onze droefheid in de Hambosckliniek te Kerkrade, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 78 jaar, onze zuster, tante, schoonzuster en nicht

Maria Dominica Josepha Savelberg

begiftigd met de eremedaille in goud,
verbonden aan de Orde van Oranje Nassau
onderscheiden met „Pro Ecclesia et Pontifice"

Namens de familie:
Mevr. Th. Eyck-Savelberg

Kerkrade, 20 augustus 1974
corresp.adres: Bekkerweg 95, Heerlen

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 24 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade-centrum.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chevremont-Kerkrade.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwachts, voorzien van het Sacrament der zieken, in de ouderdom van 68 jaar, mijn lieve man, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Wilhelmus Janssen

echtgenoot van
ANNA CATHARINA OPHELDERS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Susteren: **A. C. Janssen-Ophelders**
Familie Janssen
Familie Ophelders

Susteren, 20 augustus 1974
Jodenstraat 3

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 24 augustus a.s. om 10 uur in de dekenale kerk van de H. Amelberga te Susteren. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.40 uur.

Vrijdagavond om 19.15 uur zal de overledene worden herdacht tijdens de avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek: rouwkapel Huize Vastrada Susteren dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 20.00 tot 21.00 uur.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij U mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der zieken, in de ouderdom van 89 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder en tante

Maria Gertrudis Wagemans

echtgenoot van wijlen
JOSEPH BOHNEN

De bedroefde familie:
Hoensbroek: **Maria Allertz-Bohnen,**
kinderen en kleinkinderen
Susteren: **Joseph Bohnen**
Maria Bohnen-Verhaeg,
kinderen en kleinkinderen
Susteren: **Harrie Bohnen**
Maria Bohnen-Walschot en kind
Familie Wagemans
Familie Bohnen

Susteren, 20 augustus 1974
Rijksweg Nrd. 2

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 24 augustus a.s. om 11.30 uur in de kerk van de H. Amelberga te Susteren. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren, in de kerk vanaf 11.10 uur.

Vrijdagavond om 19.15 uur zal de overledene worden herdacht tijdens de avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

DANKBETUIGING

Voor de vele ontroerende blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze zoon

Maxje Schlundt Bodien

betuigen wij hierbij onze innige dank aan familie, vrienden en kennissen, onze burgervader, pastoor Goossen en dorpsgenoten, de L.T.S. in Sittard, de MAVO in Born, de lagere school en de K.W.J. in Guttecoven, collega's op het S.B.B., de politie van Limbricht en Born en de grote schare anderen die ons hebben willen troosten.

De ouders, broers en zusters

Wij danken u hartelijk voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze moeder en oma

Anna Hubertina Vogten

echtgenote van
WILHELMUS ANTONIUS HUBERTUS ESSER

Giel Esser-Vogten
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 24 augustus a.s. om half 10 in de parochiekerk van de H. Catharina te Buchten.

VOORTENTEN voor alle merken caravans. Uit voorraad leverbaar. Mostard caravans Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

CABANON bungalow- en trekkerstenten. De gehele 1974-kollektie is opgebouwd in onze zaak. Camping Sport Tillemans, Rumpenerstr. 25C, Brunssum. x

Attentie! 10-20 pct goedkoper door eigen import! Importeur voor Nederland van Greenland, Forest en Blue Star STACARAVANS. Verder keuze uit 5 topmerken met 1, 2 of 3 slaapk. met kortingen tot f 1000. Gratis transport door geh. Nederl. en België. Eigen servicedienst. Inruil en financiering tot 60 mnd. Bezoek ons showterrein, In de Cramer 1, Heerlen, naast Aral-Bastiaans, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel, Caravanimport Corvam B.V., Heerlen, tel. 045-717868. x

Te k. 4-5 pers. CARAVAN met voortent, geheel compleet met alle toebehoren, merk Astral, Jan van Eijckstr. 57, Sittard. x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden, enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr. Dassen, Stationsstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-5088. x

Te k. 8-pers. STA-CARAVAN, z.g.a.n. Te bevr. telef. 04495—1310. x

Te k. CARAVAN m. aangeb. houten huisje 6-pers., ijskast, verw., incl. standpl. Opgrimbie (Belg.) tel. 045-243162. x

Te k. w.o. Z. Spanje VAKAPPARTEMENT met tuintje, zeezicht en B. f 29.000,-. Geh. inger. Br. ond. nr. H 397 L.D. Heerlen.

Te huur STA-CARAVANS. Susteren tel. 04499-2226. x

GELD EN GOED

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De Bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Adres: Heerlen Geerstr. 64 tel. 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

Indien u vandaag nog belt, heeft u morgen uw GELD. Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen. B.B.W. Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

Uw adres voor alle ASSURANTIEZAKEN en hypotheken. Verenigd Vastgoed. Past. Kuilenweg 9 (bij markt) Hoensbroek, tel. 045-214284. Kant. open v. 10-18 uur. x

Pers. LENINGEN, autofinancieringen en 2e hypotheken beschikbaar tegen gunstige voorwaarden. Strikte geheimhouding verzekerd. Verenigd Vastgoed. Past. Kuilenweg 9 (bij markt) Hoensbroek, tel. 045-214284. Kant. open v. 10-18 uur. x

VAKANTIE

STACARAVANS tot 8 pers. f 75 p. wk. Lanaken-België. Tel. 04445-2135. x

DE LIMBURGER, Caravans EEG, dankt alle belangstellen van de Franse week in Sittard voor het genoten vertrouwen. Hartelijk welkom in Ophoven 54, telef. 04490—4385. x

---

L. HUSTINX

arts

afwezig

vrijdag 23 en zaterdag 24 augustus

GEBOORTEN

Maurice, zoon van Ed en Miets v. Eijsden-v.d. Meulen. Maastricht, Palatijnhof 2 R.

Bartje, zoon van Peter en Marleen v.d. Weerdt-Boumans. Cadier en Keer, Kapelweg 81.

627e Staatsloterij

derde trekking 21 augustus 1974

De prijzen zijn als volgt gevallen

f	25,—	op nummers eindigende op:	5
f	50,—	op nummers eindigende op:	44
f	50,—	op nummers eindigende op:	05
f	50,—	op nummers eindigende op:	47
f	50,—	op nummers eindigende op:	10
f	100,—	op nummers eindigende op:	71
f	200,—	op nummers eindigende op:	963
f	400,—	op nummers eindigende op:	700
f	1.000,—	op nummers eindigende op:	156
f	2.000,—	op nummers eindigende op:	0652

Een prijs van

f	5.000,—	is gevallen op het nummer:	060784
f	5.000,—	is gevallen op het nummer:	036168
f	5.000,—	is gevallen op het nummer:	014846
f	5.000,—	is gevallen op het nummer:	017386
f	5.000,—	is gevallen op het nummer:	009946

De prijs van

f	10.000,—	is gevallen op het nummer:	073755
f	25.000,—	is gevallen op het nummer:	094630
f	50.000,—	is gevallen op het nummer:	089384
f	100.000,—	is gevallen op het nummer:	015354

een extra prijs van f 250.000,— is gevallen in de serie V op het nummer: 024354
en een troostprijs van f 4.000,— op nummer 024354
van elk van de andere series.

een extra prijs van f 500.000,— is gevallen in de serie T op het nummer: 049963
en een troostprijs van f 5.000,— op nummer 049963
van elk van de andere series.

Gewonnen prijzen kunnen na de derde trekking worden geïnd. — De lotenverkoop voor de volgende loterij begint op 2 september a.s. bij de loterijkantoren.

volgende lotenverkoop begint
2 september
bij de loterijkantoren

Opnieuw Nederlands stayersgoud

CEES STAM IN CANADA NIET TE STUITEN

door Peter Heerkens

MONTREAL — Wie, zoals Cees Stam, een moyenne kan maken van 73,478 kilometer per uur is in een stayerskoers een leider waar onmogelijk tegen te koersen valt. Theo Verschueren, de enige die hem in de finale van het wereldkampioenschap prof-stayeren in Montreal nog enigszins had kunnen volgen (hij werd op 35 meter tweede) erkende dat — zwaar naar adem happend — ook voluit toen hij zei: „Probeer daar maar eens overheen te komen. Dat is onbegonnen werk. Misschien dat ik nog een kans gemaakt had met een iets zwaardere versnelling. Maar ook dan was het grote vraag gebleven".

De manier waarop Cees Stam zijn titel prolongeerde, bevestigde zijn grote klasse op dit nummer, maar het betekende tevens de doodsteek voor het kijkgenot van de wedstrijd, die geen moment boeide, omdat het in de top niet tot een heus gevecht kon komen.

Het hele seizoen al rijdt Cees Stam in een glanzende conditie, waar concurrentie — met name Theo Verschueren — duidelijk bij achterbleef. In de finale (die voor Harrie van Leeuwen beroerd afliep omdat hij door motorpech een goede kans op het brons miste en waarin Nico Been na een sterke start kapot ging aan een te lage versnelling) groeide dat verschil zó ver uit, dat Cees Stam met groot gemak zijn al snel veroverde eerste plaats kon behouden.

Niet moe

Hoe moeiteloos dat ging, bleek toen na die in verschrikkelijk hoog tempo gereden race behulpzame handen een stoel aandroegen voor Cees Stam, die het meubelstuk laconiek negeerde met de opmerking: „Waarom? Ik ben helemaal niet moe". Ook dat — het uitblijven van een inzinking — was tekenend geweest voor het monotone verloop van de eindwedstrijd. Cees Stam verslapte geen moment, zodat hij na afloop tevreden kon concluderen: „Ik hoefde niet veel te doen. Het was gewoon een kwestie van het tempo hoog houden. Vooral tegen het einde heb ik daar flink naar toe gewerkt".

De pas van een flinke ziekte herstelde Theo Verschueren was er op die manier niet aan te pas gekomen. Hij kon onmogelijk antwoord geven op de dringende roep om tegenstand, waar de rest al voor uitgeschakeld was. Sterken als Romain Deloof en Dieter Kemper zaten al lang en breed weer in hun cabine, omdat ze de snelheid van de koers niet hadden aangekund en van wat er overbleef reed Attilio Benfatto als beste op maar liefst zeven ronden.

De op Theo Verschueren gevestigde hoop om althans nog iets van de finale te redden, bleek voor de Belg niet waar te maken, waarmee de superieure klasse van Stam duidelijk naar voren trad. Theo Verschueren, die geen moment tot een serieuze aanval had kunnen komen: „Ik was al lang blij dat ik het op die tweede plaats volhield. Na mijn ziekte had ik nooit gedacht zo ver te kunnen komen. Ik miste alle zelfvertrouwen en daardoor ook reed ik eigenlijk een te klein verzet (64—14 tegen Stam 69—15, wat neerkomt op een verschil van drie meter per seconde in het voordeel van Stam). Maar ik durfde geen zwaarder te nemen, zoals Stam, omdat ik bang was die grotere plaat niet rond te krijgen. Had ik het maar wel gedaan, dan zou ik misschien nog tot een tegenaanval hebben kunnen komen. Nu was dat onmogelijk. Stam ging als een sneltrein".

Aanvechtbaar

In dat geweld had de Nederlandse specialist zijn collega's Nico Been en Harrie van Leeuwen meegesleurd in de grote achterstand van het totale deelnemersveld, nadat ze er aanvankelijk redelijk voorstonden. Harrie van Leeuwen (op negen ronden als vierde geëindigd) had lange tijd uitzicht op een derde plaats, maar verspeelde die door pech aan de motor. Een reglementair aanvechtbare zaak, waar de KNWU-deputatie fel tegen protesteerde, doch zonder succes.

De discussie concentreerde zich op de weigering van de reservemotor om te starten, waardoor gangmaker Bruno Walraven buiten zijn schuld twee ronden méér verspeelde dan een vergoeding (5) kon worden toegekend. Zodoende raakte Harrie van Leeuwen zijn derde plaats kwijt aan Benfatto, die ook Nico Been slachtofferde. Hij bestookte de Groninger — die halverwege de koers eveneens uitstekende perspectieven kreeg op het brons — met een regen van demarrages, die uiteindelijk te veel bleken.

Been: „Nadat ik die amateurs in de finale bezig zag, durfde ik geen te groot verzet te nemen. Achteraf bekeken had ik dat beter wel kunnen doen. Nu was het onmogelijk steeds die spurt van Benfatto op te vangen. Ik raakte er gedemoraliseerd door".

Vaste combinaties

Wat de stayersfinale in Montreal duidelijk maakte, is dat de UCI snel terug moet komen op de bepaling dat gangmakers alleen met renners van eigen nationaliteit mogen rijden. In dat geval zou de wedstrijd in Montreal ongetwijfeld heel wat interessanter zijn geweest. Cees Stam in zijn huidige vorm zou dan wellicht even goed als wereldkampioen uit de krachtmeting naar voren zijn gekomen, maar er was beslist heel wat meer strijd aan vooraf gegaan. De entraineurs immers bepalen in belangrijke mate het koersverloop en wat dat betreft vormt Theo Verschueren — hij erkent het ruiterlijk — een grotere eenheid met Noppie Koch dan de hem nu opgedrongen Gust Meuleman, achter wie op zijn beurt Romain Deloof zich beter thuisvoelt. „Eigenlijk", zei Cees Stam eerlijk, „zijn er door die UCI-maatregel op dit moment te weinig goede combinaties".

Cees Stam achter gangmaker Stakenburg op weg naar prolongatie van zijn wereldtitel bij de prof-stayers.

Volleybaltoernooi op de Heksenberg

HEERLEN — Volleybalclub Taveno organiseert zondag het derde volleybaltoernooi op de voetbalterreinen aan de Heigrindelweg van Heksenberg-Heerlen. Er wordt om 10.30 uur begonnen. Meer dan dertig verenigingen, waaronder Petrus en Paulus, Schaesberg, Van Houten V.C. Heerlen en enige buitenlandse clubs ATB Kiel, Antwerpen en Hörman V.C. uit Waterschei zullen strijden om een groot arsenaal aan prijzen.

Er is door de toernooicommissie onder leiding van Hub Holland en Wil Zeedsen een keurig programmaboekje samengesteld. Op het terrein zullen verder enige attracties zijn. Ook is er aandacht besteed aan de inwendige mens: tentjes waar men dranken en diverse etenswaren kan krijgen.

Zaterdag 24 en zondag 25 aug. wordt er tevens een bliksemloterij gehouden met als hoofdprijs een portable t.v.-toestel. De trekking van deze loterij is op zondag 25 augustus om 18.00 uur op het speelterrein. Tegen die tijd is ook het einde van de wedstrijden gepland.

Roy Dieks faalt in slotfase

MANILLA — De Engelsman Anthony Miles is in Manilla de wereldkampioen schaken voor spelers tot 20 jaar geworden.

In de voorlaatste ronde won hij van de Rus Aleksander Kotsjief. Zijn grootste concurrent, Roy Dieks verloor in 56 zetten van de Braziliaan Jaime Sunyeneto. Miles heeft nu 6,5 punten en Dieks 5 punten. Vandaag ontmoeten de beide spelers elkaar, maar zelfs bij winst kan Dieks de Engelsman niet meer inhalen. De Zweed Lars-Ake Schneider, die ook nog kandidaat was voor de titel, verspeelde eveneens zijn kansen door een nederlaag tegen de Westduitser Peter Mack.



Peder Petersen veroverde profsprintersgoud in Montreal. Rechts van hem de onttroonde wereldkampioen Van Lancker, links 'zilveren' Nicholson.

Gevestigde sprinters onttroond

MONTREAL - Peder Pedersen, een 28-jarige politieagent is de eerste Deense wereldkampioen sprint bij de professionals sinds 1931. Pedersen veroverde de laatste titel van een geweldig toernooi, dat meer dan 53.000 toeschouwers naar de baan van Montreal trok op een manier die een slotnummer waard was. De lange Deen versloeg de Australiër John Nicholson, waarschijnlijk de brutaalste van alle sprinters in de derde rit met banddikte. Het verschil was zo gering, dat de finishfoto de laatste wereldkampioen op de baan van 1974 moest aanwijzen. Voor wie nog twijfelde, het was Peder Pedersen, die daarmee de triomf van de nieuwe lichting, die na de halve finales al vaststond compleet maakte.

Beide finalisten, de kleine brutale Australiër en de rijzige blonde Deen, waren enkele maanden geleden nog amateur, maar het „frisse bloed" onttroonde de gevestigde orde, Robert van Lancker en Giordano Turrini, die als laatsten van de oude garde tot in de halve finales van het sprinttoernooi waren gebleven.

De triomf van Pedersen is het succes van de koele nuchtere benadering. Pedersen liet zich niet, zoals van Lancker in de halve eindstrijd, gek maken door de Australiër. Hij bleef zichzelf, nadat Nicholson de eerste rit had gewonnen en met een hand de gouden plak al vast had. Dat was misschien het meest opmerkelijke van dit flonkerende sprinttoernooi, waarbij in dr halve finales „goud" en „zilver" van San Sebastian werden geëlimineerd. Van Lancker, die in een heel jaar als wereldkampioen slechts vijf sprintcontracten had kunnen afwerken, werd door Nicholson van zijn troon gestoten. Turrini werd overtroefd door Pedersen.

Van Lancker was bang voor de Australiër, die als een duivel te keer kan gaan op de piste en in die vrees lag zijn nederlaag opgesloten. Van Lancker revancheerde zich in de strijd om het brons tegen Turrini, die twee keer door de ontketende Belg werd gedeklasseerd tot een beginneling. Maar die laatste explosie van de vorige wereldkampioen telde niet zwaar meer. Peder Pedersen en John Nicholson hadden zich immers al verzekerd van de meest begeerde plaatsen in het sprinttoernooi, die van de beste twee.

Het finalegevecht was adembenemend. Nicholson won de eerste rit met een dergelijke demonstratie van macht, dat er nauwelijks nog twijfel bestond over de naam van de nieuwe wereldkampioen. Het kon niemand anders dan de Australiër zijn. Nicholson dacht het zelf ook. Hij liet in de tweede rit de Deen, die hij in de eerste manche zo voortreffelijk had opgevangen iets te ver gaan en toen demonstreerde Pedersen, waarom hij vorig jaar door ieder amateur werd gevreesd als kilometerrijder. De drie lengten winst, die hij had bij het inzetten van zijn demarrage kon hij weliswaar niet helemaal vasthouden, maar hij voorkwam dat Nicholson in zijn slipstream al in de tweede rit zijn gouden medaille kon veilig stellen.

Nicholson probeerde het in de beslissende manche met een flitsende demarrage uit tweede positie. Pedersen reageerde bliksemsnel, maar lag op 170 meter van de streep toch in vrijwel kansloze positie. Nicholson verleidde hem tot een poging binnendoor. Pedersen trapte erin, dook in het gaatje, dat eigenlijk te klein was en Nicholson gooide de deur dicht. Een fractie van een seconde later, na de botsing, waarbij beide renners een snelheid van zestig kilometer hadden, smakte Pedersen tegen het hout. De race werd afgeschoten.

Er werd opnieuw gestart. Nicholson ongeschokt, Pedersen bepleisterd op rechterarm en rechterbovenbeen maar toch niet geknakt. Zijn zelfvertrouwen was niet gebroken. Hij bewees het, toen Nicholson op 250 meter van de streep weer omlaag flitste. De doorgang werd gesloten. Nicholson moest inhouden, opnieuw aangaan en terugvechten. Peder Pedersen bleef echter een streepje voor. Het kleine wielerland Denemarken had een opvolger voor de legendarische helden Thomas Ellegaard en Willy Falck Hansen: een 28-jarige politieagent, die als amateur nooit verder was gekomen dan zilver in 1970 en brons in 1971.

Tennis in Brunssum

BRUNSSUM — Voor het zevende B- en C-tennistoernooi van de LTC Brunssum hebben ruim 170 spelers en speelsters ingeschreven. Het toernooi wordt gehouden van vrijdag 23 tot en met zondag 25 augustus in het gemeentelijk tennispark van Brunssum. De finales beginnen zondag om 14 uur.

In het enkelspel B zal bij de dames de Limburgse kampioene Monique Maas-van Loo vooral de concurrentie van sterke Duitse dames en van de Australische mrs. Maxwell hebben te duchten. Bij de heren is de verliezende finalist van 1973, Leo Sucker uit Mönchengladbach, als nr. één geplaatst. De winnaar van 1973, Randolf Peters uit Aken, ontbreekt dit jaar op het appel. Willy Figgemeyer uit Erkelenz (winnaar in 1972) is 2e geplaatst. Limburg stelt zijn hoop vooral op haar huidige kampioen Paul Kennes van het Maastrichtse Kimbria.

De plaatsingen in enkele categorieën:

Herenenkel B: 1. L. Sucker, 2. W. Figgemeyer, 3. P. Kennes.

Damesenkel B: 1. Mevr. M. Maas-Van Loo, 2. Fr. L. Hubner (Rheydt).

Herenenkel C: 1. J. Bockmeulen, 2. M. Geiser (Wickradt), 3. P. Drummen, 4. H. Geurten.

Damesenkel C: 1. Mej. M. Smeets, 2. Mevr. K. Oost, 3. Mej. M. Balg, 4. Mej. Y. Leinders.

Herendubbel B: 1. L. Sucker-M. Brisken (Erkelenz), 2. W. Figgemeyer-B. Schmidt (Mönchengladbach), 3. P. Kennes-H. de Bont (Limburg), 4. G. Groen-R. Ferket (Eindhoven-Hilversum).

Gemengd dubbel B: 1. Mevr. M. Maas-Van Loo-H. de Bont (Limburg), 2. Mej. M. Hornyak-M. Quaedvlieg (Heerlen).

Skelteren in Ubach o. Worms

UBACH OVER WORMS — Het karting-komite Ubach over Worms organiseert in samenwerking met de Internationale Skelterbond Limburg zondag a.s. internationale skelterwedstrijden. Het parkoers omvat de straten Akkerwinde (start en finish), Maastrichterweg en Heggewikke gelegen nabij Groenstraat-Oost. Om 13.30 uur zal burgemeester J. van 't Hooft het startschot geven en worden de voorseries verreden. Om 16.00 uur vinden de finalewedstrijden plaats. Tegen 19.00 uur zal de burgemeester in sporthal „Ter Waerden" de prijsuitreiking verrichten.

WATERPOLO-TOERNOOI O. NASSAU

HEERLEN — Zondag 25 augustus orgniseert Zwemvereniging „Oranje Nassau" een internationaal waterpolotoernooi in het zwembad Ter Worm. In drie klassen zullen vijftien ploegen ,ingedeeld naar sterkte, spelen om verschillende wisselprijzen.

Belangrijkste prijs is de L.C.I.-trofee, beschikbaar gesteld door de Limburgse Confectie Industrie. Er voor uit komen Duisburg (Bundesliga), Standard Luik (eerste klasse), Westfalia Wethmar (Oberliga), HZC-De Robben (hoofdklasse) en MZ + PC (tweede klasse).

In de tweede poule spelen Hellas Siegburg, Mosa Venlo (derde klasse), Nayade Eindhoven (derde klasse), De Schelde Terneuzen (vierde klasse) en de ploeg van Z.O.N. die dit jaar naar de derde klasse is gepromoveerd.

In de laatste poule tenslotte spelen Postverein Koln, Aachen, Mosa Venlo II, De Rog en Eszet Swalmen. De wedstrijden beginnen om 13.00 uur.

Bekervoetbal afdeling Limburg

SITTARD De afdeling Limburg start zaterdag en zondag met de eerste ronde bekervoetbal. Het programma is als volgt:

Sp. Biesland 2-WVV 3
White Star 2-Amicitas
Celios-Leonidas 2
Berg 3-Hulsberg 3
Schimmert 2-Meerssen 2
Willem I 2-RKBFC
Geertr. Boys-RHC
Rapid 3-Heer 4
Or. Boys-Eijsden 3
St.-Pieter 2-RVU 2
VNB 2-RKVCL 2
Vilt 2-RKUVC
Maastr. Boys 2-Polaris
RKASV 2-Geulse Boys
MKC 3-Scharn 2
Lemirsia 2-RKIVV
WDZ-Juliana '26
Wijlen 2-Slenaken
Valk. Boys-Gulpen 2
Sibbe-Iason
RKSVG-Wahlwiller
Sportclub 2-Wijlre
Noorb. Boys-Simpelveld 3
Huls-RKMVC 2
Nijswiller-SVK 3
Haanrade-SVN 3
Kakertse Boys 2-RKONS 3
KVC Oranje 2-FCG
Roda JC 4-Heilust 3
RKHBS 2-RK Kolonia 3
Laura 3-Abdissenbosch
Waubach 3-Chèvremont 3
Rimburg 3-Egge 2
Waub. Boys 2-Eikenderveld
De Leeuw 2-Langeberg 2
EHC 3-Hoensbroek 2
Jabeek-Limburgia 3
Heksenberg 2-KEV 3
Helios 2-Minor 3
Kaspora-Nw. Einde
Mariarade 2-Schinnen 2
RKBSV 3-Schivneld 2
RKSNE 2-CSVT (zat)
Sweijkh. Boys 2-RKDFC
Sylvia 2-Heerlen Sport 2
Amstenrade-Groene Ster 3
VCT 2-Treebeek 2
Husk. Boys-Troja
ADVEO-Voerendaal 3
BVC-Wijnandia
Vaesrade 2-Coriovallum
RKVVD-Weltania 2
Bekkerveld 2-Schuttersveld 2
SVE 2-Born 2
Sanderbout 2-Armada 2
COV-Havantia (zat)
FC Ria-Buchten 2
Geleen 3-Caesar 3
Holtum 2-Dieteren
Kluis 2-GSV
Obbicht 2-GVC G2
Stadbrok 2-SVM 2
Sust. Boys 2-Roosteren
Urmondia 2-Spaubeek
DVO 2-Vrangendael
De Ster 4-Haslou 3
Sittard 2-IVS 2
Slekker Boys 2-OVCS 2
Susteren 3-Thin BB
Stevensweert 2-RKSNA
Vesta-RKVVB
Putbroek-PSV 2
EVV 2-Walburgia
Vlodrop-St.-Joost 2
Boekoel-SVH'39
RKAVC-MHD
Sp. Leeuwen-Odiliënberg
Roermond 3-RIOS 3
Horn 2-EMS 2
Maasbracht 3-Victoria
Swift 2-Buggenum
Wilhelmina 3-DESM 2
RKESV-SVVH 2
Brevendia 3-Grathem
Crescentia-RKSVV 2
Eindse Boys 2-Moesel
KOC-Veritas 3
Leveroy-FC Oda 3
Nunhem-Bieslo 2
RKSVW 2-Linne 2
RKVB-Megacles 3
Thorn 2-Beegden
Haelen-Heythuysen
Heel 2-RKSVN 2
Laar 2-RKSVO
Koningslust 2-Egchel 2
KVC 2-HBSV 2
Bevo 3-Grashoek
Helden 3-RKMSV 2
MVC 2-Venlo 2
RKBVC-Eiker Boys 2
Reuver 3-Baarlo 2

AH-WEEKBERICHT

met scherpe merkprijzen

WEEK-AANBIEDINGEN

AH Champignonsoep blik 0.46 liter ~~1.10~~ 98

AH Speculaas pak 500 gram ~~1.65~~ 1.49

AH Hele Augurken zoetzuur 3/4 pot ~~1.65~~ 1.49

Becel voor de koffie fles 1/2 liter ~~1.58~~ 1.39

Becel Margarine kuipje 250 gram adviesprijs 1.27 bij ah ~~1.17~~ 1.02

AH Minibroodjes wit of bruin zak 12 stuks ~~1.13~~ 99

AH Banketbroodjes pak 5 stuks ~~1.49~~ 1.39

Rice crispies repen pak 6 stuks ~~1.35~~ 1.19

***Page** Tissue keukenrollen 2 stuks ~~2.65~~ 1.85

Vloeibaar Dreft flacon 600 gram adviesprijs 3.18 bij AH ~~2.88~~ 2.48

Unox paprika vleesragoût blik 400 gram adviesprijs 2.39 bij AH ~~2.15~~ 1.95

Artland fleischwurst vacuum verpakt 100 gram ~~80~~ 69

AH Vruchtenlimonade sinaasappel-concentraat fles 400 cc ~~1.95~~ 1.75

Limonade-Siroop Sinaasappelen Renco fles 0.60 liter ~~1.09~~ 89

Gekookt Ontbijtspek vacuum verpakt 100 gram ~~92~~ 79

Uit de diepvries

AH Aardappel-kroketten zak 500 gram ~~1.69~~ 1.39

Uit onze afdeling gebak

Sachertaart ± 470 gram ~~3.75~~ 3.25

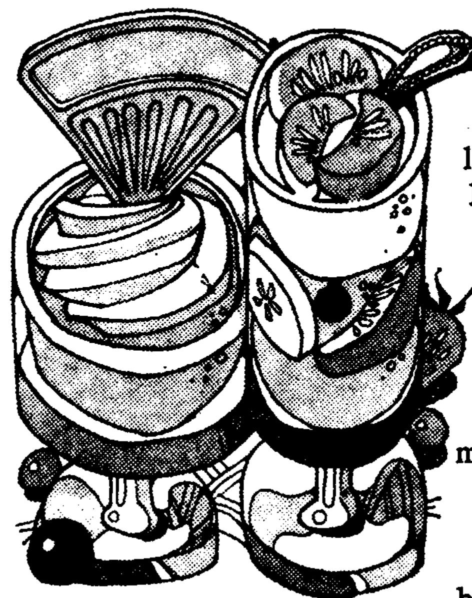
Uit onze afdeling delicatessen

Sallandse achterham 100 gram ~~1.49~~ 1.29



* zolang de voorraad strekt

Versier 't met ijs van AH



Thuis ijs serveren is tegenwoordig een koud kunstje. We kunnen het immers gemakkelijk bewaren en ook op dit gebied heeft de AH-Supermart ijselijk veel keuze. Van simpel vanille ijs tot zo'n sjieke Dame Blanche, van lekker Cointreau ijs tot een feestelijk pak Tricolore. Of u nu graag zelf kreatief bent met het toevoegen van vruchten, chocoladesaus, slagroom, likeurtjes of dat u liever een kant-en-klare fraises melba in huis haalt, bij AH kan het allemaal. Bijvoorbeeld: **AH Roomijs** vanille, vanille/mokka of aardbeien 1/2 liter 1.79 **AH IJs**, aardbeien melba of dame blanche 1 liter 2.85

AH verlaagt alle grote merken scherp in prijs

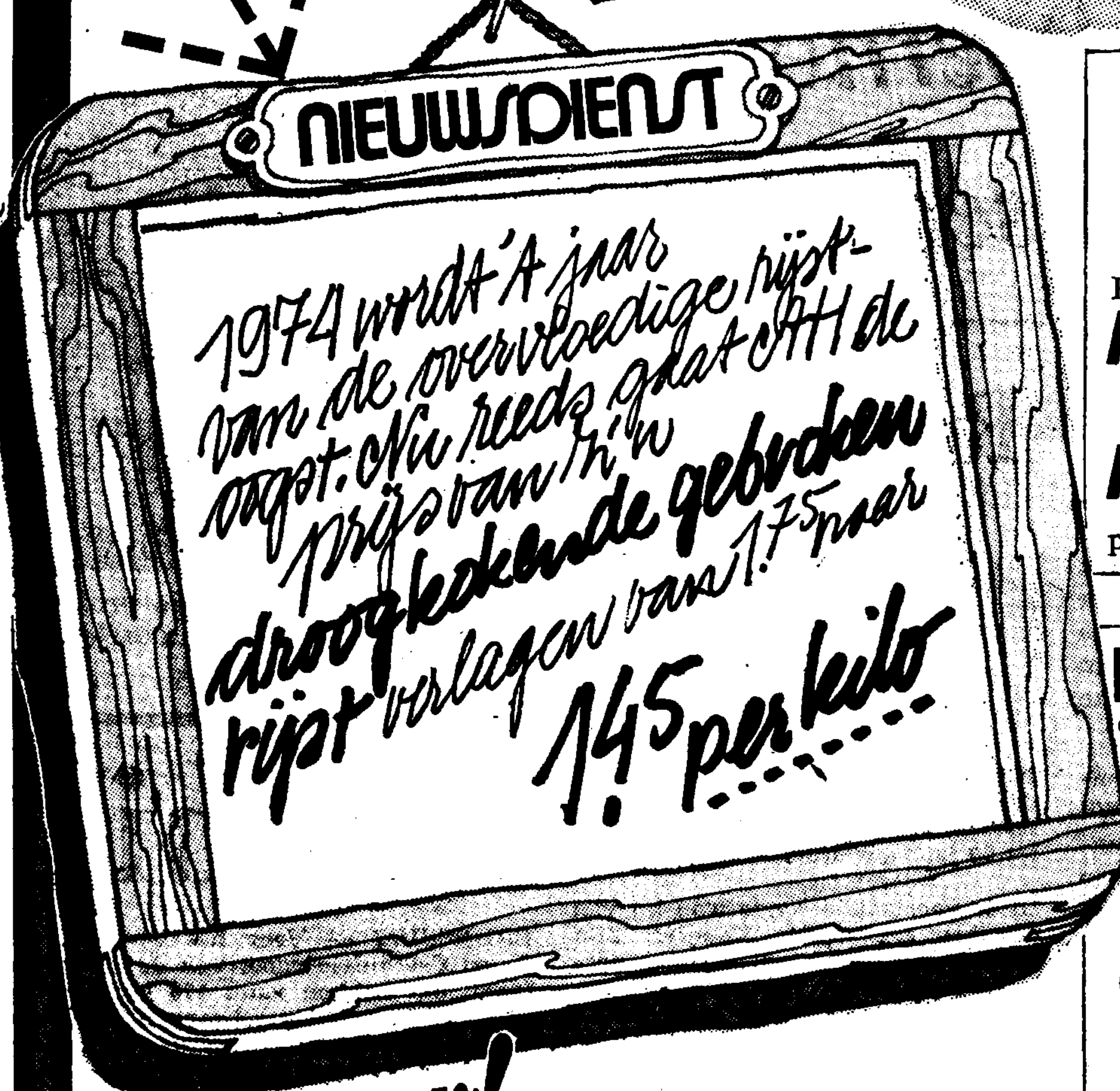
Blue Band margarine	pakje 250 gram ~~84~~	76
Nescafé	pot 200 gram ~~8.26~~	6.15
Seven Up	fles 0.82 liter ~~1.06~~	95
Van Melle mentos	3-pak ~~90~~	69
Jozo zout	kilo	25
Verkade Frou-frou	pak 127 gram ~~1.10~~	98
Maggi kippe- of groentesoep	zakje ~~61~~	45
Hero aardbeienconfiture	pot 450 gram ~~1.98~~	1.79
TUC Parein	pak 100 gram ~~85~~	65
Loyal vleesbrokken	blik 840 gram ~~1.98~~	1.79
Van Nelle Supra koffie	vacuumpak 250 gram ~~2.65~~	2.29
Dash	draagkarton 2140 gram ~~8.95~~	5.95



SUPERPRIJZEN
2 Speciale aanbiedingen van AH

1 kilo Honingzoete **Blauwe Druiven** 1.98

Verse Hele Kip per 500 gram ~~2.79~~ 2.25



VOORDEEL VAN DE VEILING DAGELIJKS VERS BIJ AH

Prima **Kleibintjes** 5 kilo 1.68

Knoflook per streng ± 1 kilo 3.98

Uit onze afdeling Florah

Varens div. soorten, 2 stuks 2.50

Nieuw! Met een reclamecheque elke aanbieding altijd raak

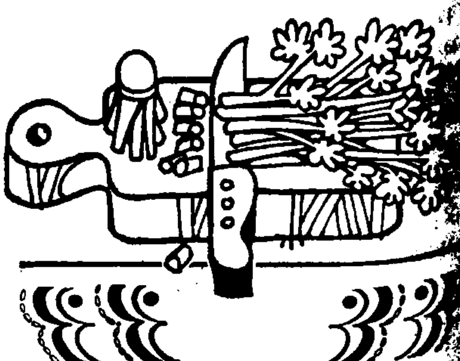
Albert Heijn vindt dat een in de krant geadverteerde aanbieding voor iedereen in de winkel verkrijgbaar moet zijn. Toch kan zo'n aanbieding door de overstelpende vraag wel 'ns voortijdig uitverkocht raken. Vraag dan een reclamecheque aan de afdelingschef! Daarmee krijgt u de volgende keer dat het artikel weer normaal geprijsd in voorraad is toch de korting waar u recht op hebt. Reclamecheques blijven maximaal een week geldig. Het gaat hier dus om artikelen die altijd in het assortiment zitten en tijdelijk voordeliger worden aangeboden. Op seizoenartikelen en eenmalige partijen kan het systeem niet worden toegepast, dat is begrijpelijk. Om misverstanden te voorkomen zetten we bij zulke artikelen even "zolang de voorraad strekt" in de advertentie.



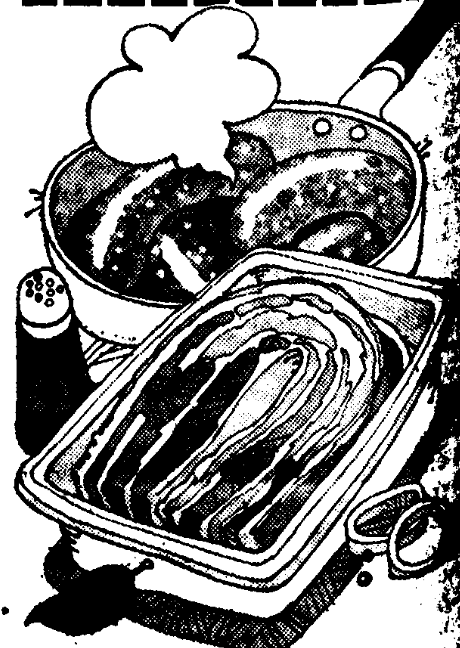
Tafeltip 1
bleekselderij

Bleekselderij schoonmaken en in stukken snijden (ca. 5 cm), in 45 minuten gaar koken in water met soeptablet. Van kookvocht saus maken met aangemengde bloem; hierdoor reepjes ham, geraspte kaas, peper en scheutje koffiemelk mengen. Saus over groente gieten.

Bleekselderij struik ± 700 gram 78



Slacht Vers



Doorregen Varkenslappen zonder zwoord 500 gram ~~2.95~~ 2.48

Fijne Braadworst 500 gram ~~3.95~~ 2.9

Tafeltip 2
varkenslever

Lever zonodig in plakken snijden (ca. 2 cm), kruiden met zout en peper. Door bloem halen, gaar en bruin bakken in 8 minuten. Bedekken met gebakken plakjes ontbijtspek en gefruite uitjes. Jus afmaken met tomatenpuree verdund met melk.

Varkenslever 500 gram ~~2.65~~ 1.9



Vers vlees, groenten/fruit, gebak, delicatessen gelden t.m. zaterdag 24 augustus. Overige aanbiedingen t.m. woensdag 28 augustus.

Bij Albert Heijn met het hele boodschappen-pakket goedkoper uit

Feyenoorder Rijsbergen:

Coerver is zó'n trainer



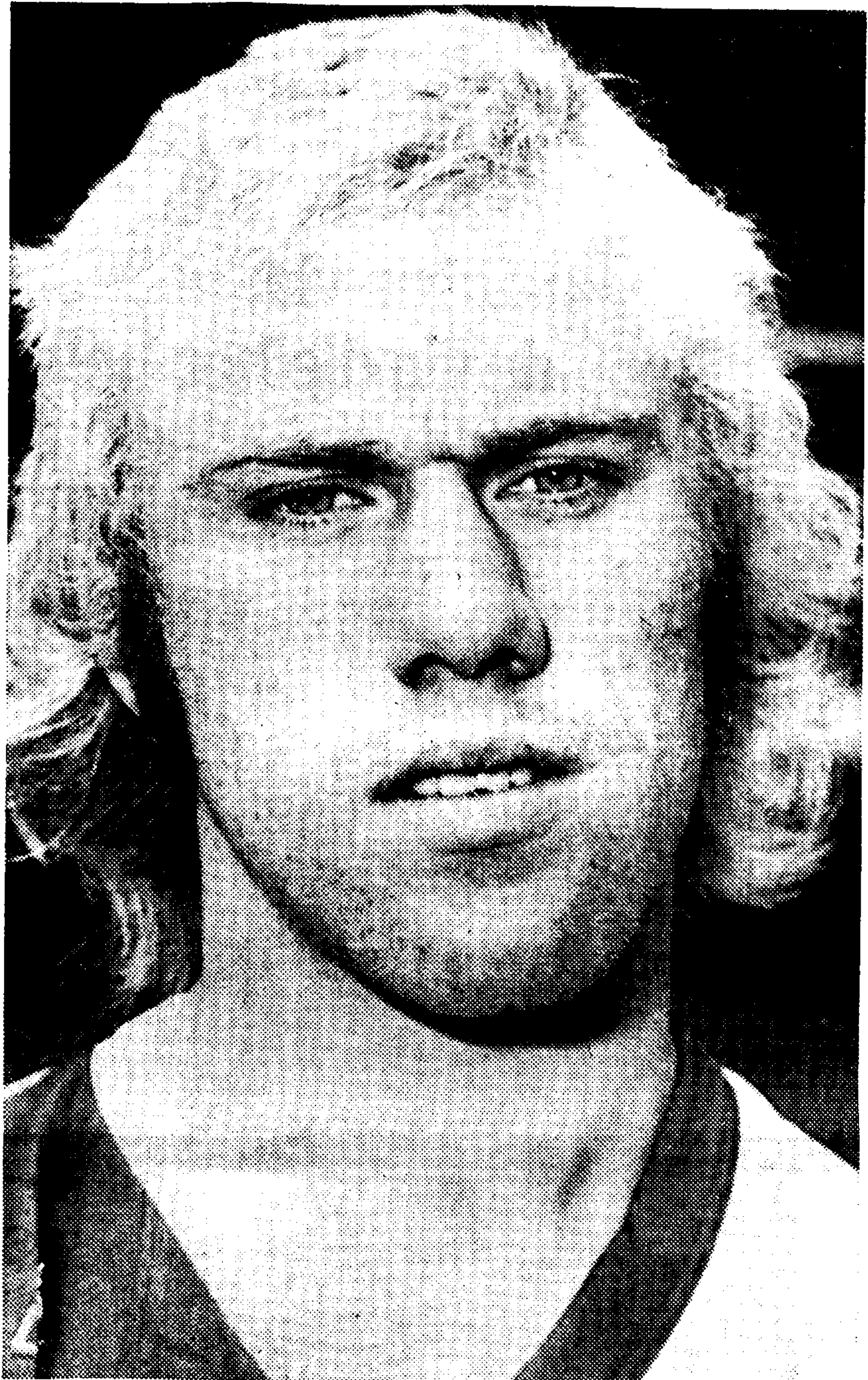
• Dit is de Feyenoord-selectie voor het komende seizoen. Staande v.l.n.r.: trainer Coerver, Van Daele, Kreutz, Ramljak, Treytel, De Jong, Reitsma, Schoenmaker, Van Hanegem en verzorger Meyer. Zittend v.l.n.r.: Olsen, Everse, Kristensen, Jansen, Van Til, Vos, Rijsbergen en Ressel.

Van onze sportredactie

ROTTERDAM — „Wij willen het rustig houden en gewoon hard gaan werken. Straks staan de kranten weer vol over Feyenoord nog voordat er gevoetbald is. Ik heb nog niks te vertellen". Feyenoord-trainer Wiel Coerver is bijzonder zwijgzaam. Hij tovert zijn innemendste glimlach op zijn gezicht, deelt een vriendschappelijk schouderklopje uit en maakt duidelijk, dat er over de landskampioenen niets interessants te melden valt. „Er heeft al zoveel in de kranten gestaan over Feyenoord. Laten we het nu maar rustig houden. Vraag maar wat aan de jongens".

Coerver is niet te vermurwen. De overdadige, negatieve publiciteit, die de Rotterdamse succesformatie vorig seizoen heeft gehad, heeft kennelijk een schrikreactie bij hem teweeggebracht. Na de wedstrijd Sparta-Feyenoord half maart dit jaar, weigerde de Limburger ook commentaar te geven op deze belangrijke derby. Toen waren interne problemen bij de Rotterdammers de oorzaak van zijn gedrag.

De eerste revoltes onder de spelers zaten er toen al op. Imers Wim van Hanegem de grillige middenvelder had openlijk kritiek geleverd op de wijze, waarop Coerver voor de wedstrijd tegen het Poolse Ruch Chorzow met de spelers manipuleerde. Van Hanegem en Coerver kwamen aan het eind van het seizoen nog vaker in een bokshouding tegenover elkaar te staan. De kranten stonden bol van de controverse. De emoties laaiden zo hoog op dat Coerver duidelijk te kennen gaf de Kromme liever kwijt dan rijk te zijn. Eind mei keerde de rust weer na een keihard gesprek dat de betrokken partijen met elkaar hadden gevoerd.


• Wim Rijsbergen: „de competitie wordt bijzonder zwaar" . . . .

Rustiger

Wim Rijsbergen, de Leidse sleutel van de Rotterdamse defensie, zegt dat Coerver in vergelijking met vorig seizoen veranderd is. „Hij is rustiger geworden. Ook tegen de spelers. Zodra je vroeger iets zei, wat niet in zijn straatje paste, ging hij tegen je tekeer. Dat is nu wel anders".

De blonde verdediger is erg tevreden over zijn trainer. Na het ook voor hem zo grandioos verlopen wereldkampioenschap voetbal in West-Duitsland werd de mogelijkheid geopperd dat de spelers die onder de bezielende leiding van klasse-trainer Michels hebben gestaan, de cluboefenmeesters met andere ogen zouden bezien. Voor Rijsbergen gaat dat in het geheel niet op. Ik ben afgelopen seizoen nooit met tegenzin naar de training gegaan. Bij Happel had ik dat wel. Coerver kan je nog eens een beetje oppeppen voor de wedstrijd".

Coerver is overigens wel een directe tegenpool van de sfinx Michels die uiterlijk onbewogen het spel volgt.t terwijl de Limburger vaak als een bezetene uit de dug-out naar de rand van het veld stormt om met de handen als een toeter om de mond aanwijzingen te geven aan zijn team Wat dat betreft lijkt hij helemaal gek" aldus de Feyenoord-verdediger

PSV sterk

Rijsbergen vertolkt de opinie van zijn club als hij zegt: „PSV wordt een van de moeilijkste tegenstanders. Die ploeg is gegroeid. Het is meer een eenheid. Dat wordt een hele zware". De Leidenaar is niet zo bang voor Ajax. „Dat ligt eraan wat het wordt met Steffenhagen en Keizer. Tegen Twente redden we het wel".

Hij voorziet een bijzonder zware competitie voor Feyenoord. „Er zullen veel moeilijke wedstrijden komen. De meeste clubs spelen geladen tegen een landskampioen. Wij hebben ook nog de Europa-Cupwedstrijden. Dat maakt het extra zwaar. Vorig jaar hadden we wel de UEFA, maar daar kan Feyenoord ook niet van bestaan. We moeten de Europa-Cup pakken of landskampioen worden".

Aanwinst

Willy Kreuz is duidelijk een aanwinst voor Feyenoord, aldus Rijsbergen. Coerver over hem: „Jurgen (Kristensen) komt nu ook veel beter uit de verf. Die twee voelen elkaar fantastisch aan".

Rijsbergen vindt dat de competitie weer veel aantrekkelijker wordt voor het publiek. „Na het wereldkampioenschap zal het met de belangstelling wel veel beter gaan. Het publiek zal de spelers die in het toernooi hebben meegedaan goed in de gaten houden". Hij voelt die belangstelling niet als een druk. „Er verandert niet veel. Ik ga door op hetzelfde pad. Ik blijf hetzelfde doen als ik ervoor heb gedaan. Het zal misschien wat makkelijker gaan. Voor de Europa-Cup is die ervaring van West-Duitsland wel gunstig".

Rijsbergen houdt er niet van op een voetstuk geplaatst te worden na zijn sublieme spel in het WK-toernooi. „Want zodra het fout gaat val je zo'n eind terug. Het is nu weer rustig", aldus Rijsbergen, terugkomend op de spanningen van het verleden. De broodnodige rust voor de competitie is aanwezig. „Er zijn geen wrijvingen. Dat komt misschien wel weer wanneer er punten verspeeld worden.

Maar dat heb je bij iedere vereniging. De competitie wordt in ieder geval wel interessanter, want er zijn nu meer kanshebbers dan een jaar terug'.

SPARTA TERUG NAAR OUDE PLAATS



TRAINER LEO STEEGMAN: „Sparta moet veertig punten veroveren dit seizoen".

Van onze sportredactie

ROTTERDAM — „Je zult het misschien zien als een dooddoener, maar ik stel dat we met Sparta op het ogenblik in een fase van opbouw zitten. We waren teruggezakt naar het midden en nu willen we onze oude plaats vlak onder de top weer veroveren. Natuurlijk streven we na hoger dan vorig jaar te komen, maar dat is me als gegeven wat te abstract".

Leo Steegman lijkt in de ogen van de buitenwacht een geplaagd man. Een jonge (30) ambitieuze trainer die een verouderd elftal „overnam" van zijn voorganger Kessler. Deze had er een vierde plaats mee behaald, niet geheel onlogisch als een ploeg zowel talent bezit, als ook enkele jaren meedraait in de allerhoogste regionen van het betaald voetbal. Elke speler had een portie ervaring waar de huidige Sparta-trainer nu nog wel eens met een licht gevoel van heimwee aan kan terugdenken.

Meer dan een licht gevoel mag het echter niet zijn, want Sparta is zich onder leiding van Steegman aan het verjongen. Wat niet wil zeggen dat altijd alles even vloeiend verloopt en wat ook niet wil zeggen dat het elftal nu al tot de jongere garde in de eredivisie behoort. Steegman heeft niet voor niets zijn eerste grijze haren tussen het ravenzwarte haar. Sparta verkeert in de weinig benijdenswaardige positie te moeten spelen in een stad waar ook Feyenoord aan de weg timmert. Dat wil twee dingen zeggen. Mensen die topvoetbal willen zien en aan één wedstrijd in de veertien dagen genoeg hebben, laten de Spartanen links liggen. Ten tweede: Rotterdam geeft aan zijn eredivisieploegen geen cent subsidie. Het gaat Feyenoord goed: de zwakke broeders Sparta en Excelsior moeten maar zien hoe ze het redden.

Bewolkt

Een bewolkt bestaan voor de Kasteelploeg. Behalve dat men een stuk oudere garde af moest stoten (Klijnjan, Bosveld, Ter Horst, Eijkenbroek) moet men ook jongeren verkopen om financieel de eindjes aan elkaar te kunnen knopen. Vroeger was Feyenoord niet zo'n trouwe klant, maar de laatste jaren raakte men uitgerekend aan deze (plaatselijke) concurrent achtereenvolgens Joergen Kristensen en Willy Kreuz kwijt. Twee voorhoedespelers van internationaal kaliber.

Voornamelijk dank zij voortreffelijk scoutingwerk in het buitenland is men er steeds weer in geslaagd om bij Sparta ontstane gaten in de ploeg snel op te vullen en de wonden te likken. Dit jaar treden de Deen Arno Skipper, de Duitser Arno Salfischberger en de Nederlander Noud van Esdonk in het Kasteel op. De jongste garde, naast „oudjes" als Pim Doesburg, Hans Venneker, Nol Heijerman (33 jaar!). Steegman: „Die verjonging moet Sparta de toekomst geven. Door middel van de groep anders op te bouwen hoop ik dat we ook eens in de komende jaren niet hoeven te verkopen, dat we juist een continuering van de ploeg krijgen. Ik krijg soms een dikke neus van al die verhalen over Sparta, dat moet verkopen om het financiële wel en wee aan te kunnen. Natuurlijk slaat zoiets terug op de selectiegroep".

Steegmans motto: de ploeg jonger maken zonder dat de prestaties achterwege blijven. „Verjongen moet nooit een doel op zich worden. Vorig seizoen zijn de prestaties wat tegengevallen. Ik zou boter op mijn hoofd hebben als ik het tegendeel zou beweren". De in Zandvoort woonachtige Steegman weet dat het Rotterdamse publiek verwend is. Hij merkte dat hij een goede wedstrijd kon spelen, maar wanneer hij dan met een klein verlies of een gelijkspel een mooie show had opgevoerd bleef de kater toch. De bezoekerscijfers spraken boekdelen.

Veertig punten

Daarom vindt hij „hoger komen dan vorig jaar" een te abstract gegeven. Hij wil in plaats van 32 punten in een competitie ten minste 40 punten vergaren in het nieuwe seizoen. Zijn het er meer dan 40 des te beter, minder mag in geen geval. „Hoe verkoop je die zaak, daat gaat het om. Je kunt jezelf in bescherming nemen, de zaak relativeren. Daar is AZ'67 erg sterk in. Dat behoort tot de pseudo-psychologische oorlogsvoering op het voetbalveld. We zwakken het te behalen resultaat af, maar we houden in het achterhoofd wat we willen. Daar houden we bij Sparta niet zo van".

Dat heeft misschien ook achtergronden in afkomst. Sparta speelt al jarenlang in de hoogste voetbalregio. AZ kwam van onderen op. „Zij konden de oude kern vasthouden en nieuwe spelers ter versterking kopen. Wij moesten afstoten en kopen. Je ziet dan altijd wat er gebeurt. Vorig jaar kocht men bij NEC niemand. Dit jaar is er opeens ruimte om te kopen. Je kunt dan wel alle schuld van een mislukt seizoen op de schouders van een trainer leggen, maar zo simpel ligt dat niet".

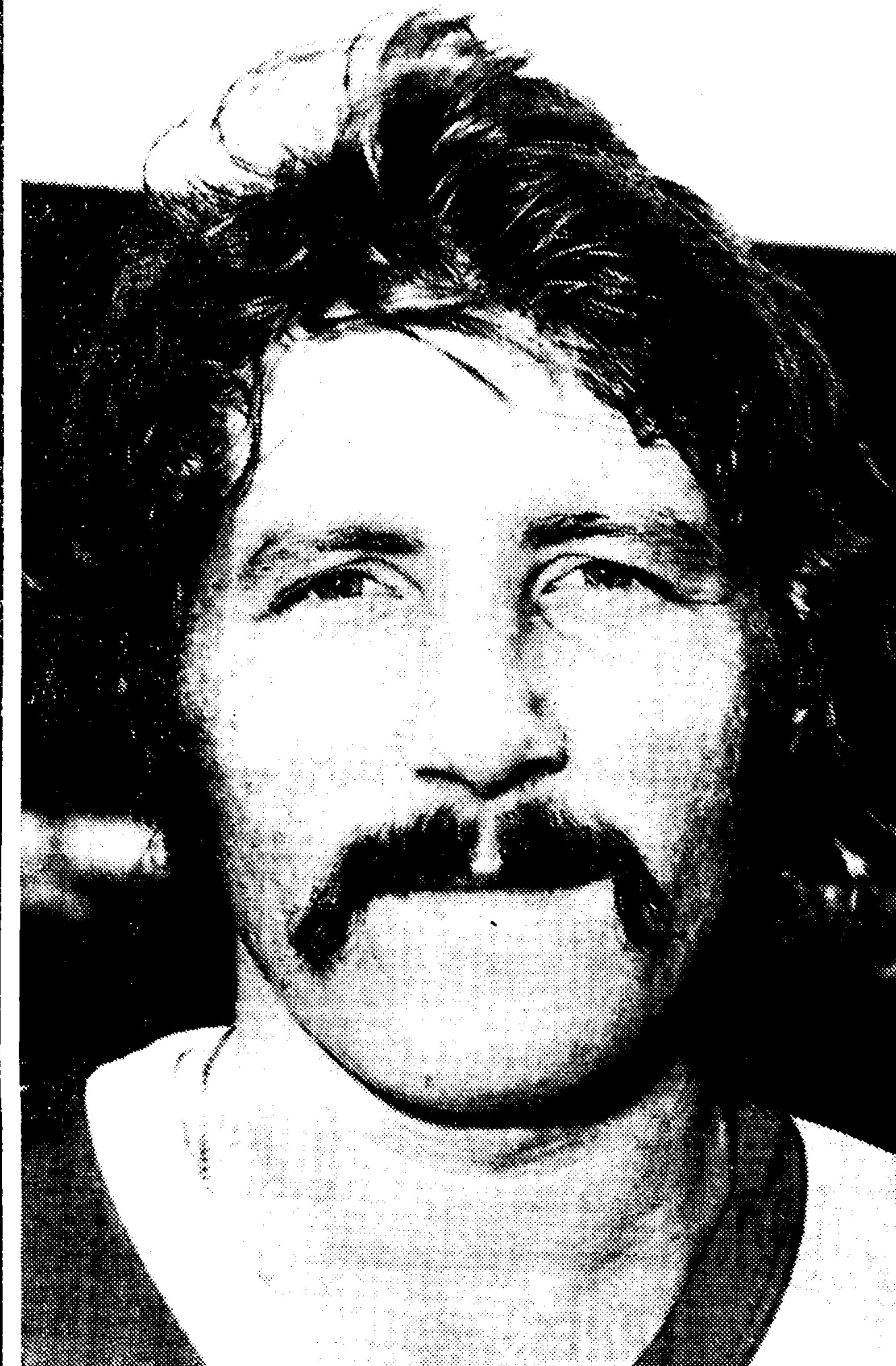
Spanningen

Bij een verjongingskuur zoals Sparta die doormaakt, treden ook moeilijkheden aan de dag. Spanningen tussen spelers onderling, tussen spelers en trainer. Emotionele explosies. Zo stond Sparta's kerngroep aan het einde van het vorige seizoen bol van de tweespalt. Gewend aan de successen van jaren tevoren kwam de klap van het gewoon tot de middenmoot behoren keihard aan. De verwijten vlogen over en weer. Aanvoerder Ter Horst zakte door herhaalde woordenwisselingen van het A-team naar het C-team en uiteindelijk verdween hij bij Sparta.

Steegman: „Elk seizoen kent wel zijn conflicten. Dat hoort bij ons werk. Spanningen zijn inherent aan de profvoetballerij. De spelers zijn bij een spelprestatie, die niet naar verwachting is, sneller teleurgesteld. Het zijn niet direct frustaties in zo'n elftal, maar wel problemen. Je leeft met de spanning, niet alleen negatief, maar ook positief. Die spanning zorgt voor een extra-prestatie van de ploeg, zoals wij zo vaak te zien hebben gegeven in wedstrijden tegen de topclubs".

Newcomer Willy Kreuz:

Feyenoord sprak mij altijd aan


• Willy Kreutz hoopt, dat hem wat tijd wordt gegund bij Feyenoord

Van onze sportredactie

ROTTERDAM — De transfer van Sparta naar Feyenoord heeft voor Willy Kreuz veel meer betekend dan zo maar een overstapje van de ene Rotterdamse eredivisieclub naar de andere. In de twee seizoenen dat hij voor Sparta speelde, keek Kreuz met voor een speler van zijn kwaliteiten opvallend ontzag op naar de grote plaatselijke rivaal van zijn werkgever. Kreuz: „Het hele imago van Feyenoord heeft me altijd enorm aangesproken. Toen ik twee jaar geleden naar Rotterdam kwam, had ik niet durven dromen ooit nog eens bij Feyenoord te spelen. Ik wilde toen alleen maar proberen een vaste plaats bij Sparta te veroveren. Dat is me gelukt. Nu wil ik er alles aan doen om ook bij Feyenoord zo ver te komen".

Willy Kreuz 24-voudig Oostenrijks international, is door Feyenoord met heel duidelijke bedoelingen ingelijfd. De alerte spitsspeler — in zijn eerste seizoen bij Sparta scoorde hij vooral dank zij een Gerd-Müllereriaans doelpunteninstinct 15 maal en verwierf hij erkenning als één van de gevaarlijkste voorwaartsen in de eredivisie — moet het spook van Ove Kindvall definitief uit de Rotterdamse Kuip jagen. Willy Kreuz popelt om aan die opdracht te voldoen.

Aanpassen

„Maar", zegt hij, „ik hoop wel dat mij wat tijd wordt gegund. Ik heb een aanpassingsperiode nodig. De overgang van Sparta naar Feyenoord is, al klinkt dat misschien gek, een vrij grote. Bij Feyenoord heb ik enkel en alleen met klassevoetballers te maken. Dat was bij Sparta wel wat anders. Maar ik heb er vertrouwen in dat ik me kan waarmaken op de manier die van mij wordt verwacht."

Willy Kreuz is vooral belust op een sterke entree bij Feyenoord, waarmee hij een driejarige verbintenis aanging, omdat hij over het vorige seizoen niet al te best te spreken is. „Ik ben door Sparta indertijd gekocht als spits, maar ik heb de hele afgelopen competitie op het middenveld moeten spelen. Dat heeft me veel minder voldoening gegeven dan het eerste jaar. Als middenvelder maak je nu eenmaal minder doelpunten en dan is ook het publiek, dat in mij nu eenmaal een doelpuntenmaker zag, minder content."

Toch wilde Sparta zijn Oostenrijkse sterspeler („schrijf alsjeblieft niet dat ik de vedette van de ploeg was, zo voelde ik het allerminst") node laten gaan. Feyenoord, dat al geruime tijd op Kreuz aasde, schrok van de vraagprijs (1.2 miljoen gulden) van Sparta en de door beide partijen zo vurig gehoopte transactie dreigde totaal te mislukken.

Te hoog

Kreuz: „Sparta heeft indertijd voor mij aan mijn oude club Admira Wien een bedrag van ik meen ongeveer vier ton betaald. Ze wilden dus zo'n beetje een miljoen aan mij verdienen. Dat slaat toch nergens op. Real Madrid en Nice zijn ook in mij geïnteresseerd geweest. Van Nice heb ik, nadat de manager van Sparta daar is wezen onderhandelen, nooit meer iets gehoord. Kort geleden, toen ik met Feyenoord een wedstrijd in Nice speelde, hoorde ik dat Sparta daar een transfersom van maar liefst 1,4 miljoen gulden had bedongen. Geen wonder dat ik niets meer vernomen heb."

Omdat Willy Kreuz de transfer naar Feyenoord niet graag wilde laten afketsen, nam hij zelf het initiatief. „Ik ben", zegt hij, „naar het bestuur toegegaan en heb gezegd dat een vraagprijs van meer dan een miljoen gulden bespottelijk hoog was. Moet ik bij Sparta blijven dan ga ik onherroepelijk terug naar Oostenrijk". Zo ver is het niet gekomen en niemand is daarover meer opgelucht dan Kreuz. „Als ik naar Oostenrijk was teruggekeerd, en dat had ik zeker gedaan, zou ik eerst een jaar als amateur hebben moeten spelen. Dat lokte me niet zo erg aan. Ik zou in dat geval waarschijnlijk een zaak zijn begonnen, een sauna of zoiets, en dan een jaar later geprobeerd hebben weer in het profvoetbal aan de slag te komen."

Op lange baan

Die plannen heeft Willy Kreuz (25) overigens niet laten varen, maar hij heeft ze voorlopig wel op de lange baan geschoven. „Als ik mijn drie jaar bij Feyenoord heb uitgediend, dan hoop ik er nog twee jaar aan vast te kunnen knopen. Dan denk ik daarna nog wel een of twee seizoenen mee te kunnen komen in Oostenrijk. Die overgang zal heel wat gemakkelijker zijn dan toen ik twee jaar geleden van Admira naar Sparta kwam."

„Het Nederlandse en het Oostenrijkse voetbal zijn niet te vergelijken. De Oostenrijkse voetballer is in aanleg beslist niet minder dan de Nederlandse, maar het verschil qua mentaliteit is bijzonder groot. De Oostenrijkse voetballer is vrijwel zonder uitzondering lui van nature. Een trainingsaanpak als bij Feyenoord of Sparta is in Oostenrijk eenvoudig ondenkbaar. Daar wil het nogal eens voorkomen, dat een semi-prof na zijn dagtaak te hebben volbracht tegen zijn trainer zegt: vandaag doe ik het maar wat kalm aan. Ik heb een drukke dag gehad. Daarmee moet je in Nederland niet aankomen."

Ondanks het feit, dat hij er bij Sparta in slaagde zich volledig waar te maken en ondanks het feit dat hij in het Oostenrijkse elftal, dat zich toch bijna voor de eindronden van het wereldkampioenschap in West-Duitsland kwalificeerde, een zeer gewaardeerde kracht is, denkt Willy Kreuz in bescheiden termen over zijn voetbalcapaciteiten. „Het is voor mij noodzaak om mijn spel op een hoger plan te brengen, wil ik bij Feyenoord mee kunnen komen. Maar ik ben bereid veel te leren van mijn medespelers. Dat het nodig is, bleek wel in de wedstrijd tegen Chelsea.

Zenuwachtig

Toen liep het bepaald nog niet zoals het moet. Maar ik was erg zenuwachtig. Als je altijd zo tegen Feyenoord hebt opgekeken als ik en je speelt dan voor het eerst voor het beroemde legioen, dat dan bovendien vooral op jou let, dan doet je dat wat. Mij tenminste wel, maar daar zal ik de komende maanden wel overheen komen."

AUTO'S & MOTOREN

Te k. jonge EEND '73. Past. Greymanstr. 43, Schinveld, tussen 18 en 20 uur. x

Te k. van partic. FORD 1600 de luxe '71, 4-drs, radio, el. antenne, als nw., f 4650.—. Rumpenerstr. 37a, Brunssum van 10-18 uur. x

VW 1300 de luxe type '66 m. pr. motor, banden en carr., f 550,-. Voorstr. 4, Brunssum. x

Te k. FIAT 850, i.z.g.st., t.e.a.b. Beatrixstraat 6, Nieuwenhagen. x

OPEL Rekord, laat '65, met pr. motor en puntg. Vraagprijs f 550,-. Voorstraat 4 te Brunssum. x

Te k. onder volledige garantie en iedere keuring toegestaan OPEL Rekord 2 kl. bruinmetallic bj. '73, Citroën DS 21, 5 gang, geweldig mooi, okergeel bj. '71. Opel Kadett groen bj. '71. Opel Kadett caravan bj. '70. Toyota 1200 kl. geel, bj. '72. VW 1302 zeer mooi bj. '71. Mini 1000 kl. goudgeel bj. '70. Ford Escort 1100 bj. '70. Ford 1600 coupé bj. '73, Opel Manta 1900 kl. okergeel bj. '73. Div. inruilwagens in verschillende prijsklasse. Inruil en financ. mogel., ook zonder eigen geld. P.L. — Trichterweg 151, Amstenrade Treebeek, tel. 045—213216, grote weg H'broek - Brunssum, bij Broodfabr. Marebos. x

Speciale aanbieding van Bogaard. Automobielbedrijf. Off. RENAULT-dealer. Zonder aanbetaling via P.L. kunt u reeds rijden in een nieuwe Renault R4L f 212.- per maand, R5L f 238.- per maand, R6 f 247.- per maand, R12L f 296.- per maand, R16L f 354.- per maand. Stapt u eens vrijblijvend binnen of belt u ons op, wij geven u gaarne alle inlichtingen. Schelsberg 45, Hoek Scheldestraat Heerlen, tel. 045-711934 of 215119. x

Te k. SAAB EMS 99 bj. '72 i.z.g.st., Ford Consul L coupé bj. '72 1e eig. 49.000 km gel. Daf de luxe 55 bj. '69 i.z.g.st. Nieuwstr. 140, Kerkrade. x

Te k. alle onderdelen van alle AUTO'S, Industriestr. 39 Spek'heide ingang bruine poort tel. 045-412045. x

Nu nieuwe FORD Escort 1100 kompleet voor f 7990,-. Autoind. v. Haaren, Schandelerboord 25, Heerlen. x

Nu ook DOE-HET-ZELF-GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutsweg 41 Heerlen-Palemig. tel. 045-714849. Openingstijden van 9 tot 20 uur. x

Nu nieuwe FORD Escort 1100 kompleet voor f 7990,-. Autoind. v. Haaren Schandelerboord 25, Heerlen. x

Nu nieuwe FORD Escort 1100 kompleet voor f 7990,-. Autoind. v. Haaren Schandelerboord 25 Heerlen. x

Ren. Agent biedt de volgende automobielen te k. REN. 4 Exp. '66 pr. f 250,-, Ren. 4 Exp. '68 f 450,-, Ren. 6 100 '72, Ren. 8S '69, Ren. 12 TL '73, Ren. 16 TS '70, Ren. 16 TS '70, Ren. 16 TL '70, Citroën 2CV4 '71, VW 1200 '69, '64 pr. 100,-, VW 1200 '69, VW 1300 '68, Fiat 127 '72, Simca Simca 1301 GLS 71, Simca Rally '72, Ford Escort '70, Ford 12M '66, Ford Cortina '66, Chrysler 160 '72, Mazda 818 '73, Audi 60 '68. Autobedr. Heijnen Frankenlaan 1 Hrl.-Welten tel. 045-713600 bij nieuw viaduct verkoop doorl. geopend van 9-6 uur 's zat. v. 10-17 uur. x

Van part. te k. OPEL Kadett '71, Cremersdelweg 13, Hulsberg.

Te k. v. part. FORD Taunus 12M '66 i.g.st., Opel Kadett i.g.st. bj. '65, Kastanjestr. 43, Chèvremont, tel. 6786. x

Te k. NSU '68 i.z.g.st. pr. f 1500. Te bevr. v. Gronsveldstr. 73, Kerkrade.

Te k. MINI COOPER, i.z.g.st., bj. '68. Burg. Lemmensstr. 12, Geleen. x

Van partic. te koop OPEL Kadett L.S., bj. '73, f 5500,— Rennemigstr. 19, H'heide. x

Te koop gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Telef. 045—214929. x

Te k. AUSTIN Mini 850, m. radio, f 1250,-. Inruil mogel. Dr. Poelsstraat 7, Valkenburg. x

Betrouwbare inruilauto's met een schriftelijke Bovag-gar.bewijs, bij Auto Heral te Schinveld, Honda-dealer. TOYOTA Celica '73; Ren. 4 TL; R 6 1100 cc motor; R 12 TL; Opel Kadett '73; Audi 60L '71; Morris 1300 '72; Citroën Dyane 4-6 '71; Skoda 110 L '71; VW 1300 '72; Fiat 600 '72; Simca 1000 GLS '72; Simca 1100 '71; Renault 8 f 2450,-, als nieuw. Rij nu nog naar Auto Heral te Schinveld. We staan bekend voor betrouwbare auto's en eerlijke garantie. Geen automarkt-auto's. Ook het adres voor uw nieuwe Honda Civic, de auto van het jaar. Inruil en financ. mogelijk. Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld, tel. 045-252244. x

Te k. MERCEDES 220 D, dec. '70, i.g.st., kl. wit. Nieuweweg 18, Valkenburg. x

Te koop wegens emigratie CITROëN G.S. '72 sept., in uitst. staat. Knapenstraat 20, Geleen, tel. 04494—48677 na 17 uur. x

BROMFIETSEN

KREIDLER Grand Prix, prijs f 1895 of f 450 aanbet. rest v.a. f 17,19 per week bij Bromfietsparadijs Math. Salden Limbricht.

LET OP ! Alle inwoners van Nieuwenhagen, Waubach, Eygelshoven, Schaesberg, Heerlen en omstreken. Een grote sortering rijwielen en bromfietsen met allemaal vastgestelde verkoopprijzen. Eerste klas fabrieksmerken. Goed afgemonteerd. Alle onderdelen en alle maten banden. Steeds voorradig bij let op het adres: Sjef Lemmens, Kerkstr. 30, bij de kerk in het oude gedeelte van Nieuwenhagen, tel. 045-312545. Steeds meer dan 500 tweewielers aanwezig. x

2x KREIDLER '69 f 475 en f 595; 1x Kreidler '72 f 1050; Puch 3 versn. f 675; Puch Maxi f 275; Mobylett f 475, f 175; Yamaha '72 f 975. Piet Haan, Hoogstr. 98 (textielzaak), Nieuwenhagen, telef. 045—311492. x

Te k. zeer mooie ZüNDAPP en Kreidler Florett, niet duur. Luxemburgstraat 22 te Geleen-Zuid. x

Te k. zware PUCH Sky... 73-er f 800 m. verz... Koestr. 86, H'broek.

THOMOS f 595,-; ... f 750,-; Sparta, 2500 km ... f 695,- nwpr. f 980,-; ... Puchs v.a. f 290,-; Ciao f 250,-; Magneet f ... 6 mnd. gar.; Peugeots f 140,-; Flandria f ... Grond, Schaesbergerstr. ... Terwinselen.

Te k. KREIDLER G... Prix i.z.g.st. f 550, Kiev... 43, Heksenberg. Na 18 ...

Te k. YAMAHA '72 i.z.g.st. ... Te bevr. Rotterdamstr. ... Heerlen. Na 18 uur.

Te k. snelle YAMAHA ... a.n., goedkoop. Kissel ... Heerlen.

Te k. Vespa DAMESBROMMER i.z.g.st. met ... f 225, Harlingenstr. ... Schaesbergerveld, tel. 716379 Heerlen.

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN f 57,... vervolg- en losse lessen f 12,50 BTW inbegr. Autorijschoolcombinatie De Centrale Schaesberg, tel. 31158... Kerkrade, tel. 045-315547. ... 18 uur.

Voor f 16,50 uw autorijlessen bij Vamor, gedipl. ... school P. Diemant, Hoppertsweg 17A, Schaesberg tel. 311003.

10 uren AUTORIJLES ... f 47,50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen ... Daf. Aparte theorievoor... met dia's. Vamor ... Aanm. Heerlen: tel. ... Kerkrade: tel. 04445-... Brunssum: tel. ... Hoensbroek: tel. 212676. Sittard: tel. 2427. Geleen: tel. 43787. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage.

Eerste autorijlessen f 57,... Losse en vervolglessen f 12,50 DE CENTRALE Heerlen, tel. 719453. Kerkrade: tel. 2013. Sittard: ... 9213. Geleen: tel. ... Hoensbroek: tel. 211445.

Erkende DAFAUTORIJSCHOOL Van Rensen, Unolaan 29, Heerlen, 212180.

Hoofdklassers Zuid op sleeptouw

Limburgia: waken voor arrogantie

door Jan Deurloo

BRUNSSUM — Drie jaar nadat de KNVB Limburgia uit het betaalde voetbal sancerde, is de Brunssumse club naar de amateurvoetbaltop doorgestoten In het afgelopen seizoen werd daar het overduidelijke bewijs van geleverd. Niet alleen behaalde Limburgia met ruime voorsprong het kampioenschap in de eerste klasse F, bovendien presteerde de Venweg-ploeg het om in de strijd om het landskampioenschap van Nederland bij de zondagamateurs een eervolle tweede plaats te behalen achter het Utrechtse Elinkwijk.

„We mogen rustig stellen, dat we het vorige seizoen goed hebben afgesloten", zegt trainer Adam Fischer, die voor het zesde achtereenvolgende jaar Limburgia onder zijn hoede heeft. „Zonder een wedstrijd in de kampioensronde te verliezen moesten we Elinkwijk toch voor laten gaan, maar zij waren de titel ook waard omdat ze ons wisten te bedwingen."

Onduidelijk

De 54-jarige Brunssumse oefenmeester, die na drie weken vakantie weer snel naar het werk op de groene grasmat verlangde, („Als ik in het voetbal geen idealist zou zijn, stop ik onmiddellijk") komt het komende seizoen met zijn ploeg in een hoofdklasse uit, die voor hem echter nog een onduidelijk begrip is. „Als deze klasse de voorloper is van een onafhankelijke klasse, dan heb ik er vrede mee, anders betekent de hoofdklasse voor mij een flop", redeneert hij. Vooruitlopen op de mogelijke bestemmingsplannen van de KNVB wil Adam Fischer beslist niet en daarom is de 18 man tellende selectie onder zijn leiding bijzonder intensief aan de voorbereiding van het hoofdklassegebeuren begonnen. „Het zal er dit jaar op neerkomen, dat de ploeg met de langste adem aan het langste eind zal gaan trekken. Vandaar dat het oefenprogramma mij niet veel heeft gezegd, omdat we langzaam naar onze normale vorm moeten groeien", aldus Adam Fischer.

Uit het kampioenselftal verdwenen twee belangrijke steunpilaren: aanvoerder Gène Gerards vertrok als hulptrainer naar Roda JC en Jan Janssen kwam als oefenmeester bij Geleen. „Zij hebben hun verdienste geleverd", zegt Adam Fischer, „hun vertrek heeft echter geen hiaat veroorzaakt, want niemand is onmisbaar.' '

Zwaartepunt

De Brunssummers kregen versterking van Lambert Verdonk, die na een profperiode bij MVV, PSV en twee jaar in Frankrijk, waar hij onder meer voor Olympic Marseille speelde, naar Limburg terugkeerde en Hein Knubben, afkomstig van SVN, die beiden het vleugelprobleem bij Limburgia moeten kunnen oplossen. In de spits staat, volgens de Venwegtrainer Jo Nix op punten voor op ex-Caesarspeler Leo Kockelkorn en Sjef Derks, terwijl op het middenveld de concurrentie door de komst van MVV'er Leo Cabo aanzienlijk groter is geworden.

Zwaartepunt bij de hofdklasseformatie ligt in de achterhoede, waar sinds afgelopen seizoen niets aan is veranderd.

„Hoe het elftal bijvoorbeeld komende zondag in het veld zal komen, weet ik nog niet", zegt Adam Fischer, „de vorm van de dag zal beslissend zijn Voor mij is het wel fijn dat ik vele spelers in de selectie heb die van gelijkwaardige kracht zijn."

Over de mogelijke kansen voor Limburgia in de hoofdklasse is de Brunssumse oefenmeester vrij voorzichtig. „Zoals iedere trainer wel zal zeggen, wil ik ook dat we zo hoog mogelijk eindigen. Dat is belangrijk voor de toeschouwers, die immers alleen komen kijken als je in de running blijft. Van onze niet-Limburgse tegenstanders ken ik feitelijk alleen RBC uit de kampioenscompetitie, maar van de andere Brabantse ploegen weet ik niets. Voor mij is het daarom een volkomen open competitie, waarin niemand bij benadering zal kunnen zeggen wie er uiteindelijk kampioen wordt. Het betekent wel, dat we zullen moeten waken voor mogelijke arrogantie, omdat je anders de kous wel op de kop krijgt."

Goede moed

Limburgia begint zondag met een schone lei en vol goede moed aan het eerste hoofdklasseseizoen. Met de nog niet helemaal herbouwde zittribune rond het knusse Venwegsportpark als decor zal de nieuwe Limburgia-aanvoerder Joop Deben zijn blauw-witte volgelingen hopelijk naar het eerste TOP-resultaat kunnen voeren!



• *De selectie van Limburgia. Tweede van rechts (staande) trainer Adam Fischer.*

Vandaag:

Limburgia

(Brunssum)

Opgericht: 1920

Clubkleuren: Blauw wit

Terrein: Aan de Venweg

Trainer: Adam Fischer, 54 jaar, A-diploma, zesde jaar bij Limburgia.

kerngroep

Chris Brassé 26
Wiel Burgers 19
Leo Cabo 18
Joop Deben 27
Sjef Derks 21
Jan Deswijzen 26
Fred Heemskerk 24
Piet Hermans 32
Bert Isenborghs 26
Walter Kousen 27
Hein Knubben 27
Leo Kockelkorn 26
Laurens Lem 22
Jo Nix 28
Zef Senden 29
Henk Verbroekken 21
Lambert Verdonk 30
Loek van Wijk 23

Vertrokken:
Gène Gerards, Jan Janssen, Martin Jongen, Dave Menzies, Hein Hassink, Johan Wijbenga en Harry Aulbach

Nieuwe aanwinsten:
Lambert Verdonk, Leo Kockelkorn, Leo Cabo, Hein Knubben.

• eerste klassers paraat •

Blerick geteisterd



• **De selectie van Blerick. Geheel rechts (staande): trainer Ad Frie.**

door Jo Kersten

BLERICK — Na een tot de laatste minuut van de competitie durende spanning werd Blerick het afgelopen seizoen kampioen in de tweede klasse B van Zuid II. De feestvreugde rond het behalen van de titel is allang getemperd in het SVB-kamp, waaruit weer twee spelers een contract tekenden met een semi-profclub.

Al geruime tijd voor de suksesvolle afloop van de competitie was bekend, dat Feyenoord belangstelling had voor de getalenteerde Gerrie van Rosmalen. Inmiddels is deze Gerrie van Rosmalen al bij de ploeg van Wiel Coerver onder contract. Blerick zag ook P. van Deurzen vertrekken naar Fortuna SC.

„We zijn in de loop der jaren al 29 spelers kwijtgeraakt aan semi-profclubs", aldus secretaris F. Lambergts. „Vroeger waren VV en de FC Venlo dé grote trekpleisters. Nu tekenen ze geen kleine contractjes meer. Zij zijn wel wijzer geworden. Anders gaan ze, als ze toch wat willen verdienen gewoon in België voetballen. De aantrekkingskracht van de grote clubs ligt vooral in het feit, dat Blerick zo'n goede vereniging is. De jeugd speelt een hoofdrol."

Middenmoot

Het vorig seizoen ging het in de tweede klasse niet in hoofdzaak om het kampioenschap, maar om het bereiken van een plaats bij de bovenste vier om zodoende te worden ingelijfd in de eerste klasse. Blerick nam op de koop toe het kampioenschap mee. Over een eventuele herhaling is de Blerick-secretaris van mening: „Over een kampioenschap praten we helemaal niet. We zijn tevreden als we in de middenmoot eindigen. We zitten wat reizen betreft van alle eerste klassers in de ongunstigste positie. We moeten zeven keer spelen in de buurt van Heerlen of Maastricht. We hebben maar één zogenaamde derby en dat is dan tegen Panningen. Penningmeester A. Jonkers zal dat zeker gaan merken. We hadden het vorig seizoen een gemiddelde van 1000 bezoekers. Dat zit er zeker dit jaar niet in. Financieel gaan we sterk achteruit omdat de eerste klasse in deze samenstelling voor ons niet interessant is."

Trainer Ad Frie (30), die aan zijn derde seizoen bij Blerick begint en voordien de Brabantse derde klasser Deurne onder zijn hoede had, heeft met zijn selectie al oefenwedstrijden tegen o.a. Feyenoord en Fortuna SC achter de rug. De in Valkenswaard wonende oefenmeester heeft vier spelers aan zijn vroegere kern kunnen toevoegen. Dat zijn: G. Terhaag van Sp. Irene en B. Leenders, J. v.d. Brandt en G. Mous van de Venlose Boys.

Omdat er steeds maar spelers van Blerick — en dan de beteren — vertrekken ontstaan er nog meer problemen. „De afstand tussen ons eerste in de eerste klasse en het tweede elftal in de eerste klasse van de afdeling Limburg is veel te groot", aldus secretaris Lamberigts. „Uiteraard blijft het eerste team ons vlaggeschip, maar we willen ook dat het tweede elftal op hoger niveau gaat spelen."

Trainer Frie heeft 26 spelers in de selectie voor de beide elftallen.

Vandaag:

BLERICK

Opgericht: 1 mei 1930

Clubkleuren: Zwart-wit

Terrein: St.-Annaweg.

Trainer: Ad Frie, 30 jaar, derde seizoen

Kerngroep

John Cordang	22
Hans Hendriks	26
Leo Meyers	18
Leo Cordang	19
Gerard Rutten	26
André Orval	34
Harald Stoter	33
Ger Terhaag	21
Hub Swagemakers	19
Huub Gaal	21
Hay van Bergen	20
Gerrie Mous	24
John Janssen	23
Henk Rayer	24
Jan Slaats	28
André Godding	17
Ron Boezer	18

Vertrokken:
Ger v. Rosmalen (Feyenoord)
P. van Deurzen (Fortuna SC)

Nieuwe aanwinsten:
G. Terhaag (SC Irene)
G. Mous (SC Irene)
J. v.d. Brandt (SC Irene)
B. Leenders (SC Irene)

Wilhelmina besluit jubileumviering

BOCHOLTZ — Gymnastiekvereniging Wilhelmina besluit zondag de feestelijkheden rond het 40-jarig jubileum met een Internationaal Gymnastiekfeest. De in drie fasen te houden feestviering belooft na de „Grote Jubileumfeestdag" en het „Driedaagse Tentenfeest" het laatste hoogtepunt te krijgen. De Limburgse Turnkring stuurt alles naar Bocholtz wat zij te bieden heeft. Dit zijn de verenigingen DES Waubach, VTV Vaals, KMD Kerkrade, Concordia Heerlen, SVE Eygelshoven, Olympia Nieuwenhagen, OAN Kerkrade, Prins Hendrik Schaesberg en Werk naar Krachten Bocholtz.

Verder werken mee de twee beste verenigingen uit het Internationale Turnverband mee. Dit zijn kampioen RK Turn en Acrobatenclub Simpelveld en Turnverein Hoengen Duitsland. Verder de Belgische verenigingen Eupener Turn Verein. Frisch Auf Nidrum Turn Verein „Weijwertz (Weijwertz) en Le Heredia Heron. Vooral het optreden van kampioen TAC te midden van deze LTK-verenigingen belooft iets bijzonders te worden. De Simpelveldenaren komen uit in wedstrijden en demonstraties. Hierbij kan men de handstanden bewonderen op pyramides en acrobatiekgroepen van de sinds enkele maanden tot de AOWers behorende Jac. Merx. In een optocht die om 14 uur begint te trekken kan men al deze verenigingen zien marcheren, voorafgegaan door de Koninklijk Erkende Fanfare St.-Cecilia en „afgesloten" door het feestvierende Wilhelmina. Dan volgen om 15 uur de namiddagwedstrijden en demonstraties van de 1e prijswinnaars van de morgenwedstrijden, evenals demonstraties van pyramiden, acrobatiek, enz.

Het openingswoord wordt verricht door loco-burgemeester en voorzitter feestcomité A. Mols, terwijl ook burgemeester Persoon een korte toespraak zal houden. Tussen 18.30 en 19 uur zal burgemeester Persoon de prijsuitreiking verrichten. De morgenwedtrijden starten om 9 uur en duren tot 12.30 uur. Alles wordt gehouden in het gemeentelijk „Sportpark De Bongerd".

LIMBURGSE SOFTBAL-COMPETITIE SCHOLEN

GELEEN — Op vrijdag 23 augustus start de vijfde Limburgse scholensoftbalcompetitie 1974 voor meisjes, een serie wedstrijden onder auspiciën van de nationale schoolsportcie. van de KNBSB en met medewerking van de sectie lichamelijke oefeningen van de scholengemeenschap Sint Michiel Geleen. In totaal nemen zeventien scholen van voortgezet onderwijs deel. De poulewinnaars spelen op 5 oktober het finale-toernooi om het provinciale kampioenschap.

Wedstrijdprogramma.

Poule Zuid-Limburg:
24 aug.: Coriovallum Heerlen - Sintermeerten Heerlen; Bernardinus Heerlen - Franciscus Treebeek.
30 aug.. Franciscus - Coriovallum;
31 aug.: Sintermeerten - Bernardinus.
7 sept.: Sintermeerten - Franciscus; Coriovallum - Bernardinus.
13 sept.: Coriovallum - Franciscus
14 sept.: Bernardinus - Sintermeerten.
20 sept.: Bernardinus - Coriovallum.
21 sept.: Franciscus - Sintermeerten.
27 sept.: Sintermeerten - Coriovallum.
Franciscus - Bernardinus.

Poules: Midden-Limburg, Sittard/Geleen, Geleen e.o.
23 aug.: Ph. v. Horne Weert - Biss. College Weert; Cios Sittard - Michiel Geleen; Groenewald Stein - Albert Schweitzer Geleen.
30 aug.: Biss. College - Ursula Roermond; Michiel - Serviam Sittard; Alb. Schweitzer - Jacobus Mavo Born.
6 sept.: Ursula - Ph. v. Horne; Serviam - Cios; Jacobus Mavo - Groenewald.
13 sept.: Ursula - Bss. College; Serviam - Mchiel; Jacobus Mavo - Alb. Schweitzer
20 sept.: Biss. College - Ph. v. Horne Michiel - Cios; Alb. Schweitzer - Groenewald.
27 sept.: Ph. v. Horne - Ursula; Cios - Serviam; Groenewald - Jacobus Mavo.

AMATEURS

MERKELBEEK — Het eerste en tweede elftal van RKDFC spelen vandag om 18.30 uur een oefenwedstrijd tegen het eerste en tweede lftal van Limbricht op het terrein van laatstgenoemde vereniging.

MAASTRICHT — Op het terrien Sportpark West Bunderruwe speelt VVL vanavond om 19 uur een vriendschappelijke wedstrijd tegen de Maastrichtse eersteklasser MKC.

Stein

— De trainingen van de competitieploeg van de „B.B. Stein" door de nieuwe trainer Nieuwenboom, de overige groepen door de heren Meertens en Willems en de trainingen van de jeugd, zijn begonnen in de Sporthal en het Gemeenschapshuis te Nieuwdorp. Nieuwe leden, jeugd en volwassenen, zijn van harte welkom. Aanmeldingen in de Sporthal op dinsdagavond van 19 tot 23 uur en voor de jeugd op zaterdagmorgen van 10 tot 12 uur in het Gemeenschapshuis. Ook schriftelijk of telefonisch via Postbus 10, Stein en tel. 1780.

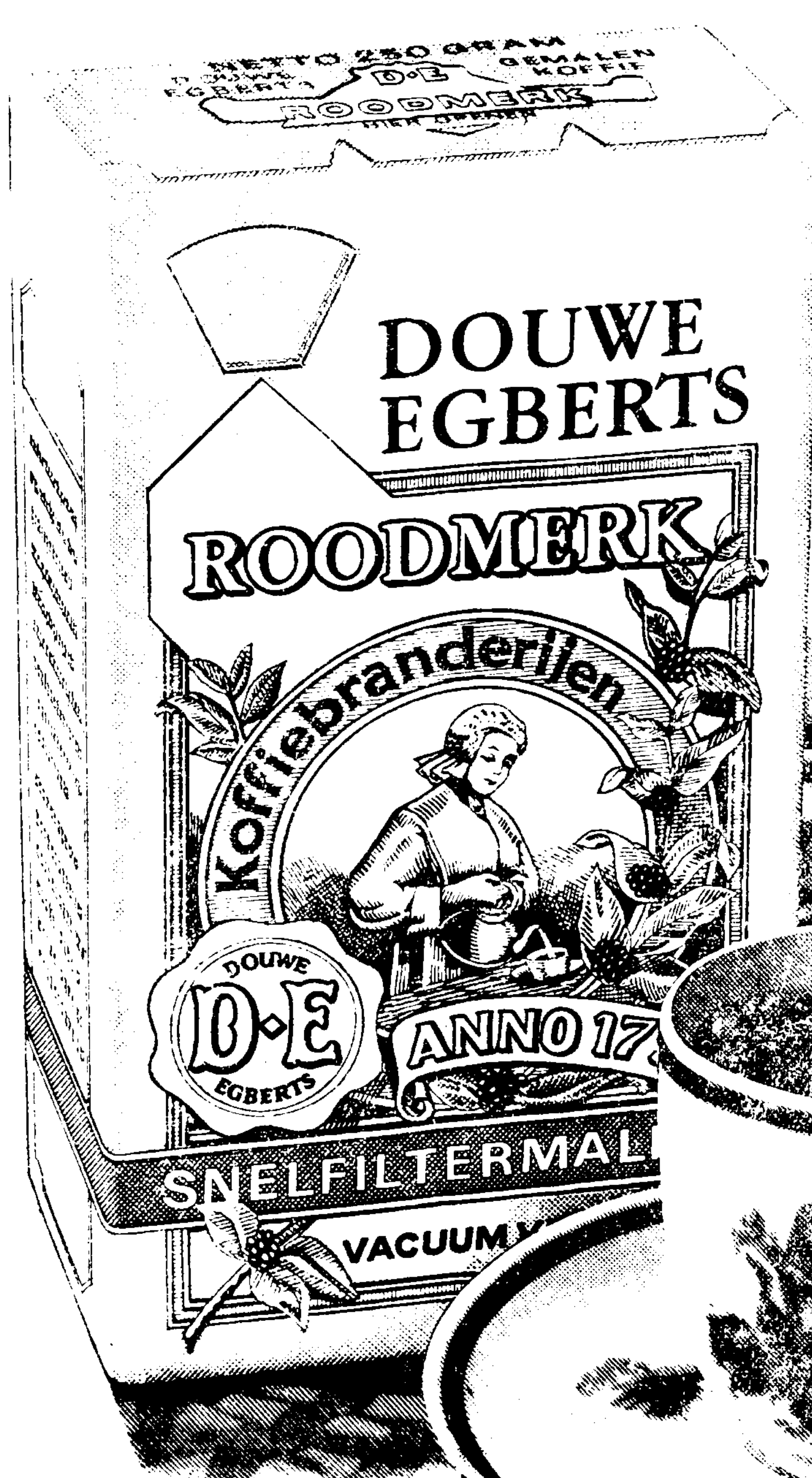
Eys

De eerste ronde van de kegelcompetitie van Eys is achter de rug. De uitslagen waren: Baan Andriolo: Dames :Poedelhaatsters, 1567; Nooit Gedacht, 1550. Heren. Alle Negen, 1684; Gut Holz, 1656; Ach um der Lange, 1638; OLA, 1592. Persoonlijk dames: M. Janssen, Poedelhaatsters, 328; F. Andriolo, Nooit Gedacht, 321; R. Bodelier, Poedelhaatsters, 316; M. Haambuckers, Nooit Gedacht, 316. Persoonlijk heren: H. Janssen, Alle Negen, 364; M. Godschalk, Ach um der Lange, 356; G. van Helden, Ach um der Lange, 347; A. Andriolo, 344. Baan Crombach: Dames: Tsjerwa, 1956; Heren: Adjunga, 1729. Persoonlijk dames: T. Remmel, Tsjerwa, 342; N. Schreuders, Tsjerwa, 341; C. Lennertz, Tsjerwa, 327; N. Rasing, Tsjerwa, 325. Persoonlijk heren: J. Philippens, Adjunga, 350; A. Schouteten en J. Mullenders, Adjunga, 349; A. van der Krogt, Adjunga, 347.

Skelterraces in Margraten

MARGRATEN — Liefst 73 coureurs uit binnen- en buitenland namen aan skelterraces deel. De uitslagen:
K 4 Stihl: 1. W. Bremen (Schaesberg); 2. L. Linssen (Grathem); 3. J. Suren (Waubach); 4. H. Wnkens (Heerlen).
K 4 Mack: 1. J. Damen (Maastricht); 2. R. Krngs (Krefeld) Dld.); 3. M. Mooren (Roermond); 4. Puts (Horn).
Formule K 3 senioren: 1. H. Rothengatter (Laren); 2. T. Eberson (Amsterdam); 3. F. van Ommen (Amsterdam); 4. W. Gommans (Venlo).
Formule K 3 B: 1. M. Driessen (Veghel); 2. J. van Ommen (Moers Dld) 3. F. Meyers (Den Bosch).
Formule K6 125 cc met versnellingen: 1. R. Croon (Langenfeld, Dld.); 2. J. Souren (Waubach); 3. H. Derksen (Bemmel).
Formule K5 nationaal zwaar: 1. T. Coert (Sint Truiden); 2. W. de Kuster (Lieshout); 3. P. Croes (Vlijmen).
Formule K2 nationaal: 1. P. v. d. Ham (Son); 2. H. Humsch (Dld.); 3. R. Bogdanowicz (Heerlen).
De internationale klasse werd gewonnen door G. van de Goorberg (Eindhoven).

Vers gebrand en goed gemalen.



Als de geur van verse koffie door het huis gaat, dan weet je 't meteen. Dan herken je die pittige geur, dan proef je die lekkere koffie al bijna. Roodmerk koffie van Douwe Egberts. Altijd even goed gemalen en vacuum verpakt. Als je van koffie houdt, wéét je gewoon wat goed is...

250gram **2.46**

DOUWE EGBERTS KOFFIE

...lekkere koffie.

„DE BONTE KOE"

Intiem - gezellig - charmante bediening

Beleefd uitnodigend, MAIKE

Akersstraat 19, tel. 045—412015, Kerkrade-West



ZIEKENHUIS VERPLEEGTEHUIS
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF'
BRUNSSUM

Na een aanvankelijke wervingsstop, blijkt thans dat in de opleiding tot het diploma ziekenverpleging A, welke per 1-9-1974 in ons ziekenhuis van start gaat, nog enige

leerling verpleegkundigen (vrl.)

geplaatst kunnen worden

Leeftijd: minimaal 17 jaar en 7 maanden.

Vooropleiding: MAVO. Middelbare school of INAS.

Wij nodigen geïnteresseerden uit hun sollicitatie per omgaande te richten aan het hoofd van de afdeling Opleidingen St. Gregoriusziekenhuis, Kornstraat 2, Brunssum.

DE WEVER ZIEKENHUIS HEERLEN

In de ... van ons ziekenhuis bestaat plaatsing ... voor een

medewerkster

die in ... teamverband o.a. tot taak krijgt

... maken van baby- en ...

... en sterilisatie van zuigflessen, ... kannen etc.

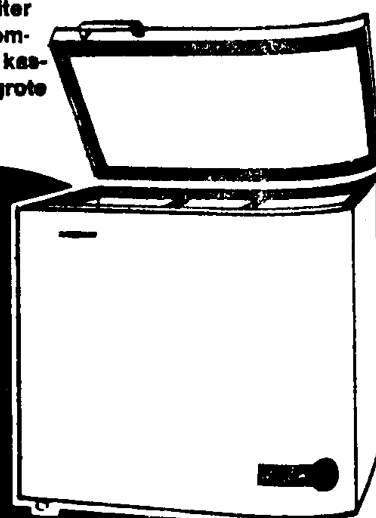
Het bezit van minimaal een diploma L.H.N.O. alsmede een grote accuratesse zijn vereist. Gegadigden in het bezit van een INAS-diploma genieten de voorkeur.

Salaris afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring nader overeen te komen.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht bij het Hoofd van de Personeelsdienst van het De Weverziekenhuis, Henri Dunantstr. 5, Heerlen. Gaarne in linkerbovenhoek vermelden LD 2208.

DIEPVRIEZERS

120 - 200 - 300 - 420 liter van 't meest gerenommeerde merk... zowel kasten als kisten... met grote korting door massale inkoop



VOLLEDIGE GARANTIE + SERVICE

VAN UDEN
HOOFDSTRAAT 10-12 HOENSBROEK
TEL. 045-212655

Journalist zoekt

voor zijn gezin van 3 kinderen in Midden-Limburg

huis met 4 slaapkamers

Brieven met opgave van huur onder nr. 0749 van het Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

Te koop te KERKRADE-HAANRADE

geheel vrijstaande BUNGALOW

Grondoppervlak ca. 760 m2. Indeling: grote living, 4,5 x 9,5 met nis en open haard, ruime hal, 4 slaapkamers, badkamer met 2e toilet, zeer ruime keuken, grote berging en garage. Het geheel is luxueus uitgevoerd en heeft een grote tuin rondom geheel aangelegd en goed onderhouden, verder een binnenterras met tuin en een schitterend vrij uitzicht vanuit de living.

Prijs in onderling overleg. Bezichtigen na telefonische afspraak 04445—7837.

STICHTING BEJAARDENVOORZIENING HEERLEN EN OMGEVING „DOUVENRADE"

zoekt voor het verzorgingshuis „Douvenrade" gediplomeerde gegadigden voor de funktie van

AVONDWACHT

van 18.00 - 22.00 uur

Salaris en andere arbeidsvoorwaarden volgens de richtlijnen van de Landelijke Stichting Bejaardentehuizenorganisaties.

Belangstellenden kunnen inlichtingen verkrijgen bij Mej. T. Huynen, adjunkt-direktrice, telef. 043—711240.

Sollicitaties te richten aan de Algemeen Direkteur Douvenrade 1, Heerlen.

Sollicitatieformulieren worden op verzoek toegezonden.

Singer laat het zonnetje schijnen in uw portemonnaie!

Zonnepremie van Singer!



50,- korting | 75,- korting | 160,- korting

SINGER STARLET
De ideale, compacte lichtgewicht machine. Knopen aanzetten, blindzomen, zigzaggen en nog meer lastige klusjes neemt de Starlet moeiteloos van u over.
Van f 549,- voor f 499,-

SINGER 258
De automatische Singer zigzag met vele technische snufjes, zoals 11 verwisselbare patroonschijven, die de mogelijkheid geven tot veel verschillende praktische en siersteken.
Van f 499,- voor f 424,-

SINGER 766
De supermachine van Singer met vrije arm. Met één simpele handbeweging kunt u diverse flexisteken maken. Maar ook borduur- en siersteken. Met de ingebouwde knoopsgatenautomaat.
Van f 959,- voor f 799,-
(zolang de voorraad strekt)

SINGER
*Een handelsmerk van The Singer Company

Nieuwe Singer naaimachines zijn alleen verkrijgbaar in een echte Singer winkel.
Heerlen: Saroleastraat 40, tel. 715687. **Sittard:** Markt 3, tel. 2604. **Maastricht:** Markt 57, hoek Muntstraat, tel. 13321. **Hoensbroek:** Hoofdstraat 14-16, tel. 213226. **Kerkrade-West:** Naaimachinehuis De Veen, Akerstraat 186, tel. 412320.

Jouw vest met bont

Nieuwe dingen beginnen bij Voss



De allerlaatste trend in vesten is: vesten met bont.
En dat is hot news.
Daarom zijn we er vlug bij.
De warme vesten zijn allemaal heel doelmatig ontworpen met 'nét-echt-bont'.
Daar is de prijs ook naar.
Kom ze snel bekijken, voordat het échte nieuws er af is.
Maten small en medium.

65,-

VOSS

Geleenstraat 20, Heerlen